

Le tue istruzioni per l'uso

 Versione digitale in Internet

<http://go.skoda.eu/owners-manuals>



ŠKODA ENYAQ iV 11.2020

Itaština/Italian

V1,R2,RoW,it_IT



5LA012750AA

ŠKODA ENYAQ iV 11.2020 Itaština/Italian

ISTRUZIONI PER L'USO

ŠKODA ENYAQ iV



ŠKODA
SIMPLY CLEVER





5LA012750AA

È vietata la ristampa, la riproduzione, la traduzione o qualsiasi altra forma d'utilizzo, anche parziale, senza l'autorizzazione scritta di ŠKODA AUTO a.s..

Tutti i diritti d'autore sono espressamente riservati a ŠKODA AUTO a.s..

Con riserva di modifica.

Publicato da: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2020

2 Proprietario del veicolo

Proprietario del veicolo

1. Proprietario del veicolo

Il presente veicolo con targa registrata

è di proprietà di: (Titolo, Nome / Azienda)

Indirizzo:

Telefono:

Partner ŠKODA:

Consulente per l'assistenza:

Telefono:

2. Proprietario del veicolo

Il presente veicolo con targa registrata

è di proprietà di: (Titolo, Nome / Azienda)

Indirizzo:

Telefono:

Partner ŠKODA:

Consulente per l'assistenza:

Telefono:

Indice**1 Documentazione alla consegna del veicolo****1 Estensione della garanzia****2 Proprietario del veicolo****9 Informazioni sulle istruzioni per l'uso****10 Informazioni sulle istruzioni per l'uso****11 Spiegazioni****12 Istruzioni digitali nell'infotainment del veicolo**

12 Guida rapida per l'applicazione

13 Panoramiche del veicolo

13 Zona anteriore del veicolo

14 Zona posteriore del veicolo

15 Posto di guida

16 Console centrale e sedile del passeggero

17 Vano sotto lo sportello anteriore

17 Spie di controllo

17 Funzionamento

17 Riepilogo spie di controllo

22 Corretto e sicuro

22 Note introduttive per un corretto utilizzo

22 Nuovo veicolo o nuove parti

22 Controlli regolari

23 Regolazioni improprie del veicolo

23 Mantenere i sensori e le telecamere funzionanti

23 Vano sotto lo sportello anteriore

23 Manipolazione di liquidi di esercizio

24 Batteria del veicolo da 12 Volt

24 Note sul sistema ad alta tensione

25 Utilizzare prese elettriche nel veicolo

25 Prima della marcia

25 Sedersi in sicurezza

26 Posizione corretta del nastro

26 Posizione corretta del volante

27 Proteggere i bambini nel modo corretto

27 Trasportare oggetti in sicurezza

28 Guida sicura

29 Arrestare il veicolo in sicurezza

29 Abbandonare il veicolo

30 Condizioni meteorologiche diverse

30 Chiamata d'emergenza

31 Dopo un incidente

33 Chiavi, serrature e impianto d'allarme

33 Chiave

35 Chiusura centralizzata

37 Keyless Locking (KESY)

39 Sistema di allarme

41 Porte, finestre e portellone bagagliaio

41 Porte

41 Sicurezza bambini sulle porte posteriori

42 Finestra - con funzionamento elettrico

44 Tetto scorrevole-sollevabile

46 Tendina parasole avvolgibile - con funzionamento elettrico

46 Tendine parasole per i finestrini posteriori

47 Alette parasole

47 Portellone bagagliaio - con funzionamento manuale

48 Portellone bagagliaio - con funzionamento elettrico

- 50 Funzionamento elettrico del portellone del bagagliaio senza contatto
- 51 Sbloccaggio del portellone bagagliaio
- 52 Sedili, volante e specchio**
- 52 Sedile anteriore - con funzionamento manuale
- 52 Sedile anteriore - con funzionamento elettrico
- 53 Funzione di memoria del sedile
- 54 Funzione di massaggio del sedile
- 54 Sedili posteriori
- 55 Ribaltare in avanti degli schienali dei sedili posteriori dal bagagliaio
- 56 Posizione di parcheggio delle cinture di sicurezza posteriori
- 56 Poggiatesta
- 57 Pacchetto riposo
- 57 Bracciolo anteriore
- 58 Bracciolo posteriore
- 58 Dispositivo per carico passante
- 59 Volante
- 60 Specchio retrovisore interno
- 61 Specchietto retrovisore esterno
- 63 Sistemi di ritenuta e airbag**
- 63 Cinture di sicurezza
- 65 Seggiolino per bambini
- 67 Elementi di fissaggio dei seggiolini per bambini
- 71 Airbag
- 73 Interruttore a chiave per airbag frontale lato passeggero
- 75 Illuminazione, impianto tergi-lavacrystallo**
- 75 Illuminazione esterna
- 79 Illuminazione esterna COMING HOME, LEAVING HOME
- 80 Comando automatico degli abbaglianti Light Assist
- 81 Assistente fari Dynamic Light Assist
- 82 Sostituzione delle lampadine
- 83 Luci interne
- 84 Luci soffuse interne
- 86 Impianto tergi-lavacrystallo
- 90 Riscaldamento e climatizzatore**
- 90 Climatizzatore automatico Climatronic
- 93 Climatizzatore fisso
- 94 Riscaldamento dei cristalli
- 95 Riscaldamento sedili
- 96 Riscaldamento volante
- 97 Sistema informativo per il conducente**
- 97 Schermo multifunzione digitale
- 98 Display head-up con realtà aumentata
- 99 Dati di guida
- 100 Disponibilità chilometraggio
- 101 Stato del veicolo
- 101 Tasto SET
- 102 Familiarizzazione con Infotainment**
- 102 Panoramica Infotainment
- 102 Menu HOME
- 103 Funzioni preferite
- 103 Menu MENU
- 104 Assistente di configurazione
- 104 Sistema
- 105 Suono
- 105 Comando di Infotainment**
- 105 Comando sullo schermo
- 106 Tastiera
- 107 Centro di controllo

108 Comandi vocali

110 Radio

110 Radio FM

114 Radio DAB

117 Radio WEB e podcast

121 Media

121 .

122 Gestisci i file

127 Gestione dei dispositivi mobili

127 Uso di dispositivi mobili

130 Telefono

130 Utilizzo del telefono

132 Gestire i contatti

133 Conversazione telefonica

134 Conferenza

134 SMS

135 E-mail

136 Casella vocale

137 Wi-Fi

137 Utilizzo WLAN

139 SmartLink

139 Uso della funzione SmartLink

141 Android Auto

142 Apple CarPlay

144 MirrorLink

145 Navigazione

145 Cartina

148 Ricerca della destinazione

149 Destinazioni previste

150 Ultime destinazioni

151 Preferiti

151 Guida a destinazione

154 Modalità demo

155 Servizi online

155 ŠKODA Connect

156 Applicazione ŠKODA Connect

156 Connessione dati

157 Registrazione dell'utente e attivazione dei servizi ŠKODA Connect

158 Impostazione della protezione dei dati personali

160 Avviamento e marcia

160 Inserire l'accensione

161 Cambio automatico

161 Modalità di guida del veicolo

163 Funzione di recupero

164 Stile di guida economico

164 Guida con rimorchio

165 Occhio di traino e traino

166 Freni

168 freno elettrico di parcheggio

169 Funzione di messa in attesa Auto Hold

170 Rumore elettronico del motore (e-Sound)

171 Sistema di assistenza alla guida

171 Sistemi di frenata e di stabilità

173 Front Assist

174 Rilevamento dei pedoni

175 Limitatore di velocità

176 impianto di regolazione velocità

178 Controllo adattivo velocità di crociera (ACC)

- 182 Assistenza al mantenimento della corsia Lane Assist
 184 Assistente di viaggio
 185 Assistente cambio corsia Side Assist
 186 riconoscimento segnaletica strad.
 188 Sistema proattivo di protezione degli occupanti Crew Protect Assist
 189 Assistente rilevamento stanchezza conducente Driver Alert
 189 Assistente per situazioni di emergenza Emergency Assist
 190 Assistente al recupero automatico Eco Assist
- 191 Sistema di assistenza al parcheggio**
 191 Sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio Park Pilot
 193 Videocamera di retromarcia
 195 Vista Area Top View
 197 Assistenza uscita parcheggio
 198 Spia di uscita
- 199 Sistema ad alto voltaggio**
 199 Sistema ad alta tensione e batteria ad alta tensione
 202 Caricamento della batteria ad alta tensione
 209 Impostazione del processo di ricarica in Infotainment
 210 Cavo di ricarica
 211 Cavo di ricarica universale
- 217 Vano sotto lo sportello anteriore**
 217 Cofano motore
 218 Liquido refrigerante
- 220 Batteria del veicolo da 12 volt e fusibili**
 220 Batteria del veicolo da 12 Volt
 222 Utilizzare il cavo di avviamento
 224 Fusibili
- 225 Fusibili nella plancia
 228 Fusibili nel vano sotto lo sportello anteriore
- 229 Ruote**
 229 Pneumatici e cerchioni
 231 Pneumatici invernali o per tutte le stagioni
 232 Catene da neve
 232 Pneumatici SEAL
 232 Cambiare la ruota e sollevare il veicolo
 235 Kit per riparazioni
 237 Pressione pneumatici
 238 Sistema di controllo pressione pneumatici
 239 Cappucci dei bulloni ruote
 239 Copriruota integrale
- 240 Scomparti e attrezzatura interna**
 240 Attrezzature nel bagagliaio
 240 Kit d'emergenza
 241 Attrezzatura di bordo
 241 Vano portaoggetti per il giubbotto catarifrangente
 242 Elementi di fissaggio nel bagagliaio
 243 Ganci per borse nel bagagliaio
 243 Scomparto portaoggetti con elementi Cargo nel bagagliaio
 244 Elementi Cargo nel bagagliaio
 244 Reti di fissaggio
 244 Rete di separazione
 245 Rivestimento del piano di carico su entrambi i lati
 245 Coperchio del vano bagagli avvolgibile
 246 Piano di carico variabile nel bagagliaio
 247 Organizer sotto il piano di carico variabile
 247 Tasca per cavo di ricarica
 248 Equipaggiamento interno anteriore

8 Indice

- 249 Equipaggiamento interno posteriore
- 250 Tasca portaoggetti per telefono
- 250 Portacarte
- 251 Portabottiglie nel vano portaoggetti della portiera anteriore
- 251 Portabottiglie nel vano portaoggetti della portiera posteriore
- 252 Porte USB
- 253 Ganci sul montante centrale della carrozzeria
- 253 Portapenna
- 254 Vano portaoggetti per carte, monete e scheda SD
- 254 Vano portaoggetti per carte nel vano portaoggetti lato conducente
- 254 Portaombrelli
- 255 Phonebox
- 256 Portalattine
- 257 Portalattine Easy Open
- 257 Posacenere
- 258 Tavolino pieghevole
- 258 Copertura
- 258 Scomparto per tablet
- 259 Presa da 12 Volt
- 259 Presa da 230 Volt
- 260 Presa 230 volt e porte USB

260 Portapacchi e dispositivo di traino

- 260 Portapacchi
- 260 Dispositivo di traino orientabile

265 Cura e pulizia

- 265 Risultati assistenza
- 265 Interventi di assistenza, regolazioni e modifiche tecniche
- 266 Abitacolo

- 268 Lato esterno
- 271 Raschietto

271 Dati tecnici e regolamenti

- 271 Specifiche per i dati tecnici
- 271 Dati di identificazione del veicolo
- 272 Pesi massimi ammessi
- 273 Peso operativo
- 273 Dimensioni del veicolo
- 273 Specifiche motore
- 273 Scatola nera (Event Data Recorder)
- 274 Dati personali
- 274 Informazioni sui sistemi radio nel veicolo
- 276 Diritti derivanti da prestazioni difettose, garanzie ŠKODA

280 Indice

Informazioni sulle istruzioni per l'uso

Informazioni generali

Queste istruzioni per l'uso valgono per tutte le **varianti di carrozzeria** del veicolo, per tutte le rispettive **varianti di modello** e per tutti i **livelli di allestimento**.

Qui sono riportate tutte le **possibili varianti di allestimento del veicolo**, ma non sono descritte come equipaggiamenti speciali, varianti di modello o equipaggiamenti dipendenti dal mercato. Pertanto nel vostro veicolo **non sono presenti tutti i componenti degli allestimenti** descritti nelle presenti istruzioni per l'uso.

Le **Illustrazioni** di queste istruzioni per l'uso servono solo a scopo illustrativo e devono essere intese come informazioni generali. Le immagini potrebbero differire dal veicolo utilizzato.

ŠKODA AUTO lavora costantemente al perfezionamento di tutti i veicoli. Dobbiamo perciò riservarci il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche al prodotto relative a forma, allestimento e tecnologia. Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso rispecchiano la situazione vigente al momento della chiusura di redazione.

Le indicazioni tecniche, le illustrazioni e le informazioni riportate nelle presenti istruzioni per l'uso non costituiscono pertanto alcuna base per la rivendicazione di eventuali diritti legali.

Versione digitale delle istruzioni per l'uso

Al fine di rispettare l'ambiente, nelle istruzioni per l'uso stampate sono contenute le informazioni più importanti relative all'utilizzo e alla manutenzione del veicolo.

La versione digitale delle istruzioni per l'uso contiene le informazioni complete sull'utilizzo del veicolo.

La versione digitale è disponibile nei seguenti punti:

- ▶ Pagine Internet di ŠKODA
- ▶ Nell'applicazione mobile MyŠKODA

 <http://go.skoda.eu/owners-manuals>



Informazioni sulle istruzioni per l'uso

Informazioni generali

Queste istruzioni per l'uso valgono per tutte le **varianti di carrozzeria** del veicolo, per tutte le rispettive **varianti di modello** e per tutti i **livelli di allestimento**.

Qui sono riportate tutte le **possibili varianti di allestimento del veicolo**, ma non sono descritte come equipaggiamenti speciali, varianti di modello o equipaggiamenti dipendenti dal mercato. Pertanto nel vostro veicolo **non sono presenti tutti i componenti degli allestimenti** descritti nelle presenti istruzioni per l'uso.

Le **illustrazioni** di queste istruzioni per l'uso servono solo a scopo illustrativo e devono essere intese come informazioni generali. Le immagini potrebbero differire dal veicolo utilizzato.

ŠKODA AUTO lavora costantemente al perfezionamento di tutti i veicoli. Dobbiamo perciò riservarci il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche al prodotto relative a forma, allestimento e tecnologia. Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso rispecchiano la situazione vigente al momento della chiusura di redazione.

Le indicazioni tecniche, le illustrazioni e le informazioni riportate nelle presenti istruzioni per l'uso non costituiscono pertanto alcuna base per la rivendicazione di eventuali diritti legali.

Versione digitale delle istruzioni per l'uso

Al fine di rispettare l'ambiente, nelle istruzioni per l'uso stampate sono contenute le informazioni più importanti relative all'utilizzo e alla manutenzione del veicolo.

La versione digitale delle istruzioni per l'uso contiene le informazioni complete sull'utilizzo del veicolo.

La versione digitale è disponibile nei seguenti punti:

- ▶ Pagine Internet di ŠKODA
- ▶ Nell'applicazione mobile MyŠKODA

 <http://go.skoda.eu/owners-manuals>



Spiegazioni

Concetti impiegati

“Officina autorizzata” - Officina che realizza in modo professionale i lavori di assistenza per i veicoli di marca ŠKODA.

Un'officina autorizzata può essere sia un partner ŠKODA, sia un partner di assistenza ŠKODA, come pure un'officina indipendente.

“Partner di assistenza ŠKODA” - Officina che è stata autorizzata per contratto dalla società ŠKODA AUTO o da un suo concessionario ad eseguire lavori di assistenza per veicoli del marchio ŠKODA e a vendere pezzi originali ŠKODA.

“Partner ŠKODA” - Azienda che è stata autorizzata dalla società ŠKODA AUTO o da un suo concessionario a vendere veicoli nuovi del marchio ŠKODA e, se attrezzata al riguardo, a eseguire lavori di assistenza utilizzando pezzi originali ŠKODA e a vendere pezzi originali ŠKODA.

Indicazioni di testo

“Premere” - breve pressione (ad es. di un tasto) entro 1 s

“Pressione prolungata” - pressione prolungata (ad es. di un tasto) per più di 1 s

Indicazioni di direzione

Tutte le indicazioni di direzione, come “destra”, “sinistra”, “anteriore”, “posteriore”, si riferiscono al senso di marcia avanti del veicolo.

⚠ PERICOLO

I testi con questo simbolo indicano situazioni pericolose che, se non vengono osservate le istruzioni di sicurezza, possono provocare la morte o gravi lesioni.

⚠ AVVERTENZA

I testi con questo simbolo indicano situazioni pericolose che, se non vengono osservate le istruzioni di sicurezza, possono provocare la morte o gravi lesioni.

⚠ ATTENZIONE

I testi con questo simbolo indicano situazioni pericolose che, se non vengono osservate le istruzioni di sicurezza, possono provocare lesioni di media o ridotta portata.

ⓘ AVVISO

I testi con questo simbolo indicano situazioni che, se non vengono rispettate le istruzioni corrispondenti, causano danni al veicolo.

ⓘ I testi con questo simbolo contengono informazioni aggiuntive.

Istruzioni digitali nell'infotainment del veicolo

Guida rapida per l'applicazione

Immagini interattive

Nelle immagini dell'esterno del veicolo e dell'interno del veicolo sono indicati i punti di contatto. Toccando un punto di contatto viene visualizzato un menu di argomenti o un'immagine dettagliata.

Simboli

Informazioni sui simboli che possono essere visualizzati nel display del quadro strumenti. Toccando il simbolo viene visualizzata una descrizione dettagliata.

Argomenti

Il contenuto delle istruzioni è organizzato in base agli argomenti.



Barra superiore dell'argomento visualizzato

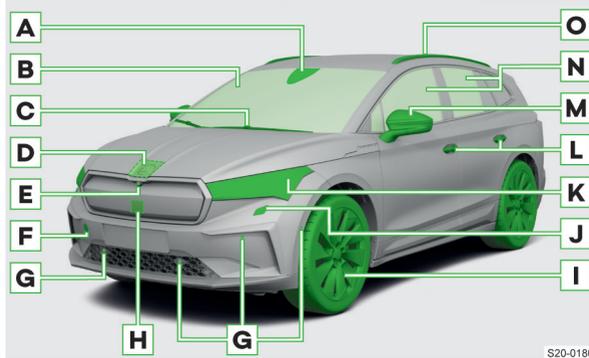
- A** Nome dell'argomento
- B** Tipo di informazioni visualizzate / visualizzazione del menu informazioni
- C** Ricerca di testo

Informazioni sulle istruzioni

Selezione della lingua per il manuale e l'aggiornamento.

Panoramiche del veicolo

Zona anteriore del veicolo



S20-0180

A Sotto il parabrezza:

- ▶ Telecamera per sistemi di assistenza
- ▶ Sensore luci circuito di guida automatico » [Pagina 75](#)
- ▶ Sensore pioggia per tergicristallo automatico » [Pagina 86](#)
- ▶ Sensori di umidità e radiazione solare

B Parabrezza - riscaldamento » [Pagina 94](#).

C Tergicristallo - funzionamento » [Pagina 86](#)

D Leva di sblocco sportello anteriore (sotto lo sportello) » [Pagina 217](#)

E Telecamera per sistemi di assistenza

F Coperchio per il supporto dell'occhiello di traino avvitato » [Pagina 165](#)

G Sensori a ultrasuoni per sistemi di assistenza

H Sensore radar anteriore per sistemi di assistenza (sotto la copertura)

I Ruote:

- ▶ Pneumatici e cerchioni » [Pagina 229](#)
- ▶ Cambiare la ruota e sollevare il veicolo » [Pagina 232](#)
- ▶ Set per panne » [Pagina 235](#)
- ▶ Pressione di gonfiaggio » [Pagina 237](#)
- ▶ Messaggio controllo pneumatici » [Pagina 238](#)

J Impianto pulizia fari » [Pagina 86](#).

K Fari (a seconda dell'equipaggiamento):

- ▶ Uso » [Pagina 75](#)
- ▶ Comando automatico degli abbaglianti Light Assist » [Pagina 80](#)
- ▶ Assistente fari Dynamic Light Assist » [Pagina 81](#)
- ▶ Cambiare la lampadina » [Pagina 82](#)

L Maniglie portiere (a seconda dell'equipaggiamento):

- ▶ Aprire la portiera » [Pagina 41](#)
- ▶ Sistema di blocco senza chiave (KESSY) » [Pagina 37](#)

M Specchietto esterno (a seconda dell'equipaggiamento):

- ▶ Uso » [Pagina 61](#)
- ▶ Telecamera per sistemi di assistenza

N Finestrini portiere laterali - funzionamento » [Pagina 42](#)

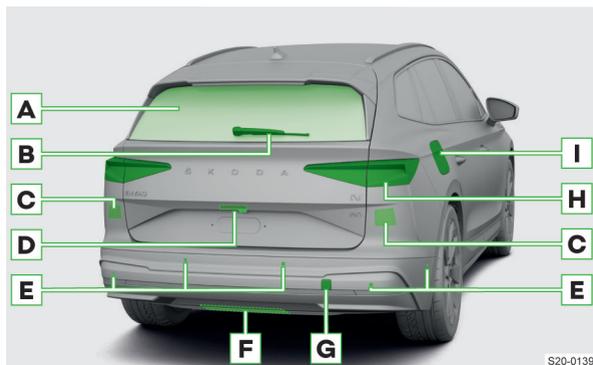
O Modanatura del tetto » [Pagina 260](#)

14 Panoramiche del veicolo › Zona posteriore del veicolo

Funzionalità dei sensori e delle telecamere

- › Tenere puliti i sensori e le telecamere per i sistemi di assistenza » [Pagina 23](#).

Zona posteriore del veicolo



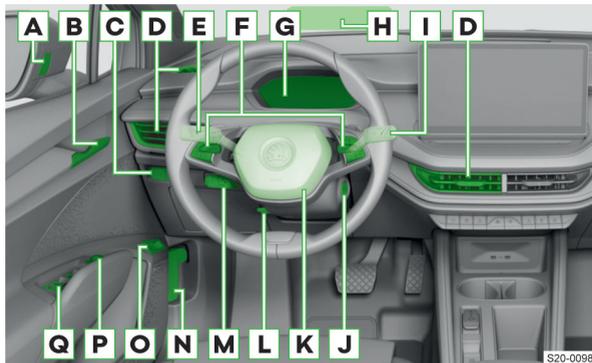
- A** Lunotto posteriore - riscaldamento » [Pagina 94](#)
- B** Tergilunotto e lavavetri - Funzionamento » [Pagina 86](#)
- C** Sensori radar per sistemi di assistenza (nel paraurti)
- D** Maniglia del portellone bagagliaio (a seconda dell'equipaggiamento):
 - ▶ Portellone con comando manuale » [Pagina 47](#)
 - ▶ Portellone con comando elettrico » [Pagina 48](#).
 - ▶ Telecamera per sistemi di assistenza

- E** Sensori a ultrasuoni per sistemi di assistenza
- F** Gancio di traino orientabile » [Pagina 260](#).
- G** Coperchio per il supporto dell'occhiello di traino avvitato » [Pagina 165](#)
- H** Luci posteriori - funzionamento » [Pagina 75](#)
- I** Sportello di carica della batteria:
 - ▶ Panoramica della presa di ricarica » [Pagina 203](#)
 - ▶ Adesivo con valori di pressione degli pneumatici » [Pagina 237](#)

Funzionalità dei sensori e delle telecamere

- › Tenere puliti i sensori e le telecamere per i sistemi di assistenza » [Pagina 23](#).

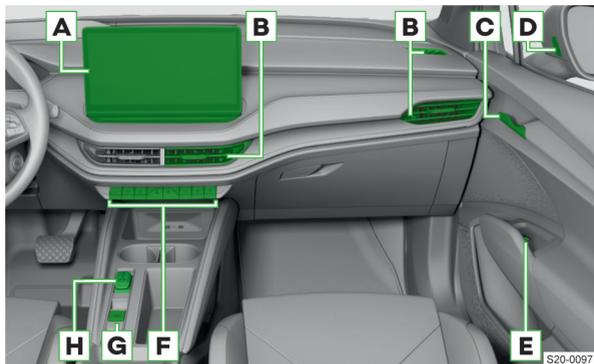
Posto di guida



- A** Spia dell'assistente cambio corsia Side Assist » [Pagina 185](#)
- B** Leva di apertura della portiera » [Pagina 41](#)
- C** Interruttore luci » [Pagina 75](#)
- D** Bocchette di uscita dell'aria
- E** Leva di comando (in base all'allestimento):
 - ▶ Indicatori di direzione e abbaglianti » [Pagina 75](#)
 - ▶ Impianto di regolazione velocità » [Pagina 177](#)
 - ▶ Limitatore di velocità » [Pagina 175](#)
 - ▶ Assistente luci abbaglianti » [Pagina 80](#)
 - ▶ Assistente fari » [Pagina 81](#)
- F** Tasti/manopole di regolazione sul volante multifunzione » [Pagina 59](#)

- G** Quadro strumenti digitale » [Pagina 97](#).
- H** Rappresentazione del display head-up (sul parabrezza) » [Pagina 98](#)
- I** Leva di comando:
 - ▶ Impianto tergi-lavacrystallo » [Pagina 86](#)
- J** Pulsante starter » [Pagina 160](#)
- K** Volante con avvisore acustico / con airbag anteriore per conducente » [Pagina 71](#)
- L** Leva di sicurezza per regolazione volante » [Pagina 59](#)
- M** Utilizzo del controllo automatico di distanza » [Pagina 179](#)
- N** Sblocco dello sportello anteriore » [Pagina 217](#)
- O** Tasto per il portellone bagagliaio elettrico » [Pagina 48](#)
- P** Comando specchietti esterni » [Pagina 61](#)
- Q** Alzacristalli » [Pagina 42](#)

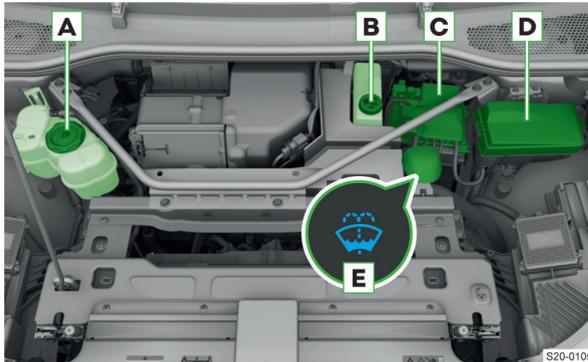
Console centrale e sedile del passeggero



- A** 13"-Infotainment » Pagina 102
- B** Bocchette di uscita dell'aria
- C** Leva di apertura della portiera » Pagina 41
- D** Spia dell'assistente cambio corsia Side Assist » Pagina 185
- E** Alzacristalli nella portiera del passeggero » Pagina 42
- F** Tasti (in base all'allestimento):
 - ▶ Accesso rapido alle impostazioni di alcuni sistemi del veicolo (a seconda dell'equipaggiamento):
 - ▶ Antifurto volumetrico » Pagina 40
 - ▶ Messaggio controllo pneumatici » Pagina 238
 - ▶ Accesso ad altre impostazioni del veicolo

- ▶ Accesso alla selezione e alla regolazione dei sistemi di assistenza alla guida
- ▶ Selezione della modalità di guida » Pagina 161
- ▶ Menu con sistemi di assistenza al parcheggio » Pagina 191
- ▶ Tasto per lampeggiatori d'emergenza » Pagina 75
- ▶ Chiusura centralizzata » Pagina 36
- ▶ Visualizzazione della schermata operativa del condizionatore d'aria nella schermata di infotainment » Pagina 91
- ▶ Rapida ventilazione/sbrinamento del parabrezza
- ▶ Riscaldamento lunotto » Pagina 94
- G** Tasto - Freno di stazionamento » Pagina 168
- H** Leva selettore del cambio automatico » Pagina 161

Vano sotto lo sportello anteriore



S20-0105

- A** Serbatoio di compensazione liquido di raffreddamento » [Pagina 218](#)
- B** Serbatoio del liquido freni » [Pagina 167](#)
- C** Batteria del veicolo da 12 Volt » [Pagina 220](#)
- D** Scatola dei fusibili » [Pagina 228](#)
- E** Serbatoio acqua per tergicristalli » [Pagina 87](#)

Spie di controllo

Funzionamento

⚠ AVVERTENZA

La mancata osservanza dell'accensione delle spie di controllo e dei messaggi associati sul display del quadro strumenti può causare incidenti, lesioni gravi o danni al veicolo.

Le spie di controllo nella strumentazione combinata segnalano lo stato attuale di determinate funzioni oppure la presenza di anomalie.

L'accensione di talune spie di controllo può essere accompagnata da segnali acustici e da messaggi sul display della strumentazione combinata.

Spie supplementari

In combinazione con altre spie, sul display si accende anche la spia di controllo supplementare.

⚠ - Pericolo

⚠ - Avviso

Riepilogo spie di controllo

Dopo l'inserimento dell'accensione, alcune spie di controllo si accenderanno brevemente per verificare il corretto funzionamento dei sistemi del veicolo. Se i sistemi testati sono correttamente funzionanti, dopo alcuni secondi dall'inserimento dell'accensione, le spie corrispondenti si spegneranno.

Per ulteriori informazioni » [Pagina 17, Funzionamento.](#)

18 Spie di controllo › Riepilogo spie di controllo

Simbolo	Significato
	Indica un pericolo insieme ad un'altra spia» Pagina 17 .
	Cinture di sicurezza non allacciate nella parte anteriore e posteriore» Pagina 63 .
	La batteria del veicolo da 12 Volt non si sta caricando » Pagina 221 .
	Potenza insufficiente » Pagina 100 .
	Livello del liquido di raffreddamento troppo basso» Pagina 219 .
	Livello del liquido dei freni troppo basso» Pagina 167 .
	Servofreno elettromeccanico disturbato» Pagina 173 .
	Insieme a  - Sistema frenante e ABS disturbati» Pagina 173 .
	Parcheggio su un pendio con troppa inclinazione» Pagina 169 .
	Freno di stazionamento inserito» Pagina 168 .
	Si accende - Il servosterzo è disturbato» Pagina 60 .
	Lampeggia - Blocco del volante disturbato» Pagina 60 .
	Controllare immediatamente lo sterzo» Pagina 184 .

Simbolo	Significato
	Errore di sistema al propulsore elettrico» Pagina 201 .
	si accende insieme a  - Impianto elettrico surriscaldato» Pagina 201 .
	Avviso in caso di rischio di collisione» Pagina 173 .
	L'ACC non ritarda a sufficienza» Pagina 179 .
	Indica un avvertimento insieme ad un'altra spia» Pagina 17 .
	Basso stato di carica della batteria ad alta tensione» Pagina 207 .
	Potenza limitata » Pagina 100 .
	Guasto / stato di carica basso della batteria del veicolo da 12 Volt » Pagina 221 ,» Pagina 222 ,» Pagina 222 .
	Livello dell'acqua per tergilcristalli troppo basso» Pagina 88 .
	Lampada ad incandescenza difettosa» Pagina 79 .
	Nessuna luce è accesa» Pagina 75 .
	Retronebbia accesi» Pagina 77 .

Simbolo	Significato
	Errore freno di parcheggio» Pagina 169.
	Insieme a - Errore nel recupero » Pagina 163.
	Rumore del motore elettronico guasto » Pagina 171.
	Errore di sistema al propulsore elettrico» Pagina 201.
	ABS disturbato» Pagina 173.
	Guarnizioni freni usurate» Pagina 168.
	Sistema di controllo della pressione dei pneumatici disturbato» Pagina 239.
	Variazione di pressione degli pneumatici» Pagina 231,» Pagina 238.
	Si accende - Il servosterzo è disturbato» Pagina 60.
	Lampeggia - Bloccasterzo non sbloccato» Pagina 60.
	lampeggiante - Blocco del volante disturbato» Pagina 60.
	KESSY - nessuna chiave trovata» Pagina 39.
	KESSY - Problema con l'inserimento dell'accensione » Pagina 160.

Simbolo	Significato
	Sospensione adattiva disturbata» Pagina 162.
EPC	Errore nel sistema di controllo del motore» Pagina 201.
	Airbag anteriore passeggero abilitato» Pagina 74.
ON	Lampeggia insieme a OFF - Interruttore a chiave per disattivazione dell'airbag guasto» Pagina 74.
OFF	Airbag frontale passeggero disattivato» Pagina 74.
	Sistema airbag disturbato» Pagina 73.
	Sistema di protezione degli occupanti proattivo disturbato» Pagina 189.
	Si accende per 4 s poi lampeggia - Airbag o tendicinghia con dispositivo diagnostico spento» Pagina 73.
	Barra a sfera non bloccata» Pagina 263.
	Si accende - ESC o ASR disturbati» Pagina 173.
	Lampeggiante - Intervengono l'ESC o l'ASR» Pagina 171.
	Front Assist disattivato» Pagina 174.

20 Spie di controllo › Riepilogo spie di controllo

Simbolo	Significato
	Front Assist non disponibile» Pagina 174.
	ACC non disponibile» Pagina 182.
	Il Lane Assist interviene» Pagina 182.
	Indicatore di direzione sinistro» Pagina 76,» Pagina 79.
	Cintura di sicurezza posteriore allacciata» Pagina 63.
	Indicatore di direzione destro» Pagina 76,» Pagina 79.
	Freccia rimorchio» Pagina 79.
	Cambio automatico bloccato» Pagina 161.
AUTO HOLD	Il veicolo è protetto da Auto Hold» Pagina 170.
	La batteria ad alta tensione è in carica» Pagina 205.
	Il Lane Assist è attivato e pronto a intervenire» Pagina 182.
	L'ACC regola la velocità di guida» Pagina 179.
	Il sistema di controllo della velocità regola la velocità di guida» Pagina 177.

Simbolo	Significato
	Travel Assist attivato» Pagina 184.
	Travel Assist attivato: il controllo automatico della velocità è attivo» Pagina 184.
	Travel Assist attivato: l'indicatore di corsia è attivo» Pagina 184.
	Bassa temperatura esterna» Pagina 28.
	Abbaglianti o lampeggio fari attivati» Pagina 76.
	L'assistente abbaglianti è attivato - gli abbaglianti sono accesi» Pagina 80.
	Assistente fari attivato - gli abbaglianti sono accesi» Pagina 81.
AUTO HOLD	Auto Hold è attivato.» Pagina 170.
	Sedile posteriore non occupato» Pagina 63.
	Luce per maltempo accesa» Pagina 77.
	Assistente abbaglianti acceso» Pagina 80.
	Assistente fari acceso» Pagina 81.
	Controllare lo sterzo» Pagina 184.

Simbolo	Significato
	Eventi assistenza» Pagina 265.
	Limitatore di velocità disturbato» Pagina 176.
	Limitatore di velocità attivato» Pagina 175.
	ACC attivato» Pagina 178.
	ACC disattivato» Pagina 179.
	Limitatore di velocità disattivato» Pagina 175.
	L'ACC controlla la velocità di guida in base alla rotonda in avvicinamento » Pagina 179.
	L'ACC controlla la velocità di guida in base all'incrocio in avvicinamento » Pagina 179.
	L'ACC controlla la velocità di guida in base al percorso » Pagina 179.
	L'ACC controlla la velocità di guida in base alla velocità consentita» Pagina 179.
	Sistema di controllo automatico della velocità disturbato» Pagina 177.
	Sistema di controllo della velocità attivato» Pagina 177.
	Front Assist è avviato» Pagina 174.

Simbolo	Significato
	La distanza di sicurezza è scesa sotto» Pagina 173.
	raccomandazione pausa» Pagina 189.
	Modalità di guida Normale» Pagina 162.
	Modalità di guida Eco» Pagina 162.
	Modalità di guida Comfort» Pagina 162.
	Modalità di guida Individual» Pagina 162.
	Modalità di guida Sport» Pagina 162.

Corretto e sicuro

Note introduttive per un corretto utilizzo

- ▶ Vi invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni per l'uso in quanto per il corretto utilizzo del veicolo è necessario procedere come indicato. Pertanto le istruzioni per l'uso devono sempre trovarsi all'interno del veicolo.
- ▶ Quando si utilizza il veicolo, devono essere osservate le disposizioni di legge vincolanti specifiche nel paese di utilizzo. Ad es., quelle per il trasporto di bambini, disattivazione dell'airbag, uso di pneumatici, traffico stradale e simili.
- ▶ Non superare i pesi e i carichi massimi consentiti.
- ▶ Non superare il carico massimo consentito sul tetto.
- ▶ Utilizzare i liquidi di esercizio prescritti.
- ▶ Guidare su strade che soddisfano i parametri tecnici del veicolo. Gli ostacoli, che superano l'altezza da terra del veicolo » [Pagina 273](#), possono danneggiare il veicolo durante la guida
- ▶ Prestare attenzione durante le operazioni relative al funzionamento, alla manutenzione e all'intervento autonomo per evitare danni al veicolo o lesioni. Richiedere eventualmente l'assistenza di un'officina autorizzata.
- ▶ Tutti i lavori sui sistemi di sicurezza del veicolo devono essere eseguiti solo da aziende specializzate. Si tratta ad es. delle cinture di sicurezza o del sistema airbag.
- ▶ Quando si utilizza l'accessorio, seguire le istruzioni riportate nel manuale d'uso del produttore dell'accessorio. Si tratta ad es. di seggiolini per bambini, portapacchi, compressore e a.
- ▶ Osservare gli intervalli di manutenzione.

Nuovo veicolo o nuove parti

Pastiglie dei freni nuove

Le pastiglie dei freni nuove non offrono il miglior effetto frenante possibile durante i primi 200 km, devono prima rodarsi. Pertanto, guidare con molta cautela.

Pneumatici nuovi

I nuovi pneumatici non hanno la migliore adesione possibile durante i primi 500 km. Pertanto, guidare con molta cautela.

Controlli regolari

Cosa fare prima di mettersi alla guida?

Un veicolo con difetti tecnici può aumentare il rischio di incidenti e lesioni.

Eliminare eventuali difetti prima di mettersi alla guida. Richiedere eventualmente l'assistenza di un'officina autorizzata.

Prestare particolare attenzione ai seguenti punti:

- ▶ Pneumatico integro?
- ▶ Profilo del pneumatico sufficiente?
- ▶ Pressione dei pneumatici sufficiente?
- ▶ I fari, i freni e gli indicatori di direzione funzionano?
- ▶ Parabrezza senza danni?
- ▶ Livello di liquido dei freni e di raffreddamento in regola?
- ▶ Ugelli di uscita dell'aria o presa d'aria davanti al parabrezza non coperti?
- ▶ Tergicristallo, lavacrystallo e spazzole del tergcristallo funzionanti?
- ▶ Livello del liquido lavavetri sufficiente?

- ▶ Spazzole del tergicristallo non congelate?
- ▶ Tutti i componenti del sistema di cinture di sicurezza in regola? Le cinture di sicurezza non sono sporche o le fibbie non sono ostruite?
- ▶ Spoiler non danneggiato?
- ▶ Parti e componenti del veicolo non sono visibilmente disimpegnati?
- ▶ Nessuna macchia d'olio o di altri liquidi di esercizio sotto il veicolo?
- ▶ Componenti del sistema ad alta tensione, ad es. cavo ad alta tensione, danneggiati?

Regolazioni improprie del veicolo

Modifiche improprie possono causare anomalie e influire sulle funzioni di sicurezza e altre funzioni del veicolo.

- ▶ Consigliamo di fare eseguire le regolazioni e le modifiche tecniche sul veicolo solo da un'officina autorizzata.

Mantenere i sensori e le telecamere funzionanti

Alcune funzioni del tuo veicolo sono supportate da sensori e telecamere all'interno e all'esterno del veicolo.

L'accessorio montato sulla parte posteriore del veicolo, ad es. portabiciclette, può limitare il corretto funzionamento dei sensori e delle telecamere.

- ▶ Non coprire o incollare i sensori e le telecamere e tenerli puliti.
- ▶ In caso di sospetti sensori o telecamere danneggiate, chiedere l'aiuto di un'azienda specializzata.

Vano sotto lo sportello anteriore

Prima di aprire lo sportello anteriore

Pericolo di scottature! Non aprire lo sportello anteriore se il vapore o il refrigerante fuoriescono dal vano motore.

- ▶ Disinserire l'accensione.
- ▶ Aprire la portiera del conducente.

Quando si lavora nello spazio sotto lo sportello anteriore

- ▶ Tenere i bambini lontani dallo spazio sotto lo sportello anteriore
- ▶ Seguire le istruzioni di sicurezza elencate nel capitolo relativo al sistema ad alta tensione » [Pagina 199, A cosa fare attenzione.](#)
- ▶ Non toccare i cavi elettrici. Evitare cortocircuiti dell'impianto elettrico e sulla batteria del veicolo da 12 Volt.
- ▶ Non fumare nelle vicinanze del vano sotto lo sportello anteriore e non utilizzare fiamme libere o fonti di scintille.
- ▶ Non lasciare oggetti nel vano sotto lo sportello anteriore.

Manipolazione di liquidi di esercizio

Sul veicolo vengono utilizzati liquidi d'esercizio che, in caso di fuoriuscita, possono influire sulla salute o sull'ambiente. Questi includono ad esempio acido della batteria del veicolo da 12 Volt, liquido di raffreddamento e liquido dei freni.

- ▶ Utilizzare i liquidi di esercizio solo all'aperto o in aree ben ventilate. Se necessario, indossare dispositivi di protezione.
- ▶ Non utilizzare o controllare i liquidi di esercizio con l'accensione inserita.

- ▶ In caso di contatto con liquidi di esercizio, lavare le aree interessate con acqua calda. Se necessario, consultare un medico.
- ▶ Conservare i panni sporchi dei liquidi d'esercizio in un luogo ben ventilato fino allo smaltimento. Panni con residui di liquidi d'esercizio possono infiammarsi e causare un incendio.

Batteria del veicolo da 12 Volt

Gestione della batteria del veicolo da 12 Volt

L'acido della batteria del veicolo da 12 volt del veicolo è molto caustico. L'uso improprio della batteria del veicolo da 12 Volt può causare esplosioni, incendi, ustioni chimiche o avvelenamenti!

- ▶ Per qualsiasi intervento sulla batteria del veicolo da 12 Volt, indossare occhiali protettivi e proteggere la pelle.
- ▶ Non ribaltare la batteria del veicolo da 12 Volt: l'acido della batteria può fuoriuscire.
- ▶ In caso di contatto della pelle con l'acido della batteria, lavare le aree interessate con acqua per alcuni minuti. Richiedere immediatamente l'assistenza di personale medico.
- ▶ Non caricare una batteria del veicolo da 12 Volt congelata o scongelata. Sostituire la batteria del veicolo da 12 Volt congelata.
- ▶ Non utilizzare una batteria del veicolo da 12 Volt danneggiata.
- ▶ Rischio di cortocircuito! Non collegare i poli della batteria del veicolo da 12 volt.

Note sul sistema ad alta tensione

⚠ PERICOLO

L'uso improprio del sistema ad alta tensione e della batteria ad alta tensione può provocare ustioni, lesioni o folgorazioni mortali.

- ▶ Si deve sempre presumere che la batteria ad alta tensione sia carica e che il sistema ad alta tensione sia attivo. Ciò vale anche quando il propulsore elettrico è spento e l'accensione è disinserita.
- ▶ Non toccare né toccare con oggetti i componenti del sistema ad alta tensione, ad es. i cavi ad alta tensione e la batteria ad alto voltaggio.
- ▶ Non eseguire interventi sul sistema ad alta tensione e sulla batteria ad alta tensione.
- ▶ Gli interventi sul sistema ad alta tensione e sui sistemi governati da esso possono essere eseguiti solo da tecnici dell'assistenza qualificati.
- ▶ Non aprire o riparare i componenti del sistema ad alta tensione.
- ▶ Non sostituire o rimuovere i cavi arancione ad alta tensione né scolgarli.
- ▶ Non aprire, sostituire o rimuovere il coperchio della batteria ad alta tensione.
- ▶ I danni al veicolo o alla batteria ad alta tensione possono provocare la fuga di gas tossici e infiammabili. Aprire i finestrini per assicurarsi che tutti i gas vengano evacuati e uscire dal veicolo.
- ▶ Evitare il contatto con liquidi e gas che fuoriescono dalla batteria ad alto voltaggio.
- ▶ In caso di incendio abbandonare il veicolo e rimanere a distanza di sicurezza. Informare i soccorsi che si tratta di un veicolo dotato di batterie ad alta tensione » [Pagina 31, Dopo un incidente.](#)

⚠ AVVERTENZA

Rischio di incidente!

Un veicolo con trazione elettrica produce un basso rumore durante la guida. Potrebbe non essere percepito dagli altri utenti della strada.

Utilizzare prese elettriche nel veicolo

L'uso improprio delle prese elettriche può portare a scosse elettriche o incendi potenzialmente letali.

- ▶ Le prese elettriche potrebbero riscaldarsi durante il funzionamento. Non toccare le prese elettriche calde.
- ▶ Proteggere le prese elettriche dai liquidi.
- ▶ Se nella presa entra umidità, lasciare asciugare la presa prima di riutilizzarla.
- ▶ Non inserire oggetti nei contatti della presa.

Prima della marcia

Adulti e bambini, carico e oggetti: tutto ha il suo posto nel veicolo. Osservare le seguenti istruzioni in modo che tutti gli occupanti siano protetti nel miglior modo possibile in caso di incidente.

Prima di partire

- ▶ Garantire una buona visuale verso l'esterno. Collegare i dispositivi esterni (ad esempio il sistema di navigazione) in modo che non limitino la vista all'esterno.
- ▶ Regolare gli specchietti retrovisori.
- ▶ Chiudere tutte le portiere, il cofano del vano motore e il vano bagagli.

- ▶ Interrompere la ricarica e chiudere completamente lo sportello di carica della batteria.
- ▶ Assumere la posizione di seduta corretta, regolare correttamente i sedili e allacciare correttamente la cintura di sicurezza. Indicare ai passeggeri di fare altrettanto. Lasciare sempre la cintura di sicurezza allacciata durante la guida.
- ▶ Può essere allacciata una cintura di sicurezza per ogni persona.
- ▶ Assicurarsi che le cinture di sicurezza non siano schiacciate, ad es. nella porta o nel sedile.
- ▶ Controllare che le cinture di sicurezza, le loro serrature e i punti di attacco non siano danneggiati.

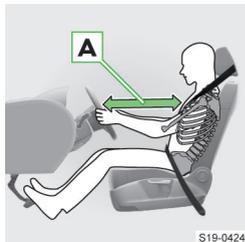
Sedersi in sicurezza

Per la sicurezza degli occupanti e per ridurre il pericolo di lesioni in caso di incidente, osservare le seguenti avvertenze:

- ▶ Mettere gli schienali in posizione verticale. Se lo schienale del passeggero anteriore è stato ribaltato in avanti, per il trasporto delle persone sarà possibile impiegare solo il posto dietro il sedile del conducente.
- ▶ Far scattare correttamente in posizione gli schienali dei sedili posteriori.
- ▶ Regolare il poggiatesta in altezza in modo che il bordo superiore del poggiatesta si trovi all'incirca alla stessa altezza della parte superiore del capo.
- ▶ Il poggiatesta non deve trovarsi nella posizione inferiore sul sedile posteriore occupato, sebbene il bordo superiore del poggiatesta dovrebbe essere in piano con la parte superiore della testa.
- ▶ Tieni i piedi nell'apposito vano.

26 Corretto e sicuro • Posizione corretta del nastro

- ▶ Occupare l'intero sedile.
- ▶ Non sporgersi in avanti né sedersi di lato.
- ▶ Evitare di tenere gli arti fuori dal finestrino.



- ▶ Regolare il sedile lato conducente longitudinalmente in modo da poter premere a fondo i pedali con le ginocchia leggermente piegate.
- ▶ Impostare il volante in maniera tale che la distanza **A** tra il volante e il petto sia pari a min. 25 cm.
- ▶ Regolare l'inclinazione dello schienale in modo da raggiungere il punto superiore del volante con le braccia leggermente piegate.

- ▶ Spingere quanto più indietro possibile il sedile del passeggero. Il passeggero anteriore deve mantenere una distanza minima di 25 cm dal pannello del cruscotto.

Posizione corretta del nastro



Per ottenere la massima azione protettiva delle cinture di sicurezza, la posizione del nastro riveste grande importanza.

- ▶ La cintura di sicurezza deve passare sopra il centro della spalla, non deve mai correre sul collo e deve essere ben appoggiata al corpo (non deve passare su parti di abiti larghe).

- ▶ Il nastro addominale deve essere posizionato davanti al bacino e appoggiare saldamente.
- ▶ Le donne incinte devono posizionare il nastro addominale sul punto più basso del bacino, in modo da non esercitare alcuna pressione sul basso ventre.
- ▶ Il nastro della cintura non deve impigliarsi, attorcigliarsi né sfregare contro spigoli vivi.
- ▶ La cintura non deve poggiare sopra oggetti fermi o fragili sugli indumenti, come ad es. portachiavi o simili.
- ▶ La linguetta può essere inserita solo nella fibbia del sedile corrispondente.
- ▶ Il nastro della cintura deve essere stretto. Pertanto, non fissare morsetti o elementi simili per la regolazione della cintura di sicurezza sul nastro della cintura in base alle dimensioni del corpo.

Posizione corretta del volante



- ▶ Tenere il volante con entrambe le mani afferrandolo il bordo esterno nelle posizioni a "ore 9" e "ore 3". In caso di posizione errata del volante, all'attivazione dell'airbag si potrebbero provocare lesioni alle braccia, alle mani e alla testa.

Proteggere i bambini nel modo corretto

- ▶ Non portare i bambini sulle ginocchia né legare bambino e sé stessi con un'unica cintura di sicurezza.
- ▶ Trasportare i bambini solo su un seggiolino adatto » [Pagina 66](#).

I bambini di altezza inferiore a 150 cm non saranno adeguatamente protetti senza un seggiolino per bambini. In caso di incidente o di manovra improvvisa, i bambini non adeguatamente assicurati possono essere catapultati nel veicolo. Possono ferire sé e altri occupanti mettendo in pericolo la vita.

Piegandosi in avanti durante la marcia o assumendo posizioni errate, i bambini si espongono maggiormente al rischio di lesioni in caso d'incidente. Ciò vale in particolare per i bambini che viaggiano sul sedile del passeggero - in caso di attivazione del sistema airbag i bambini potrebbero risultare gravemente feriti o perdere la vita.

Un bambino non correttamente fissato in una posizione di seduta errata - messo a rischio dall'airbag laterale



Il bambino non deve mai trovarsi nella zona di apertura degli airbag laterali.

Un bambino correttamente posizionato su un seggiolino



Tra il bambino e la zona di apertura dell'airbag laterale deve esserci spazio a sufficienza per consentire all'airbag laterale un'azione protettiva ottimale in caso di attivazione.

Trasportare oggetti in sicurezza

Quando si trasportano oggetti pesanti, c'è uno spostamento del baricentro. Pertanto, il comportamento alla guida del veicolo cambia.

- ▶ Regolare la velocità di guida e lo stile di guida in base al comportamento di guida modificato.

Gli oggetti non protetti o fuori posto possono essere lanciati in caso di incidente o manovra improvvisa. Vi è il rischio di lesioni gravi e perdita di controllo del veicolo!

In una collisione posteriore a 50 km/h gli oggetti non protetti vengono scaraventati in avanti con un peso fino a 50 volte superiore. Una bottiglia d'acqua da 1,5 litri viene scaraventata con un peso pari a 75 kg.

- ▶ Trasportare oggetti in modo sicuro.
- ▶ Riporre gli oggetti in modo che non ostacolino il conducente. Tenere pulito il vano piedi del conducente.
- ▶ Riporre piccoli oggetti nei vani portaoggetti.

- ▶ Non lasciare aperti i vani portaoggetti bloccabili.
- ▶ Non lasciare che gli oggetti sporgano dai vani portaoggetti. Questa nota non si applica alle bottiglie nei vassoi portabottiglie.
- ▶ Non posizionare oggetti sul pannello del cruscotto o sul coperchio del bagagliaio.
- ▶ Non superare il carico massimo consentito di elementi di fissaggio e ripiani.
- ▶ Distribuire il carico in modo uniforme nel vano bagagli e fissarlo in modo che non possa scivolare.
- ▶ Collocare gli oggetti pesanti nel bagagliaio il più possibile in avanti.

Guida sicura

Note introduttive

- ▶ Rivolgere l'attenzione alla guida della vostra auto! Il conducente è totalmente responsabile della sicurezza su strada.
- ▶ Adeguare sempre la velocità alle condizioni del fondo stradale, del traffico e meteorologiche.

Si illumina quando la temperatura esterna è bassa ❄ Si accende nel quadro strumenti.

Prestare attenzione ai segnali di avvertimento

Il sistema di informazione del conducente ti avvisa con spie e messaggi in caso di guasti.

La mancata osservanza delle avvertenze può aumentare il rischio di incidenti e lesioni.

- ▶ Se il veicolo emette un segnale di avvertimento, parcheggiare il veicolo in sicurezza e seguire le informazioni presenti nel quadro strumenti e nel presente manuale.

Utilizzare i sistemi di assistenza

I sistemi di assistenza fungono esclusivamente da assistenza e non esonerano dalla responsabilità per la guida del veicolo.

I sistemi di assistenza hanno dei limiti fisici e tecnici. Pertanto, in determinate situazioni, le reazioni del sistema possono essere percepite come indesiderate o ritardate.

- ▶ Rimanere attenti e pronti ad intervenire.
- ▶ Familiarizzare con i sistemi di assistenza, i loro limiti e le condizioni funzionali.
- ▶ Attivare, disattivare e impostare i sistemi di assistenza se le condizioni del traffico consentono di tenere pienamente sotto controllo il veicolo.

Guida con il portapacchi carico

Quando si trasportano oggetti sul portapacchi, il comportamento alla guida del veicolo cambia.

- ▶ Adattare la velocità e lo stile di guida in base al carico.

Guida con rimorchio

Con un rimorchio cambia la gestione del veicolo. Anche i sistemi di assistenza possono comportarsi diversamente.

- ▶ Guidare più lentamente, una velocità eccessiva può portare alla perdita di controllo del veicolo.
- ▶ Mantenere una distanza maggiore dal veicolo che precede.
- ▶ Non superare il carico verticale massimo e il carico del rimorchio ammesso.

Attraversamento di tratti d'acqua

Non ci devono essere infiltrazioni d'acqua nei sistemi del veicolo!

- ▶ Prima di attraversare tratti d'acqua verificare la profondità dell'acqua. Il livello dell'acqua deve arrivare al massimo al bordo inferiore del longherone inferiore.
- ▶ Guidare alla massima velocità di marcia. Altrimenti, può formarsi un'onda davanti al veicolo, aumentando il livello dell'acqua.
- ▶ Non sostare mai in acqua, non viaggiare in retromarcia e non spegnere mai il motore.

C'è qualcosa di errato?

- ▶ Prestare attenzione ai cambiamenti nella gestione del veicolo.
- ▶ In caso di dubbi sulla sicurezza, smettere di guidare e cercare l'assistenza di un garage specializzato.
- ▶ La comparsa di vibrazioni insolite o la "tendenza" del veicolo a tirare da un lato possono essere sintomo di danneggiamento di un pneumatico.
- ▶ Se la perdita di pressione dei pneumatici è molto rapida, provare a fermare il veicolo con cautela senza sterzo pesante o frenata brusca.
- ▶ Rimuovere immediatamente corpi estranei bloccati nel profilo dei pneumatici.
- ▶ Non rimuovere corpi estranei che siano penetrati nel pneumatico. Controllare la pressione pneumatici e richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.
- ▶ Rimuovere immediatamente eventuali oggetti incastrati sotto il fondo del veicolo. Questi possono danneggiare il veicolo o infiammarsi e causare un incendio.

Arrestare il veicolo in sicurezza

Un veicolo fermo non sicuro può rotolare via e causare incidenti.

- ▶ Per il parcheggio cercare un posto con fondo idoneo. Non fermare il veicolo su materiali facilmente infiammabili, come ad es. su foglie secche, carburante versato. Le parti calde del veicolo possono causare un incendio.

Eeguire le manovre di parcheggio nella sequenza indicata.

- › Arrestare il veicolo e tenere premuto il pedale del freno.
- › Bloccare il veicolo con il freno di stazionamento.
- › Disinserire l'accensione.
- › Rilasciare il pedale del freno.

Abbandonare il veicolo**Non lasciare i bambini incustoditi nel veicolo!**

- ▶ I bambini possono ferirsi maneggiando i sedili, possono allentare il freno di stazionamento o a.
- ▶ I bambini non sono in grado di uscire autonomamente dal veicolo o di mettersi in salvo in situazioni d'emergenza.
- ▶ In caso di temperature molto alte o molto basse sussiste il pericolo di morte.
- ▶ Quando si blocca il veicolo, si attiva la funzione SAFE. Di conseguenza, né le porte né le finestre possono essere aperte dall'interno. Disattivare la funzione SAFE se le persone rimangono nel veicolo bloccato» [Pagina 35](#).

Condizioni meteorologiche diverse

Per utilizzare il veicolo in paesi con condizioni atmosferiche diverse da quelle previste, rivolgersi ad un partner ŠKODA. Esso vi consiglierà sulle misure da adottare per garantire la piena funzionalità del veicolo e per evitare danni (ad es. sostituzione del liquido di raffreddamento, della batteria del veicolo da 12 Volt, ecc.).

Chiamata d'emergenza

A cosa fare attenzione

⚠ AVVERTENZA

Per stabilire una connessione al numero di emergenza, la disponibilità di una rete mobile è indispensabile.

⚠ AVVERTENZA

Il servizio di chiamata di emergenza è disponibile solo in alcuni paesi.

⚠ AVVERTENZA

Se il veicolo si trova in un'area senza un'infrastruttura di sistema di chiamata di emergenza funzionante, nessun dato del veicolo viene trasmesso al centro di chiamata di emergenza.

Funzionamento

La centrale di soccorso contiene informazioni in base all'avvio della conversazione, ad es. sul luogo e sulla gravità dell'incidente, sul numero di passeggeri allacciati e sul numero di identificazione del veicolo (VIN).

Dopo aver stabilito la connessione, la comunicazione con il centro di chiamata di emergenza viene effettuata tramite l'altoparlante e il microfono installato nel veicolo.

Incidente grave - chiamata automatica

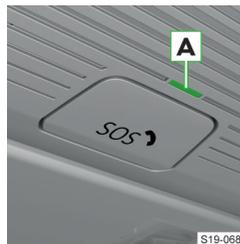
In caso di incidente con attivazione airbag o pretensionatore viene avviata automaticamente una chiamata alla centrale di emergenza.

La conversazione automatica con il centro di emergenza avverrà anche dopo un intervento dell'assistente per le situazioni di emergenza Emergency Assist è iniziato.

Incidente lieve - opzione di chiamata

Sullo schermo dell'Infotainment compare l'opzione per instaurare un collegamento alla centrale d'emergenza o al soccorso stradale.

Spia di controllo

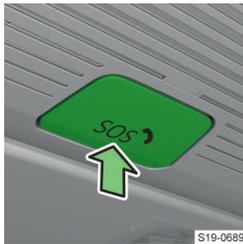


Lo stato del sistema viene visualizzato dopo l'inserimento dell'accensione della spia di controllo **A**.

- ▶ Verde - si accende - il sistema è funzionante
- ▶ Verde - si accende - viene effettuata una chiamata con il centro di chiamata di emergenza
- ▶ Rossa - si accende - in caso di guasto del sistema, cercare immediatamente l'assistenza di un'officina autorizzata
- ▶ Non acceso - il sistema non è disponibile a causa di rete mobile fuori servizio a lungo termine, se questa circostanza persiste, chiedere l'assistenza di un'azienda specializzata

⚠ AVVERTENZA

Se c'è un errore di sistema, nessuna chiamata di emergenza è possibile.

Uso**Chiamata manuale**

Il pulsante di emergenza si trova sotto il cappuccio con il simbolo SOS.

- › Per **aprire** premere il cappuccio su questo.
- › Per **chiudere** premere il cappuccio finché non scatta in posizione.



- › Tenere premuto il tasto SOS sotto il cappuccio.
- › Confermare la connessione al centro chiamate di emergenza nella schermata Infotainment.
- › Per annullare la connessione al call center di emergenza prima di iniziare la conversazione, premere di nuovo il tasto SOS o confermare la conclusione della configurazione della connessione nella schermata

di infotainment.

L'avvio manuale della conversazione può essere ad esempio utilizzato anche quando si segnala un incidente al quale non si è coinvolti direttamente.

Dopo un incidente**Cosa fare dopo un incidente**

Se possibile, attenersi alle seguenti istruzioni:

- › Disinserire l'accensione.
- › Attivare le luci di emergenza.
- › Indossare il gilet catarifrangente.
- › Posizionare il triangolo di emergenza per avvisare gli altri utenti della strada.
- › Rimanere con i passeggeri a una distanza di sicurezza dal veicolo.
- › Segnalare l'incidente ai servizi di emergenza e informarli che si tratta di un veicolo con una batteria ad alta tensione.
- › Attendere l'arrivo dei soccorsi.

I Se gli airbag o i tendicinghia si attivano in caso di incidente, anche il sistema ad alta tensione si disattiva contemporaneamente.

Sistemi di sicurezza

Dopo un incidente, i sistemi di sicurezza del veicolo, ad es. cinture di sicurezza e sistema airbag, possono essere fuori uso.

- ▶ Far controllare i sistemi di sicurezza del veicolo da un'officina autorizzata, anche se non si è verificato alcun carico o rilascio.
- ▶ Far sostituire i componenti danneggiati, caricati o attivati dei sistemi di sicurezza da un'officina autorizzata.

32 Corretto e sicuro › Dopo un incidente

Cosa fare in caso di incendio

Se possibile, attenersi alle seguenti istruzioni:

- › Disinserire l'accensione.
- › Attivare le luci di emergenza.
- › Indossare il gilet catarifrangente.
- › Posizionare il triangolo di emergenza per avvisare gli altri utenti della strada.
- › Rimanere con i passeggeri a una distanza di sicurezza dal veicolo.
- › Segnalare l'incendio ai servizi di emergenza e informarli che si tratta di un veicolo con una batteria ad alta tensione.
- › Attendere l'arrivo dei soccorsi.

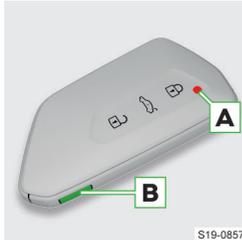
△ AVVERTENZA

- ▶ Non cercare di estinguere il fuoco da soli.
- ▶ Non sostare vicino al veicolo in fiamme.

Chiavi, serrature e impianto d'allarme

Chiave

Panoramica chiavi



- Bloccaggio del veicolo
- Azionare il portellone del bagagliaio
- Sbloccaggio del veicolo
- A** Spia di controllo per lo stato della batteria
- B** Scheda di sicurezza per la rimozione della punta della chiave

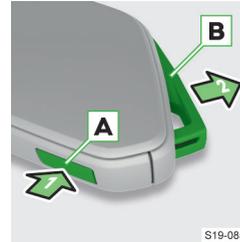
S19-0857

⚠ AVVISI

- ▶ Proteggere la chiave dall'umidità e da forti vibrazioni.
- ▶ Mantenere pulite le scanalature sulla punta della chiave.

I La portata effettiva del segnale della chiave è di circa 30 m. Il raggio di azione può essere ridotto, per es. a causa dell'interferenza del segnale da parte di altre stazioni.

Tira fuori la punta della chiave



S19-0859

- › Premere la linguetta di sicurezza **A**. La sezione **B** della dentatura si apre.
- › Premere nuovamente la linguetta di sicurezza **A**.
- › Tirare fuori la punta della chiave.



S19-0858

Risoluzione dei problemi

La batteria nella chiave è quasi scarica

- ▶ Dopo aver premuto un tasto sulla chiave, la spia non lampeggia.

Oppure:

34 Chiavi, serrature e impianto d'allarme › Chiave

- ▶ Verrà visualizzato un messaggio relativo al cambio batteria necessario.
- › Sostituire la batteria » [Pagina 34](#).

Il veicolo non può essere sbloccato o bloccato con il telecomando

Le cause possono essere le seguenti:

- ▶ La batteria nella chiave è scarica.
- › Sostituire la batteria » [Pagina 34](#).
- ▶ La chiave non è sincronizzata.

Sincronizzare la chiave come segue:

- › Premere un tasto qualsiasi sulla chiave.
- › Sbloccare la portiera con la chiave sopra il cilindro della serratura entro 1 minuto » [Pagina 37](#).

[i] Se necessario, la chiave deve essere sincronizzata se uno dei tasti della chiave è stato premuto ripetutamente al di fuori del raggio effettivo del telecomando.

Sostituire la batteria della chiave

La nuova batteria deve essere conforme alle specifiche della batteria originale.



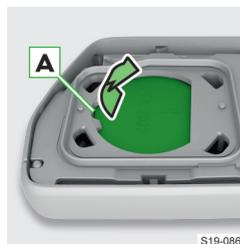
S19-0860

- › Tirare fuori la punta della chiave e inserirla parzialmente nell'apertura.
- › Premere il portachiavi verso il basso per rilasciare il coperchio superiore.



S19-0861

- › Aprire il coperchio della batteria.



S19-0862

- › Inserire un cacciavite sottile nell'incavo **A** e rimuovere la batteria.
- › Premere un tasto qualsiasi sul telecomando, la chiave esegue un reset.
- › Inserire la nuova batteria.
- › Posizionare il coperchio della batteria e premere finché non si aggrancia in maniera udibile.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di vita!

In caso di ingestione della batteria, si possono causare lesioni gravi o morderli a causa della ustioni nel tratto digestivo.

- ▶ Tenere sempre i bambini lontani dalla chiave del veicolo e dalle batterie.
- ▶ Se la batteria viene ingerita, consultare immediatamente un medico.

Chiusura centralizzata

Funzionamento

Sistema della chiusura centralizzata

Il sistema sblocca e blocca contemporaneamente tutte le portiere, lo sportellino della presa per la ricarica e il cofano del bagagliaio.

Indicatore di sblocco: doppio lampeggio degli indicatori di direzione.

Indicatore di blocco: lampeggio singolo degli indicatori di direzione.

La luce di avviso nella portiera del conducente lampeggerà per circa 2 secondi in rapida successione dopo che il veicolo è stato bloccato, quindi inizierà a lampeggiare regolarmente a intervalli più lunghi.

I Se, entro 45 secondi, non viene aperta alcuna portiera, il veicolo si blocca di nuovo automaticamente. Se la maniglia del portellone bagagliaio non viene premuta entro 120 s, il portellone si blocca di nuovo automaticamente.

SAFE-Funzionamento

A seconda dell'equipaggiamento, il sistema di chiusura centralizzata può comprendere la funzione SAFE.

La funzione SAFE impedisce l'apertura delle portiere dall'interno dopo aver bloccato il veicolo.

La funzione SAFE si attiva automaticamente al blocco del veicolo dall'esterno.

Nel display del quadro strumenti dopo che l'accensione è stata disinserita, viene visualizzato un messaggio relativo alla funzione SAFE.

⚠ PERICOLO

Pericolo di vita!

- ▶ Nel veicolo chiuso con la funzione SAFE attivata, non sono ammesse persone.

Disattivare la funzione SAFE

- ▶ Mediante doppio bloccaggio entro 2 secondi.

Oppure:

- ▶ Insieme alla disattivazione dell'antifurto volumetrico » [Pagina 40, Impostazioni.](#)

La luce di avviso nella portiera del conducente lampeggerà per circa 2 secondi in rapida successione, poi si spegne e ricomincia circa 30 s dopo a lampeggiare regolarmente a intervalli più lunghi.

Quando la funzione SAFE è disattivata, la portiera può essere aperta dall'interno tirando una volta sulla leva di apertura.

La funzione SAFE si riattiva dopo aver sbloccato e bloccato il veicolo.

Uso

Mezzi per il funzionamento della chiusura centralizzata

A seconda dell'equipaggiamento del veicolo:

- ▶ Chiave» [Pagina 33](#)
- ▶ Blocco senza chiavi (KESSEY) » [Pagina 37](#)
- ▶ Tasto per la chiusura centralizzata

Blocco/sblocco con il tasto per la chiusura centralizzata

- › Premere il pulsante  nella parte centrale del pannello di controllo.

Il simbolo  nel pulsante si accende quando si blocca.

Il pulsante blocca/sblocca tutte le portiere e il portellone del bagagliaio.

Lo sblocco del veicolo avviene anche quando si apre una porta dall'interno.

AVVERTENZA

Un veicolo bloccato con il tasto di blocco centrale rende difficile per gli aiutanti entrare nel veicolo in caso di emergenza.

Impostazione della funzione di sblocco e blocco

- › Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Esterne .
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *Chiusura centralizzata* .
- › Selezionare la voce di menu *Chiusura centralizzata* .

Tutte le porte

Sblocco di tutte le portiere, del portellone bagagliaio e dello sportello di ricarica della batteria.

Porta singola

Con il pulsante  sulla chiave si sbloccano la portiera del guidatore e lo sportello di ricarica della batteria.

Nei veicoli con sistema di sblocco senza chiave, toccando la maniglia della portiera si sbloccano la portiera che si trova in prossimità della chiave, e lo sportello di ricarica della batteria.

Una volta sbloccate, le altre portiere e il baule sono sbloccati.

Porte su un lato del veicolo

Con il pulsante  sulla chiave si sbloccano le portiere del lato guida e lo sportello di ricarica della batteria.

Nei veicoli con sistema di sblocco senza chiave, toccando la maniglia della portiera si sbloccano le portiere dal lato in cui si trova la chiave e lo sportello di ricarica della batteria.

Una volta sbloccate, le altre portiere e il baule sono sbloccati.

Risoluzione dei problemi

Chiusura centralizzata disturbata

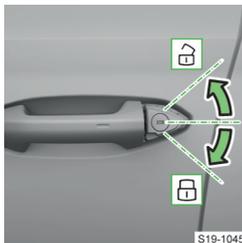
- ▶ La spia di controllo nella portiera del conducente lampeggia per 2 s in rapida successione.
- ▶ Quindi resta accesa.
- ▶ Dopo 30 s, lampeggia lentamente.
- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Sbloccare e bloccare meccanicamente la porta

Sbloccare e bloccare la portiera con il cilindro della serratura

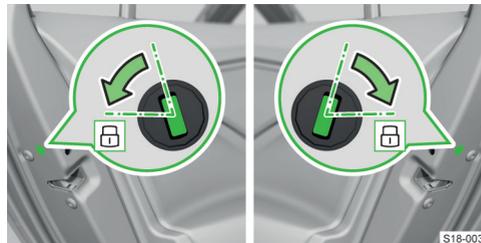


- Rimuovere il coperchio
- › Tirare la maniglia della portiera anteriore sinistra e tenerla in posizione.
 - › Inserire la punta della chiave nella rientranza sul lato inferiore del coperchio.
 - › Aprire il coperchio nella direzione indicata dalla freccia.
 - › Rilasciare la maniglia della porta.



- Sbloccare e bloccare
- › Inserire la punta della chiave rimossa, con il rimorchio rivolto **verso destra**, nel cilindro di chiusura e sbloccare o bloccare.
- Montare il coperchio
- › Tirare la maniglia e tenerla.
 - › Inserire di nuovo la copertura.
 - › Rilasciare la maniglia della porta.

Bloccare la serratura della portiera senza cilindro della serratura



- › Aprire la portiera.
 - › Sui veicoli con il diaframma per l'apertura, rimuovere il diaframma.
 - › Inserire la chiave o un cacciavite a testa piatta nell'intaglio.
 - › Girare la chiave o un cacciavite a testa piatta in direzione dell'esterno del veicolo (posizione caricata a molla).
- Dopo la chiusura, la porta si blocca.

Keyless Locking (KESY)

Scopo d'uso

Il sistema di chiusura senza chiave KESY consente di sbloccare e bloccare il veicolo senza l'uso attivo della chiave.

Uso

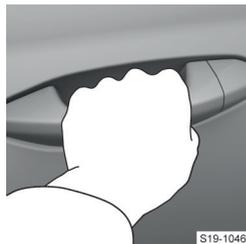
Quando si sblocca o blocca avere con sé la chiave.

38 Chiavi, serrature e impianto d'allarme › Keyless Locking (KESSY)

I sensori sulla maniglia sono destinati al funzionamento a mani nude, ad es. una mano con il guanto inserito può influenzare la funzione dei sensori.

i L'incavo sulla maniglia della porta è disponibile anche su veicoli senza il sistema di chiusura senza chiave.

Sganciare



- › Afferrare la maniglia della portiera.
- › Aprire la portiera.

Bloccare



- › Toccare il sensore.
- Dopo il bloccaggio non è possibile sbloccarlo toccando la maniglia entro i 2 secondi successivi. In questo modo è possibile verificare se il veicolo è bloccato.

Sbloccaggio del portellone bagagliaio

- › Premere la maniglia del cofano del bagagliaio.

Protezione contro la chiusura involontaria della chiave nel veicolo

Se la chiave è bloccata nel veicolo, si verifica uno sbloccaggio automatico del veicolo. Se, entro 45 secondi, non viene aperta alcuna porta, il veicolo si blocca di nuovo automaticamente.

Se la chiave è chiusa nel bagagliaio, il portellone può essere aperto entro 2 minuti.

Impostazioni

Disattivare il blocco senza chiave

- › Bloccare il veicolo con il tasto  sulla chiave.
- › Toccare entro 5 s il sensore sulla maniglia della portiera con un dito.

La disattivazione verrà confermata da un lampeggio singolo degli indicatori di direzione.

- › Per verificare la disattivazione, attendere almeno 10 s e quindi tirare la maniglia della porta.

La porta deve restare bloccata.

Il blocco senza chiave si riattiva automaticamente dopo aver sbloccato il veicolo.

Disattivare il blocco senza chiave

- › Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Esterne .
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *Chiusura centralizzata* .
- › Selezionare la voce di menu *Chiusura centralizzata* > *Keyless Access* .

Attivazione / disattivazione dello sblocco automatico quando la chiave si avvicina al veicolo

- › Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Esterne .

- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *Chiusura centralizzata*.
- › Selezionare la voce di menu *Chiusura centralizzata* › *Sbloccare il veicolo quando ci si avvicina*.

I Se il veicolo non viene sbloccato per un periodo di tempo più lungo, la funzione può essere disattivata automaticamente.

I Se viene impostato lo sblocco individuale delle portiere o le portiere su un lato del veicolo sono sbloccate, il veicolo non viene sbloccato quando la chiave si avvicina alla parte posteriore del veicolo.

Risoluzione dei problemi

Il veicolo non può essere sbloccato o bloccato usando i sensori sull'impugnatura

- › Bloccare o sbloccare il veicolo con il tasto sulla chiave.
- › Quindi provare a sbloccare o bloccare il veicolo usando i sensori sull'impugnatura.
- › Se il blocco senza chiave non funziona, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.

I Se il veicolo non viene sbloccato per un periodo di tempo più lungo, la funzione può essere disattivata automaticamente.

Quando l'accensione è stata inserita, non è stata trovata alcuna chiave

 si accende
Un messaggio che non è stata trovata alcuna chiave nel veicolo.

- › Inserire la chiave nel veicolo.

Sistema di allarme

Funzionamento

Il sistema di allarme attiva segnali acustici e visivi durante un tentativo di effrazione o traino.

L'attivazione automatica del sistema di allarme avviene circa 30 s dopo che il veicolo è stato bloccato.

La disattivazione automatica del sistema di allarme avviene dopo che il veicolo è stato sbloccato.

Attivazione del sistema di allarme

Il sistema di allarme attivato attiva un allarme quando si verifica uno dei seguenti eventi:

- ▶ Apertura del cofano motore
- ▶ Apertura del portellone bagagliaio
- ▶ Apertura della portiera
- ▶ Manipolazione del blocchetto di accensione
- ▶ Traino del veicolo
- ▶ Movimento all'interno del veicolo
- ▶ Avaria della tensione improvvisa e percettibile della rete di bordo
- ▶ Disaccoppiamento del rimorchio
- ▶ Apertura della portiera sbloccata tramite il cilindro della serratura

Disattivare l'allarme scattato

- › Aprire il veicolo.

Oppure:

- › Inserire l'accensione.

Condizioni per il funzionamento

Per il corretto funzionamento del sistema di allarme, tutti i finestri devono essere chiusi.

Un rimorchio è integrato nel sistema di allarme nelle seguenti condizioni:

- ✓ Il veicolo è stato dotato in fabbrica di un gancio di traino.
- ✓ Il rimorchio è collegato elettricamente al veicolo tramite la presa del rimorchio.
- ✓ Il rimorchio non è dotato di luci di retromarcia a LED.

Se il collegamento elettrico al rimorchio viene interrotto su un veicolo con un sistema di allarme attivato, vengono emessi segnali di allarme.

i Disabilitare l'allarme prima di collegare o scollegare un rimorchio.

Impostazioni

Le seguenti funzioni del sistema di allarme possono essere disattivate contemporaneamente:

- ▶ Antifurto volumetrico
- ▶ Protezione antirimozione

Con la disattivazione viene disattivata anche la funzione SA-FE » [Pagina 35, Funzionamento](#).

Disattivazione

- ▶ Mediante doppio bloccaggio entro 2 secondi.

Oppure:

- ▶ Nell'Infotainment nel menu:  >  >  > Esterne.

- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *Chiusura centralizzata*.
- › Selezionare la voce di menu *Chiusura centralizzata* e disattivare l'antifurto volumetrico spostando il cursore verso sinistra.

Le funzioni disattivate vengono riattivate dopo aver sbloccato e bloccato il veicolo.

i La disattivazione deve essere eseguita se il veicolo viene ad es. rimorchiato o trasportato.

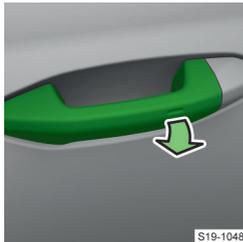
i Dopo aver spento il motore, viene visualizzato un menu nella schermata di infotainment in cui è possibile disattivare l'antifurto volumetrico.

Porte, finestre e portellone bagagliaio

Porte

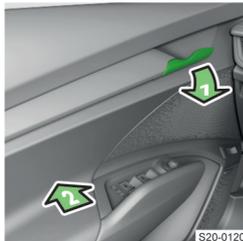
Aprire/chiedere la portiera

Apertura dall'esterno



- › Sbloccare il veicolo e tirare la maniglia della portiera.

Apertura dall'interno



- › Tirare la leva di apertura della portiera e spingere la portiera.

Chiusura dall'interno

- › Afferrare la maniglia e chiudere la portiera.

Sicurezza bambini sulle porte posteriori

Uso

La sicura impedisce l'apertura delle porte posteriori dall'interno.

Accensione e spegnimento



- › Ruotare il fusibile con la chiave del veicolo o con un cacciavite a testa piatta.

A sicurezza disattivata

B sicurezza attivata

Fusibile con comando elettrico



- ▶ Premere il pulsante **sinistro** per accendere / spegnere il fusibile nella porta posteriore **sinistra**.
- ▶ Premere il pulsante **destro** per accendere / spegnere il fusibile nella porta posteriore **destra**.

L'attivazione del fusibile viene visualizzata con l'accensione di  sul pulsante.

Dopo aver attivato il fusibile viene bloccato anche il finestrino elettrico nella rispettiva porta.

Finestra - con funzionamento elettrico

A cosa fare attenzione

Dispositivo di limitazione della forza

Per ridurre il rischio di lesioni da schiacciamento durante la chiusura dei finestrini, il veicolo ha il limite di potenza.

In presenza di un ostacolo la procedura di chiusura del finestrino si blocca e il cristallo torna indietro di alcuni centimetri.

Se per i successivi 10 secondi un ostacolo impedisce di nuovo la chiusura, l'operazione di chiusura viene nuovamente interrotta e il finestrino torna indietro di alcuni centimetri.

Se si tenta di chiudere nuovamente il finestrino entro 10 secondi dopo il secondo abbassamento automatico del finestrino anche se l'ostacolo non è ancora stato rimosso, la procedura di chiusura sarà bloccata. Durante questo periodo, non è possibile chiudere

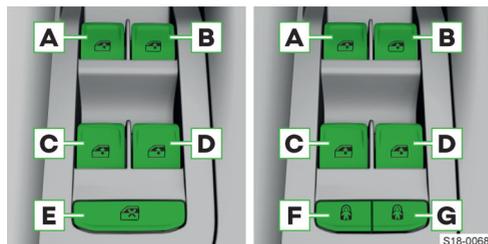
automaticamente i finestrini tirando il pulsante fino in fondo. Il dispositivo di limitazione della forza, tuttavia, è attivo.

Il dispositivo di limitazione della forza si disattiva soltanto se si tenta di chiudere nuovamente il finestrino entro i successivi 10 secondi - il finestrino si chiude ora alla massima velocità! Se si attende più di 10 secondi, il dispositivo di limitazione della forza si riattiva.

⚠ ATTENZIONE
Pericolo di lesioni!

- ▶ Chiudere attentamente i finestrini, anche se hanno il dispositivo di limitazione della forza.

Panoramica dei pulsanti operativi nella portiera del conducente



A seconda dell'equipaggiamento del veicolo:

- A** Finestrino anteriore sinistro
- B** Finestrino anteriore destro
- C** Finestrino posteriore sinistro

- D** Finestrino posteriore destro
- E** Disattivazione/attivazione dei tasti nelle porte posteriori
- F** Disattivazione/attivazione del tasto nella porta posteriore sinistra (componente della sicura per bambini con comando elettrico) » [Pagina 41, Uso](#)
- G** Disattivazione/attivazione del tasto nella porta posteriore destra (componente della sicura per bambini con comando elettrico) » [Pagina 41, Uso](#)

Uso

I A determinate velocità con i finestrini aperti possono verificarsi rumori fastidiosi.

Apertura

› Premere delicatamente l'apposito tasto verso il basso e tenerlo premuto sino a quando il finestrino ha raggiunto la posizione desiderata.

Oppure:

› Premere l'apposito tasto fino all'arresto, il finestrino si apre in modo automatico. Premendo di nuovo il pulsante si arresta la procedura di apertura.

Chiusura

› Tirare delicatamente l'apposito tasto verso l'alto e tenerlo premuto sino a quando il finestrino ha raggiunto la posizione desiderata.

Oppure:

› Tirare l'apposito tasto fino all'arresto, il finestrino si chiude in modo automatico. Tirando di nuovo il pulsante si arresta la procedura di chiusura.

I Dopo il disinserimento dell'accensione, è possibile aprire e chiudere i finestrini ancora per circa 10 minuti, purché non siano aperte le portiere.

Aprire tutti i finestrini contemporaneamente

› Tenere premuto il tasto  sulla chiave.

Oppure:

› Spegnerne l'accensione, aprire la portiera del conducente e tenere premuto il pulsante del finestrino del conducente finché non si ferma.

Chiudere tutti i finestrini contemporaneamente

› Tenere premuto il tasto  sulla chiave.

Oppure:

› Spegnerne l'accensione, aprire la portiera del conducente e tenere tirato il pulsante del finestrino del conducente finché non si ferma.

Oppure:

› Per i veicoli con sistema di blocco senza chiave, tenere un dito sul sensore all'esterno della maniglia della portiera anteriore.

Impostazioni

L'impostazione del funzionamento dei finestrini avviene nell'infotainment nel seguente menu:  ›  ›  › *Esterne*.

› Spostando il dito lateralmente selezionare la schermata con la voce di menu per l'azionamento del finestrino.

- › Selezionare la voce di menu per il funzionamento dei finestrini.

Risoluzione dei problemi

L'alzacristallo elettrico è privo di funzioni dopo ripetute operazioni di apertura e chiusura

Il meccanismo del regolatore del finestrino può essere surriscaldato.

- › Lasciare raffreddare il meccanismo del regolatore del finestrino.

L'azionamento automatico dei finestrini è disattivato dopo aver scollegato la batteria del veicolo da 12 Volt

- › Abilitare il funzionamento dei finestrini » [Pagina 44](#).

Attivazione dopo lo scollegamento della batteria del veicolo da 12 Volt

Abilitare il funzionamento automatico del finestrino

- › Inserire l'accensione.
- › Tirare verso l'alto il tasto corrispondente e chiudere il finestrino.
- › Rilasciare il tasto.
- › Tirare nuovamente verso l'alto il tasto corrispondente e tenerlo così per 1 s.

Tetto scorrevole-sollevabile

A cosa fare attenzione

Per ridurre il rischio di lesioni da schiacciamento durante la chiusura del tetto scorrevole/sollevabile, il veicolo ha il limite di potenza.

Se la manovra viene attivata nel senso di chiusura e il processo di chiusura è impedito da un ostacolo, il movimento del vetro si arresta e il vetro arretra di qualche centimetro.

Se l'ostacolo non viene rimosso, la limitazione della forza viene disabilitata quando si tenta di richiudere muovendo e tenendo un dito nella direzione di chiusura (se l'intervallo di tempo tra i tentativi di chiusura è inferiore a 5 s). Il tetto scorrevole / sollevabile si chiude con tutta la sua forza.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di lesioni!

- ▶ Chiudere con cura il tetto scorrevole / sollevabile, sebbene abbia il limite di forza.

① AVVISO

- ▶ Nel periodo invernale, prima di aprire il tetto scorrevole/sollevabile rimuovere all'occorrenza il ghiaccio o la neve che si sono depositati.
- ▶ Prima di scollegare la batteria del veicolo da 12 Volt, chiudere sempre il tetto scorrevole/sollevabile.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Quadro acceso.

- ✓ La temperatura esterna è superiore a -20 °C (si applica all'apertura del tetto scorrevole/inclinabile).

Uso

Apertura



- › Spostare il dito all'indietro.

Chiusura



- › Spostare il dito in avanti.

Arrestare/riprendere il movimento del tetto scorrevole/sollevabile

- › Per **arrestare** il movimento del tetto scorrevole/sollevabile, premere .
- › Per **riprendere** il movimento del tetto scorrevole/sollevabile, spostare il dito nella direzione desiderata.

Sollevare/richiudere il tetto scorrevole/sollevabile

- › Per **sollevare o richiudere** il tetto scorrevole/sollevabile, premere .

i Dopo aver disinserito l'accensione, il tettuccio scorrevole / inclinabile può essere azionato per circa 10 minuti purché nessuna delle portiere sia aperta.

Funzionamento comfort del tetto scorrevole/sollevabile

Il funzionamento comfort consente di bloccare il tetto scorrevole / sollevabile con la chiave, se necessario.

- › Per **sollevare** tenere premuto il pulsante .
- › Per **chiudere** tenere premuto il pulsante .

Sui veicoli dotati di sistema di sblocco senza chiave, è possibile **chiudere** il tetto scorrevole/sollevabile agendo sul sensore nella maniglia della portiera anteriore.

- › Tenere un dito sul sensore nel lato esterno della maniglia della portiera anteriore » [Pagina 37](#).

Tendina parasole avvolgibile - con funzionamento elettrico

Uso

Apertura



S19-0830

- › Spostare il dito all'indietro.

Chiusura



S19-0831

- › Spostare il dito in avanti.

Arresta/ripristina il movimento della tendina

- › Per **arrestare** il movimento della tendina, premere .
- › Per **riprendere** il movimento della tendina, spostare il dito nella direzione desiderata.

Tendine parasole per i finestrini posteriori

Uso



Abbassare i fari

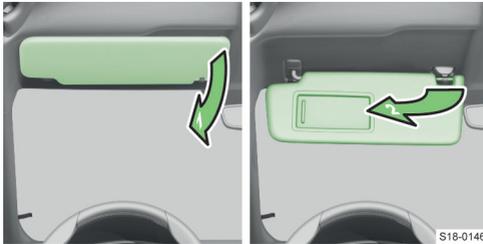
- › Estrarre la tendina parasole sulla maniglia e agganciarla nel supporto **A**.

Arrotolare

- › Prendere la tendina parasole dalla maniglia dal supporto e farla rotolare lentamente.

Alette parasole

Piegare verso l'alto e verso il basso



- 1 Orientarla verso il parabrezza
- 2 Orientarla verso la porta

⚠ ATTENZIONE

Gli oggetti collegati alle alette parasole possono limitare la vista all'esterno.

In caso di frenata improvvisa o impatto, questi possono anche causare lesioni.

- ▶ Non attaccare nulla alla visiera parasole.

Portellone bagagliaio - con funzionamento manuale

A cosa fare attenzione

① AVVISO

- ▶ Non collegare un portabiciclette al portellone.

Uso

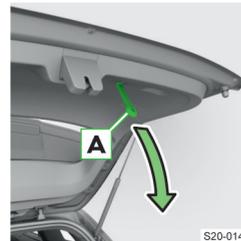
Apertura



- ▶ Premere la maniglia e sollevare lo sportello.

L'opzione di apertura premendo la maniglia è disattivata da una velocità di 5 km/h. Dopo la sosta e l'apertura di una portiera, l'opzione viene riattivata.

Chiusura



- ▶ Afferrare il supporto **A** e abbassare il portellone verso il basso.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di apertura dello sportello durante la guida!

- ▶ Assicurarsi che il bloccaggio si innesti dopo la chiusura del portellone.

Impostare il blocco ritardato del deflettore

Se il portellone viene sbloccato con il tasto  sulla chiave, dopo la chiusura si bloccherà di nuovo automaticamente.

Rivolgendosi a un'officina autorizzata è possibile impostare l'intervallo dopo il quale il portellone bagagliaio viene automaticamente bloccato dopo la chiusura.

Portellone bagagliaio - con funzionamento elettrico

A cosa fare attenzione

ⓘ AVVISIO

- ▶ Non collegare un portabiciclette al portellone.

Uso

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di lesioni!

- ▶ Azionare lo sportello solo quando non vi sono persone o cose nel raggio di apertura.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di apertura dello sportello durante la guida!

- ▶ Assicurarsi che il bloccaggio si innesti dopo la chiusura del portellone.

ⓘ AVVISIO

- ▶ Non chiudere manualmente lo sportello durante il movimento.
- ▶ Prima di azionare lo sportello, verificare che non vi siano oggetti nel raggio di apertura che potrebbero danneggiare lo spor-

tello. Verificare inoltre che non vi siano oggetti nelle immediate vicinanze del veicolo che potrebbero danneggiare l'interno del veicolo e gli oggetti trasportati.

ⓘ Se durante l'apertura il portellone incontra un ostacolo, si ferma e viene emesso un segnale acustico.

ⓘ Quando si chiude automaticamente il portellone, per es. sotto carico di neve, viene emesso un segnale acustico interrotto.

ⓘ La chiusura del portellone è indicata dal doppio lampeggiamento delle luci di parcheggio posteriori.

Maniglia nel portellone



- ▶ Premere la maniglia per aprire, chiudere o per fermare lo sportello.

L'opzione di apertura premendo la maniglia è disattivata da una velocità di 5 km/h. Dopo la sosta e l'apertura di una portiera, l'opzione viene riattivata.

Tasto nel portellone



- › Premere il tasto per aprire, chiudere o per fermare lo sportello.

Tasto nella portiera



- › Per aprire il portellone, tirare e tenere premuto il pulsante fino a quando il portellone inizia ad aprirsi.
- › Per chiudere il portellone, tirare e tenere premuto il pulsante fino a quando il portellone è completamente chiuso.
- › Per fermare il movimento del portellone, tirare o rilasciare il pulsante.

te.

Tasto sulla chiave



- › Tenere premuto il tasto  per aprire, chiudere o per fermare lo sportello.

La possibilità di blocco esiste solo sui veicoli con un sistema di chiusura senza chiave. La chiave non deve essere nel veicolo e deve essere a una distanza di max. 2 m dal portellone.

I Lo sportello può anche essere chiuso tirandolo brevemente verso il basso.

Impostazioni

Impostare la posizione più alta dello sportello e salvare

Ha senso impostare la posizione superiore del portellone per es. in uno spazio limitato per l'apertura del portellone a causa dell'altezza del garage.

- › Mantenere il portellone nella posizione desiderata.
- › Tenere premuto il pulsante  sul bordo inferiore del portellone fino a quando non viene emesso un segnale acustico.

Ripristino della posizione superiore iniziale del portellone

- › Sollevare manualmente il portellone con cautela fino all'arresto.
- › Tenere premuto il pulsante  sul bordo inferiore del portellone fino a quando non viene emesso un segnale acustico.

Risoluzione dei problemi

Il portellone non reagisce al segnale di apertura

- › Rimuovere i possibili ostacoli, per es. la neve.

Oppure:

- › Premere la maniglia nel portellone e sollevarlo.

Oppure:

- › Sbloccare meccanicamente il portellone » Pagina 51.

Il portellone non reagisce al segnale di chiusura

- › Chiudere manualmente lo sportello.

ⓘ AVVISIO

- ▶ Chiudere lentamente il portellone, premere al centro del bordo al momento della spinta del portellone nella serratura.

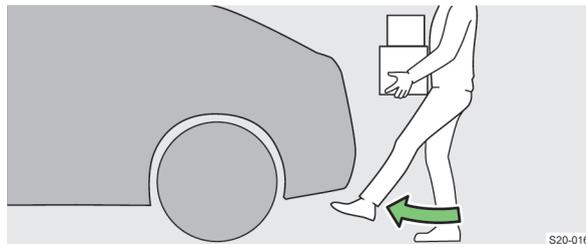
Funzionamento elettrico del portellone del bagagliaio senza contatto

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Quadro spento.
- ✓ Ha la chiave del veicolo con sè.
- ✓ Alla presa del rimorchio non è collegato alcun rimorchio o altri accessori.

Uso

Apertura/chiusura del portellone



- › Mettersi in mezzo dietro al paraurti.
- › Mettere un piede con un movimento rapido sotto il paraurti e rimuoverlo immediatamente.

Se il lembo non si muove, attendere alcuni secondi e ripetere il movimento di oscillazione.

Visualizzazione del processo di apertura/chiusura

Gli indicatori di direzione posteriori si accendono quando il portellone viene aperto e chiuso. Alla chiusura del portellone viene emesso anche un segnale acustico.

Arrestare/riprendere il movimento del portellone

Il movimento del portellone può essere arrestato con il piede grazie a un rapido movimento di rotazione. Grazie a un movimento oscillante finale con il piede, viene ripristinato il movimento del portellone.

Limitazione

La funzione del sistema può essere ad es. limitata nei seguenti casi:

- ▶ Acquazzoni
- ▶ Paraurti posteriore sporco

Impostazioni

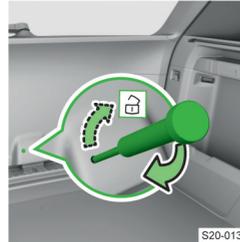
Attivare e disattivare

L'attivazione o disattivazione della funzione avviene nell'infotainment al menu  ›  ›  › Esterne.

- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu "Easy Open".
- › Selezionare la voce di menu "Easy Open".

Si raccomanda di disattivare la funzione nei seguenti casi:

- ▶ Montaggio di un portapacchi sul tetto
- ▶ Aggancio di un rimorchio o di un altro accessorio al dispositivo di traino
- ▶ Lavaggio del veicolo
- ▶ Lavori di manutenzione e riparazione nella parte posteriore del veicolo



- › Inserire un cacciavite nell'apertura del pannello.
- › Sbloccare lo sportello muovendo nella direzione della freccia.

Sbloccaggio del portellone bagagliaio

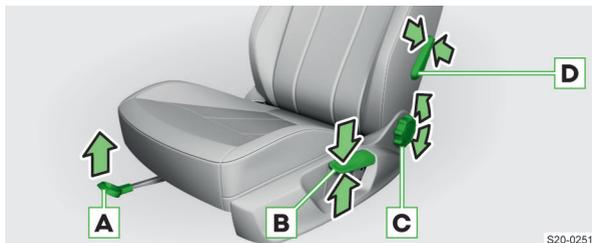
Sganciare

Se il bagagliaio non si apre, può essere sbloccato manualmente come segue.

Sedili, volante e specchio

Sedile anteriore - con funzionamento manuale

Elementi di comando sul sedile



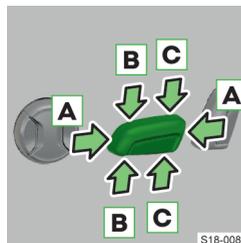
- A** Impostare la regolazione longitudinale - dopo aver rilasciato la leva di comando, il bloccaggio deve innestarsi udibilmente
- B** Regolazione dell'altezza
- C** Regolazione dell'inclinazione dello schienale: non appoggiarsi allo schienale del sedile durante la regolazione
- D** Regolazione del supporto lombare: Dimensione della curvatura

All'interno del meccanismo di regolazione per l'inclinazione dello schienale dopo qualche tempo può prodursi del gioco.

Sedile anteriore - con funzionamento elettrico

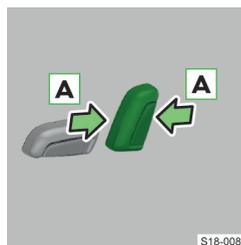
Elementi di comando sul sedile

Regolazione dei cuscini



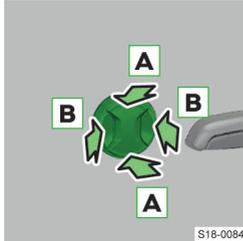
- A** Regolazione longitudinale
- B** Regolare l'inclinazione
- C** Regolazione dell'altezza

Regolazione dello schienale



- A** Regolare l'inclinazione

Regolazione del supporto lombare



- A** Impostare la posizione della curvatura
- B** Impostare la dimensione della curvatura

S18-0084

Funzione di memoria del sedile

Funzionamento

Si applica ai veicoli con sedile conducente a regolazione elettrica.

Ciascuno dei pulsanti di memoria sul sedile del conducente può essere utilizzato per salvare e richiamare le posizioni del sedile del conducente e dello specchietto esterno impostate.

A seconda dell'equipaggiamento, anche il sedile del passeggero anteriore può avere la funzione di memoria.

Uso

Recuperare la posizione memorizzata

- › Ad accensione disinserita e porta lato conducente aperta **premere** il tasto di memoria desiderato.
- › In altri casi **tenere** il tasto, ad es. con l'accensione inserita o la porta del conducente chiusa.

La posizione del sedile lato passeggero è recuperabile in modo simile.

Interrompere il cambio di posizione

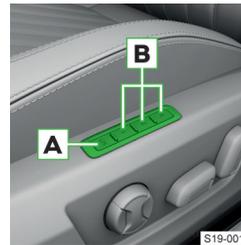
- › Con l'accensione disinserita e la portiera del conducente aperta, **premere** qualsiasi tasto sul sedile da regolare.

Oppure:

- › Premere il pulsante  sulla chiave.
- › In altri casi **rilasciare** il tasto Memory tenuto premuto.

Impostazioni

Regolazioni del sedile conducente e degli specchietti esterni per marcia avanti



S19-0011

- › Inserire l'accensione.
- › Regolare il sedile e gli specchietti esterni.
- › Premere il pulsante **A** ed entro 10 s uno dei pulsanti di memoria **B**.

I La posizione del sedile può essere memorizzata se l'angolo di inclinazione dello schienale rispetto alla superficie del sedile è inferiore a circa 110° e il sedile non si trova in nessuna delle posizioni di estremità.

Salvare la posizione del sedile del passeggero anteriore

La memorizzazione della posizione del sedile del passeggero è analoga a quella che è possibile memorizzare per il sedile del conducente.

Memorizzazione regolazione dello specchietto esterno lato passeggero per retromarcia

- › Inserire l'accensione.
- › Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Esterne .
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *Specchio* .
- › Selezionare la voce di menu *Specchio* e attivare la funzione di attacco dello specchietto.
- › Ruotare la manopola dello specchietto esterno nella posizione **R** .
- › Inserire la retromarcia.
- › Regolare lo specchietto nella posizione desiderata.
- › Togliere la retromarcia.

La posizione impostata dello specchietto viene salvata.

i Quando si cambia la posizione dello specchietto retrovisore e dello specchietto retrovisore per la marcia avanti, la posizione dello specchietto esterno del passeggero deve essere nuovamente memorizzata per la retromarcia.

Funzione di massaggio del sedile

Attivazione/disattivazione



- › Premere il tasto .

La funzione si disattiva automaticamente dopo 10 minuti.

⚠ ATTENZIONE

- ▶ Accendere e spegnere la funzione solo a veicolo fermo.

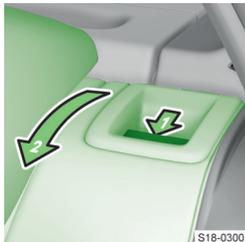
Sedili posteriori

Piegare gli schienali del sedile

Prima di piegare

- › Inserire o rimuovere i poggiatesta posteriori fino in fondo.
- › Adattare la posizione dei sedili anteriori in modo che non vengano danneggiati dagli schienali ribaltabili.
- › Tirare la cintura di sicurezza esterna sul rivestimento laterale.

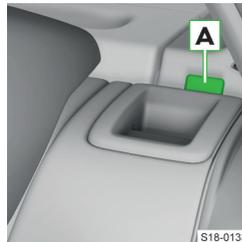
Ribaltamento in avanti dall'abitacolo



- › Premere la maniglia di rilascio e ribaltare lo schienale.

S18-0300

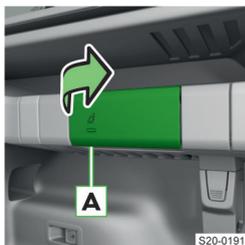
Ribaltamento all'indietro



- › Tirare la cintura di sicurezza esterna sul rivestimento laterale.
- › Ribaltare all'indietro lo schienale. Si deve sentire l'innesco della maniglia di rilascio.
- › Controllare il fermo posteriore del sedile. Il perno **A** potrebbe non essere visibile.

S18-0133

Ribaltamento in avanti dal bagagliaio



- › Tirare la leva nella sezione **A**. Lo schienale del sedile è sbloccato e parzialmente piegato in avanti.

S20-0191

Ribaltare in avanti degli schienali dei sedili posteriori dal bagagliaio



S20-0313

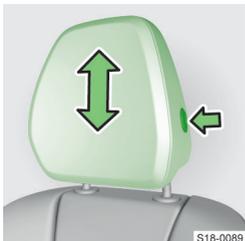
Posizione di parcheggio delle cinture di sicurezza posteriori



Poggiatesta

Regolazione dei poggiatesta

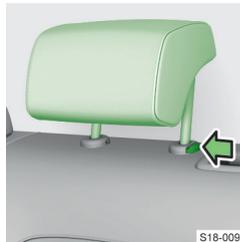
Poggiatesta anteriori



S18-0089

- › Tenere premuto il tasto di sicurezza e spostare il supporto nella direzione desiderata.

Poggiatesta posteriori



S18-0090

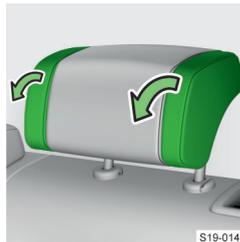
- › Spostare il poggiatesta nella posizione desiderata.

Per spostarli verso il basso il pulsante di sicurezza deve essere tenuto premuto.

Supporti laterali pieghevoli del poggiatesta posteriore

I pannelli laterali piegati riducono il movimento incontrollato della testa lateralmente, ad es. durante il sonno.

- › Regolare il poggiatesta sulla prima posizione estratta.

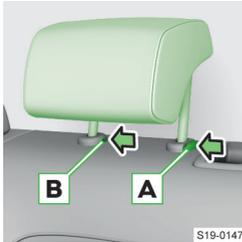


S19-0146

- › Ribaltare in avanti i fianchi del poggiatesta.

Rimuovere e montare i poggiatesta posteriori

Estrazione



- › Piegare parzialmente il rispettivo schienale.
- › Spostare il supporto fino alla fine.
- › Premere contemporaneamente il pulsante di sicurezza **A** e **B** ed estrarre il supporto.

S19-0147

Inserimento

- › Inserire il supporto nello schienale del sedile.
Il tasto della sicura deve scattare.

Pacchetto riposo



S19-0146

Il pacchetto comprende fianchetti ribaltabili per il poggiatesta e una borsa con una coperta.

Bracciolo anteriore

Impostazioni



S20-0188

Regolazione dell'altezza

- › Sollevare lo schienale in una delle posizioni di blocco.

Ribaltamento in basso

- › Sollevare lo schienale oltre la posizione di blocco più alta e ripiegarlo nuovamente.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di limitazione funzionale dell'airbag centrale!

- ▶ Il bracciolo anteriore deve essere ripiegato durante la guida o sollevato in una delle posizioni di bloccaggio.

Bracciolo posteriore

Impostazioni



- › Abbassare il bracciolo.
- Il bracciolo sollevato è utilizzabile come tavolino.

Dispositivo per carico passante

Apertura e chiusura

Aprire dall'abitacolo



- › Premere il coperchio nella parte superiore e tirare la maniglia.
- › Piegarlo il coperchio.

Aprire dal vano bagagli



- › Premere il pulsante di sicurezza.
- › Piegarlo il coperchio.

Chiusura

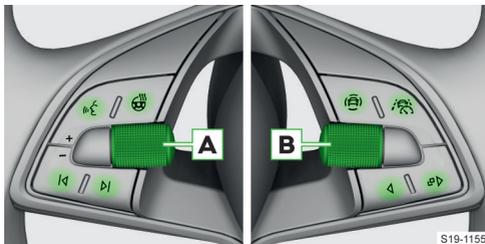
- › Ripiegare il coperchio dell'abitacolo fino a quando non scatta in posizione.
- Dopo la chiusura, il segno rosso sul retro del coperchio sopra il pulsante di sicurezza non deve essere visibile.

⚠ AVVERTENZA

- ▶ Il dispositivo per carico passante è destinata esclusivamente al trasporto di sci disposti nella sacca correttamente fissata.

Volante

Tasti/manopole di regolazione sul volante multifunzione



- ☎ Attivare/disattivare il comando vocale
- 🔥 Riscaldamento volante » [Pagina 96](#)
- A** **Rotazione** - regolazione del volume
- Pressione** - attivazione/disattivazione dell'audio
- ⏪ Passare al brano/alla stazione successivi
- ⏩ Passare al brano/alla stazione precedenti
- 📄 Visualizzazione dei menu di alcuni sistemi di assistenza
- 🚗 Attivazione / disattivazione del sistema di assistenza Travel Assist » [Pagina 184](#)
- B** **Ruotare** - scorrere le voci di menu nel menu dei sistemi di assistenza sotto il tasto 📄
- Premere** - Confermare la voce di menu nel menu dei sistemi di assistenza
- 📄 Utilizzo del quadro strumenti digitale » [Pagina 97](#)
- ⏪ Utilizzo del quadro strumenti digitale » [Pagina 97](#)

Regolazione della posizione del volante

⚠ **AVVERTENZA**
Rischio di incidente!

► Non regolare il volante durante la guida.



► Abbassare la leva di sicurezza.



► Regolare il volante nella posizione desiderata.



► Premere la leva di sicurezza fino all'arresto.

Risoluzione dei problemi

Servosterzo disturbato



si accende - guasto totale del servosterzo, guasto all'assistenza dello sterzo

- › Disinserire l'accensione, reinserire l'accensione e guidare alcuni metri.
- › Se la spia di controllo  non si spegne, interrompere la guida. Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.



si accende - guasto parziale del servosterzo, possibile riduzione del servosterzo

- › Disinserire l'accensione, reinserire l'accensione e guidare alcuni metri.
- › Se la spia di controllo  non si spegne, è possibile proseguire guidando con prudenza. Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Blocco dello sterzo disturbato



lampeggia
Messaggio relativo a un guasto nel blocco del piantone dello sterzo

- › Spegnerne il veicolo.
- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Dopo aver disinserito l'accensione, non è più possibile attivare l'accensione, bloccare lo sterzo e attivare le utenze elettriche.



lampeggia
Messaggio relativo a un disturbo del bloccasterzo

- › È possibile proseguire la marcia con prudenza. Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Blocco del piantone dello sterzo non sbloccato



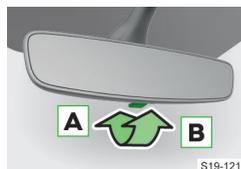
lampeggia
Messaggio relativo al movimento necessario del volante

- › Muovere leggermente il volante avanti e indietro.
- › Se lo sterzo non è sbloccato, fermare il veicolo e chiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.

Specchio retrovisore interno

Uso

Specchietto interno con oscuramento manuale



A Specchietto non oscurato

B Lo specchietto si scurisce

Specchietto interno con oscuramento automatico

L'oscuramento dello specchietto viene automaticamente controllato dai sensori nello specchietto dopo l'inserimento dell'accensione.

⚠ ATTENZIONE

Rischio di incidente!

Un display luminoso, per es. un telefono cellulare o un dispositivo di navigazione, possono influire sul funzionamento dello scurimento automatico dello specchietto.

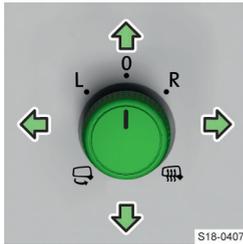
- ▶ Non fissare questi dispositivi vicino allo specchietto.

Specchietto retrovisore esterno

Uso

A seconda dell'equipaggiamento, gli specchietti possono essere ripiegati manualmente o elettricamente.

Posizioni della manopola



- L** Regolazione della superficie dello specchietto sinistro
- 0** Disattivazione dei comandi
- R** Regolazione della superficie dello specchietto destro
- Piegatura elettrica degli specchietti (per la chiusura ruotare la manopola in un'altra posizione)
- Riscaldare lo specchio con l'accensione inserita

Regolazione della superficie dello specchietto

- Scegliere la posizione **L** o **R**.
- Spostare la manopola in direzione delle frecce.

Piegare automaticamente i retrovisori ripiegabili elettricamente

Se questa funzione è attivata, gli specchietti vengono ripiegati quando il veicolo è bloccato e ripiegati all'indietro quando è sbloccato.

i Il bloccaggio del veicolo non è segnalato dalla chiusura degli specchietti. Il bloccaggio del veicolo è segnalato da un lampeggio degli indicatori di direzione.

Specchietto apribile manualmente

- Piegare lo specchietto contro il finestrino laterale con la pressione della mano.

Regolazione sincrona delle superfici degli specchietti

Se questa funzione è attivata, la superficie dello specchio dello specchietto del conducente viene impostata anche quando è impostata la superficie dello specchio dello specchietto del passeggero.

Specchietto con funzione di memoria

Si applica ai veicoli con sedile conducente a regolazione elettrica.

L'attuale impostazione degli specchietti esterni può essere memorizzata nella memoria del sedile del conducente » [Pagina 53](#).

Abbassare la superficie dello specchietto del passeggero durante la retromarcia

Si applica ai veicoli con sedile conducente a regolazione elettrica.

La superficie dello specchietto dello specchietto del passeggero prende in memoria la posizione memorizzata del posto di guida » [Pagina 53](#) per migliorare la visibilità durante la retromarcia.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ La funzione è attivata nell'Infotainment.
- ✓ La posizione dello specchietto viene salvata.
- ✓ La retromarcia è inserita.
- ✓ La manopola si trova nella posizione **R**.

Lo specchietto riprende automaticamente la posizione iniziale quando si guida in avanti a velocità superiori a 15 km/h o dopo che l'accensione è stata disattivata.

⚠ AVVERTENZA

Rischio di incidente!

Gli specchietti esterni fanno apparire gli oggetti più lontani.

- ▶ Per determinare la distanza dai veicoli che seguono, utilizzare lo specchietto interno.

ⓘ AVVISO

Pericolo di danni allo specchietto!

- ▶ Se lo specchietto richiudibile elettricamente viene piegato da fattori esterni (ad es. a seguito di una collisione durante una manovra), occorre dapprima ripiegare lo specchietto con la manopola, aspettandosi un forte rumore dovuto alla piegatura.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustione!

- ▶ Non toccare le superfici degli specchietti esterni riscaldati.

Impostazioni

L'attivazione o la disattivazione della piegatura automatica degli specchietti retrovisori esterni, la regolazione sincrona delle superfici degli specchietti e l'abbassamento della superficie degli specchietti lato passeggero in retromarcia vengono effettuati come segue:

- › Nell'Infotainment selezionare il menu  ›  ›  › Esterne .
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *Specchio* .
- › Selezionare la voce di menu *Specchio* ed eseguire l'attivazione o disattivazione.

Risoluzione dei problemi

Funzionamento anomalo dello specchietto elettrico

- › Regolare la superficie dello specchietto con una leggera pressione delle dita.

Sistemi di ritenuta e airbag

Cinture di sicurezza

Funzionamento

Le cinture di sicurezza correttamente allacciate in caso di incidente offrono una valida protezione. Il rischio di lesioni si riduce e aumentano le possibilità di sopravvivenza in caso di incidente grave.

⚠ AVVERTENZA

- ▶ Le cinture di sicurezza non possono essere rimosse o alterate in altro modo.
- ▶ Se la cintura di sicurezza del conducente è danneggiata, interrompere la guida.
- ▶ Se un'altra cintura di sicurezza è danneggiata, il sedile non deve essere occupato.
- ▶ Non riparare da soli le cinture di sicurezza danneggiate.
- ▶ Sostituire immediatamente le cinture di sicurezza danneggiate presso un'officina specializzata.

Avvolgitore automatico

Il riavvolgitore automatico blocca la cintura con una spinta a scatto sulla cintura. Le cinture di sicurezza si bloccano ad es. in presenza di una frenata brusca, in accelerazione e nella marcia in discesa e in curva.

⚠ AVVERTENZA

- ▶ Se la cintura di sicurezza non si blocca a seguito dello strattone, è necessario sottoporre l'avvolgitore automatico immediatamente a un controllo presso un'officina autorizzata.

pretensionatori

I pretensionatori degli avvolgitori automatici delle cinture di sicurezza anteriori e posteriori esterne aumentano la sicurezza del conducente, del passeggero anteriore e dei passeggeri posteriori **che indossano le cinture di sicurezza.**

Le cinture di sicurezza si tendono in caso di impatto di una certa violenza grazie al tendicinghia in modo da impedire un movimento indesiderato del corpo.

Il tendicinghia può anche essere rilasciato quando la cintura di sicurezza non è usurata.

I pretensionatori **non si attivano** in caso di urti di **lieve entità**, cappottamento e incidenti in cui non si sviluppano forze di notevole entità.

i All'attivazione dei pretensionatori viene liberato del fumo. Ciò non significa che a bordo del veicolo si è sviluppato un incendio.

Tendicinghia reversibile

I veicoli con un sistema di protezione proattiva degli occupanti sono dotati di pretensionatori reversibili » [Pagina 188](#).

I pretensionatori reversibili della cintura aumentano la sicurezza del conducente e del passeggero anteriore allacciati, avvitando automaticamente la cintura di sicurezza in situazioni di guida critiche e quindi rilasciandola di nuovo.

Visualizzazione stato sul display del quadro strumenti



si accende - cintura di sicurezza anteriore e posteriore non allacciata



si accende - sedile posteriore non occupato



si accende - cintura di sicurezza allacciata sul sedile posteriore.

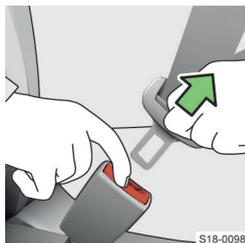
Uso

Allacciare la cintura



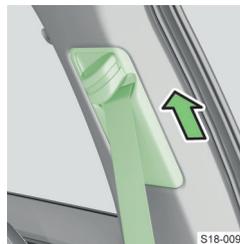
- › Afferrare il fermo e tirare lentamente la cinghia sul petto e il bacino verso la fibbia.
- › Inserire la linguetta nella fibbia fino a percepirne l'innesto in sede.
- › Effettuare un test di trazione per vedere se la linguetta è bloccata in modo sicuro.

Slacciare la cintura

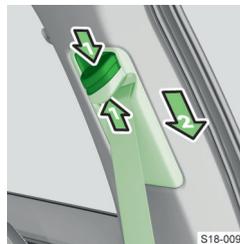


- › Afferrare il fermo e rilasciarlo premendo il pulsante rosso.
- › Tenere il cinturino in modo che non si contorca quando arrotolato.

Impostazioni



- › Spostare l'anello di rinvio verso l'alto per aumentare l'altezza.



- › Premere il pulsante di sicurezza e spostare l'anello di rinvio verso il basso per ridurre l'altezza.
- › Dopo la regolazione controllare con un colpo secco se il rinvio è saldamente innestato e se la cintura è bloccata in modo affidabile.

Risoluzione dei problemi

Avvolgitore automatico della cintura bloccato



S18-0355

- › Afferrare la cinghia nel mezzo e tirare rapidamente.
- › Tenere la cinghia e lasciare che si arrotoli lentamente.
- › Effettuare un test di trazione per verificare se il riavvolgitore funziona correttamente.
- › Se la cinghia è ancora bloccata, ripetere la procedura di sblocco una o due volte.

- › Se la cinghia continua a essere bloccata, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.

Seggiolino per bambini

A cosa fare attenzione

Per il montaggio e l'utilizzo del seggiolino per bambini rispettare le avvertenze contenute nelle presenti istruzioni per l'uso e nelle istruzioni del produttore del seggiolino.

Per motivi di sicurezza si raccomanda di trasportare i bambini sempre sui sedili posteriori. Trasportare i bambini sul sedile del passeggero solo in casi eccezionali.

Utilizzare solo seggiolini conformi alla norma ECE-R 44e ECE-R 129 44 della Commissione Economica Europea.

I seggiolini conformi alla norma ECE-R 44 e ECE-R 129 sono contrassegnati con il simbolo del test: E grande in un cerchio, sotto il numero del test.

Si consiglia di utilizzare i seggiolini della gamma di accessori originali ŠKODA. Questi seggiolini sono stati sviluppati e controllati per l'impiego nei veicoli ŠKODA. Soddisfano la norma ECE-R 44 o ECE-R 129.

⚠ AVVERTENZA

- ▶ Se si monta il seggiolino sul sedile posteriore, regolare il sedile anteriore corrispondente in modo che non vi sia contatto tra il sedile anteriore e il seggiolino e il bambino che si trova al suo interno.
- ▶ Prima di montare un seggiolino per bambini rivolto verso il senso di marcia, regolare il poggiatesta del sedile nella posizione più bassa possibile.
- ▶ Se il poggiatesta impedisce il montaggio del seggiolino per bambini, regolare il poggiatesta nella posizione più alta.
- ▶ Durante l'installazione del seggiolino per bambini, evitare il contatto nell'area del tetto e del montante posteriore. Vi è il rischio di lesioni in caso di attivazione dell'airbag per la testa.
- ▶ Se si utilizza una seduta imbottita separata per bambini, regolare i poggiatesta in modo che la testa del bambino si trovi a filo con il bordo superiore dei poggiatesta, senza tuttavia sporgere.

Utilizzo del seggiolino per bambini sul sedile lato passeggero

Quando si utilizza un seggiolino per bambini sul sedile del passeggero anteriore, è necessario osservare le normative nazionali.

66 Sistemi di ritenuta e airbag › Seggiolino per bambini

Non utilizzare mai un seggiolino per bambini in cui il bambino sia trasportato su un sedile con la schiena rivolta in direzione di marcia protetto da un airbag attivo posto di fronte. Il bambino potrebbe subire lesioni gravi o addirittura mortali.

Questo è indicato anche dai seguenti adesivi:



- Ⓐ Adesivo sull'aletta parasole del passeggero
- Ⓑ Adesivo sul montante centrale lato passeggero

Applicando un seggiolino per bambini sul sedile lato passeggero, occorre rispettare le avvertenze riportate di seguito:

- ▶ Applicando un seggiolino per bambini in cui il bambino siede con la schiena rivolta verso il senso di marcia, è assolutamente necessario disabilitare l'airbag anteriore lato passeggero » [Pagina 74](#).
- ▶ Se possibile regolare verticalmente lo schienale del sedile lato passeggero in modo che sussista un contatto stabile tra lo schienale e il seggiolino per bambini.
- ▶ Spostare il più possibile all'indietro il sedile lato passeggero, in modo che non si presenti contatto tra il sedile lato passeggero e il seggiolino per bambini situato nella parte posteriore.

- ▶ Per i sedili lato passeggero regolabili in altezza, alzare quanto più possibile il sedile.
- ▶ Regolare quanto più possibile verso l'alto la cintura di sicurezza per il passeggero.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di lesioni al collo del bambino trasportato causate dalla cintura di sicurezza!

- ▶ Per i seggiolini per bambini del gruppo 2 e 3, occorre accertarsi che l'anello di rinvio applicato sul poggiatesta del seggiolino per bambini si trovi davanti o alla stessa altezza dell'anello di rinvio sul montante centrale della carrozzeria.
- ▶ Regolare l'altezza della cintura di sicurezza del passeggero in modo che la cintura passi attraverso il raccordo dell'anello di rinvio senza piegarsi e non sia piegata oltre il bordo dell'anello di rinvio.

⚠ AVVERTENZA

- ▶ Non appena non si utilizza più il seggiolino sul sedile passeggero, in cui il bambino siede con la schiena rivolta nella direzione del senso di marcia, bisogna ripristinare il funzionamento dell'airbag anteriore lato passeggero.

Seggiolini per bambini consigliati

Raggruppamento dei sedili per bambini secondo la norma ECE-R 44.

Gruppo	Peso del bambino
0	fino a 10 kg
0+	fino a 13 kg
1	9-18 kg
2	15-25 kg
3	22-36 kg

Seggiolini per bambini consigliati

Gruppo	Fabbricante	Modello	Fissaggio	N. d'ordine	Numero di omologazione (E1 ...)
0+ (fino a 13 kg)	Britax Römer	Baby Safe Plus i-Size	ISOFIX e telaio base Isofix	0001990 6T	129R00/05 0008

Gruppo	Fabbricante	Modello	Fissaggio	N. d'ordine	Numero di omologazione (E1 ...)
1 (9-18 kg)	Britax Römer	Duo Plus TT	ISOFIX e TOP TETHER	0001990 6AA	44R04/15 301133
2-3 (15-36 kg)	Britax Römer	Kidfix ² R ^{a)}	ISOFIX	0001990 6AB	44R04/14 301304
<p>^{a)} Per una protezione ottimale si consiglia di utilizzare questo seggiolino per bambini compresa la sezione posteriore e l'elemento di guida della cintura addominale SecureGuard.</p>					

Elementi di fissaggio dei seggiolini per bambini

Uso di seggiolini per bambini

Riepilogo sull'utilizzabilità dei seggiolini per bambini secondo la norma ECE-R 16.

Seggiolini per bambini con sistema ISOFIX

Gruppo	Classe di grandezza del seggiolino per bambini ^{a)}	Sedile del passeggero		Sedili posteriori	
		Con airbag anteriore abilitato ^{b)}	Con airbag anteriore disabilitato ^{b)}	Sedili esterni ^{b)}	Sedile centrale
0 (fino a 10 kg)	E	X	IL	IL	X
0+ (fino a 13 kg)	E D C	X	IL	IL	X
1 (9-18 kg)	D C B B1 A	IUF	IL IUF	IL IUF	X
2 (15-25 kg)	-	IUF	IL	IL	X
3 (22-36 kg)	-	IUF	IL	IL	X

^{a)} La categoria di dimensioni del seggiolino per bambini è indicata sulla piastra del seggiolino per bambini.
^{b)} Il sedile è idoneo per il fissaggio di ISO/R3.

IL Il sedile è idoneo per i seggiolini per bambini ISOFIX con omologazione "Semi-Universal".

IUF Il sedile è idoneo per i seggiolini in cui il bambino è rivolto in avanti adatti per l'uso in questa categoria di peso.

X Il sedile non è dotato di occhielli del sistema ISOFIX.

i-Size

Sedile del passeggero		Sedili posteriori	
Con airbag anteriore abilitato	Con airbag anteriore disabilitato	Sedili esterni	Sedile centrale
i-UF	i-U	i-U	X

i-UF Il sedile è idoneo esclusivamente per i seggiolini i-Size di categoria “Universal” in cui il bambino è rivolto in avanti.

i-U Il sedile è idoneo per i seggiolini i-Size per bambini rivolti verso il senso di marcia e in direzione opposta a quella di marcia della categoria “Universal”.

X Il sedile non è idoneo per i seggiolini i-Size della categoria “Universal”.

Seggiolino per bambini allacciato con una cintura di sicurezza

Gruppo	Sedile del passeggero		Sedili posteriori	
	Con airbag anteriore abilitato ^{a)}	Con airbag anteriore disabilitato ^{a)}	Sedili esterni	Sedile centrale
0 (fino a 10 kg)	X	U	U	U
0+ (fino a 13 kg)	X	U	U	U
1 (9-18 kg)	UF	U	U	U
2 (15-25 kg)	UF	U	U	U
3 (22-36 kg)	UF	U	U	U

^{a)} Per i sedili lato passeggero regolabili in altezza, alzare quanto più possibile il sedile.

U Il sedile è idoneo per i seggiolini di categoria “Universal” adatti per l'uso in questa categoria di peso.

IUF Il sedile è idoneo per i seggiolini in cui il bambino è rivolto in avanti di categoria “Universal” adatti per l'uso in questa categoria di peso.

X Il seggiolino non è indicato per i bambini in questo gruppo di peso.

Prospetto generale

ISOFIX

⚠ AVVERTENZA

- ▶ Sugli occhielli di fissaggio utilizzati per installare il seggiolino per bambini con sistema ISOFIX, non fissare altri seggiolini per bambini, cinture o oggetti.

Il sistema ISOFIX consente un fissaggio rapido e sicuro del seggiolino. Gli occhielli per l'installazione del seggiolino con il sistema ISOFIX si trovano sui sedili posteriori laterali ed eventualmente sul sedile del passeggero anteriore.

Un seggiolino per bambini con sistema ISOFIX può essere montato all'interno di un veicolo solo se tale seggiolino è stato omologato per questo tipo di veicolo. È possibile chiedere maggiori informazioni presso un partner ŠKODA o consultare l'elenco dei veicoli compatibili con il seggiolino.



- › Rimuovere le coperture prima di installare il seggiolino per bambini.

TOP TETHER

⚠ AVVERTENZA

- ▶ Utilizzare i seggiolini per bambini con il sistema TOP TETHER solo con gli occhielli di fissaggio con il simbolo TOP TETHER.
- ▶ Fissare solo una cintura di fissaggio del seggiolino per bambini all'occhiello del sistema TOP TETHER.
- ▶ Quando si fissa il seggiolino per bambini con il sistema TOP TETHER nessun altro oggetto può essere attaccato all'occhiello di fissaggio del sistema TOP TETHER.



Occhielli sui sedili posteriori



Occhielli sul sedile del passeggero

La cintura del sistema TOP TETHER allacciata limita i movimenti della parte superiore del seggiolino. Gli occhielli per il fissaggio della cintura si trovano sui sedili posteriori esterni **A**, eventualmente sul sedile del passeggero.

Airbag

Scopo d'uso

Il sistema airbag offre, a integrazione delle cinture di sicurezza, una protezione occupanti aggiuntiva in caso di violente collisioni frontali e laterali.

L'airbag offre la massima protezione soltanto se alla sua azione si combina quella della cintura di sicurezza allacciata, l'airbag non rappresenta un sostituto delle cinture di sicurezza.

A cosa fare attenzione

I sistemi airbag possono sviluppare la loro funzione protettiva solo se tutti gli occupanti sono allacciati e si trovano nella posizione di seduta corretta.

Nella zona di apertura degli airbag » [Pagina 72](#) non possono esserci persone, animali o oggetti, come ad es. portabicchieri, appendiabiti o simili.

- ▶ Non attaccare o coprire il volante o il pannello del cruscotto. Gli airbag frontali non hanno potuto sviluppare la loro funzione.

In alcune situazioni, l'airbag anteriore lato passeggero deve essere disattivato » [Pagina 74](#).

Funzionamento

L'affondamento nell'airbag gonfio smorza il movimento in avanti del corpo riducendo il rischio di lesioni.

I Durante il gonfiaggio dell'airbag viene liberato del fumo. Ciò non significa che a bordo del veicolo si è sviluppato un incendio.

Implementazione dell'airbag in caso di incidente

Lo schieramento degli airbag è influenzato da molti fattori. Decisivo è il rallentamento che si verifica durante l'impatto.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di lesioni gravi o mortali!

- ▶ Assumere la posizione di seduta corretta.
- ▶ Non tenere gli arti nell'area di schieramento degli airbag.

72 Sistemi di ritenuta e airbag › Airbag

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di limitazione funzionale dell'airbag centrale!

- ▶ Il bracciolo anteriore deve essere ripiegato durante la guida o sollevato in una delle posizioni di bloccaggio.

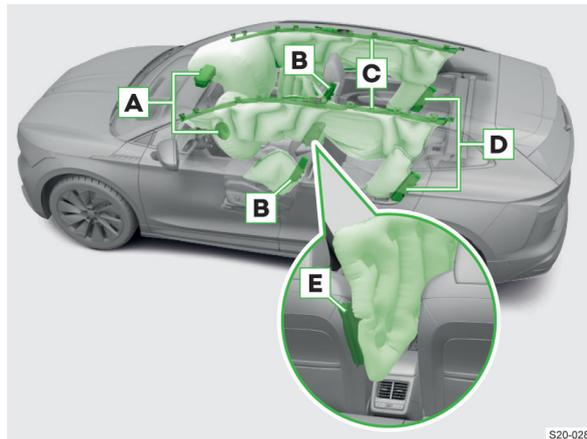
Nelle seguenti situazioni **non** si verifica l'attivazione degli airbag:

- ▶ Lievi collisioni frontali e laterali
- ▶ Tamponamento

Se la velocità di decelerazione misurata è inferiore ai valori di riferimento programmati nell'unità di controllo, gli airbag non verranno attivati nonostante possibili danni gravi al veicolo.

Panoramica airbag

Il luogo di installazione degli airbag è caratterizzato dalla scritta **AIRBAG**.



S20-0287

- A** Airbag anteriori
- B** Airbag laterali anteriori
- C** Airbag testa
- D** Airbag laterali posteriori
- E** Airbag centrale tra il sedile conducente e passeggero

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di limitazione funzionale degli airbag laterali!

- ▶ Forze non troppo grandi, per es. spinta, pressione sugli schienali.
- ▶ Non utilizzare rivestimenti di sedili non approvati da ŠKODA.
- ▶ I rivestimenti dei sedili danneggiati nel punto di installazione degli airbag laterali devono essere riparati da un garage specializzato.

Disabilitazione degli airbag

Raccomandiamo di far spegnere gli altri airbag diversi dall'airbag anteriore lato passeggero > [Pagina 74](#), [Uso](#) presso un partner di assistenza ŠKODA.

La disabilitazione degli airbag è prevista ad es. nei seguenti casi:

- ▶ In caso di corretta regolazione del sedile di guida, non è possibile mantenere una distanza di almeno 25 cm tra il centro del volante e il petto.
- ▶ Nel veicolo sono installati controlli aggiuntivi per un conducente con disabilità fisica.
- ▶ Il veicolo ha sedili speciali, per es. sedili ortopedici senza airbag laterali.



si accende dopo aver inserito l'accensione per 4 s, poi lampeggia per 12 s - l'airbag o il tendicinghia sono spenti con il dispositivo diagnostico

Messaggio relativo all'airbag o al tendicinghia disattivati

⚠ AVVERTENZA

Se un airbag viene spento durante la vendita dei veicoli, informare l'acquirente!

Condizioni:

- ✓ Quadro acceso

Risoluzione dei problemi**Sistema airbag disturbato**

si accende

Messaggio relativo a un disturbo dell'airbag

- ▶ Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Interruttore a chiave per airbag frontale lato passeggero**Scopo d'uso**

L'opzione per la disabilitazione dell'airbag frontale lato passeggero è prevista ad es. nei seguenti casi:

- ▶ Sul sedile passeggero è fissato un seggiolino in cui il bambino è trasportato con la schiena rivolta verso il senso di marcia.
- ▶ Non è possibile mantenere la distanza minima dal pannello di controllo.

A cosa fare attenzione**⚠ AVVERTENZA**

Pericolo di disturbo del sistema di arresto dell'airbag del passeggero!

- ▶ Disabilitare l'airbag solo con accensione disinserita.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di apertura imprevista dell'airbag del passeggero in caso di incidente!

- ▶ Dopo aver spento l'airbag lato passeggero con la punta della chiave, non lasciare la punta della chiave inserita nell'interruttore a chiave durante la guida. Le vibrazioni potrebbero fare girare la chiave nella fessura e attivare l'airbag.

Uso

Prima di attivare/disattivare l'airbag lato passeggero

- ▶ Tirare fuori la punta della chiave.

Attivare/disattivare l'airbag frontale passeggero

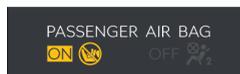


- ▶ Disinserire l'accensione.
- ▶ Aprire la porta lato passeggero.
- ▶ Inserire con cautela la punta della chiave nella fessura dell'interruttore a chiave sino a battuta.
- ▶ Per **disattivare** l'airbag girare con cautela l'interruttore a chiave nella posizione **OFF**.
- ▶ Per **attivare** l'airbag girare con cautela l'interruttore a chiave nella

posizione **ON**.

- ▶ Estrarre la punta della chiave dalla fessura.
- ▶ Chiudere la porta lato conducente.
- ▶ Attivare l'accensione e controllare che le spie dell'airbag anteriore lato passeggero si accendano.

Spie di controllo



- ▶ Dopo aver inserito l'accensione, le due spie si accendono brevemente.

- ▶ Se il sistema è OK, le due spie si spengono.

- ▶ Quindi una delle seguenti spie si accenderà a seconda della posizione dell'interruttore a chiave.

OFF si accende - Airbag frontale passeggero disattivato

ON si accende 65 s dopo l'accensione del motore - l'airbag frontale del passeggero è attivato

Risoluzione dei problemi

Interruttore a chiave per arresto dell'airbag disturbato

ON lampeggia insieme a **OFF**

L'airbag frontale del passeggero non si innesca in caso di incidente!

- ▶ Far controllare tempestivamente il sistema airbag presso un'officina autorizzata.

Illuminazione, impianto tergi-lavacrystallo

Illuminazione esterna

Funzionamento

Le luci funzionano solo ad accensione inserita se non diversamente indicato.

Luci diurne

Le luci diurne consentono di illuminare l'area antistante il veicolo.

i Nei veicoli per determinati mercati ciò fornisce anche illuminazione per la parte posteriore del veicolo.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ L'interruttore luci è in modalità **AUTO**.

Attivare/disattivare automaticamente i fari

I fari si accendono o spengono automaticamente in base alle condizioni di illuminazione e al funzionamento del veicolo (fermo/guida).

Alcune delle seguenti funzioni di illuminazione si accendono/spengono automaticamente:

- ▶ Anabbaglianti e luce di posizione
- ▶ Luci diurne

Condizioni per il funzionamento

- ✓ L'interruttore luci è in modalità **AUTO**.

L'attivazione automatica degli anabbaglianti e delle luci di posizione viene visualizzata tramite l'accensione del simbolo  nell'interruttore della luce.

Full LED-Faro anteriore

Quando l'interruttore luci è in posizione **AUTO**, i fari offrono il miglior fascio di luce possibile davanti al veicolo. La funzione di **illuminazione dinamica in curva** assicura la migliore illuminazione possibile dell'area della curva.

Quando non è accesa nessuna luce

L'illuminazione della spia  sul quadro strumenti, indica che è necessario accendere la luce.



si accende

- Accendere le luci.

Uso

Modalità di illuminazione



Con l'interruttore  è possibile selezionare la modalità di illuminazione.

- Premere più volte l'interruttore  e selezionare la modalità desiderata.

L'informazione per la modalità selezionata viene brevemente visualizzata sul display del quadro strumenti.

Il menu con le modalità di illuminazione disponibili varia in base alle condizioni di illuminazione indicate e al funzionamento del veicolo (fermo/guida).

- ▶ **AUTO - Modalità automatica**

Accensione/spengimento automatico di luci anabbaglianti, di posizione o diurne.

Sull'interruttore luci si accende **AUTO**. Anche se il raggio anabbagliante si accende automaticamente, anche l'interruttore si illumina .

►  - **Anabbaglianti**

Accensione degli anabbaglianti.

Sull'interruttore luci si accende .

►  - **Luci di posizione**

Accensione delle luci di posizione.

Sull'interruttore luci si accende .

► **OFF - Luci spente**

Disattivazione delle luci.

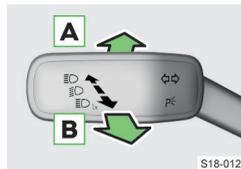
Non è presente alcuna spia verde nell'interruttore della luce.

I All'inserimento dell'accensione la modalità **AUTO** si attiva automaticamente.

I L'accensione della luce di parcheggio e lo spegnimento della luce sono possibili solo a veicolo fermo o durante la guida a una velocità di max. 10 km / h fino a una distanza di max. 100 m possibili. Quando viene superato uno dei valori, si attiva la commutazione automatica delle luci di marcia.

Luce abbagliante e lampeggiatore dei fari

Gli abbaglianti funzionano quando sono attivi gli anabbaglianti.



- A** Accendere gli abbaglianti
- B** Spegnimento degli abbaglianti / inserimento del lampeggio fari

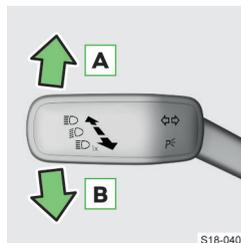
Quando la luce abbagliante o il lampeggiatore del faro è acceso, la spia si accende nel quadro strumenti .

⚠ ATTENZIONE

Rischio di incidente!

► Non abbagliare gli altri utenti della strada con gli abbaglianti.

Indicatori di direzione



- A** Accensione indicatore di direzione destro - La spia lampeggia sul quadro strumenti 
- B** Accensione indicatore di direzione sinistro - La spia lampeggia sul quadro strumenti 

Indicatore di direzione - Frecche comfort

Le frecce comfort consentono di lampeggiare tre volte senza dover spostare la leva su o giù.

► Toccare la leva di comando verso l'alto o verso il basso.

Gli indicatori di direzione corrispondenti lampeggiano tre volte.

Premere la leva nella direzione opposta per smettere di lampeggiare prima.

Luce intemperie

La luce intemperie fornisce una migliore illuminazione della strada in condizioni di visibilità sfavorevoli in cui la luce standard perde la sua efficacia.



S20-0132

- › Accendi l'interruttore della luce in caso di maltempo.

Retronebbia - La spia si accende sul quadro strumenti  e le informazioni sulla modalità luce selezionata vengono brevemente visualizzate.

Fendinebbia



S20-0133

- › Inserire l'interruttore corrispondente per fendinebbia.

Retronebbia - La spia si accende sul quadro strumenti  e le informazioni sulla modalità luce selezionata vengono brevemente visualizzate.

 Il retronebbia non si accende quando un accessorio è collegato alla presa del rimorchio.

Lampeggiatori di emergenza

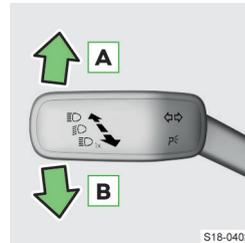
- › Premere il pulsante per accendere o spegnere  nella parte centrale del pannello di controllo.

L'attivazione automatica dei lampeggiatori d'emergenza può avvenire in caso di una brusca frenata. Le luci di emergenza si spengono automaticamente all'avvio o all'accelerazione.

 Se, con le luci d'emergenza accese, si attiva l'indicatore di direzione, le luci d'emergenza si disattivano temporaneamente e lampeggia solo l'indicatore di direzione sul rispettivo lato del veicolo.

Luci di parcheggio unilaterale

Le luci di parcheggio unilaterali consentono l'accensione di un lato dei fari del veicolo parcheggiato con la luce di posizione corrispondente attivata.



S18-0402

A Accendere la luce di posizione sulla destra

B Accendere la luce di posizione sulla sinistra

- › Disinserire l'accensione.
- › Muovere la leva nella posizione appropriata.
- › Bloccare il veicolo.

Quando la luce di posizione è accesa viene emesso un segnale acustico dopo aver aperto la portiera del conducente. Dopo alcuni secondi o dopo la chiusura della porta lato conducente, il segnale di allarme si ferma.

Luci di parcheggio bilaterali

Le luci di parcheggio bilaterali consentono l'accensione dei fari del veicolo parcheggiato con luci di posizione attivate.

- › Inserire l'accensione.
- › Selezionare la modalità di illuminazione .

- › Disinserire l'accensione.
- › Bloccare il veicolo.

Quando la luce di posizione è accesa viene emesso un segnale acustico dopo aver disinserito l'accensione e aver aperto la portiera del conducente. Dopo alcuni secondi o dopo la chiusura della porta lato conducente, il segnale di allarme si ferma.

Le luci possono spegnersi automaticamente per via del basso stato di carica della batteria da 12-Volt. Se le luci di parcheggio su entrambi i lati vengono accese con l'accensione disinserita, le luci non si spegneranno automaticamente e la batteria del veicolo da 12 volt potrebbe scaricarsi.

Impostazioni

Attivare/disattivare l'interruttore della luce di guida automatica in caso di pioggia

- › Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Esterne .
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *la voce di menu* .
- › Selezionare la voce di menu *la voce di menu* e attivare o disattivare la funzione dell'interruttore automatico della luce di guida quando piove.

Attivazione/disattivazione frecce comfort

- › Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Esterne .
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *la voce di menu* .
- › Selezionare la voce di menu *la voce di menu* Luci di marica e attivare/disattivare la funzione *Frecce comfort* .

Livellamento dei fari, fari a LED

- › Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Esterne .
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *la voce di menu* .
- › Selezionare la voce di menu *la voce di menu* .
- › Selezionare la voce di menu per il livellamento dei proiettori.
- › Regolare il livello di luminosità con il cursore. Il livello di luminosità deve corrispondere allo stato di carica del veicolo.

- 0 Sedili anteriori occupati, vano bagagli vuoto
- 2 Tutti i posti occupati, vano bagagli vuoto
- 4 Tutti i posti occupati, vano bagagli pieno
- 6 Sedile del conducente occupato, bagagliaio carico

In caso di un altro stato di carico del veicolo è possibile utilizzare anche le impostazioni 1, 3, 5.

 Per i fari Full LED il livellamento avviene automaticamente.

⚠ AVVERTENZA

Rischio di incidente!

Un assetto dei fari impostato in modo errato porta a un'illuminazione carreggiata insufficiente del veicolo o abbaglia gli altri utenti della strada.

- ▶ Impostare correttamente l'assetto dei fari.

Attivare/disattivare la funzione Luce dinamica in curva.

Si applica ai fari FULL-LED.

- › Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Esterne .
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *la voce di menu* .
- › Selezionare la voce di menu *la voce di menu* Luci di marica e attivare/disattivare la funzione *Luce dinamica in curva* .

Regolare i fari per la guida nel traffico con guida a destra / sinistra

Si applica ai fari FULL-LED.

- > Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Esterne .
- > Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *la voce di menu* .
- > Selezionare la voce di menu *la voce di menu* Luci di marica e attivare/disattivare la funzione *Modalità di viaggio: regolazione*.

Risoluzione dei problemi

Interruzione del funzionamento della freccia

-  lampeggia più veloce - interruzione del funzionamento della freccia destra
- > Controllare la freccia destra.
-  lampeggia più veloce - interruzione del funzionamento della freccia sinistra
- > Controllare la freccia sinistra.
-  non lampeggia quando il rimorchio è agganciato - l'indicatore di direzione del rimorchio non funziona
- > Controllare l'illuminazione del rimorchio.

Lampadina a incandescenza o lampadina LED difettosa

-  si accende insieme a 
- Sul display viene visualizzata un'informazione relativa alla lampadina difettosa.
- > Sostituire la lampadina non funzionante.

- > In caso di lampadina LED difettosa richiedere l'assistenza di un'azienda specializzata.

I fari sono annerbiati dall'interno

All'interno dei fari può depositarsi l'umidità. Non si tratta di un difetto.

Malfunzionamento del circuito automatico dei fari

- > Pulire il parabrezza nell'area del sensore luce-pioggia.

Il raggio di luce davanti al veicolo si è accorciato chiaramente

Faro guasto.

- > Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Luci di guida non funzionanti

Se viene visualizzato un messaggio relativo alle luci di guida guaste, la luce funzionerà in modalità di emergenza.

- > Proseguire con l'appropriata cautela.
- > Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Illuminazione esterna COMING HOME, LEAVING HOME

Funzionamento

La funzione COMING HOME accende la luce dopo aver spento il motore. La luce si spegne automaticamente dopo la durata di illuminazione impostata.

La funzione LEAVING HOME accende la luce quando si sblocca il veicolo con il radiocomando.

i Per veicoli con fari Full LED e sistema di chiusura senza chiave (KESSY) con funzione di sblocco automatico attivata, le luci si accendono automaticamente quando si avvicina la chiave.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Condizioni di visibilità peggiori.
- ✓ L'interruttore luci è in modalità **AUTO**.

Impostazioni

- › Nell'Infotainment selezionare il menu **☰** > **🚗** > **🔧** > **Esterne**.
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *la voce di menu*.
- › Selezionare la voce di menu *la voce di menu* e impostare le funzioni.

i Dopo aver spento il motore, viene visualizzato un menu nella schermata di infotainment, in cui è possibile attivare/disattivare la funzione COMING HOME.

Comando automatico degli abbaglianti Light Assist

Funzionamento

Il controllo automatico degli abbaglianti accende e spegne automaticamente gli abbaglianti.

⚠ AVVERTENZA
Pericolo di incidente!

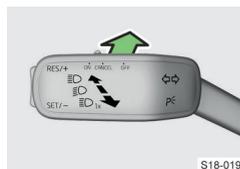
- ▶ Eventuale accensione o spegnimento manuale degli abbaglianti.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Il sistema è attivo.
- ✓ L'interruttore luci è in modalità **AUTO**.
- ✓ La velocità di marcia è superiore a 30 km/h.
- ✓ Le luci anabbaglianti sono accese.

Uso

Accensione



- › Premere la leva nella direzione della freccia.

Si accende nello schermo multifunzione **☰**.

Quando il comando accende automaticamente gli abbaglianti, lo schermo multifunzione si illumina

☰.

Disinserimento

- › Accensione o spegnimento manuale degli abbaglianti.

Limitazione del funzionamento

Il sistema può abbagliare gli altri utenti della strada se i loro fari / luci ad es. non sono riconosciuti ad es. per i seguenti motivi:

- ▶ I fari / luci dei veicoli in arrivo sono ad es. nascosti da ostacoli.
- ▶ I fari / le luci del veicolo in arrivo o precedente sono sporchi o fuori servizio.

- ✓ L'interruttore luci è in modalità **AUTO**.
- ✓ La velocità di guida è superiore a 30 km/h (per alcuni Paesi superiore a 60 km/h).
- ✓ Le luci anabbaglianti sono accese.

Impostazioni

Attivazione/Disattivazione

- ▶ Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Esterne .
- ▶ Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *la voce di menu* .
- ▶ Selezionare la voce di menu *la voce di menu* Luci di marica e attivare/disattivare la funzione *Light Assist* .

Assistente fari Dynamic Light Assist

Funzionamento

L'assistente fari accende e spegne automaticamente gli abbaglianti.

Quando il raggio principale è acceso, regola il raggio in modo che i driver dei veicoli in arrivo e precedenti non siano abbagliati.

AVVERTENZA

Pericolo di incidente!

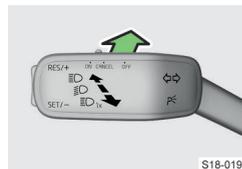
- ▶ Eventuale accensione o spegnimento manuale degli abbaglianti.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Il sistema è attivo.

Uso

Accensione



- ▶ Premere la leva nella direzione della freccia.

Si accende nello schermo multifunzione  .

Quando il comando accende automaticamente gli abbaglianti, lo schermo multifunzione si illumina

 .

Disinserimento

- ▶ Accensione o spegnimento manuale degli abbaglianti.

Limitazione del funzionamento

Il sistema può abbagliare gli altri utenti della strada se i loro fari / luci ad es. non sono riconosciuti ad es. per i seguenti motivi:

- ▶ I fari / luci dei veicoli in arrivo sono ad es. nascosti da ostacoli.
- ▶ I fari / le luci del veicolo in arrivo o precedente sono sporchi o fuori servizio. Il sistema può anche riconoscere un veicolo come un trasporto a una sola corsia.

Impostazioni

Attivazione/Disattivazione

- › Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Esterne .
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *la voce di menu* .
- › Selezionare la voce di menu *la voce di menu* Luci di marica e attivare/disattivare la funzione *Dynamic Light Assist* .

Sostituzione delle lampadine

A cosa fare attenzione

Le lampadine a incandescenza descritte di seguito possono essere modificate in auto-aiuto. Far sostituire le altre fonti di luce presso un'officina autorizzata.

La nuova lampadina deve essere conforme alle specifiche della lampadina originale. Il nome della lampadina si trova sulla base della lampada.

ⓘ AVVISIO

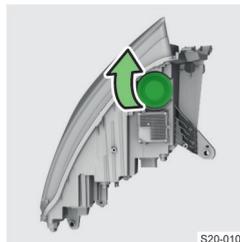
Pericolo di danni al proiettore dovuto a infiltrazioni di acqua e sporco!

- ▶ Installare sempre il cappuccio protettivo correttamente sul faro dopo aver cambiato la lampadina.

Condizioni per cambiare la lampadina

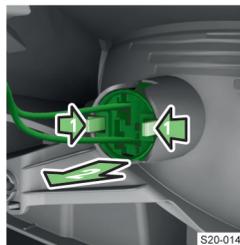
- ✓ accensione OFF
- ✓ Luci spente

Lampeggiante anteriore



S20-0106

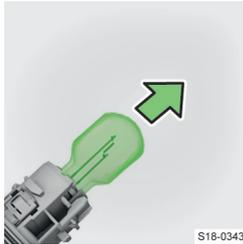
Faro sinistro (vista dall'alto)



S20-0144

- › Rimuovere il cappuccio protettivo dal faro.

- › Premere le alette di bloccaggio e rimuovere la base con la lampadina.



- › Sostituire la lampadina nello zoccolo.
- › Inserire la presa con la lampadina nel faro finché non si innestano le alette di bloccaggio.
- › Reinstallare il cappuccio protettivo sul faro.

S18-0343

Luci interne

Uso

Accensione automatica

La luce si accende al verificarsi di uno dei seguenti eventi:

- ▶ Il veicolo viene sbloccato
- ▶ Apertura di una porta
- ▶ Viene inserita l'accensione

Spegnimento automatico

La luce si spegne al verificarsi di uno dei seguenti eventi:

- ▶ Il veicolo viene bloccato
- ▶ È stata inserita l'accensione
- ▶ Circa 45 secondi dopo la chiusura di tutte le portiere

Funzionamento dell'illuminazione

-  Accensione/spegnimento delle luci anteriori e posteriori
-  Disattivazione dell'accensione automatica
-  ( si illumina in giallo quando disattivato)

Le singole luci possono essere accese/spente toccando la luce corrispondente.

Il livello di luminosità dell'illuminazione può essere regolato tenendo un dito sulla rispettiva luce. Il livello di luminosità impostato non viene salvato dopo lo spegnimento dell'illuminazione.

[i] Se una porta rimane aperta e l'accensione è spenta, le luci si spengono automaticamente dopo 10 minuti.

Accensione / spegnimento automatico dell'illuminazione vano piedi

L'illuminazione funziona solo quando le luci immerse o di parcheggio sono accese.

L'illuminazione si attiva automaticamente anche dopo l'apertura della portiera (ad es. quando si sale o si scende).

Accensione dell'illuminazione dello specchio per il trucco nelle alette parasole sul parabrezza

- › Far scorrere la copertura dello specchio per il trucco.

Impostazioni

illuminazione interruttori e strumentazione

La regolazione della luminosità dell'illuminazione dell'interruttore e dello strumento viene eseguita in infotainment in uno dei seguenti modi:



S18-0391

- › Premere la barra nella parte superiore dello schermo e sposterla con il dito verso il basso.

Si apre una finestra con il cursore per impostare il livello di luminosità.

- › Regolare il livello di luminosità con il cursore.
- Oppure:
- › Selezionare il menu  >  >  > Interne .
 - › Spostando il dito lateralmente selezionare la schermata con la voce di menu per l'illuminazione interna.
 - › Selezionare la voce di menu per il livello di luminosità per l'illuminazione interna e regolare il livello di luminosità con il cursore.

Illuminazione del vano piedi

Si applica ai veicoli senza funzione di Illuminazione ambientale.

- › Nell'Infotainment selezionare il menu  >  >  > Interne .
- › Spostando il dito lateralmente selezionare la schermata con la voce di menu per l'illuminazione interna.
- › Selezionare la voce di menu per il livello di luminosità per l'illuminazione interna e regolare il livello di luminosità con il cursore.

 Nei veicoli con illuminazione ambientale, l'illuminazione del vano piedi fa parte dell'illuminazione ambientale interna » [Pagina 84, Impostazioni](#).

Luci soffuse interne

Scopo d'uso

L'illuminazione ambientale garantisce un ambiente confortevole all'interno del veicolo.

L'illuminazione funziona solo quando le luci immerse o di parcheggio sono accese.

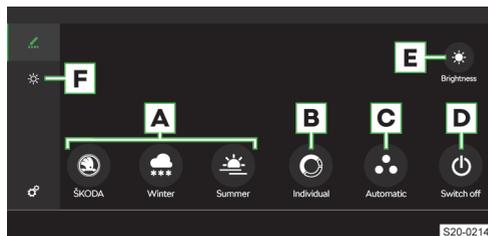
Anche l'illuminazione si accende automaticamente dopo l'apertura della porta.

Quando il veicolo viene bloccato, l'illuminazione diventa brevemente rossa. Quando il veicolo viene sbloccato, l'illuminazione diventa brevemente verde. Quando una delle portiere viene aperta, la relativa luce della porta si illumina in rosso per indicare che la porta è aperta.

Impostazioni

L'impostazione dell'illuminazione ambiente avviene nell'infotainment nel menu  > .

Opzioni di preselezione dell'illuminazione ambientale



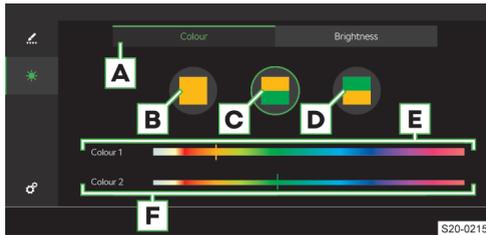
- A** Opzioni di preselezione impostate in fabbrica
 - ▶ È possibile regolare solo il livello generale di luminosità dell'illuminazione.
- B** Opzione di preselezione selezionabile dall'utente 
 - ▶ Il colore dell'illuminazione può essere regolato in combinazione con il pannello di controllo e l'area della portiera e in-

ndipendentemente dalla console centrale. L'illuminazione del vano piedi è disponibile solo nel colore bianco.

- ▶ Il livello di luminosità dell'illuminazione può essere impostato indipendentemente per il pannello di controllo, l'area della portiera e l'area della console centrale e il vano piedi.

- C** Opzione di preselezione automatica
- ▶ Il colore e la luminosità cambiano automaticamente in base alla modalità di guida selezionata.
- D** Spegner le luci
- E** Impostazione del livello di luminosità generale
- F** Impostazione dei colori e del livello di luminosità per l'opzione di preselezione

Impostazione del colore per l'opzione di preselezione



- A** Scheda per la regolazione del colore dell'illuminazione
- B** Opzione per un colore uniforme dell'illuminazione
 - ▶ L'impostazione del colore viene effettuata utilizzando il dispositivo di scorrimento **E**.
- C** Opzione per illuminazione a due colori

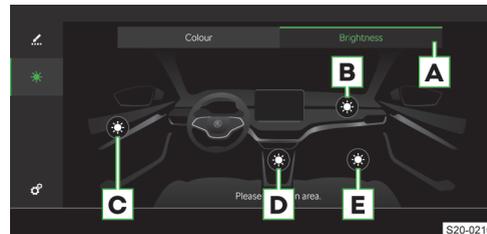
- ▶ L'impostazione del colore per il cruscotto e l'area della porta viene effettuata mediante la barra di scorrimento **E**.
- ▶ L'impostazione del colore per l'area della console centrale viene effettuata mediante la barra di scorrimento **F**.

- D** Opzione per illuminazione a due colori
 - ▶ Il colore per il cruscotto e l'area della porta viene sostituito con il colore per l'area della console centrale.
- E** Corsore per la regolazione del colore dell'illuminazione
- F** Corsore per la regolazione del colore dell'illuminazione

Processo di regolazione

- › Selezionare l'opzione di preselezione .
- › Selezionare la scheda per impostare il colore dell'illuminazione.
- › Selezionare se impostare un colore di illuminazione uniforme, se necessario, un colore diverso per il cruscotto e l'area della porta e un colore diverso per l'area della console centrale.
- › Impostare il colore di illuminazione desiderato utilizzando i cursori.

Impostazione del livello di luminosità per l'opzione di preselezione



- A** Scheda per impostare il livello di luminosità.
- B** Impostazione del livello di luminosità per l'area di selezione
- C** Impostazione del livello di luminosità per l'area della porta
- D** Impostazione del livello di luminosità per l'area della consolle centrale
- E** Impostazione del livello di luminosità per il vano piedi

Processo di regolazione

- Selezionare l'opzione di preselezione .
- Selezionare la scheda per impostare il livello di luminosità.
- Selezionare l'area per cui impostare il livello di luminosità.
- Impostare il livello di luminosità desiderato utilizzando il cursore.

Impianto tergi-lavacrystallo

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Cofano anteriore chiuso
- ✓ Sportello del bagagliaio chiuso
- ✓ Quadro acceso

Uso

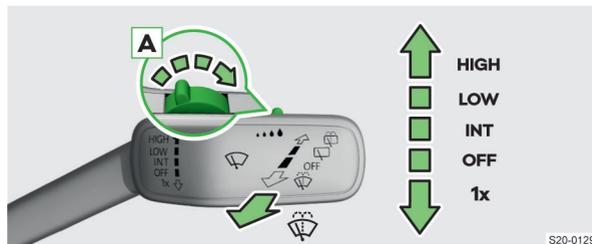
AVVERTENZA

Rischio di incidente!

A basse temperature, l'acqua di lavaggio del parabrezza potrebbe congelarsi sul vetro e limitare la vista verso la parte anteriore.

- ▶ Utilizzare l'impianto lavavetri solo quando il parabrezza è caldo.

Pulire e lavare il parabrezza



HIGH Tergitura rapida

LOW Tergitura lenta

INT A seconda dell'equipaggiamento del veicolo:

- ▶ Intervallo di tergiture
- ▶ Pulizia automatica controllata dal sensore pioggia

OFF Disinserimento

1x Tergitura (posizione a molla)

A  Impostazione della velocità di tergiture per la posizione **INT**

 Lavaggio e tergiture (posizione molleggiata)

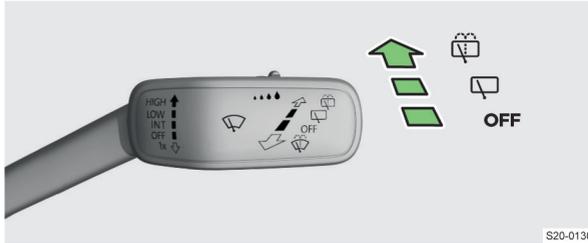
In base all'allestimento del veicolo, gli ugelli di lavaggio del parabrezza possono essere riscaldati automaticamente.

I Se la portiera del conducente o del passeggero anteriore viene aperta mentre il veicolo è fermo con i tergicristalli accesi, il processo di pulizia viene interrotto. Se la portiera viene chiusa entro pochi secondi e la leva del tergicristallo viene spostata, il processo di pulizia continua.

Pulire il proiettore

Le luci accese vengono pulite al primo e dopo ogni decimo lavaggio del parabrezza. L'impostazione dell'intervallo di spruzzatura può essere eseguita da un'azienda specializzata.

Pulire e lavare il lunotto posteriore



 Posizione molleggiata:

- ▶ Lavaggio e tergiture del cristallo
- ▶ Pulizia della videocamera posteriore

 Tergitura

OFF Disinserimento

Tergilunotto automatico

Se la tergiture del parabrezza avviene senza interruzioni, ha luogo la tergiture intervallata automatica del lunotto.

Quando i tergicristalli del parabrezza sono accesi, il lunotto si asciuga automaticamente dopo aver innestato la retromarcia.

Impostazioni

Attivare/disattivare il lavaggio automatico

Le funzioni di tergiture automatica del lunotto e di pulizia automatica in caso di pioggia possono essere attivate o disattivate nell'Infotainment.

- ▶ Selezionare il menu  >  >  > Esterne .
- ▶ Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *Specchio e tergicristallo* .
- ▶ Selezionare la voce di menu *Specchio e tergicristallo* .
- ▶ Attivare o disattivare le funzioni.

Riempire il serbatoio del liquido lavavetri

AVVERTENZA

Rischio di incidente!

- ▶ Utilizzare un liquido lavavetri adatto in base alle condizioni atmosferiche.

AVVISO

Rischio danni all'impianto lavavetri!

- ▶ Quando si ricarica l'acqua di lavaggio, non rimuovere il filtro dalla bocchetta del serbatoio.

AVVISO

Rischio danni ai fari!

- ▶ Utilizzare solo liquido lavavetri che non contenga i policarbonati.

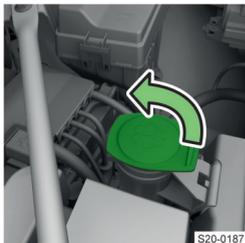
AVVISO

Pericolo di danni alle parti del cofano anteriore!

- ▶ Chiudere il contenitore dopo averlo riempito con liquido lavavetri.

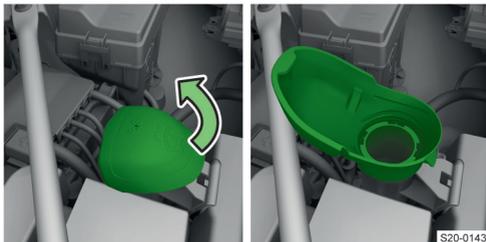
Il serbatoio del liquido lavacrystallo si trova nella zona sotto il cofano anteriore » [Pagina 17](#).

La capacità del serbatoio è di 3 litri e sui veicoli con impianto lavafari di 6 litri.



S20-0187

Coperchio del contenitore - variante 1



S20-0143

Coperchio del contenitore - variante 2

- › Aprire il cofano anteriore » [Pagina 217](#).
- › Aprire con cautela la parte superiore del coperchio di chiusura.
- › Rabboccare l'acqua per tergi-crystallo.

- › Chiudere il coperchio del contenitore.

Risoluzione dei problemi

Livello dell'acqua per tergi-crystallo troppo basso



si accende insieme a 

- › Rabboccare l'acqua per tergi-crystallo.

Tergicrystallo congelati

- › Rimuovere con cautela i tergi-crystallo congelati dal parabrezza prima di inserire l'accensione e liberarli da neve e ghiaccio.

Sollevere i bracci del tergi-crystallo e sostituire le spazzole dei tergi-crystallo

Per ripiegare i tergi-crystallo dal parabrezza, i bracci del tergi-crystallo devono prima essere impostati sulla posizione ripiegata.

ⓘ AVVISI

Pericolo di danni ai tergi-crystallo e al cofano anteriore!

- ▶ Chiudere lo sportello del cofano anteriore prima che i bracci del tergi-crystallo siano sollevati sul crystallo.
- ▶ Non attivare l'accensione con i bracci del tergi-crystallo sollevati.

Regolare i bracci del tergi-crystallo alla posizione di partenza - usando la leva di comando

- › Inserire e disinserire l'accensione.



S19-1051

- ▶ Entro 10 secondi premere verso il basso la leva di comando e mantenerla per circa 2 secondi.

Regolare i bracci del tergi-crystallo alla posizione di partenza - usando l'infotainment

- ▶ Selezionare il menu > > > Esterne .
- ▶ Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu Specchio e tergi-crystallo .
- ▶ Selezionare la voce di menu Specchio e tergi-crystallo e infine la posizione di servizio dei bracci dei tergi-crystallo.

I Dopo aver spento il motore, viene visualizzato un menu nella schermata di infotainment, in cui è possibile impostare i bracci del tergi-crystallo in posizione ripiegata.

Sostituire le spazzole del tergi-crystallo

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di incidente!

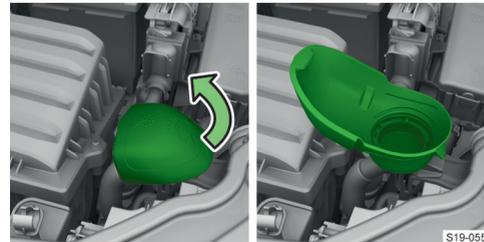
- ▶ Sostituire le spazzole del tergi-crystallo una o due volte all'anno.
- ▶ Sollevare il braccio del tergi-crystallo dal crystallo.



S18-0411

- ▶ Premere il fusibile e rimuovere la spazzola del tergi-crystallo.
- ▶ Inserire la nuova spazzola del tergi-crystallo finché non scatta in posizione.
- ▶ Ripiegare il braccio del tergi-crystallo sul crystallo.
- ▶ Inserire l'accensione e premere verso il basso la leva di comando.

Coperchio per il rabbocco del liquido lavavetri



S19-0556

Riscaldamento e climatizzatore

Climatizzatore automatico Climatronic

A cosa fare attenzione

- ▶ Si consiglia di mantenere la temperatura interna a massimo 5 °C inferiore alla temperatura esterna.
- ▶ Si consiglia di spegnere l'impianto di raffreddamento circa 10 minuti prima della fine del viaggio per evitare lo sviluppo di odori.
- ▶ Una volta all'anno si consiglia una disinfezione dell'aria condizionata.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di appannamento!

- ▶ Tenere sempre la ventola accesa.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di incidente!

Nella modalità di ricircolo non c'è aria fresca dall'esterno. Questo può portare a una diminuzione dell'attenzione e alla formazione di condensa sui vetri.

- ▶ Mantenere la modalità di ricircolo attivata per un breve periodo di tempo.

Funzionamento

Aria condizionata smart e classica

Il climatizzatore intelligente rappresenta la modalità automatica con opzioni di preselezione preimpostate.

Il classico climatizzatore consente l'impostazione delle singole funzioni.

Modalità automatica

L'azionamento automatico mantiene costante la temperatura e impedisce l'appannamento dei vetri.

Impianto di climatizzazione

All'accensione dell'impianto di climatizzazione la temperatura e l'umidità nel veicolo diminuiscono.

L'accensione dell'impianto di climatizzazione impedisce l'appannamento dei finestrini.

Ricircolo

In modalità di ricircolo si impedisce che l'aria esterna inquinata entri nell'abitacolo del veicolo.

Air Care

La funzione Air Care riduce la penetrazione di sostanze inquinanti all'interno del veicolo. Allo stesso tempo, l'aria viene fatta circolare e pulita.

Per un corretto funzionamento, le porte e le finestre devono essere bloccate.

Visualizzare i dettagli sulla destinazione toccando il tasto funzione \approx > Air Care avviato / spento nel menu operativo del sistema di climatizzazione.

L'attivazione della funzione è visualizzata dal verde dell'area funzionale Air Care .

La disattivazione della funzione è visualizzata dal bianco dell'area funzionale Air Care .

[i] Dopo aver disattivato la funzione, la superficie funzionale Air Care si illumina di verde per un certo tempo.

Condizioni operative del sistema di raffreddamento

- ✓ Temperatura esterna superiore a 2 ° C
- ✓ Quadro acceso
- ✓ Ventilatore acceso

Uso

Menu per il funzionamento dell'aria condizionata

>  premere sotto l'infotainment.

Sarà visualizzato il seguente menu:

-  Visualizzare il condizionatore intelligente con opzioni di preselezione preimpostate
-  Mostra l'impostazione classica del condizionatore d'aria
-  Air Care
-  Ulteriori impostazioni del climatizzatore

I Dopo l'accensione, l'aria condizionata viene avviata in base all'impostazione prima di spegnersi.

Impostazioni

Impostare l'aria condizionata intelligente

> premere  sotto l'infotainment > , toccare sullo schermo dell'Infotainment.

A seconda dell'equipaggiamento, viene visualizzato un menu con alcune delle seguenti funzioni:

- CLIMA OFF** Accensione/spengimento dell'aria condizionata
- Toccare davanti Mostrare le impostazioni davanti

Posteriore



Mostrare le impostazioni dietro

Opzione di preselezione per ventilazione / sbrinamento del parabrezza



Opzione di preselezione per il flusso di aria calda nel vano piedi



Opzione di preselezione per il flusso di aria calda nell'area delle mani e attivazione del riscaldamento del volante



Opzione di preselezione per il flusso di aria fredda nel vano piedi



Opzione di preselezione per il flusso d'aria esterno verso l'interno



Opzione di preselezione per un breve aumento della potenza di riscaldamento



Opzione di preselezione per un breve aumento della capacità di raffreddamento

SYNC

Attivare/disattivare il mantenimento della temperatura interna in base all'impostazione della temperatura per il lato conducente



Attiva/disattiva il riscaldamento del sedile » [Pagina 95, Uso](#)



Abbassare la temperatura



Aumentare la temperatura

L'opzione di preselezione selezionata verrà attivata per un tempo limitato.

I Per l'avvio dell'opzione di preselezione devono essere soddisfatte alcune condizioni dovute alle condizioni del veicolo. Queste condizioni non possono essere né influenzate né riconosciute.

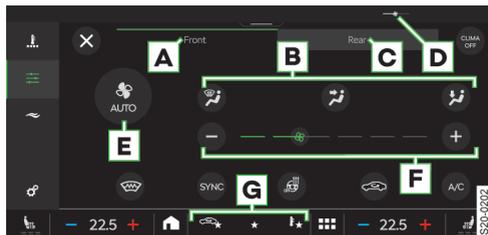
I Quando si disattiva l'opzione di preselezione  anche il riscaldamento del volante è disattivato. Ciò vale anche nel caso in

cui il riscaldamento del volante fosse acceso manualmente prima di avviare questa opzione di preselezione.

Impostare l'aria condizionata classica

› premere  sotto l'Infotainment › , toccare sullo schermo dell'Infotainment.

Sarà visualizzato il seguente menu:



- A** Mostrare le impostazioni davanti
 - B** Regolazione della direzione del flusso dell'aria
 - C** Mostrare le impostazioni dietro
 - D** Panoramica delle funzioni attualmente selezionate
 - E** Attivare la modalità automatica e impostare la potenza operativa
 - F** Impostazione del numero di giri della ventola
 - G** Opzione per impostare le funzioni preferite di Climatronic » [Pagina 103, Uso](#)
-  Attivazione/disattivazione del Climatronic
-  Attivazione/disattivazione del riscaldamento parabrezza » [Pagina 94, Uso](#)

SYNC Attivare/disattivare il mantenimento della temperatura interna in base all'impostazione della temperatura per il lato conducente

 Accendere / spegnere il riscaldamento del volante » [Pagina 96, Uso](#)

 Attivazione/disattivazione della modalità di ricircolo

A/C Attivazione/disattivazione dell'impianto di raffreddamento

 Attiva/disattiva il riscaldamento del sedile » [Pagina 95, Uso](#)

 Bloccare l'aumento della potenza di riscaldamento dei sedili posteriori e impostare la temperatura posteriore » [Pagina 96, Impostazioni](#)

La funzione viene visualizzata dopo aver toccato la superficie della funzione **C**.

- Abbassare la temperatura
- + Aumentare la temperatura

i La temperatura può anche essere impostata usando due dita nella barra di avanzamento sotto l'intervallo di impostazione della temperatura.

i La temperatura posteriore può anche essere impostata sul display nella consolle centrale posteriore.

A una temperatura impostata al di fuori dell'intervallo numerico, sullo schermo Infotainment appare uno dei seguenti simboli:

LOW Massima capacità di raffreddamento

HIGH Massima potenza di riscaldamento

i Anche l'aria condizionata è impostata nell'applicazione ŠKODA Connect » [Pagina 155, Funzionamento](#).

Altre impostazioni del Climatronic

› Toccare la superficie funzionale  nel menu operativo del condizionatore d'aria.

Sarà visualizzato il seguente menu:

▶ *Circolazione automatica dell'aria* - Attivazione/disattivazione del ricircolo automatico

Inoltre a seconda dell'equipaggiamento:

▶ *Riscaldamento automatico del parabrezza* - Attivazione/disattivazione del riscaldamento automatico del parabrezza » [Pagina 95, Impostazioni](#)

▶ Attivazione/spengimento automatico del riscaldamento del sedile e del volante all'avviamento del motore (a seconda della temperatura interna)

Funzionamento a basso consumo del Climatronic

Se uno dei posti non è occupato, Climatronic regola di conseguenza la temperatura dell'aria per quel posto per ridurre il consumo di energia.

Sul display viene visualizzato Eco.

Risoluzione dei problemi**Acqua sotto il veicolo**

Quando il sistema di raffreddamento è acceso, l'acqua può gocciolare dal sistema di aria condizionata. Questa non è una perdita.

Appannamento dei vetri

› Attivare la modalità automatica.

Oppure:

› Aumentare la velocità della soffiante, accendere il condizionatore e posizionare la distribuzione dell'aria sul parabrezza.

Spegnimento automatico del sistema di raffreddamento

Se la temperatura del liquido di raffreddamento è troppo alta, il sistema di raffreddamento potrebbe spegnersi automaticamente. Ciò garantisce un sufficiente raffreddamento del motore.

Climatizzatore fisso**Scopo d'uso**

Con il climatizzatore fisso, l'interno del veicolo viene raffreddato, ventilato o riscaldato in base alla temperatura impostata come desiderato per l'orario di partenza.

Funzionamento**Fonti per il funzionamento del climatizzatore fisso**

- ▶ Corrente della batteria ad alto voltaggio
- ▶ Corrente della stazione di ricarica o della presa di corrente

Funzionamento con alimentazione della batteria ad alta tensione

Al fine di ridurre al minimo la scarica della batteria ad alta tensione, il tempo di climatizzazione è inferiore rispetto a quando si utilizza l'alimentazione della stazione di ricarica o della presa di rete.

Funzionamento con elettricità della stazione di ricarica o della presa di corrente

Quando si carica con corrente alternata (CA), la batteria ad alta tensione viene caricata per prima, poi inizia l'aria condizionata.

Durante la ricarica con corrente continua (CC), il veicolo è climatizzato durante il processo di ricarica. Dopo che il processo di ricarica è stato completato, il processo di condizionamento dell'aria è terminato o continua con la batteria ad alta tensione.

Uso

Menu per il funzionamento del climatizzatore fisso

› Selezionare il menu  ›  nell'Infotainment.

Sarà visualizzato il seguente menu:

-  Visualizzazione del climatizzatore fisso con opzioni di pre-selezione preimpostate e possibile impostazione della temperatura
-  Impostazione dell'ora della partenza » [Pagina 94, Impostazione dell'ora della partenza](#)
-  Einstellung der Klimatisierung der Sitze und der Scheibenbeheizung
-  Ulteriori impostazioni del climatizzatore

Accensione automatica

Il sistema di climatizzazione ausiliario si accende automaticamente in base all'orario di partenza impostato e attivato.

Spegnimento automatico

Il climatizzatore fisso si spegne automaticamente quando si verifica uno dei seguenti eventi:

- ▶ Al raggiungimento della temperatura e all'orario di partenza desiderati
- ▶ Se la batteria ad alto voltaggio è troppo scarica

Impostazione dell'ora della partenza

- › .
- › Selezionare una delle opzioni per impostare l'orario di partenza. Nell'opzione di preselezione visualizzata, con la superficie funzionale ► è possibile impostare o attivare le seguenti voci di menu:
 - ▶ Orario di partenza
 - ▶ Giorno della settimana/giorni feriali
 - ▶ Ripetere l'operazione per il giorno della settimana/i giorni della settimana selezionati
- › Attivare / disattivare l'opzione di preselezione selezionata.

Riscaldamento dei cristalli

Scopo d'uso

Il riscaldamento dei cristalli serve per sbrinare e ventilare il lunotto.

Condizioni:

- ✓ Quadro acceso
- ✓ Temperatura esterna inferiore a 35 ° C circa

Uso

Riscaldamento lunotto

- › Premere il pulsante  sotto Infotainment.

Riscaldamento parabrezza

- › Premere il pulsante  sotto Infotainment.
- › Toccare il tasto funzione  › *Toccare davanti* ›  sullo schermo dell'Infotainment.

Il riscaldamento dei cristalli si disattiva automaticamente dopo un po'.

Se si spegne il motore con il riscaldamento attivo e lo si riavvia entro circa 10 minuti, il riscaldamento continua a funzionare.

Modalità di ventilazione / sbrinamento del parabrezza

- › Premere il pulsante  sotto Infotainment.

Impostazioni**Riscaldamento automatico del parabrezza**

Il riscaldamento del parabrezza si attiva automaticamente se il parabrezza si appanna.

- › Premere il tasto  sotto l'Infotainment › , toccare sullo schermo dell'Infotainment.
- › Selezionare la voce di menu per il riscaldamento automatico del parabrezza.

Risoluzione dei problemi**La spia sul pulsante o sotto il pulsante lampeggia**

Il riscaldamento non funziona a causa del basso livello della batteria del veicolo da 12 Volt.

Riscaldamento sedili**A cosa fare attenzione****⚠ AVVERTENZA**

Rischio di ustioni!

- ▶ Non accendere il riscaldamento del sedile per persone con limitata percezione del dolore o della temperatura.

ⓘ AVVISO

Rischio di danni al sedile!

- ▶ Evitare di puntare le ginocchia sui sedili o di esercitare in altro modo su di essi una pressione localizzata in un punto preciso.
- ▶ Non accendere il riscaldamento nelle seguenti situazioni:
 - ▶ Il sedile non è occupato.
 - ▶ Sul sedile ci sono oggetti, ad es. un seggiolino per bambini.
 - ▶ Sul sedile vi sono ulteriori coprisedili o protezioni.

Condizioni:

- ✓ Quadro acceso

Uso

- › Toccare l'area funzionale  o  nella schermata Infotainment, per attivare il riscaldamento del sedile anteriore.
- › Premere il pulsante  o  nella console centrale posteriore per attivare il riscaldamento del sedile.

Il riscaldamento è attivato alla massima potenza di riscaldamento. Premendo nuovamente il tasto, la potenza di riscaldamento si riduce progressivamente fino alla disattivazione.

La potenza termica è determinata dal numero di spie luminose visualizzate sul pulsante o sul display del Climatronic.

Se il riscaldamento viene attivato alla massima potenza termica, la potenza calorifica si riduce automaticamente dopo 10 minuti.

Il riscaldamento è attivato alla massima potenza di riscaldamento. Premendo nuovamente il tasto, la potenza di riscaldamento si riduce progressivamente fino alla disattivazione.

Impostazioni

Bloccare l'aumento della potenza di riscaldamento del sedile posteriore

› Premere il pulsante  sotto Infotainment ›  › *Posteriore* › /  toccare sullo schermo dell'Infotainment.

Quando la funzione è attivata, la potenza di riscaldamento può essere regolata solo verso il basso.

 La funzione blocca anche la possibilità di impostare la temperatura sul display nella consolle centrale posteriore.

Riscaldamento volante

Condizioni:

✓ Quadro acceso

Uso

› Premere il tasto  sul volante multifunzione.

Oppure:

› Premere il pulsante  sotto Infotainment.

› Toccare il tasto funzione  › *Toccare davanti* ›  sullo schermo dell'Infotainment.

Sistema informativo per il conducente

Schermo multifunzione digitale

Prospetto generale



A Area del display con le informazioni selezionate:

- ▶ Ora
- ▶ Spie di controllo
- ▶ Messaggi e informazioni
- ▶ Temperatura esterna

B Area di visualizzazione dei sistemi di assistenza

C Area di visualizzazione della navigazione

D Area del display con le informazioni selezionate:

- ▶ Velocità
- ▶ Spie di controllo
- ▶ Livello di recupero impostato
- ▶ Impostare la modalità della leva selettoria del cambio automatico
- ▶ Stato di carica della batteria ad alta tensione

- ▶ Autonomia
- ▶ Visualizzazione della potenza disponibile » Pagina 100, *Prospetto generale*

I Quando si sposta la leva selettoria, sul display vengono visualizzati un diagramma e una nota per la selezione della modalità del cambio automatico.

Uso

Panoramica dei Tasti/manopole di regolazione sul volante multifunzione



- ◀ Passare all'estensione dell'area di visualizzazione dei sistemi di assistenza nella zona sinistra del display
- ▶ Passare all'estensione dell'area di visualizzazione della navigazione nella zona destra del display

I Premendo il pulsante # o ◀ viene ripristinata l'impostazione di visualizzazione originale.

Impostazioni

Impostare la lingua

L'impostazione della lingua avviene nell'infotainment nel menu **☰** > **⚙**.

Regolazione dell'ora

L'impostazione dell'ora avviene anche nell'infotainment nel menu **☰** > **⚙️**.

Regolare la luminosità dell'illuminazione del quadro strumenti

La luminosità si regola automaticamente e a seconda delle condizioni di luce.

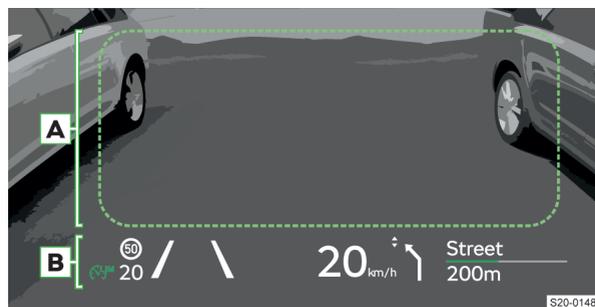
La regolazione manuale della luminosità viene eseguita con il fascio anabbagliante acceso come segue:

- › Nell'Infotainment selezionare il menu **☰** > **🚗** > **⚙️** > *Interne* > *Illuminazione soffusa*.
- › Effettuare l'impostazione.

Display head-up con realtà aumentata

Funzionamento

Il display head-up proietta informazioni selezionate sul parabrezza nel campo visivo del guidatore.



S20-0146

- A** Area del display con le informazioni proiettate direttamente sugli oggetti nel campo visivo del conducente. Vengono proiettate le informazioni dai sistemi di assistenza e dalla navigazione.
- B** Area del display con le informazioni selezionate per velocità, navigazione e sistemi di assistenza.

Limitazione

La funzione può essere ad es. compromessa o non disponibile in caso di irraggiamento solare intenso.

I Gli occhiali da sole con filtri polarizzanti possono influire negativamente sulla percezione visiva del display.

Impostazioni

- › Selezionare il menu **☰** > **🚗** > **⚙️** > *Interne*.
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *Head-up-Display*.
- › Selezionare la voce di menu *Head-up-Display*.

Nel menu indicato è possibile impostare le seguenti voci di menu:

- ▶ Attivazione/Disattivazione
- ▶ Posizione
- ▶ Luminosità
- ▶ Combinazione di colori
- ▶ Selezione delle informazioni proiettate

Dati di guida

Prospetto generale

Nell'infotainment vengono visualizzati i seguenti dati:

-  Distanza percorsa
-  Durata viaggio
-  Velocità media
-  Consumo medio di carburante

Memoria

Il sistema salva i dati di guida nelle seguenti memorie:

Dalla partenza

- ▶ Nella memoria vengono memorizzati i dati dall'inserimento al disinserimento dell'accensione. Se l'unità viene interrotta per più di 2 ore, la memoria verrà ripristinata.

Lungo periodo

- ▶ Nella memoria vengono memorizzati i dati di guida di tutti i viaggi fino a un totale di 99 ore e 59 minuti di durata viaggio o di 9.999 km di percorrenza. Se uno dei valori elencati viene superato, la memoria viene ripristinata.

Caricamento

- ▶ Nella memoria vengono memorizzati i dati di guida dall'ultima ricarica. La memoria sarà cancellata alla successiva ricarica.

Uso

Mostra i dati di guida

La visualizzazione dei dati di guida avviene nell'infotainment nel menu  >  > .

Selezione memoria

La selezione della memoria viene effettuata toccando la scheda corrispondente nella schermata di infotainment nel menu  >  > .

Ripristina memoria

Il reset della memoria avviene nell'infotainment come segue:

- > Nell'infotainment, selezionare il seguente menu:

 >  >  > *Interne > Strumentazione combinata*

- > Resettare la memoria associata.

Oppure:

 >  > 

- > Premendo il pulsante **0.0** resettare la memoria associata.

Impostazioni

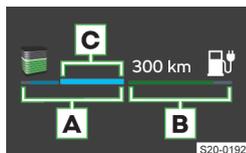
Impostare unità

L'impostazione delle unità avviene nell'infotainment nel menu  > .

Disponibilità chilometraggio

Prospetto generale

Visualizzazione del processo di recupero e disponibilità della potenza



A Area di recupero con segmento evidenziato

B Area della potenza disponibile

C Segmento evidenziato
Nel segmento nell'area **A** viene rappresentata l'energia attualmente recuperata.

Nel segmento nell'area **B** viene rappresentata la potenza attualmente utilizzata.

Funzionamento

Al diminuire dello stato di carica della batteria ad alto voltaggio si allunga la linea blu nell'area di recupero.

All'aumentare dello stato di carica della batteria ad alto voltaggio si allunga la linea verde nell'area della potenza disponibile.

Quando si guida con una potenza elevata, il segmento evidenziato diminuisce nell'area della potenza disponibile.

Limitazione

Il chilometraggio disponibile è limitato alle seguenti condizioni:

- ▶ Basso stato di carica della batteria ad alta tensione

- ▶ Accelerazione rapida
- ▶ Temperatura molto bassa o alta della batteria ad alta tensione

⚠ **AVVERTENZA**

Regola lo stile di guida delle prestazioni di guida disponibili e lo stato di carica della batteria ad alta tensione.

- ⓘ Qualsiasi limitazione alla guida limita la batteria da un'eccessiva usura.

Risoluzione dei problemi

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

Con una potenza limitata o insufficiente è possibile che la velocità, l'accelerazione e più funzioni comfort, ad esempio l'aria condizionata, siano limitate.

Potenza limitata

🔥 si accende

La potenza è limitata a causa di uno stato di carica basso della batteria ad alto voltaggio.

- › Caricare la batteria ad alta tensione.

Una temperatura molto bassa o alta della batteria ad alto voltaggio può influire sulle prestazioni di guida.

Potenza insufficiente

🔥 si accende

Le prestazioni di guida sono insufficienti a causa del bassissimo stato di carica della batteria ad alto voltaggio.

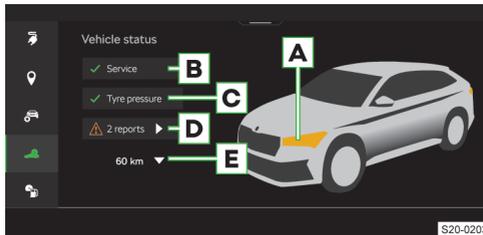
- › Caricare la batteria ad alta tensione.

Una temperatura molto bassa o alta della batteria ad alto voltaggio può influire sulle prestazioni di guida.

Stato del veicolo

Indicazione

La visualizzazione dello stato del veicolo avviene Nell'Infotainment nel seguente menu  >  > .



- A** Le aree del veicolo colorate indicano gli avvertimenti associati
- B** Scadenze per la manutenzione e numero di identificazione del veicolo (VIN)
- C** Sistema di monitoraggio della pressione dei pneumatici
- D** Messaggi di avvertimento sullo stato del veicolo e il loro numero
- E** Distanza totale percorsa e distanza percorsa (viaggio)
La distanza percorsa (viaggio) può essere ripristinata premendo il pulsante **0.0**.

Funzionamento

In caso di malfunzionamento del sistema, i messaggi sul display dello strumento combinato vengono visualizzati con l'accensione inserita per indicare l'errore in questione.

I messaggi relativi ai guasti possono essere visualizzati anche Nell'Infotainment.

I I messaggi continuano ad essere visualizzati, finché le anomalie di funzionamento non vengono eliminate. Dopo la prima visualizzazione del messaggio, rimangono accese solo le spie di controllo  (Pericolo) o  (Avviso) viene visualizzato.

Tasto SET

Prospetto generale

Il tasto  consente un rapido accesso all'impostazione dei seguenti sistemi del veicolo (in base all'allestimento):

- ▶  Antifurto volumetrico » [Pagina 40, Impostazioni](#)
- ▶  Messaggio controllo pneumatici » [Pagina 238, Funzionamento](#)
- ▶ Accesso alla selezione e alla regolazione dei sistemi di assistenza alla guida
- ▶ Accesso ad altre impostazioni del veicolo

Familiarizzazione con Infotainment

Panoramica Infotainment

Panoramica Infotainment



- A** Touchscreen
 - B** Corsori a tocco per il comando delle funzioni di Infotainment:
 - ▶ Impostare la temperatura dell'aria condizionata
 - ▶ Regolazione del volume
 - ▶ Ingrandire / ridurre la mappa nella navigazione
- ⓘ Condizione dipendente da:
- ▶ **Infotainment spento**
 - ▶ **Toccare:** Attivare l'infotainment
 - ▶ **Infotainment acceso**
 - ▶ **Toccare:** Attivazione / disattivazione del segnale audio
 - ▶ **Pressione prolungata:** Disattivare l'Infotainment

ⓘ **AVVISO**

Pericolo di danni allo schermo!

- ▶ Il funzionamento dello schermo Infotainment avviene con un leggero tocco delle dita.

Menu HOME

Scopo d'uso

Il menu HOME viene utilizzato per l'avvio rapido delle funzioni preferite.

Le superfici funzionali possono essere impostate e la loro disposizione può essere modificata.

- ▶ Per la **Visualizzazione del menu HOME** toccare il simbolo  in Infotainment.

Impostazioni

Visualizzare un'altra pagina

- ▶ Per la **Visualizzazione di un'altra pagina** del menu premere la schermata HOME e scorrere verso sinistra o destra.

Aggiungi un menu preferito

- ▶ Per la **Visualizzazione della modalità di modifica** tenere un dito sullo schermo.
- ▶ Toccare uno spazio libero con aree funzionali.
- ▶ Selezionare un menu con la dimensione desiderata dell'area funzionale.

Infotainment offre solo tali formati di lettere, che corrispondono in dimensioni ai campi attualmente liberi con aree funzionali.

- ▶ Per **Terminare la modalità di modifica** × toccare.

Fare riferimento al menu preferito

- › Per **Visualizzare la modalità di modifica** tenere premuto lo schermo con un dito.
- › toccare  nel menu desiderato.
- › Per **Terminare la modalità di modifica** × toccare.

Aggiungere/rimuovere una pagina nel menu HOME

- › Per **Visualizzare la modalità di modifica** tenere premuto lo schermo con un dito.
- › .
- › Per **aggiungere un'altra pagina** + toccare.
Il numero massimo di pagine è 4.
- › Per **rimuovere una pagina**  toccare.
Il numero minimo di pagine è 2.
- › Per **ritornare alla modalità di modifica** ↶ toccare.

Funzioni preferite**Scopo d'uso**

Infotainment offre la possibilità di impostare 3 funzioni preferite al centro della barra di stato per consentire l'avvio rapido.

Uso

Aggiungere una funzione preferita

- › Tenere un dito nell'area delle funzioni preferite nella barra di stato nella schermata di Infotainment.

- › Per visualizzare un menu con le funzioni, tenere un dito sulla funzione selezionata e spostarla nella posizione delle funzioni preferite nella barra di stato.
- › Per completare il processo, toccare il simbolo ↶.

Trovare la funzione preferita

- › Tenere un dito sul collegamento della funzione nella barra di stato nella schermata di Infotainment.
- › Toccare il simbolo .

Menu MENU**Scopo d'uso**

Nel menu MENU vengono visualizzati i menu di Infotainment disponibili.

Il menu MENU viene visualizzato attivato toccando il simbolo  nella schermata di Infotainment.

Impostazioni

La posizione delle aree funzionali nel menu MENU può essere personalizzata come segue:

- › Tenere l'area funzionale desiderata finché non è libera.
- › Spostare l'area funzionale in un'altra posizione.

Assistente di configurazione

Funzionamento

L'assistente di configurazione aiuta a impostare determinate funzioni di infotainment.

L'assistente di configurazione viene visualizzato automaticamente se l'accensione è inserita e se, dopo l'accensione di Infotainment, vi sono almeno due voci di menu non impostate.

- › Per **disattivare la visualizzazione automatica** quando viene visualizzata la procedura guidata di configurazione *Non visualizzare più*.
- › Per la **visualizzazione manuale** **☰** > **☰** > *Assistente di configurazione*.

Sistema

Limitazione

Per motivi di sicurezza, l'utilizzo di funzioni Infotainment proprie durante la marcia non è possibile o lo è solo limitatamente.

L'Infotainment lo indica tramite un messaggio sullo schermo.

Impostazioni

Impostare le funzioni di base

Le seguenti funzioni di infotainment sono impostate nel menu **☰**

> **☰**:

- ▶ Ora e data
- ▶ Lingua
- ▶ Unità
- ▶ Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Impostazioni standard

Il ripristino delle impostazioni di fabbrica ripristina tutte le impostazioni di fabbrica dell'Infotainment.

- › Inserire l'accensione e accendere Infotainment.
- › toccare **☰** > **☰**.
- › *Ripristino delle impostazioni standard* selezionare e confermare il ripristino.

ⓘ Il ripristino delle impostazioni di fabbrica disattiva i servizi SKODA Connect. Per attivarli è necessario riavviare l'infotainment e riattivare i servizi.

Risoluzione dei problemi

Infotainment senza reazione

Se l'Infotainment non risponde, riavviarlo come segue:

- › Premere **⏻** per più di 10 s.
- › Attendere il completamento del riavvio.

Aggiornamento del sistema

Si raccomanda di far eseguire l'aggiornamento del sistema presso un'officina autorizzata.

L'aggiornamento del sistema assicura il funzionamento ottimale di Infotainment (ad es. la compatibilità con nuovi telefoni).

Determina la versione del sistema

- › **☰** > **☰** > *Informazioni di sistema*.

Suono

Impostazioni

Il suono di infotainment è impostato nel menu **☰** > **🔊**.

È possibile impostare le seguenti voci di menu:

- ▶ Impostazione dell'equalizzatore
- ▶ Impostazione del rapporto del volume
- ▶ Regolazione del volume delle singole funzioni di infotainment

Il volume può essere regolato ad es. con una delle seguenti voci di menu:

- ▶ Regolazione del volume dei comandi vocali
- ▶ Regolazione del volume massimo all'accensione di Infotainment
- ▶ Impostazione del volume in base alla velocità
- ▶ Impostazione della disattivazione dell'infotainment con l'ausilio al parcheggio acceso

A seconda dell'apparecchiatura, è possibile impostare le seguenti impostazioni audio avanzate

- ▶ Impostazione dell'ottimizzazione spaziale
- ▶ Impostazione dei profili audio in base al genere
- ▶ Regola il volume del subwoofer

I Il volume può essere regolato spostando un dito sul cursore touch sotto la schermata di Infotainment.

Comando di Infotainment

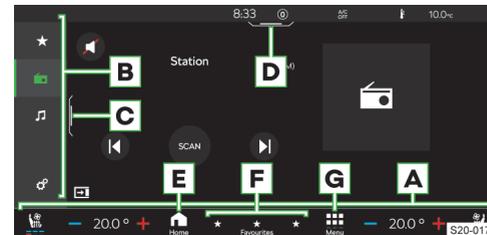
Comando sullo schermo

A cosa fare attenzione

Pericolo di danni allo schermo!

- ▶ Il funzionamento dello schermo Infotainment **avviene con un leggero tocco delle dita**.

Prospetto generale



- A** Barra di stato
- B** Barra con le aree funzionali del menu visualizzato
- C** Visualizzare/chiedere la finestra del sottomenu
- D** Visualizzazione del centro di controllo infotainment
- E** Visualizzazione del menu HOME
- F** Funzioni preferite
- G** Visualizzazione del menu MENU

Uso

Il funzionamento con tocco è in linea di principio identica a quella di un telefono cellulare.

Per assistenza nel controllo dei gesti, consultare le istruzioni in Infotainment.

Mostrare l'aiuto dell'operatore

› toccare  >  > .

Impostazioni

L'impostazione delle seguenti funzioni di base dello schermo avviene nel menu  >  > Schermo:

- ▶ Immagine dello sfondo dello schermo
- ▶ Livello di luminosità dello schermo
- ▶ Spegnimento dello schermo
- ▶ Visualizzazione dell'orario
- ▶ Suoni di conferma e animazioni

Tastiera

Prospetto generale

La disposizione dei caratteri della tastiera dipende dalla lingua impostata nell'Infotainment.

Nell'Infotainment, i seguenti tipi vengono utilizzati in modo contestualizzato:

- ▶ Alfanumerico
- ▶ Numerico

- ▶ Tastiera per l'inserimento
- ▶ Tastiera per la ricerca

Uso

La tastiera per infotainment è utilizzata per inserire caratteri, lettere e numeri.

La tastiera sarà **visualizzata in automatico** quando l'infotainment richiederà l'inserimento dei caratteri.

Ricerca

Durante l'inserimento dei caratteri ha luogo la ricerca delle voci corrispondenti.

La voce da cercare può essere inserita includendo segni diacritici.

La tastiera fornirà solo caratteri che corrispondono alle voci memorizzate.

› Per la **Visualizzazione delle voci cercate** toccare ▼.

Sopra il simbolo ▼ viene visualizzato il numero di voci cercate.

Mostrare altre lingue per la tastiera

Per utilizzare le altre lingue per la tastiera, è necessario impostare prima le lingue desiderate.

› Per **utilizzare**  toccare ripetutamente la tastiera o l'icona della bandiera fino a quando viene visualizzata la tastiera della lingua desiderata.

Ulteriori varianti di simboli

- › Tenere il segno con le altri varianti di simboli.
- › Selezionare il simbolo desiderato.

Impostazione delle altre lingue per la tastiera

- › Per **impostazione**  >  > Altre lingue per la tastiera .
- › Selezionare la lingua desiderata.

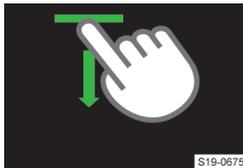
Centro di controllo

Scopo d'uso

Il centro di controllo di Infotainment fornisce un rapido accesso alle funzioni preferite.

Prospetto generale

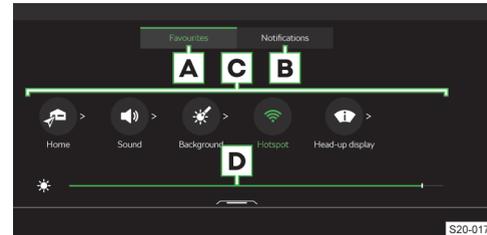
Visualizzazione del centro di controllo



S19-0675

- › Premere la barra nella parte superiore dello schermo e tirare verso il basso.

Centro di controllo



S20-0178

- A** Visualizzazione e amministrazione delle aree funzionali delle funzioni preferite
- B** Visualizzazione dell'elenco dei messaggi informativi
- C** Funzioni preferite
- D** Impostazione dello strumento e illuminazione dei tasti

Chiudere il centro di controllo

- › Premere e trascinare la barra nella parte inferiore dello schermo.

Oppure:

- › Attendere 5 s.

Impostare le superfici funzionali delle funzioni preferite

- › Per **visualizzare** la modalità di modifica toccare l'area funzionale vuota con il simbolo **+** o tenere premuta l'area funzionale occupata.
- › Per **aggiungere** la funzione preferita tenere l'area delle funzioni della funzione desiderata e sposterla dalla parte inferiore dello

schermo all'area delle funzioni nella parte superiore dello schermo.

- › Per **Chiudere** la modalità di modifica ↵ toccare.

Comandi vocali

Funzionamento

Principio di comando vocale

Il comando vocale funziona secondo il principio di dialogo tra l'utente e l'infotainment.

L'utente fornisce comandi vocali. L'infotainment risponde o esegue i comandi vocali.

È possibile interrompere un dialogo in qualsiasi momento e impartire una nuova istruzione senza dover attendere una risposta completa.

Comando vocale avanzato

L'avanzato comando vocale del veicolo consente la ricerca e il funzionamento online delle funzioni del veicolo.

L'avanzato comando vocale comprende frasi intere fluentemente pronunciate. Non è necessario utilizzare comandi definiti con precisione o frasi vuote.

Il comando vocale esteso può essere utilizzato per es. per la ricerca di PDI o per dettare messaggi SMS se il telefono collegato lo consente.

La funzione consente di combinare la ricerca nei dati online e offline dell'infotainment. La transizione tra ricerca online e offline è semplice e impercettibile per l'utente.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Quadro acceso
- ✓ Infotainment acceso

Condizioni operative di comando vocale avanzato

Per utilizzare il comando vocale avanzato, è necessario soddisfare anche le seguenti condizioni:

- ✓ Il veicolo supporta la funzione.
- ✓ Il veicolo ha infotainment e funzioni che possono essere controllate dal comando vocale avanzato.
- ✓ I servizi ŠKODA Connect sono attivi.
- ✓ Il veicolo si trova nel raggio di una rete mobile contrattuale attraverso la quale la connessione ai servizi ŠKODA Connect sono assicurati.
- ✓ Nel veicolo la *privacy* è disattivata

Presupposto per il riconoscimento del comando di attivazione

- ✓ Voce di menu attivata ■■ > ⚙ > Comandi vocali > Attivo/a

Uso

Attivare il controllo vocale

- › Premere il tasto «€» sul volante multifunzione.

Oppure:

- › Pronunciare il comando di attivazione "OK Laura".

Dopo l'accensione viene visualizzato il simbolo 🗣.

Inserire il comando vocale

- › Pronunciare un comando vocale con il controllo vocale attivo.

Durante il riconoscimento del comando vocale, viene visualizzato il simbolo .

L'infotainment esegue quindi il comando vocale o riproduce il messaggio. Durante il messaggio viene visualizzato il simbolo .

Dopo l'esecuzione del comando vocale, il comando vocale si spegne.

I Il comando di attivazione può essere utilizzato per accelerare il controllo vocale "OK Laura". È possibile pronunciare con un comando vocale.

Comando vocale corretto

- ▶ Durante l'immissione del comando vocale, premere il tasto  sul volante multifunzione e pronunciare un nuovo comando vocale.

Interrompere il comando vocale

L'arresto lascia più tempo per l'input del comando vocale, ad es. per cercare un contatto telefonico.

- ▶ Spostare il dito verso l'alto o verso il basso sulla schermata Infotainment.

Oppure:

- ▶ Pronunciare il comando vocale "Interrompi".

Riprendere il comando vocale interrotto

- ▶ Premere il tasto  sul volante multifunzione.

Oppure:

- ▶  toccare sullo schermo dell'Infotainment.

Interrompere il messaggio riprodotto

- ▶ Premere il tasto  sul volante multifunzione.

Terminare il comando vocale

- ▶ Premere due volte il tasto  sul volante multifunzione.

Oppure:

- ▶ Pronunciare il comando vocale "Interrompi" durante l'input del comando vocale.

Limitazione

Per alcune lingue di Infotainment non è disponibile il comando vocale. L'Infotainment indica questo fatto.

I messaggi vengono generati da Infotainment. Non è possibile assicurare sempre la perfetta comprensibilità, ad es. nome della via o della città.

Non è possibile utilizzare il comando vocale mentre è in corso una chiamata.

Impostazioni

L'impostazione delle seguenti funzioni del comando vocale avviene nel menu  >  > Comandi vocali:

- ▶ Toni di conferma
- ▶ Abilitare/disabilitare l'uso della parola di attivazione

Per intervenire da sé

Avviare l'aiuto acustico

- ▶ Se l'infotainment si aspetta un comando vocale, pronunciare la parola "Aiuto".

110 Radio > Radio FM

Il comando vocale "Aiuto" può essere ripetutamente pronunciato per altri suggerimenti di comando vocale.

Mostrare l'aiuto dell'operatore

- > toccare  >  > .

Oppure:

- > Se l'infotainment si aspetta un comando vocale, pronunciare "panoramica".

Radio

Radio FM

Prospetto generale

Visualizzazione del menu

- > toccare  >  > .

Mostrare lettore



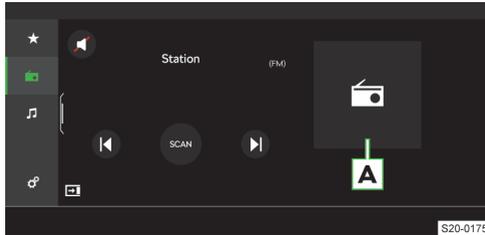
- > toccare  > .
- > Premere il pulsante della barra sul bordo destro dello schermo e tirare verso sinistra.

Chiudere lettore

- > .

Oppure:

- > Premere il pulsante della barra sul bordo sinistro del lettore e tirare verso destra.



A Logo stazione radio

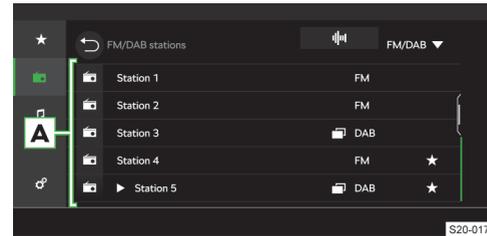
- ◀ / ▶ Passare alla stazione disponibile precedente/successiva
Il tipo di commutazione dipende dall'impostazione dei tasti freccia ➤ > Radio > Tasti direzionali.

SCAN Attivazione/disattivazione della funzione SCAN

- 🔊 Attiva/disattiva il muto
- 📺 Chiudere lettore

Elenco delle stazioni disponibili

- Per la **visualizzazione** toccare > > .
- Per selezionare un intervallo di frequenza toccare ▼.



A Elenco delle stazioni disponibili

- ↶ Mostrare le gamme di frequenza disponibili
Dopo aver selezionato una gamma di frequenza, deve essere ancora selezionata la stazione desiderata.
- ▼ Selezione della banda di frequenza
Dopo aver selezionato una gamma di frequenza, l'ultima stazione riprodotta viene impostata nella rispettiva gamma di frequenza.
- ▶ Stazione attualmente riprodotta
- ★ Stazione memorizzata sui pulsanti della stazione
- 🔊 Ricerca manuale stazione

Uso

Memorizzare le stazioni attualmente appartenenti a un pulsante di stazione per le stazioni preferite

- Per **salvare** nel menu **Radio** toccare ★ > +.

Memorizzare le stazioni sul pulsante di una stazione per le stazioni preferite dall'elenco delle stazioni disponibili

- > Per visualizzare la lista delle stazioni nel menu **Radio** toccare .
- > Tenere la linea con il nome dell'emittente desiderata.
- > + oppure toccare il pulsante della stazione per le stazioni preferite da sostituire.

Eliminare il pulsante della stazione memorizzata per la stazione preferita

- > Per **cancellare** nel menu **Radio** toccare **★ > ✎**.
 - ▶ Per cancellare **un** tasto di stazione toccare .
 - ▶ Per eliminare **tutti** i tasti di stazione toccare  e confermare l'eliminazione.

Funzione SCAN

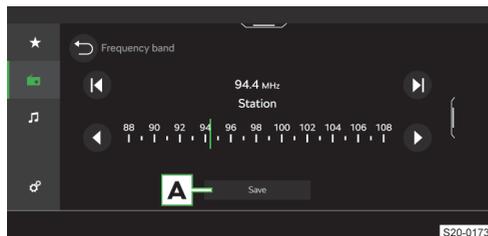
La funzione riproduce in successione le stazioni ricevibili dell'intervallo di frequenza selezionato per alcuni secondi ciascuna.

- > Mostra il lettore radio.
- > Per **avviare la riproduzione automatica**, toccare **SCAN**.
- > Per **terminare la riproduzione automatica**, toccare **SCAN**.

Ricerca manuale stazione

- > Mostra l'elenco delle stazioni disponibili.
- > .

 Per le stazioni FM è disponibile la superficie funzionale  se la voce di menu **☰ > J > ☞ > Radio > Visualizzazione stazioni: > FM** è impostata.



 /  Passa alla stazione disponibile precedente / successiva

 /  Ricerca continua

 Memorizzare le stazioni attualmente impostate a un pulsante di stazione per le stazioni preferite

La scala della gamma di frequenza può essere utilizzata per la ricerca.

- > Tenere premuto il segno di scorrimento e spostarlo nella posizione desiderata.

Superfici funzionali /

Il tipo di **Cambio stazione** con le superfici funzionali  /  è impostato come segue:

- > Nel menu **Radio**  > **Radio** > *Cambio stazione:* .
- > Selezionare l'opzione per alternare tra le stazioni memorizzate sui pulsanti delle stazioni o le stazioni memorizzate nell'elenco delle stazioni disponibili.

Limitazione

- ▶ Parcheggi, tunnel, edifici alti o montagne possono limitare la ricezione radio.
- ▶ Nei finestrini laterali posteriori vi sono antenne per ricevere il segnale radio.

Attaccare i pannelli con fogli o etichette con rivestimento metallico può influire sulla ricezione del segnale radio.

- ▶ La società ŠKODA AUTO non si assume alcuna responsabilità per la disponibilità del servizio RDS, il corretto funzionamento e le informazioni trasmesse.

Impostazioni

Ricezione del traffico (TP) delle emittenti on / off

- › Nel menù della **radio** toccare ⌘.
- › Radio › Traffico (TP) .

Attivazione/disattivazione RDS

La voce di menu è disponibile solo per alcuni paesi.

- › Nel menù della **radio** toccare ⌘.
- › Radio › Radio Data System(RDS) .

Con **funzione RDS disabilitata** le seguenti voci di menu nelle impostazioni dell'**emittente FM** non sono disponibili:

- ▶ Traffico (TP)
- ▶ Testo radio
- ▶ RDS locale
- ▶ Cambio di frequenza automatico (AF)
- ▶ Logo dell'emittente regionale

Attivazione/disattivazione ricezione testo radio

Quando la funzione è attivata è possibile visualizzare ulteriori informazioni sul contenuto trasmesso dalla stazione che si sta ascoltando.

- › Nel menù della **radio** toccare ⌘.
- › Radio › Testo radio .

Visualizzare le emittenti FM/DAB o le emittenti FM nell'elenco delle emittenti disponibili

A seconda dell'impostazione seguente, le emittenti dell'intervallo di frequenza selezionato vengono visualizzate nell'elenco delle emittenti disponibili.

- › Nel menù della **radio** toccare ⌘.
- › Radio › Visualizzazione delle stazioni: .
- › Selezionare una delle seguenti voci di menu:
 - ▶ selezionare FM/DAB - l'elenco mostra le stazioni FM e DAB disponibili.
 - ▶ FM - l'elenco mostra le stazioni FM disponibili.

Impostazione avanzata

Attivare/disattivare il cambio di frequenza automatico (AF)

Quando la funzione e il segnale debole dell'emittente FM in ascolto sono attivati, Infotainment imposta in automatico la stessa emittente su una frequenza diversa con un segnale migliore.

- › Nel menù della **radio** toccare ⌘.
- › Radio › Cambio di frequenza automatico (AF) .

Cambio automatico della frequenza a un'emittente FM collegata a livello regionale

L'Infotainment offre la possibilità di passare in automatico a un'emittente FM correlata a livello regionale in caso di perdita del segnale dell'emittente FM ascoltata.

- > Nel menù della **radio** toccare ☞.
- > Radio > RDS locale: .
- > Selezionare una delle seguenti voci di menu:
 - ▶ *Fissa* - in caso di perdita del segnale, sarà necessario impostare manualmente un'altra stazione.
 - ▶ *Automatica* - selezione automatica dell'emittente con la migliore ricezione del segnale momentanea.

i In caso di perdita del segnale nella regione indicata, è impostata in automatico da Infotainment un'altra regione disponibile.

Aggiungere il logo della stazione

L'Infotainment offre la possibilità di inserire i loghi, che sono memorizzati nella memoria di infotainment, alle emittenti.

- > Nel menu **Radio** ☞ > Radio > Loghi delle stazioni toccare e selezionare la stazione desiderata.

Oppure:

- > Nell'elenco dei canali preferiti ✍ > ☑ cliccare sul pulsante della stazione desiderato.
- > Selezionare il logo desiderato.

i Per disattivare la visualizzazione del logo nell'elenco dei loghi disponibili toccare ☒.

Abilita / disabilita l'inserimento automatico del logo emittente

Quando la funzione è attivata, viene inserito un logo emittente dalla memoria di infotainment quando l'emittente è memorizzata su un pulsante di stazione.

- > Nel menù della **radio** toccare ☞.
- > Radio > Selezione automatica dei loghi delle stazioni .

Logo emittente FM regionale

Infotainment offre la possibilità di utilizzare loghi emittenti FM specifici per paese.

- > Nel menù della **radio** toccare ☞.
- > Radio > Regione del logo emitt.: .

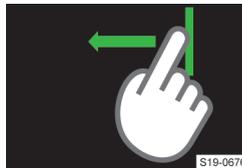
Radio DAB

Prospetto generale

Visualizzazione del menu

- > toccare ☐☐☐ > 🎵 > ☒.

Mostrare lettore



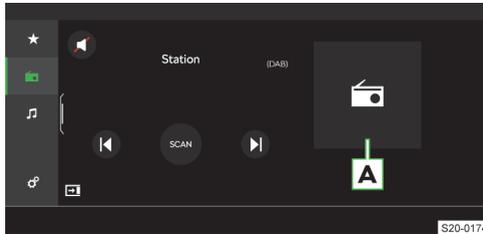
- > toccare ☐☐☐ > 🎵.
- > Premere il pulsante della barra sul bordo destro dello schermo e tirare verso sinistra.

Chiudere lettore

- > ☒.

Oppure:

- Premere il pulsante della barra sul bordo sinistro del lettore e tirare verso destra.



A Logo stazione radio

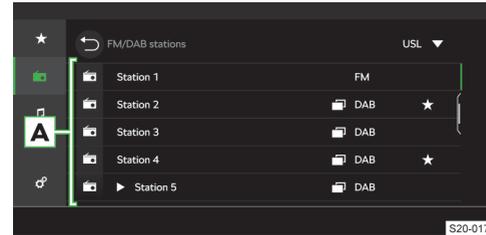
- ⏪ / ⏩ Passare alla stazione disponibile precedente/successiva
Il tipo di commutazione dipende dall'impostazione dei tasti freccia ➤ > Radio > Tasti direzionali.

SCAN Attivazione/disattivazione della funzione SCAN

- 🔊 Attiva/disattiva il muto
- 📺 Chiudere lettore

Elenco delle stazioni disponibili

- Per la **visualizzazione** toccare > > .
- Per selezionare un intervallo di frequenza toccare ▼.



A Elenco delle stazioni disponibili

- ↶ Mostrare le gamme di frequenza disponibili
Dopo aver selezionato una gamma di frequenza, deve essere ancora selezionata la stazione desiderata.
- ▼ Selezione della banda di frequenza
Dopo aver selezionato una gamma di frequenza, l'ultima stazione riprodotta viene impostata nella rispettiva gamma di frequenza.
- ▶ Stazione attualmente riprodotta
- ★ Stazione memorizzata sui pulsanti della stazione
- 📺 L'emittente DAB emette le immagini che vengono visualizzate nell'informazione all'emittente

Uso

Memorizzare le stazioni attualmente appartenenti a un pulsante di stazione per le stazioni preferite

- Per **salvare** nel menu **Radio** toccare ★ > +.

Memorizzare le stazioni sul pulsante di una stazione per le stazioni preferite dall'elenco delle stazioni disponibili

- › Per visualizzare la lista delle stazioni nel menu **Radio** toccare .
- › Tenere la linea con il nome dell'emittente desiderata.
- › + oppure toccare il pulsante della stazione per le stazioni preferite da sostituire.

Eliminare il pulsante della stazione memorizzata per la stazione preferita

- › Per **cancellare** nel menu **Radio** toccare ★ > ✎.
- ▶ Per cancellare **un** tasto di stazione toccare .
- ▶ Per eliminare **tutti** i tasti di stazione toccare  e confermare l'eliminazione.

Funzione SCAN

La funzione riproduce in successione le stazioni ricevibili dell'intervallo di frequenza selezionato per alcuni secondi ciascuna.

- › Mostra il lettore radio.
- › Per **avviare la riproduzione automatica**, toccare SCAN.
- › Per **terminare la riproduzione automatica**, toccare SCAN.

Superfici funzionali ◀ / ▶

Il tipo di **Cambio stazione** con le superfici funzionali ◀ / ▶ è impostato come segue:

- › Nel menu **Radio**  > Radio > Cambio stazione: .
- › Selezionare l'opzione per alternare tra le stazioni memorizzate sui pulsanti delle stazioni o le stazioni memorizzate nell'elenco delle stazioni disponibili.

Limitazione

- ▶ Infotainment supporta la ricezione della radio digitale nei formati DAB e DAB +.
- ▶ Parcheggi, tunnel, edifici alti o montagne possono limitare la ricezione radio.
- ▶ Nei finestrini laterali posteriori vi sono antenne per ricevere il segnale radio.

Attaccare i pannelli con fogli o etichette con rivestimento metallico può influire sulla ricezione del segnale radio.

Impostazioni

Ricezione del traffico (TP) delle emittenti on / off

- › Nel menù della **radio** toccare .
- › Radio > Traffico (TP) .

Attivare/disattivare ulteriori comunicati DAB dell'emittente DAB

Quando la funzione è attiva, altri annunci vengono ricevuti come annunci sul traffico. Si tratta ad es. di notiziari meteo, servizi sportivi, notizie finanziarie e a.

- › Nel menù della **radio** toccare .
- › Radio > Annunci DAB aggiuntivi .

Attivazione/disattivazione ricezione testo radio

Quando la funzione è attivata è possibile visualizzare ulteriori informazioni sul contenuto trasmesso dalla stazione che si sta ascoltando.

- › Nel menù della **radio** toccare .
- › Radio > Testo radio .

Visualizzare le stazioni FM/DAB nell'elenco delle stazioni disponibili

- › Nel menù della **radio** toccare .
- › Radio › Visualizzazione delle stazioni: .
selezionare FM/DAB – l'elenco mostra le stazioni FM e DAB disponibili.

Impostazione avanzata

Attivare/disattivare la commutazione automatica su un'emittente DAB simile

Quando la funzione è attivata e c'è una perdita di segnale dall'emittente DAB ascoltata, Infotainment imposta in automatico un'altra emittente DAB con contenuto simile.

- › Nel menù della **radio** toccare .
- › Radio › Cambio ad un'emittente simile con ricezione debole .

Aggiungere il logo della stazione

L'Infotainment offre la possibilità di inserire i loghi, che sono memorizzati nella memoria di infotainment, alle emittenti.

- › Nel menu **Radio**  › Radio › Loghi delle stazioni toccare e selezionare la stazione desiderata.

Oppure:

- › Nell'elenco dei canali preferiti  ›  cliccare sul pulsante della stazione desiderato.
- › Selezionare il logo desiderato.

 Per disattivare la visualizzazione del logo nell'elenco dei loghi disponibili toccare .

Abilita / disabilita l'inserimento automatico del logo emittente

Quando la funzione è attivata, viene inserito un logo emittente dalla memoria di infotainment quando l'emittente è memorizzata su un pulsante di stazione.

- › Nel menù della **radio** toccare .
- › Radio › Selezione automatica dei loghi delle stazioni .

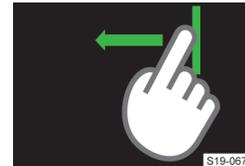
Radio WEB e podcast

Prospetto generale

Visualizzazione del menu

- › toccare  ›  › .

Mostrare lettore



- › toccare  › .
- › Premere il pulsante della barra sul bordo destro dello schermo e tirare verso sinistra.

Chiudere lettore

- › .

Oppure:

- › Premere il pulsante della barra sul bordo sinistro del lettore e tirare verso destra.

Lettore web radio

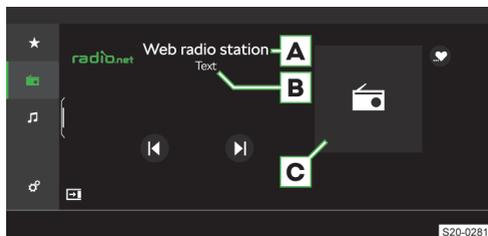
- › Nel menu **Radio** per **selezionare una web radio**  ›  › Web radio .

118 Radio > Radio WEB e podcast

› Selezionare una radio web negli elenchi visualizzati.

Oppure:

› toccare  per selezionare una web radio.



A Nome del trasmettitore

B Informazioni sul contenuto della trasmissione

C Logo del trasmettitore

  Passare alla stazione disponibile precedente/successiva
Il tipo di commutazione dipende dall'impostazione dei tasti
freccia  > Radio > Tasti direzionali..

 Visualizzare le web radio e i podcast correlati

 Chiudere lettore

 Quando viene visualizzato il simbolo  non è disponibile una connessione a Internet.

Letture podcast

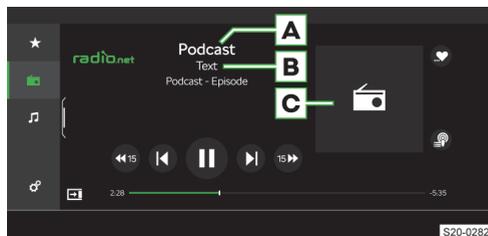
› Nel menu **Radio** per **selezionare un podcast** >  >  >  > Web radio .

› Selezionare un podcast negli elenchi visualizzati.

Oppure:

› toccare  per selezionare un podcast.

 I podcast sono visualizzati negli elenchi con l'icona .



A Nome podcast

B Informazioni sul contenuto della trasmissione

C Logo podcast

 **Toccare:** Avviare la riproduzione

 **Toccare:** Pausa

  Passare alla stazione disponibile precedente/successiva
Il tipo di commutazione dipende dall'impostazione dei tasti
freccia  > Radio > Tasti direzionali..

 **Toccare:** Ritorno a 15 s

 **Toccare:** Avanzamento a 15 s

 Visualizzare le web radio e i podcast correlati

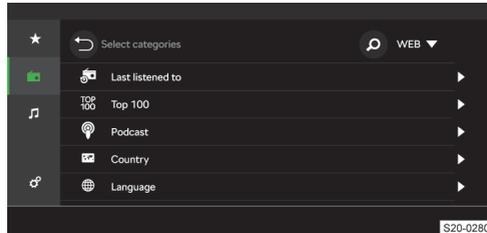
 Visualizzare gli episodi del podcast in riproduzione

 Chiudere lettore

i Quando viene visualizzato il simbolo  non è disponibile una connessione a Internet.

Elenco di web radio e podcast

› Nel menu **Radio** per visualizzare l'elenco  > ▼ > Web radio .



 Visitare le web radio e i podcast

 Radio web e podcast ascoltati di recente

 100 radio web più popolari a seconda della lingua di infotainment impostata

 Cercare e selezionare i podcast

 Cercare e selezionare web radio e podcast per il paese selezionato

 Cercare e selezionare web radio e podcast per la lingua selezionata

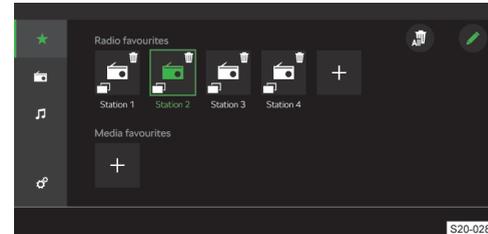
 Cercare e selezionare web radio e podcast per il genere selezionato

i I podcast sono visualizzati negli elenchi con l'icona .

Pulsanti delle stazioni per le stazioni e i podcast preferiti

I pulsanti delle stazioni possono memorizzare stazioni da tutte le bande di frequenza, le web radio e i podcast disponibili.

› toccare  >  > .



+ Salvare le stazioni o i podcast attualmente di proprietà

 Attivare/disattivare la modalità di modifica

▶  - Eliminare tutti i pulsanti delle stazioni per le stazioni e i media preferiti

▶  - Eliminare il pulsante della stazione desiderata

▶  - Cambiare logo

i È possibile modificare la posizione dei pulsanti di preselezione memorizzati.

› .

› Tenere premuto il pulsante della stazione desiderata finché non è libera.

› Spostare il pulsante della stazione in un'altra posizione.

Uso

Memorizzare le stazioni attualmente appartenenti a un pulsante di stazione per le stazioni preferite

- › Per salvare nel menu **Radio** toccare ★ > +.

Memorizzare le stazioni sul pulsante di una stazione per le stazioni preferite dall'elenco delle stazioni disponibili

- › Per visualizzare la lista delle stazioni nel menu **Radio** toccare .
- › Tenere la linea con il nome dell'emittente desiderata.
- › + oppure toccare il pulsante della stazione per le stazioni preferite da sostituire.

Eliminare il pulsante della stazione memorizzata per la stazione preferita

- › Per **cancellare** nel menu **Radio** toccare ★ > ✎.
 - ▶ Per cancellare un tasto di stazione toccare .
 - ▶ Per eliminare **tutti** i tasti di stazione toccare  e confermare l'eliminazione.

Superfici funzionali /

La variante per il **cambio emittenti** viene impostata usando i pulsanti   nel menu **radio** come segue:

- › Nel menu **Radio**  > *Cambio stazione:* .
- › Selezionare l'opzione per alternare tra le stazioni memorizzate sui pulsanti delle stazioni o le ultime stazioni Web e podcast ascoltati.

Limitazione

- ▶ In aree con segnale insufficiente, ad es. nei garage sotterranei, la funzione può essere limitata.
- ▶ La *privacy* è attivata nel veicolo.

Impostazioni

Qualità del suono di radio web e podcast

- › Per regolare la qualità del suono nel menu toccare **Radio**  > *Qualità audio:* .
- › Scegliere una qualità bassa o alta.

La qualità impostata influisce sulla quantità di dati utilizzati nella connessione dati.

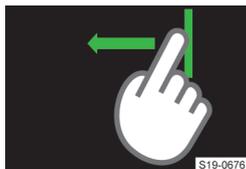
La qualità dipende anche dalla velocità e dalla disponibilità della connessione dati.

 Se si verificano errori di riproduzione, ridurre la qualità del suono.

Media

Prospetto generale

Mostrare lettore



- > toccare  > .
- > Premere il pulsante della barra sul bordo destro dello schermo e tirare verso sinistra.

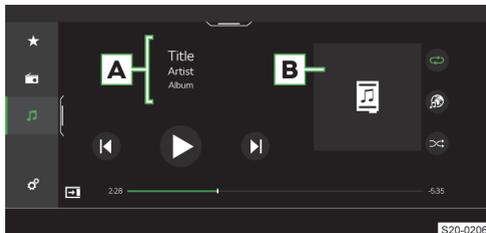
Chiudere lettore

- > .

Oppure:

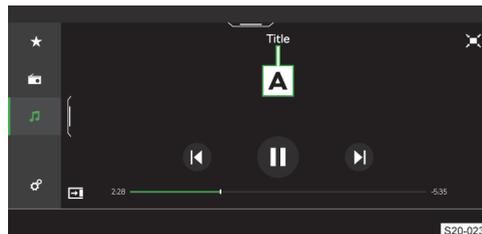
- > Premere il pulsante della barra sul bordo sinistro del lettore e tirare verso destra.

Lettore multimediale



- A** Informazioni disponibili sulla traccia, l'artista e l'album in riproduzione
- B** Galleria immagini
-  Chiudere lettore

Lettore video



- A** Nome del brano riprodotto
-  Ingrandire la rappresentazione dell'immagine
-  Ridurre la rappresentazione dell'immagine
-  Chiudere lettore

Funzionamento lettore

Operazione - Nozioni di base

- > **Toccare:** Avviare la riproduzione
- ⏸ **Toccare:** Pausa
- ⏮ **Entro 3 secondi dall'inizio della riproduzione, toccare:** riprodurre la canzone precedente

- ◀◀ **Dopo 3 secondi dall'inizio della riproduzione, toccare:** riprodurre il titolo corrente dall'inizio
- ◀◀ **Tenere:** Riavvolgimento veloce all'interno del brano
- ▶▶ **Toccare:** suonare la canzone successiva
- ▶▶ **Tenere:** Avanzamento veloce all'interno del brano

📄 Il movimento all'interno del titolo è anche possibile trascinandolo il dito sulla timeline.

Funzionamento esteso

- ↻ Attivazione/disattivazione della riproduzione ripetuta del brano attuale
- ↻ Attivazione/disattivazione della riproduzione ripetuta dell'album/della cartella attuali
- ⏮ Attivazione/disattivazione della riproduzione casuale dell'album/della cartella attuali
- 🔍 Salvataggio dei titoli riprodotti nella playlist "La mia playlist"

Gestione "La mia playlist"

- Per **salvare la traccia attualmente in riproduzione nella playlist** nel lettore multimediale toccare 📄.
- Per **mostrare la playlist** toccare 🎵.
- Toccare ⇨ fino a quando viene visualizzato l'elenco dei media della fonte corrente.
- toccare 📄 > 📄.
- Per la **Gestione della playlist** nella playlist visualizzata toccare ✎.

Le seguenti attività possono essere eseguite nella gestione della playlist:

- ▶ Controllare la riproduzione.
- ▶ Cambiare l'ordine di un titolo nella lista tenendo premuto + e spostandolo nella posizione desiderata.

- ▶ Eliminare la traccia toccando 🗑️.

Limitazione

La disponibilità di alcune funzioni dell'operazione multimediale dipende dalla fonte collegata e dal software utilizzato, ad es. Bluetooth®.

Impostazioni

Notiziari sul traffico

- Per **Accendere/spengere** il monitoraggio dei notiziari sul traffico durante la riproduzione di file multimediali, nel menu **Media** ⚙ > **Traffico (TP)**.

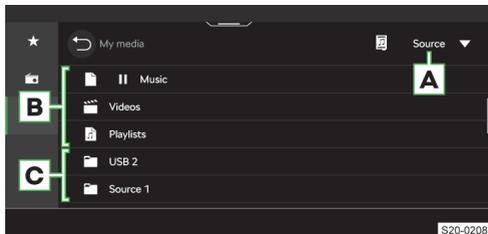
Gestisci i file

A cosa fare attenzione

- ▶ Non memorizzare dati importanti e senza backup sulle sorgenti audio collegate. ŠKODA declina qualsiasi responsabilità per file o sorgenti audio collegati andati persi o danneggiati.
- ▶ Cambiando o collegando una sorgente audio possono verificarsi variazioni improvvise del volume. Prima di cambiare o collegare una sorgente audio, abbassare il volume.
- ▶ Collegando una sorgente audio, sul display possono essere visualizzati messaggi di avvertenza. Questi messaggi devono essere osservati e, se necessario, confermati.
- ▶ Rispettare le disposizioni di legge in vigore nel proprio paese in materia di diritti d'autore (copyright).

Prospetto generale

Elenco dei supporti



- A** Selezionare la sorgente
 - B** Database multimediale, suddiviso in musica, video e playlist
 - C** Elenco dei dispositivi mobili collegati
- ☰ Mostra le fonti disponibili

Media preferiti

Il supporto attualmente riprodotto può essere memorizzato sui pulsanti della stazione per il supporto preferito.

Dati tecnici

A seconda delle informazioni disponibili, è possibile salvare il titolo, l'album, il nome dell'artista e il genere della traccia salvata.

- Per **visualizzare** nel menu **Media** toccare **★**.

Uso

Gestione preferiti

- Per **salvare** il menu preferito toccare **★** > **+** e selezionare la voce di menu selezionata.
- Per **eliminare una voce di menu preferita** toccare **★** > **/** > **☒** e confermare l'eliminazione.
- Per **eliminare tutte le voci di menu preferite** toccare **★** > **/** > **☒** e confermare l'eliminazione.

Limitazione

La disponibilità di alcune funzioni dell'operazione multimediale dipende dalla fonte collegata e dal software utilizzato, ad es. Bluetooth®.

Sorgenti supportate

Sorgente	Interfaccia	Tipo	Specifica	Sistema file
USB	USB 1.x; 2.x 3.x o superiore con il sup- porto di USB 2.x	MSC	Chiavetta USB HDD (senza software specia- le)	VFAT FAT16 FAT32 exFAT NTFS
			Dispositivi USB che supportano il protocol- lo di memoria di massa USB	
		MTP	Dispositivi con il siste- ma operativo Android o Windows Phone che supportano il Protocol- lo Media Transfer	
		Apple	Dispositivi con sistema operativo iOS e proto- collo iAP2	HFS+
Lettore Bluetooth®	Bluetooth®	-	Protocolli Bluetooth® A2DP e AVRCP (1.0 - 1.6)	-

Compatibilità dei dispositivi mobili

Nelle pagine Internet ŠKODA è possibile controllare se Infotainment è compatibile con i dispositivi mobili da testare. Questo controllo viene effettuato mediante il riferimento seguente o leggendo il codice Q:

 <http://go.skoda.eu/compatibility>



Tutte le informazioni fornite sono secondarie e servono a scopo orientativo.

L'azienda ŠKODA AUTO non può garantire la piena funzionalità e compatibilità, ad es. a causa di un aggiornamento software dell'infotainment e dei dispositivi mobili.

File audio supportati

Formato di compressione	Tipo di codec	Suffisso dei file	Bitrate max. [kbit/s]	Frequenza di campionamento max. [kHz]	Multicanali
MPEG	MPEG 1 Layer 2	mp2	32 - 384	32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 2		8 - 160	16, 22, 24	
	MPEG 1 Layer 3	mp3	32 - 320	32, 44, 48	Mono, Dual Mono, Stereo, Joint Stereo
	MPEG 2 Layer 3		8 - 160	16, 22, 24	
	MPEG 2.5 Layer 3			8, 11, 12	
WMA	Windows Media Audio 7	wma	6 - 192	8, 16, 22, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo, Joint Stereo
	Windows Media Audio 8		8 - 384		
	Windows Media Audio 9 e 9.1		8 - 768	8, 11, 16, 22, 32, 44, 48, 96	
	Windows Media Audio 9.2		8 - 320		
	Windows Media Audio 10		32 - 768	32, 44, 48, 96	
ADTS	AAC LC	aac	16 - 2048	22, 24, 32, 44, 48	Stereo
	AAC HE			16, 22, 24, 32, 44, 48	
	AAC HEv2				
MP4	M4A LC	m4a	16 - 400	22, 24, 32, 44, 48	Stereo
	M4A HE		16 - 64	16, 22, 24, 32, 44, 48	
	M4A HEv2				
OGG	OGG-Vorbis	ogg	8 - 576	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo

Formato di compressione	Tipo di codec	Suffisso dei file	Bitrate max. [kbit/s]	Frequenza di campionamento max. [kHz]	Multicanali
FLAC	FLAC	flac	-	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 64, 88, 96, 192	Mono, Stereo, Joint Stereo
RIFF	WAV	wav	64 - 3072	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48, 96	Mono, Stereo
Monkey's	Monkey's	ape	8 - 192		
SBC	Bluetooth A2DP	-	8 - 345	8, 11, 12, 16, 22, 24, 32, 44, 48	Mono, Stereo, Joint Stereo
OPUS	OPUS	opus	6 - 2000	8 - 48	Mono, Stereo, Multicanale

I file protetti con procedimento **DRM e iTunes®** non sono supportati da Infotainment.

File video supportati

Tipo di codec	Suffisso dei file	Max. RegISTRAZIONI al secondo bit rate [Mbit/s]
MPEG 1	mpg mpeg m1v mpv	1,5
MPEG 2	mpg mpeg ps m2v	15

Tipo di codec	Suffisso dei file	Max. RegISTRAZIONI al secondo bit rate [Mbit/s]
MPEG 4 (H.264)	m4p	50
MPJEG	mp4	
MPEG 4 (ISO)	m4v	
	mp4v	
Xvid	Xvid	20
WMV9	wmv asf	50

Playlist supportate

Tipo di codec	Suffisso dei file
M3U	m3u
M3U8	m3u8
PLS	pls
WPL	wpl
ASX	asx

Gestione dei dispositivi mobili

Uso di dispositivi mobili

Sicurezza cibernetica

Il veicolo contiene componenti che consentono di scambiare informazioni e dati tra il veicolo e i dispositivi mobili collegati o Internet.

Questi componenti hanno meccanismi di sicurezza che riducono al minimo il rischio di accesso non autorizzato ai sistemi del veicolo.

Aggiornamenti software regolari aiutano a ridurre il rischio di accesso non autorizzato ai sistemi e alle funzioni del veicolo. Osservare pertanto le seguenti indicazioni:

- › Utilizzare solo supporti, dispositivi Bluetooth® e dispositivi mobili che non contengono dati o software dannosi.
- › Aggiornare costantemente il software regolarmente fornito dalla società ŠKODA AUTO.

Raccomandiamo di far aggiornare il software di sistema e i componenti da un'azienda specializzata.

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

Un software dannoso nel veicolo può influenzare o disattivare determinate funzioni del veicolo ed eventualmente prenderne il controllo.

- ▶ Se il veicolo reagisce in modo insolito, ridurre immediatamente la velocità o arrestare il veicolo.
- ▶ Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

⚠ **AVVERTENZA**

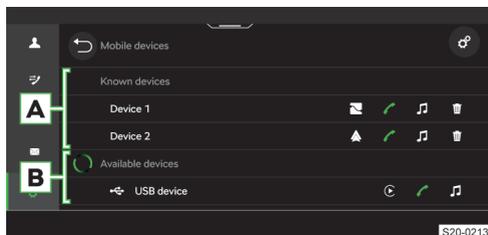
I malware nel veicolo possono ottenere un accesso non autorizzato alle informazioni e ai dati del veicolo, se presenti, dei dispositivi mobili collegati.

Prospetto generale

Utilizzando la gestione dei dispositivi mobili, i dispositivi possono essere connessi, scollegati e intercambiati.

Visualizzare la gestione dei dispositivi mobili

›  ›  › Dispositivi mobili .



A Dispositivi attualmente/precedentemente collegati

B Dispositivi disponibili

- ✔ Il dispositivo consente una connessione tramite vivavoce Bluetooth®
 - 🎵 Il dispositivo consente la connessione tramite il profilo audio Bluetooth®
 - 🗑️ Rimuovere il dispositivo dall'elenco **dispositivi precedentemente collegati**
 - 📍 Il dispositivo consente una connessione SmartLinksu Android Auto
 - 📱 Il dispositivo consente una connessione SmartLinksu Apple CarPlay
 - 📺 Il dispositivo consente una connessione SmartLinksu MirrorLink
- I** Se il simbolo della connessione è verde, la connessione è attiva.

Limitazioni di dispositivi mobili e applicazioni

Disponibilità della funzione

La disponibilità di alcune funzioni dipende dal tipo del dispositivo mobile e dalle applicazioni in esso contenute.

Compatibilità dei dispositivi mobili

Nelle pagine Internet ŠKODA è possibile controllare se Infotainment è compatibile con i dispositivi mobili da testare. Questo controllo viene effettuato mediante il riferimento seguente o leggendo il codice Q:

<http://go.skoda.eu/compatibility>



Tutte le informazioni fornite sono secondarie e servono a scopo orientativo.

L'azienda ŠKODA AUTO non può garantire la piena funzionalità e compatibilità, ad es. a causa di un aggiornamento software dell'infotainment e dei dispositivi mobili.

Compatibilità Bluetooth® dei dispositivi mobili

A causa dell'elevato numero di dispositivi mobili, non è possibile garantire la completa compatibilità Bluetooth® con l'infotainment. La compatibilità Bluetooth® dipende dalla versione Bluetooth® e dall'implementazione dei protocolli Bluetooth® da parte del produttore del dispositivo mobile.

Applicazioni nei dispositivi mobili

Nei dispositivi mobili è possibile installare applicazioni che consentono di visualizzare informazioni aggiuntive sullo schermo dell'Infotainment o di comandare Infotainment.

Per via della molteplicità di applicazioni e della loro continua evoluzione, le applicazioni disponibili potrebbero non essere funzionanti in tutti i dispositivi mobili. La società ŠKODA AUTO declina qualsiasi responsabilità per il loro corretto funzionamento.

Il numero di applicazioni disponibili e delle rispettive funzioni dipende dal tipo di Infotainment, nonché dal veicolo e dal paese di utilizzo.

Informazioni sulle applicazioni ŠKODA

Informazioni dettagliate sulle applicazioni ŠKODA sono disponibili sul sito Internet dopo aver letto il seguente codice QR o il riferimento:

<http://go.skoda.eu/mobile-apps>



Instaurazione del collegamento

Connettere un dispositivo mobile all'infotainment

- › Cercare i dispositivi Bluetooth® disponibili nel dispositivo mobile.
- › Selezionare l'unità Bluetooth® dell'infotainment.

Il nome dell'unità può essere trovato toccando **☰** > **☞** > *Dispositivi mobili* > **☞** > *Nome del dispositivo*.

- › Confermare il PIN, event. inserirlo e confermarlo.

Collegare l'infotainment a un dispositivo mobile non abbinato

- › **☰** > **☞** > *Dispositivi mobili*.
- › Scegliere il dispositivo desiderato nell'elenco dei **dispositivi disponibili**.
- › Selezionare il profilo Bluetooth® desiderato.
- › Confermare il PIN, event. inserirlo e confermarlo.
- › Se due dispositivi sono collegati all'infotainment, selezionare il dispositivo da sostituire.

Collegare l'infotainment a un dispositivo mobile collegato in precedenza

- › **☰** > **📶** > Dispositivi mobili .
- › Scegliere il dispositivo desiderato nell'elenco dei **dispositivi conosciuti**.
- › Selezionare il profilo Bluetooth® desiderato.
- › Se due dispositivi sono collegati all'infotainment, selezionare il dispositivo da sostituire.

Connessione SmartLink

L'infotainment offre la possibilità di creare la connessione SmartLink a dispositivi mobili compatibili usando i seguenti tipi di connessione:

- 📱 Android Auto
- 🍏 Apple CarPlay
- 📺 MirrorLink

Il dispositivo mobile può essere collegato all'infotainment tramite un cavo USB o Wi-Fi purché il dispositivo mobile lo supporti.

- › Connettere il dispositivo mobile all'infotainment tramite un cavo USB o sfogliare e connettersi a una rete wireless.
- › Tocca l'icona della connessione supportata.

Telefono

Utilizzo del telefono

Prospetto generale

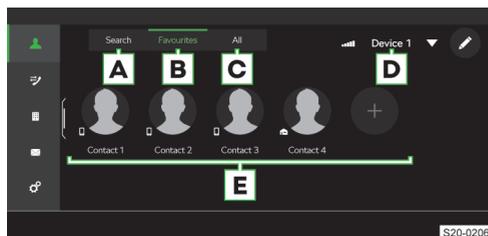
Visualizzazione del menu

- › toccare **☰** > **📞**.

I Se non ci sono funzioni telefoniche disponibili, verificare che il dispositivo mobile sia collegato.

Gestire i contatti

- › toccare **☰** > **📞** > **👤**.
- › Se sono collegati due telefoni, **▼** toccare e selezionare il telefono desiderato.

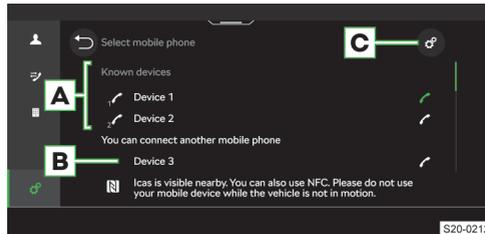


- A** Ricerca contatto
- B** Visualizzazione dei contatti preferiti
- C** Visualizzazione dell'elenco di tutti i contatti
- D** Nome del telefono principale
- E** Tasti stazione per i contatti preferiti

I Se non vengono visualizzati contatti telefonici, controllare la richiesta per confermare l'importazione dei contatti nel dispositivo mobile collegato.

Gestire i telefoni

› Nel menu **Telefono** ☎ › *Selezionare il cellulare* .



A Telefono principale, telefono aggiuntivo e dispositivi noti

B Elenco dei telefoni disponibili

C Impostazione della funzione Bluetooth® dell'Infotainment

✓ Il telefono consente una connessione tramite vivavoce Bluetooth®**

✖ Elimina il telefono dall'elenco dei dispositivi noti

I Per visualizzare l'icona del cestino e le connessioni SmartLink disponibili, fare clic sull'icona ↶ premere e trascinare a sinistra.

I Se il simbolo della connessione è verde, la connessione è attiva.

Condizioni per il collegamento di un telefono a Infotainment

✓ La funzione Bluetooth® di Infotainment e del telefono è attiva.

L'attivazione della funzione Bluetooth® di Infotainment avviene nel menu **☰** › ☎ › *Dispositivi mobili* › ☎ › *Bluetooth*.

✓ La visibilità del sistema di infotainment è attiva.

L'attivazione della visibilità di Infotainment avviene nel menu **☰** › ☎ › *Dispositivi mobili* › ☎ › *Visibilità*.

✓ Il telefono si trova nel raggio di portata del segnale dell'unità Bluetooth® di Infotainment.

✓ Il telefono è compatibile con Infotainment.

Collegamento del telefono a Infotainment

Tipi di connessione telefono-infotainment

La connessione del telefono viene effettuata nel modo seguente in base al numero di telefoni attualmente collegati all'infotainment:

▶ **Nessun telefono** - Il telefono è collegato come telefono principale.

▶ **Un telefono** - Il telefono è collegato come telefono aggiuntivo.

▶ **Due telefoni** - selezionare il telefono da sostituire.

› Per **passare dal telefono principale al telefono supplementare** in qualsiasi menu **telefono** toccare ▼.

› Selezionare il telefono desiderato.

Collegamento del telefono a Infotainment

› Trova i dispositivi Bluetooth® disponibili nel telefono.

- › Selezionare l'unità Bluetooth® dell'infotainment.

Il nome dell'unità può essere trovato toccando  >  > *Dispositivi mobili* >  > *Nome del dispositivo*.

- › Confermare il PIN, event. inserirlo e confermarlo.

Collegare l'infotainment a un telefono non associato

- ›  >  > *Dispositivi mobili*.
- › Scegliere il dispositivo desiderato nell'elenco dei **dispositivi disponibili**.
- › Selezionare il profilo Bluetooth® desiderato.
- › Confermare il PIN, event. inserirlo e confermarlo.
- › Se due dispositivi sono collegati all'infotainment, selezionare il dispositivo da sostituire.

Collegare l'infotainment a un telefono precedentemente associato

- ›  >  > *Dispositivi mobili*.

Oppure:

- › Nel menu **Telefono**  > *Selezionare il cellulare*.
- › Scegliere il dispositivo desiderato nell'elenco dei **dispositivi conosciuti**.
- › Selezionare il profilo Bluetooth® desiderato.
- › Se due dispositivi sono collegati all'infotainment, selezionare il dispositivo da sostituire.

Gestire i contatti

Uso

Gestire i tasti stazione per i contatti preferiti

- › Per **visualizzazione i contatti preferiti** nel menu **telefono** toccare .
- › Per **salvare il contatto** toccare .
- › Cercare o selezionare il contatto desiderato.
- › Se il contatto contiene più numeri di telefono, comporre il numero di telefono desiderato.
- › Per **eliminare il contatto** nel menu **telefono** toccare  > 
 - ▶ Per eliminare **un** tasto di preselezione toccare  e confermare l'eliminazione.
 - ▶ Per eliminare **tutti** i tasti di stazione toccare  e confermare l'eliminazione.

 La posizione dei contatti preferiti può essere modificata.

- › .
- › Tenere premuto il contatto desiderato fino a quando non è libero.
- › Spostare il contatto in un'altra posizione.

Impostazioni

Importare contatti telefonici

Dopo il primo collegamento del telefono principale con Infotainment si avvia l'importazione dei contatti telefonici nella memoria di Infotainment.

Attivazione / disattivazione della qualità vocale HD di una chiamata

La funzione consente di migliorare la qualità di una conversazione telefonica.

- › Nel menu **Telefono** ☞ > *Qualità della voce HD* .

Impostazioni avanzate

Suoneria

Alcuni telefoni non supportano l'uso del tono di chiamata del telefono. Invece, viene utilizzato il tono di infotainment.

- › Per **Impostazione della suoneria di Infotainment** nel menu **Telefono** ☞ > *Selezionare la suoneria* .
- › Selezionare la suoneria.

Conferenza

Prospetto generale

La teleconferenza è una conversazione telefonica di gruppo cui partecipano un min. di tre e un max. di sei partecipanti.

- › Eseguire una nuova chiamata durante una conversazione/una conferenza in corso.

Oppure:

- › Accettare una nuova chiamata in arrivo toccando  .
- › Per **iniziare** una chiamata in conferenza toccare  .

Durante una chiamata in conferenza in corso è possibile selezionare le seguenti funzioni in base al contesto:

-  Lasciare in attesa la conferenza, uscire temporaneamente

(la conferenza continuerà in background)

-  Tornare alla conferenza tenuta in sottofondo
-  Accensione/spengimento microfono
-  Terminare conferenza
-  Mostrare i dettagli della chiamata in conferenza

Uso

Nel dettaglio della chiamata in conferenza, a seconda del telefono collegato, sono selezionabili le seguenti funzioni:

-  Mostrare i dettagli del partecipante alla chiamata in conferenza
-  Terminare la conversazione con il partecipante alla chiamata in conferenza
-  Conversazione con un partecipante al di fuori della teleconferenza

Impostazioni

Disattiva la chiamata utilizzando un messaggio on/off

Se una chiamata viene rifiutata quando la funzione è attivata, è possibile inviare un messaggio SMS al chiamante.

- › Nel menu **Telefono** ☞ > *Rifiutare una chiamata con modello SMS* .

SMS

Uso

Invio del messaggio di testo

- › Nel menù **telefono** toccare  > ▼ .

A seconda del telefono collegato, potrebbe essere ancora necessario selezionare la voce di menu SMS.

- › ✉.
- › Scrivere e confermare un messaggio di testo, viene visualizzato il messaggio.

Il messaggio è modificabile se si tocca l'area del testo all'interno della visualizzazione.

- › Cercare o seleziona il destinatario del messaggio.

È possibile aggiungere più destinatari.

- › Toccare *Invia*.

Mostrare messaggi di testo accettati

- › Nel menù **telefono** toccare ✉ > ▼.

A seconda del telefono collegato, potrebbe essere ancora necessario selezionare la voce di menu SMS.

- › ✉.
- › I messaggi ricevuti vengono visualizzati come singoli messaggi o come messaggi in una conversazione a seconda dell'impostazione seguente.

Per **attivare / disattivare i messaggi di testo in una conversazione**, nel menu toccare **telefono** ☞ > *Visualizza messaggi come conversazione*.

- › Per **attivare/disattivare un suggerimento grafico** riguardante la ricezione di un nuovo messaggio, nel menu toccare **telefono** ☞ > *Notifiche in caso di nuovi messaggi*.

i Infotainment offre la possibilità di leggere il messaggio di testo in base al contesto mediante la voce di infotainment generata toccando **►**.

i Per una risposta rapida al messaggio selezionato toccare **►** e selezionare la risposta desiderata.

Impostazioni

Attiva / disattiva la visualizzazione dei messaggi come intrattenimento

Quando la funzione è attiva, i messaggi vengono visualizzati come una conversazione.

- › Nel menu **Telefono** ☞ > *Mostrare i messaggi come intrattenimento* .

Attivare / disattivare l'avviso grafico relativo alla ricezione di un nuovo messaggio

Quando la funzione è attiva, l'icona di un nuovo messaggio appare quando viene ricevuto un nuovo messaggio sulla barra di stato e nell'area delle funzionalità per i messaggi.

- › Nel menu **Telefono** ☞ > *Notifiche di nuovi messaggi* .

E-mail

Uso

Inviare e-mail

- › Nel menu **Telefono** ✉ > ▼ > **E-MAIL** toccare > ✉.
- › Inserire l'oggetto del messaggio.
- › Scrivere un'e-mail e confermare che viene visualizzata un'e-mail.
- › Cercare o seleziona il destinatario dell'e-mail.

È possibile aggiungere più destinatari.

- › *Spedire* .

Mostrare l'e-mail ricevuta

- › Nel menu **Telefono** ☒ > ▼ > E-MAIL .
- › Selezionare l'e-mail desiderata.

Le seguenti funzioni possono essere selezionate nell'e-mail visualizzata:

- ▼ Rispondi a tutti o solo al mittente.
- ☒ Rispondi con una nuova e-mail.
- ☒ Inoltra e-mail.
- :
- ⋮ Gestione e-mail.

Quando viene visualizzata l'icona 📎 l'e-mail contiene un allegato.

Impostazioni

Attivare / disattivare l'avviso grafico relativo alla ricezione di una nuova e-mail

Quando la funzione è attiva, l'icona di un nuovo messaggio appare quando viene ricevuta una nuova e-mail sulla barra di stato e nell'area delle funzionalità per i messaggi.

- › Nel menu **Telefono** ⚙ > *Notifiche di nuovi messaggi* .

Casella vocale

Uso

Stabilire una connessione al numero della segreteria telefonica

- › toccare ☒ > 📞 > ☒.
- › o.o.

❗ Se non viene inserito alcun numero di segreteria telefonica, verrà visualizzato un menu per l'immissione di questo numero.

Impostazioni

Numero della segreteria telefonica

- › Per impostare il numero della segreteria telefonica nel menu **Telefono** ⚙ > *Numero voicemail* .
- › Immettere il numero della segreteria telefonica.

Wi-Fi

Utilizzo WLAN

Funzionamento

Il Wi-Fi può essere utilizzato per la connessione internet o per la connessione SmartLink.

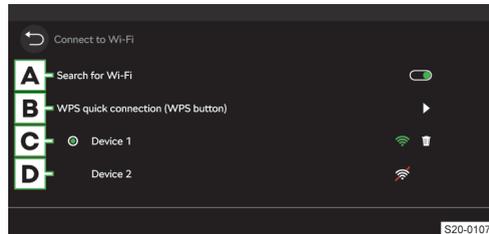
L'hotspot infotainment può connettere fino a 8 dispositivi mobili. Allo stesso tempo, l'infotainment può essere collegato a un altro hotspot.

› Per visualizzare l'elenco dei dispositivi mobili collegati **☰** › **☞** › *Wi-Fi* › *Sistema di infotainment come hotspot* › *Dispositivi collegati* .

Riepilogo degli hotspot disponibili

Elenco degli hotspot disponibili

› Per visualizzare l'elenco **☰** › **☞** › *Wi-Fi* › *WLAN* :



A Cercare gli hotspot visibili disponibili

B Connessione all'hotspot tramite WPS

C Hotspot connessi in precedenza

D Hotspot disponibili

☉ Hotspot attualmente connesso

🗑️ Elimina informazioni sulla connessione hotspot

📶 Potenza del segnale dell'hotspot

📶 Il segnale dell'hotspot non è disponibile

Limitazione del funzionamento

Infotainment può essere collegato solo con un hotspot con sicurezza di accesso codifica WPA2.

Limitazione della connessione WLAN

In alcuni paesi, la connessione WLAN è limitata per motivi legali. Quando si attraversa il confine del paese in questione, la connessione con il dispositivo mobile connesso tramite WLAN può essere interrotta o limitata.

i Scopri le restrizioni legali specifiche del paese. Se necessario, spegnere manualmente la WLAN.

Impostazioni

Connettere un dispositivo mobile all'hotspot infotainment

› L'hotspot WLAN dell'infotainment nel menu **☰** › **☞** › *Wi-Fi* › *Sistema di infotainment come hotspot* › *Utilizzare come hotspot* Attivare.

› Attivare la Wi-Fi nel dispositivo mobile.

› Nell'elenco dei dispositivi Wi-Fi disponibili, visitare Infotainment Wi-Fi.

Il nome dell'infotainment è indicato nel menu **☰** > **☞** > Wi-Fi > Sistema di infotainment come hotspot > Nome della rete: .

- › Selezionare l'hotspot dell'infotainment ed event. inserire la password richiesta.

La password per la connessione all'hotspot di infotainment è reperibile nella voce di menu **☰** > **☞** > Wi-Fi > Sistema di infotainment come hotspot > Password: .

- › Confermare la connessione.

Collegamento dell'infotainment all'hotspot del dispositivo mobile

- › L'unità WLAN dell'infotainment nel menu **☰** > **☞** > Wi-Fi > WLAN: > Cercare WLAN Attivare.
- › Selezionare l'hotspot desiderato nell'elenco degli hotspot disponibili.
- › Inserire la password per la connessione al dispositivo mobile.

i L'infotainment memorizza le password per gli hotspot connessi in precedenza.

Cambiare password per la connessione all'hotspot di infotainment

La password deve contenere almeno 12 e un max. 63 caratteri.

- › **☰** > **☞** > Wi-Fi > Sistema di infotainment come hotspot > Password: .
- › Inserire la password e confermare.

Trasmissione dati con il dispositivo collegato

- › Per attivare / disattivare la trasmissione dei dati con il dispositivo collegato **☰** > **☞** > Wi-Fi > Sistema di infotainment come hotspot > Dispositivi collegati Toccare > **⊕**.

Impostazione avanzata

Cambiare il nome dell'hotspot di infotainment

- › **☰** > **☞** > Wi-Fi > Sistema di infotainment come hotspot > Nome della rete: .
- › Inserire il nome e confermare.

Connessione rapida dell'infotainment con l'hotspot del dispositivo mobile

- › Attivare nel dispositivo mobile l'hotspot, la relativa visibilità e l'opzione per il collegamento WPS.
- › **☰** > **☞** > Wi-Fi > WLAN: > Toccare la Connessione rapida WPS (pulsante WPS) .

Connessione automatica tramite il codice QR

- › **☰** > **☞** > Wi-Fi > Connessione rapida con il sistema di Infotainment .
- › Attivare nel dispositivo mobile l'opzione per il collegamento tramite codice QR.
- › Leggere il codice QR visualizzato sullo schermo dell'infotainment con il dispositivo mobile.
- › Attendere che venga stabilita la connessione, se necessario confermare i rispettivi messaggi.

Connessione WPS automatica

- › **☰** > **☞** > Wi-Fi > Connessione rapida con il sistema di Infotainment .
- › Attivare nel dispositivo mobile l'opzione per il collegamento tramite WPS.
- › Attendere che venga stabilita la connessione, se necessario confermare i rispettivi messaggi.

Connessione WPS manuale

- › Attivare nel dispositivo mobile l'opzione per il collegamento tramite PIN WPS.

Il display del dispositivo mobile visualizza il PIN WPS per la connessione all'infotainment.

- ▶  >  > Wi-Fi > Connessione rapida con il sistema di Infotainment >  > PIN WPS .
- ▶ Immettere il PIN WPS nell'infotainment e confermare.
- ▶ Attendere che venga stabilita la connessione, se necessario confermare i rispettivi messaggi.

Livello di sicurezza dell'hotspot di infotainment

Il livello di sicurezza impostato è WPA2 e non può essere modificato.

Per intervenire da sé

Suggerimenti per una connessione perfetta



- ▶ Attivare solo l'hotspot a cui ci si deve collegare, spegnere gli altri hotspot.
- ▶ Eliminare gli hotspot non utilizzati. Questo riduce il tempo necessario per stabilire l'instaurazione del collegamento.
- ▶ Per alcuni hotspot l'instaurazione del collegamento richiede più tempo per aspettare la fine dell'instaurazione del collegamento.
- ▶ In caso di interruzione dell'instaurazione del collegamento, cercare nuovamente gli hotspot disponibili e ripetere l'instaurazione del collegamento.

SmartLink

Uso della funzione SmartLink

Funzionamento

SmartLink consente di visualizzare sullo schermo e utilizzare applicazioni certificate di un dispositivo mobile collegato sullo schermo dell'Infotainment.

La certificazione può essere ottenuta utilizzando l'ultimo aggiornamento della rispettiva applicazione SmartLink.

Le applicazioni sono utilizzabili per es. per la navigazione, la telefonata, l'ascolto della musica, ecc.

Il dispositivo mobile può essere collegato tramite un cavo USB o Wi-Fi.

Tipi di connessione supportati

SmartLink supporta i seguenti tipi di connessione:

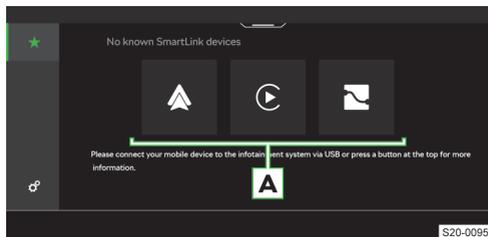
- ▶ Android Auto
- ▶ Apple CarPlay
- ▶ MirrorLink

Riepilogo della connessione SmartLink

Visualizzazione del menu

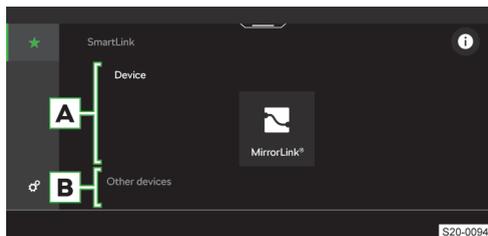
- ▶ toccare  > .

Menu per nessun dispositivo collegato



A Elenco dei tipi di connessione supportati

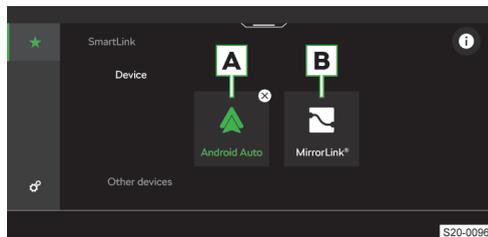
Menu per dispositivi collegati



A Elenco dei dispositivi collegati e dei tipi di connessione disponibili

B Elenco dei dispositivi disponibili

Menu per un dispositivo in uso



A Tipo di connessione utilizzato

B Tipo di connessione disponibile

⊗ Interruzione della connessione

Condizioni generali di connessione

- ✓ Il dispositivo mobile supporta il tipo di connessione SmartLink Android Auto, Apple CarPlay o MirrorLink.
- ✓ Il dispositivo mobile e il tipo di connessione SmartLink sono supportati nel rispettivo paese.
- ✓ Alcuni dispositivi mobili connessi richiedono il dispositivo mobile "sbloccato".

Limitazione

Limitazione della connessione WLAN

In alcuni paesi, la connessione WLAN è limitata per motivi legali. Quando si attraversa il confine del paese in questione, la

connessione con il dispositivo mobile connesso tramite WLAN può essere interrotta o limitata.

i Scopri le restrizioni legali specifiche del paese. Se necessario, spegnere manualmente la WLAN.

Limitazione delle applicazioni SmartLink durante la guida
Per motivi di sicurezza, l'utilizzo di alcune applicazioni SmartLink durante la marcia non è possibile o lo è solo limitatamente.

Impostazioni SmartLink

Passare a un altro dispositivo / tipo di connessione

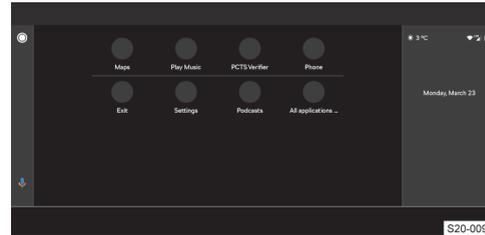
Infotainment consente di passare tra i dispositivi attualmente collegati o il tipo di connessione.

- › Nel menu toccare SmartLink ★.
- › Seleziona il dispositivo o il tipo di connessione desiderato.

Android Auto

Panoramica della connessione

- › Nel menu toccare SmartLink ★.
- › Selezionare il dispositivo collegato.
- › Scegliere il tipo di connessione ▲.



● Riepilogo delle applicazioni in esecuzione, delle conversazioni telefoniche, ecc.

u Attivazione del comando vocale (Google Voice)

Condizioni di collegamento

- ✓ Il dispositivo da collegare supporta la connessione Android Auto.
- Un elenco di dispositivi, regioni supportate e applicazioni che supportano il collegamento Android Auto è disponibile nelle pagine Internet di Google, Inc..
- ✓ Il dispositivo mobile e il collegamento Android Auto sono supportati nel rispettivo paese.
- ✓ Nel dispositivo mobile è installata l'applicazione Android Auto.
- ✓ Alcune applicazioni richiedono che la connessione dati nel dispositivo mobile sia attiva.
- ✓ Alcuni dispositivi mobili connessi richiedono il dispositivo mobile "sbloccato".

- ✓ Collegare per la prima volta il dispositivo mobile a veicolo fermo.

Impostazioni

Collegamento tramite USB

- › Attivare Infotainment.
- › Attivare il dispositivo mobile.
- › Collegare il dispositivo mobile all'ingresso USB anteriore tramite un cavo.
- › Selezionare la connessione con Android Auto.

Collegamento tramite WLAN di Infotainment

- ›  ›  ›  › Dispositivi mobili .
- › Scegliere il dispositivo desiderato nell'elenco dei **dispositivi disponibili**.
- › Selezionare il Freisprechprofil Bluetooth®.
- › Confermare il PIN, event. inserirlo e confermarlo.
- › Se un altro dispositivo è collegato all'infotainment, selezionare il dispositivo da sostituire.
- › Nella lista di **dispositivi noti** scegliere il dispositivo desiderato con il simbolo .

Android Auto - Connessione tramite WLAN del dispositivo mobile

Per stabilire una connessione, devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:

- ✓ La versione minima di Android è 5.
- ✓ Non c'è nessun altro dispositivo mobile collegato mediante SmartLink.
- ✓ Nell'infotainment la funzione Wi-Fi e Bluetooth® è attivata.

- › Trova i dispositivi Bluetooth® disponibili nel telefono.
- › Selezionare l'unità Bluetooth® dell'infotainment.
- › Se necessario, confermare il PIN.
- › Nella schermata Infotainment, scegliere il tipo di connessione Android Auto.

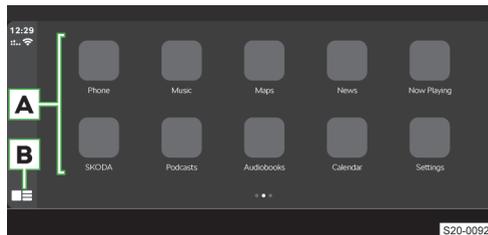
Interruzione della connessione

- › Nel menù toccare Android Auto  › "Exit".
- › .

Apple CarPlay

Panoramica della connessione

- › Nel menu toccare SmartLink .
- › Selezionare il dispositivo collegato.
- › Scegliere il tipo di connessione .



- A** Elenco delle applicazioni disponibili
- B** A seconda della durata dell'operazione:
 - ▶ **Toccare:** Torna al menu Apple CarPlay

- ▶ **Pressione prolungata:** Attivazione del comando vocale (Siri)

Condizioni di collegamento

- ✓ Il dispositivo da collegare supporta la connessione Apple CarPlay.
Un elenco di dispositivi, regioni supportate e applicazioni che supportano il collegamento Apple CarPlay è disponibile nelle pagine Internet di Apple Inc.
- ✓ Il dispositivo mobile e il collegamento Apple CarPlay sono supportati nel rispettivo paese.
- ✓ Il comando vocale Siri è acceso.
- ✓ La connessione dati nel dispositivo mobile è attivata.
- ✓ Alcuni dispositivi mobili connessi richiedono il dispositivo mobile "sbloccato".

Limitazione

Limitazione della connessione WLAN

In alcuni paesi, la connessione WLAN è limitata per motivi legali. Quando si attraversa il confine del paese in questione, la connessione con il dispositivo mobile connesso tramite WLAN può essere interrotta o limitata.

- 📄 Scopri le restrizioni legali specifiche del paese. Se necessario, spegnere manualmente la WLAN.

Limitazione della funzione di navigazione

Se è in corso una navigazione tramite Infotainment, questa non sarà terminata dall'avvio della navigazione nell'applicazione Apple CarPlay.

Se è in corso una navigazione nell'applicazione Apple CarPlay, questa verrà terminata dall'avvio della navigazione tramite Infotainment.

Impostazioni

Collegamento tramite USB

- ▶ Attivare Infotainment.
- ▶ Attivare il dispositivo mobile.
- ▶ Collegare il dispositivo mobile all'ingresso USB anteriore tramite un cavo.
- ▶ Selezionare la connessione con Apple CarPlay.

Collegamento tramite WLAN di Infotainment

- ▶ Nel dispositivo mobile Apple il Bluetooth® e la visibilità Bluetooth®.
- ▶  >  >  > *Dispositivi mobili*.
- ▶ Nell'elenco visualizzato cercare e selezionare il dispositivo desiderato con il simbolo .
- ▶ Seguire le istruzioni visualizzate sulla schermata Infotainment e confermare il collegamento Bluetooth®.
- ▶ Se un altro dispositivo è collegato all'infotainment, selezionare il dispositivo da sostituire.

Collegamento tramite WLAN dal dispositivo mobile

Per stabilire una connessione, devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:

- ✓ La versione minima di iOS è 9.
- ✓ Non c'è nessun altro dispositivo mobile collegato mediante SmartLink.
- ✓ Nell'infotainment la funzione Wi-Fi e Bluetooth® è attivata.
- › Attivare sul dispositivo mobile la funzione CarPlay.
- › Tenere il tasto «Ł» sul volante multifunzione.

La schermata Infotainment visualizza un messaggio relativo alla connessione al nome dell'unità Bluetooth® dell'infotainment.

- › Trova i dispositivi Bluetooth® disponibili nel telefono.
- › Selezionare l'unità Bluetooth® dell'infotainment.
- › Se necessario, confermare il PIN.
- › Nella schermata Infotainment, scegliere il tipo di connessione Apple CarPlay.

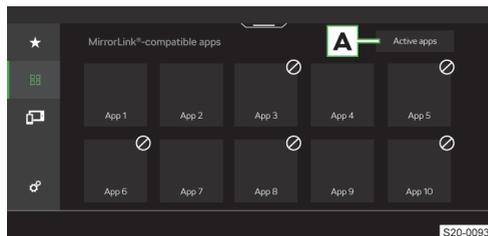
Interruzione della connessione

- › Nel menu Apple CarPlay toccare la superficie funzionale “ŠKO-DA”.
- › 

MirrorLink

Panoramica della connessione

- › Nel menu toccare SmartLink .
- › Selezionare il dispositivo collegato.
- › Scegliere il tipo di connessione .



A Visualizzazione delle applicazioni in esecuzione

 Non è possibile utilizzare l'applicazione durante la marcia

 Visualizzazione dei dispositivi disponibili

 Elenco delle applicazioni

 Visualizzazione dell'ultima applicazione in esecuzione sul dispositivo mobile collegato

 Impostazioni

Condizioni di collegamento

- ✓ Il dispositivo da collegare deve supportare la connessione MirrorLink.

Un elenco di dispositivi e applicazioni che supportano la connessione MirrorLink è disponibile nelle pagine Internet di Car Connectivity Consortium®.

- ✓ Il dispositivo mobile e il collegamento MirrorLink sono supportati nel rispettivo paese.
- ✓ Alcune applicazioni richiedono che la connessione dati nei dispositivi mobili collegati sia attiva.

- ✓ Alcuni dispositivi mobili connessi richiedono il dispositivo mobile "sbloccato".

Funzionamento dell'applicazione in esecuzione

- ☐ Visualizzazione delle aree operative sotto
- ☐ Visualizzazione delle aree operative sopra
- ↶ Torna al menu MirrorLink

Impostazioni

Collegamento tramite USB

- Attivare Infotainment.
- Attivare il dispositivo mobile.
- Collegare il dispositivo mobile all'ingresso USB anteriore tramite un cavo.
- Selezionare la connessione con MirrorLink.

Interruzione della connessione

- Nel menu toccare MirrorLink ★.
- ✕.

Navigazione

Cartina

Prospetto generale

Visualizzazione del menu

- toccare ☰ > ↗.

Riepilogo carte

- Nel menu toccare **Navigazione** 🗺️.



- A** Posizione del veicolo
- B** Itinerario
- C** Visualizza percorso
- D** **Premere e trascinare verso sinistra:** Visualizzazione panoramica del percorso
- E** Il seguente suggerimento di marcia
- F** Icona POI
Toccare: Mostra i dettagli della destinazione
- G** **Toccare:** Cambiare l'orientamento della mappa

146 Navigazione > Cartina

- ▶ Cartina 2D orientata verso nord
- ▶ Cartina 2D orientata in base alla direzione di marcia
- ▶ Cartina 3D orientata in base alla direzione di marcia

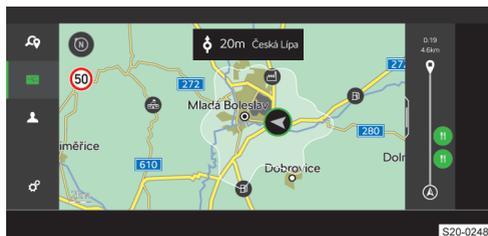
H Segnaletica stradale per la sezione del percorso interessato

- 📍 Terminare la guida a destinazione
- 📍 Centra la mappa sulla posizione del veicolo
- ☰ Menu di visualizzazione per l'impostazione della visualizzazione della mappa

Mappa con le informazioni sull'autonomia

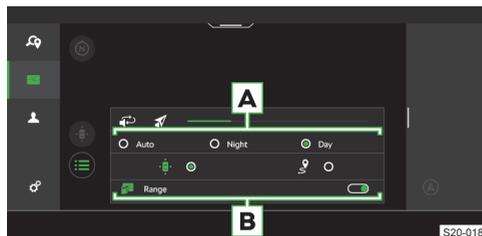
La mappa mostra l'autonomia stimata utilizzando le sezioni del percorso evidenziate.

- toccare ☰ > 📊.



Selezionare il tipo di mappa visualizzata

- Nel menu toccare **Navigazione** ☰ > ☰.



- A** Rappresentare la cartina in base alle seguenti impostazioni:
 - ▶ **Auto** Cartina in modalità diurna/notturna in funzione dell'illuminazione del veicolo attualmente attiva
 - ▶ **Giorno** - Cartina in modalità giorno
 - ▶ **Notte** - Cartina in modalità notte
- B** Quando la navigazione è in esecuzione, è possibile selezionare una delle seguenti visualizzazioni della cartina:
 - ▶ 📍 - Mappa centrata sulla posizione del veicolo
 - ▶ 📊 - Mappa con l'intero percorso / scelta di percorsi alternativi
 - ▶ 📊 - Mappa con le informazioni sull'autonomia

Uso



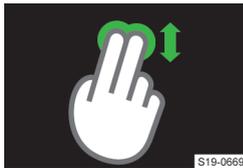
► Sposta mappa

S19-0674



► Inserisci la destinazione toccando il punto della mappa

S19-0662



► Cambiare la visualizzazione della mappa 2D/3D

S19-0669



► Aumentare lo zoom sulla mappa

S19-0667



► Rimpicciolire la mappa

S19-0668



► Ruotare la mappa

S19-0666

i È possibile ingrandire / rimpicciolire la mappa spostando due dita sul cursore touch sotto la schermata di infotainment.

Impostazioni

Mostrare le categorie di PDI preferite

Le categorie di PDI preferite vengono visualizzate sulla mappa e fornite nella ricerca di destinazione.

- ■■ > ◀ > ⌘ > Funzioni base > Impostare le categorie di PDI preferite .
- Imposta le categorie preferite.

Aggiornamento del database di navigazione

Le informazioni per l'aggiornamento della banca dati di navigazione possono essere richieste a un partner **ŠKODA**.

Determinazione della versione del database di navigazione

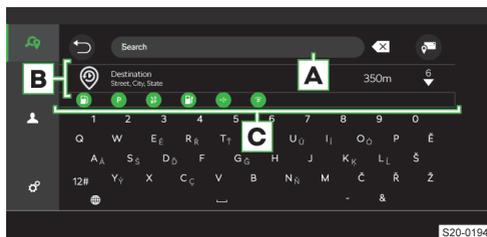
> > > Informazioni di sistema .

Ricerca della destinazione

Prospetto generale

Ricerca della destinazione

> Nel menu **Navigazione** > Cerca .



A Riga di inserimento

B Ultima destinazione cercata

C Categorie punti di interesse

▶ **Toccare:** trova la categoria selezionata

▼ Mostrare l'elenco delle destinazioni cercate

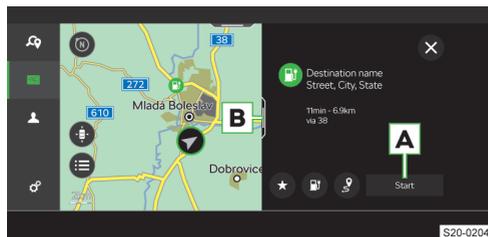
Inserimento della destinazione tramite l'indirizzo

Dettagli della destinazione

Il riquadro dei dettagli contiene una mappa, le informazioni sulla destinazione disponibili e i pulsanti funzione per la selezione delle funzioni.

La finestra dei dettagli della destinazione viene visualizzata nei seguenti casi:

- ▶ Dopo avere cercato o selezionato una destinazione nel menu .
- ▶ Dopo aver toccato una destinazione nella panoramica del percorso
- ▶ Dopo aver toccato il punto o il simbolo di un PDI sulla cartina



A Avvio della guida a destinazione

- ▶ - Salva destinazione come preferita
- ▶ - Elimina i preferiti
- ▶ - Salva destinazione come stazione di carica
- ▶ - Elimina la stazione di ricarica
- ▶ - Visualizzare percorso

B **Premere e trascinare verso sinistra:** Ingrandire la finestra con i dettagli della destinazione

A seconda del contesto e del tipo di destinazione vengono visualizzate le seguenti funzioni:

- ▶ **Dimostrazione** - Impostare la destinazione come punto di partenza per la navigazione in modalità demo

- ▶ *Rinomina* - Rinomina la destinazione salvata
- ▶ *Chiama* - Stabilire una connessione al numero di telefono di destinazione speciale
- ▶ *Cambia* - Opzione per l'elaborazione dell'indirizzo di casa o del lavoro
- ▶ *Inserisci* - Inserimento della destinazione nell'itinerario
- ▶ *Interrompere navigazione* - Interrompere la navigazione

Uso

Seleziona la destinazione che stai cercando

- › Inserisci i dettagli per la ricerca della destinazione.
- › Selezionare la destinazione desiderata.

I dettagli della destinazione sono visualizzati con l'opzione per avviare la navigazione.

Inserimento della destinazione tramite l'indirizzo

- › Nel menu **Navigazione**  > Cerca Toccare > .

Viene visualizzato un menu per l'inserimento della destinazione tramite l'indirizzo.

- › Inserisci le informazioni richieste.

I dettagli della destinazione cercata vengono visualizzati con l'opzione, la navigazione toccando *Avviamento* per iniziare.

Inserire la destinazione utilizzando le coordinate GPS

- › Nel menu **Navigazione**  > Cerca >  > *Inserire latitudine e longitudine* .

Viene visualizzato un menu per l'inserimento della destinazione tramite coordinate GPS.

- › Immettere le informazioni di latitudine e longitudine GPS desiderate.

- › *Cartina* .

I dettagli della destinazione cercata vengono visualizzati con l'opzione, la navigazione toccando *Avviamento* per iniziare.

Seleziona la destinazione toccando il punto della mappa

- › Tocca il punto desiderato o l'icona PDI sulla mappa.

I dettagli della destinazione sono visualizzati con l'opzione per avviare la navigazione.

Impostazioni

Mostrare le categorie di PDI preferite

Le categorie di PDI preferite vengono visualizzate sulla mappa e fornite nella ricerca di destinazione.

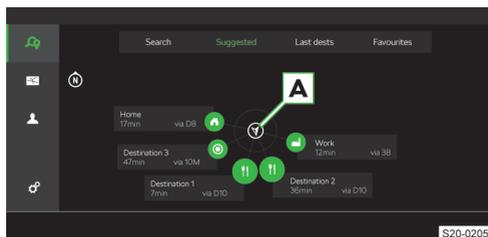
- ›  >  >  > *Funzioni base* > *Impostare le categorie di PDI preferite* .
- › Imposta le categorie preferite.

Destinazioni previste

Prospetto generale

Destinazioni proposte

- › Nel menu **Navigazione**  > *Proposte* .



A Posizione veicolo orientata verso nord

🏠 Destinazione con l'indirizzo di casa

🏢 Destinazione con l'indirizzo di lavoro

La vista può visualizzare fino a 5 destinazioni suggerite per le seguenti categorie:

- ▶ Destinazione con l'indirizzo di casa
- ▶ Destinazione con l'indirizzo di lavoro
- ▶ Preferiti
- ▶ Ultime destinazioni
- ▶ Destinazioni previste

L'allineamento delle destinazioni avviene secondo la direzione in relazione all'attuale posizione del veicolo. L'area delle funzioni con la destinazione visualizza le informazioni sul tempo di viaggio stimato per la destinazione.

Se il veicolo dispone di servizi online attivi e vi è un ostacolo al traffico sulla rotta verso la destinazione, verrà visualizzata l'icona dell'ostruzione del traffico.

Uso

Eliminare la destinazione consigliata

▶ Premere l'area funzionale per la destinazione consigliata e trascinare il dito verso sinistra.

▶ 🗑️.

Elimina le informazioni per i suggerimenti di destinazioni previste

▶ 🗄️ > 🏠 > 🏢 > Funzioni base > Eliminare il comportamento di utilizzo .

Impostazioni

Attiva/disattiva i suggerimenti di destinazioni previste

Le destinazioni previste vengono proposte in automatico da In-fotainment in base al numero di viaggi e al tempo quotidiano di viaggio verso la destinazione indicata.

Se il suggerimento di destinazioni predittive è attivato, il sistema può proporre le destinazioni sia negli obiettivi suggeriti proposti che durante la guida.

▶ 🗄️ > 🏠 > 🏢 > Funzioni base > Imparare il comportamento di utilizzo .

Ultime destinazioni

Prospetto generale

Elenco delle ultime destinazioni

▶ Nel menu **Navigazione** 🗄️ > *Ultime destinazioni* .

Toccando la voce dell'elenco con la destinazione vengono visualizzati i dettagli della destinazione con l'opzione di avvio della navigazione.

Uso

Cancellazione dell'ultima destinazione

- > Premere la superficie funzionale per l'ultima destinazione e trascinare il dito verso sinistra.
- > .

Preferiti

Prospetto generale

Elenco delle destinazioni preferite

- > Nel menu **Navigazione**  > **Preferiti**.

Toccano la voce dell'elenco con la destinazione vengono visualizzati i dettagli della destinazione con l'opzione di avvio della navigazione.

Uso

Elimina i preferiti

- > Premere la superficie funzionale dei preferiti e trascinare il dito verso sinistra.
- > .

Impostazioni

Imposta l'indirizzo di casa

- >  >  > **Preferiti** > **Casa**.
- > Seleziona la destinazione tramite l'indirizzo e inserisci, se necessario, l'attuale posizione del veicolo.

La destinazione definita dell'indirizzo di casa viene visualizzata nel riepilogo delle destinazioni suggerite.

- >  >  > **Proposte** Toccare > .

Impostare l'indirizzo del lavoro

- >  >  > **Preferiti** > **Lavoro**.
- > Seleziona la destinazione tramite l'indirizzo e inserisci, se necessario, l'attuale posizione del veicolo.

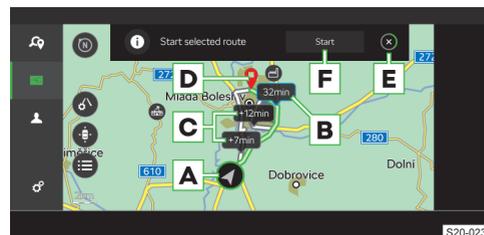
La destinazione definita dell'indirizzo del lavoro viene visualizzata nel riepilogo delle destinazioni suggerite.

- >  >  > **Proposte** Toccare > .

Guida a destinazione

Prospetto generale

Calcolo dell'itinerario

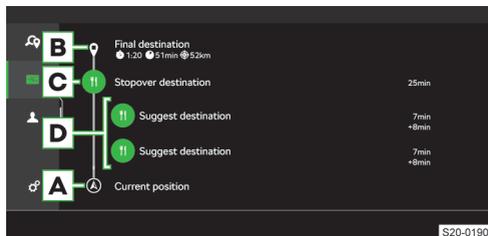


S20-0235

- A** Posizione attuale del veicolo
- B** Percorso più veloce proposto
- C** Itinerari alternativi

- D** Posizione di destinazione
- E** 15 secondi di tempo prima dell'inizio automatico della navigazione
 - ▶ **Toccare:** Interrompere il conto alla rovescia del tempo
- F** Avvio della guida a destinazione
 - Mostra informazioni sul percorso selezionato
 - ⚙ Imposta i parametri per il calcolo del percorso

Riepilogo percorso



- A** Informazioni sulla posizione di guida attuale
- B** Destinazione del percorso finale

Toccare: è possibile selezionare le seguenti voci di menu:

 - ▶ Visualizzare sulla mappa
 - ▶ Interrompere navigazione
- C** Sosta lungo il percorso

Toccare: è possibile selezionare le seguenti voci di menu:

 - ▶ Visualizzare sulla mappa
 - ▶ Elimina

- D** Destinazione fornita dall'infotainment sulla rotta

Toccare: è possibile selezionare le seguenti voci di menu:

 - ▶ Visualizzare sulla mappa
 - ▶ Aggiungere tappa

Panoramica della densità del traffico

Per i servizi online ŠKODA attivi, nella panoramica del percorso è possibile visualizzare le informazioni sulla densità del traffico sotto forma della seguente scala di colori:

Bassa densità — — — — — **Alta densità**

— Le informazioni sulla densità del traffico non sono disponibili

Cambiare le destinazioni del percorso l'una con l'altra

Nella panoramica del percorso, è possibile scambiare tra loro la destinazione e le destinazioni intermedie e quindi cambiare il loro ordine.

- › Mantenere le destinazioni con la destinazione desiderata fino a quando l'area della funzione per la destinazione viene liberata.
- › Spostare la destinazione nella posizione desiderata e rilasciare l'area funzionale.

Viene eseguito un ricalcolo del percorso.

Istruzioni navigatore

La navigazione dell'Infotainment ha luogo tramite i suggerimenti di marcia di tipo grafico e le istruzioni del navigatore.

Le istruzioni del navigatore vengono generate dall'Infotainment. Non è possibile assicurare sempre la comprensibilità dell'istruzione, ad es. nome della via o della città.

Ripeti ultima istruzione navigatore

- › toccare  › .

Limitazione

L'Infotainment può fornire consigli di guida errati se le condizioni della strada o la situazione del traffico non corrispondono ai dati di navigazione. Ciò può portare alla guida del percorso che viene effettuata utilizzando un percorso diverso o proponendo un cambio di direzione in una strada a senso unico.

Le informazioni per l'aggiornamento delle istruzioni navigatore possono essere richieste a un partner ŠKODA.

Impostazioni

Imposta istruzioni navigatore

- ›  ›  ›  › Istruzioni navigatore .
- › Seleziona e imposta la voce di menu desiderata.

Impostare le opzioni di itinerario

- ›  ›  ›  › Guida a destinazione › Opzioni dell'itinerario .
- › Seleziona e imposta la voce di menu desiderata.

Evita l'ostruzione del traffico

Se la funzione è attivata e l'infotainment riceve informazioni su un ostacolo al traffico sulla rotta dalle informazioni sul traffico online, il percorso viene ricalcolato.

L'infotainment può suggerire una deviazione dell'ostruzione del traffico a seconda della seguente impostazione:

- ›  ›  ›  › Guida a destinazione › Evitare incidenti stradali .
- › Selezionare la voce di menu desiderata.

Attivazione/disattivazione Visualizzazione della segnaletica stradale

- ›  ›  ›  › Guida a destinazione › Cartelli stradali .
- › Selezionare la voce di menu desiderata.

Attivare / disattivare l'avviso di autonomia

Quando la funzione è attivata e lo stato di carica della batteria ad alto voltaggio scende al di sotto del 10%, viene visualizzato un messaggio di avvertimento con l'opzione di ricerca della stazione di servizio più vicina.

- ›  ›  ›  › Guida a destinazione › Avviso di autonomia .

Attivare / disattivare l'aggiunta automatica di una stazione di ricarica sul percorso

Quando la funzione è attivata, Infotainment aggiunge automaticamente una stazione di ricarica al percorso, se necessario.

- ›  ›  ›  › Guida a destinazione › Aggiungere automaticamente le fermate di ricarica .
- › Selezionare le proprietà desiderate delle stazioni di ricarica preferite.

Impostazione avanzata

Attiva / disattiva avviso limite di velocità

- ›  ›  ›  › Guida a destinazione › Cartelli stradali .
- › Impostare il tipo di nota e il valore per il superamento della velocità consentita.

Visualizzazione segnaletica stradale su autostrade e superstrade on / off

Quando la funzione è attiva, l'infotainment visualizza i segnali di traffico e di informazione su autostrade e superstrade.

- ›  ›  ›  › Guida a destinazione › Segnali di avviso su strade a lunga percorrenza .

Attiva / disattiva la visualizzazione dei limiti di velocità specifici del paese

Quando la funzione è attivata, i limiti di velocità specifici del paese vengono visualizzati quando si attraversa il confine nazionale.

› ■■ > ↖ > ⚙ > Guida a destinazione > Informazioni sul paese al valico di frontiera .

Guida con rimorchio

Per calcolare il percorso corretto per la guida con rimorchio, attivare la considerazione del rimorchio.

› ■■ > ↖ > ⚙ > Guida a destinazione > Rimorchio > Considerare il rimorchio .

Impostare la velocità massima per il rimorchio per il calcolo corretto del tempo di percorso.

› ■■ > ↖ > ⚙ > Guida a destinazione > Rimorchio > Velocità massima per rimorchi .

› Imposta la velocità massima per il rimorchio.

Modalità demo

Scopo d'uso

Nella modalità demo viene simulata la navigazione dal punto di partenza della modalità demo alla destinazione selezionata.

Quando la funzione è attivata, l'infotainment invia la domanda prima dell'inizio della navigazione, indipendentemente dal fatto che la navigazione debba essere eseguita normalmente o in modalità demo.

Impostazioni

Attivazione/disattivazione modalità Demo

› ■■ > ↖ > ⚙ > Funzioni base > Modalità demo .

Definire il punto di partenza della modalità demo

› Attivare la modalità demo.

› ■■ > ↖ > ⚙ > Funzioni base > Modalità demo > Definire il punto di partenza della modalità demo .

› Localizzare la destinazione desiderata come punto di partenza della modalità demo.

Oppure:

› Attivare la modalità demo.

› Selezionare o localizzare la destinazione desiderata come punto di partenza della modalità demo.

Vengono visualizzati i dettagli della destinazione.

› Visualizza la finestra con i dettagli della destinazione a schermo intero.

La finestra viene ingrandita premendo il pulsante **I** la barra della finestra viene premuta e tirata a sinistra.

› Dimostrazione .

Servizi online

ŠKODA Connect

Regolamenti

I diritti e gli obblighi delle parti contraenti in merito alla fornitura di tali servizi sono regolati in un accordo indipendente. Documenti legali aggiornati relativi ai servizi ŠKODA Connect possono essere consultati su ŠKODA Connect Portal e nell'applicazione ŠKODA Connect.

Funzionamento

I servizi ŠKODA Connect offrono la possibilità di collegare il veicolo al mondo online. Questi rappresentano quindi un'estensione del veicolo e delle funzioni di infotainment.

I servizi ŠKODA Connect non rientrano nell'equipaggiamento del veicolo. Questi sono ordinati separatamente sul sito Web ŠKODA Connect Portal, nell'applicazione ŠKODA Connect o nell'infotainment se l'infotainment lo consente.

L'offerta dei servizi ŠKODA Connect dipende dal tipo di veicolo e dal suo allestimento, dall'infotainment e dal paese.

Sito web ŠKODA Connect

Il sito web ŠKODA Connect contiene ad es. informazioni attuali sui servizi ŠKODA Connect, il riferimento al ŠKODA Connect Portal o l'opzione per scaricare l'applicazione ŠKODA Connect.

Il sito Web viene aperto dopo aver letto il seguente codice QR o il riferimento:

 <http://go.skoda.eu/skoda-connect>



Sito web ŠKODA Connect Portal

Il sito web ŠKODA Connect Portal consente per es. la registrazione dell'utente, l'ordine di servizi ŠKODA Connect, gestione dei servizi o accesso remoto al veicolo.

Il sito Web viene aperto dopo aver letto il seguente codice QR o il riferimento:

 <http://go.skoda.eu/connect-portal>



Condizioni:

Termini d'uso dei servizi ŠKODA Connect

- ✓ I servizi ŠKODA Connect sono attivi.
- ✓ Un utente registrato è autorizzato a utilizzare i servizi ŠKODA Connect.
- ✓ La *area privata* è disattivata.

Disponibilità dei servizi ŠKODA Connect

La disponibilità dipende dalle seguenti condizioni:

- ▶ Disponibilità di reti di telefonia mobile attraverso le quali viene garantita la connessione ai servizi ŠKODA Connect.

- ▶ La disponibilità, la funzionalità, la velocità di connessione e la tecnologia della rete mobile possono variare nei rispettivi paesi e dipendono dall'operatore di rete mobile.
- ▶ In aree con segnale insufficiente, ad es. nei garage sotterranei, la funzione può essere limitata.
- ▶ I servizi ŠKODA Connect sono disponibili per il veicolo, l'infotainment e il paese.
- ▶ È possibile verificare la disponibilità sul seguente sito Web ŠKODA Connect:

 <http://go.skoda.eu/skoda-connect-availability>



Stato di disponibilità dei servizi ŠKODA Connect

La disponibilità dei servizi è indicata dai seguenti simboli nella barra di stato nella schermata dell'infotainment:

- ▶ **Bianco**  - i servizi ŠKODA Connect sono disponibili.
- ▶ **Grigio**  - il veicolo è al di fuori della portata del segnale.
- ▶ **⌘** - i servizi ŠKODA Connect sono stati disattivati dall'utente.

Applicazione ŠKODA Connect

Funzionamento

Applicazione ŠKODA Connect

L'applicazione ŠKODA Connect consente ad es. la registrazione dell'utente, l'ordine di servizi ŠKODA Connect o l'accesso remoto al veicolo.

L'applicazione può essere scaricata sul dispositivo mobile dopo aver letto il seguente codice QR o link:

 <http://go.skoda.eu/skodaconnectapp>



Condizioni:

- ✓ L'utente dispone di un account ŠKODA ID collegato al veicolo.
- ✓ I servizi ŠKODA Connect sono attivi sul veicolo.

Connessione dati

Scopo d'uso

L'utilizzo di tutti i servizi online richiede una connessione dati nel veicolo.

Tipi di impostazione della connessione dati

- ▶ Collegando l'infotainment con l'hotspot esterno con accesso internet tramite **Wi-Fi**.

Oppure:

- ▶ Utilizzando l'**eSIM** dei servizi online attivi ŠKODA Connect.

Condizioni:

- ▶ In aree con segnale insufficiente, ad es. nei garage sotterranei, la funzione può essere limitata.
- ▶ La disponibilità, la funzionalità, la velocità di connessione e la tecnologia della rete mobile possono variare nei rispettivi paesi e dipendono dall'operatore di rete mobile.
- ▶ La società ŠKODA AUTO non si può assumere alcuna responsabilità per modifiche apportate nel frattempo alla rete mobile, ad es. sostituzione generazionale di una tecnologia obsoleta.

Impostazioni

Attivare/disattivare la connessione dati dei servizi online ŠKODA Connect

Per i servizi online ŠKODA Connect può essere utilizzata la connessione dati prepagata.

La connessione dati può essere condivisa tramite Wi-Fi con altri 8 dispositivi collegati.

▶  >  > Connessione dati > Connessione dati integrata (eSIM).

 Ulteriori informazioni sulla funzione della connessione dati, la registrazione dell'utente, la disponibilità della connessione dati e la panoramica dei pacchetti di dati e dei paesi, con la possibilità di acquistarli, sono disponibili sul seguente sito Web:

 <https://skoda.cubictelecom.com>



Riepilogo sull'uso della connessione dati dei servizi online ŠKODA Connect

Sul seguente sito Web sul proprio account utente nella panoramica della connessione dati è possibile acquistare i pacchetti di dati in modo retrospettivo e di visualizzare lo stato corrente dei pacchetti già acquistati:

 <https://skoda.cubictelecom.com>



Registrazione dell'utente e attivazione dei servizi ŠKODA Connect

Funzionamento

Mediante la registrazione dell'utente si ottiene l'account utente ŠKODA ID che può essere utilizzato per tutte le applicazioni e servizi ŠKODA.

La registrazione dell'utente dei servizi ŠKODA Connect può essere effettuata nei seguenti punti:

- ▶ Sito web ŠKODA Connect Portal
- ▶ Applicazione ŠKODA Connect

 Al momento della registrazione, creare un S-PIN. È necessario l'S-PIN per l'accesso ai servizi ŠKODA Connect così come per l'accesso all'account utente protetto.

Impostazioni

Attivazione dei servizi ŠKODA Connect

I servizi si attivano leggendo il QR code generato dal sistema di infotainment.

- › ■■ > ☞ > Collegare ŠKODA Connect .
- › Per visualizzare il codice QR, seguire le istruzioni sulla schermata dell'infotainment.

Impostazione della protezione dei dati personali

Dati personali

I dati personali dei clienti sono raccolti, elaborati e utilizzati da ŠKODA AUTO conformemente ai requisiti delle disposizioni giuridiche generalmente vincolanti.

L'attuale Dichiarazione sulla protezione dei dati personali è disponibile sul seguente sito Web:

 <http://www.skoda-auto.com/other/personal-data>



In qualità di parte contraente per l'utilizzo dei servizi ŠKODA Connect, è necessario garantire la protezione dei dati personali e il diritto alla privacy.

Informare l'utente e i passeggeri del veicolo che il veicolo trasmette i dati dell'utente e utilizza i servizi di localizzazione. In caso contrario si potrebbero violare i diritti degli utenti e dei passeggeri del veicolo.

Se i passeggeri non acconsentono all'utilizzo dei servizi di localizzazione, attivare la *privacy* Attivare.

Funzionamento

Quando si utilizzano i servizi ŠKODA Connect vengono inviati i dati dell'utente e del veicolo nonché le informazioni sui servizi di localizzazione.

L'attivazione della *privacy* influenza l'invio di dati e la trasmissione dei dati tramite eSIM. La trasmissione dei dati di un dispositivo collegato tramite Wi-Fi non è interessata.

Impostazioni

I servizi legalmente richiesti, ad es. chiamata di emergenza, non possono essere disattivati.

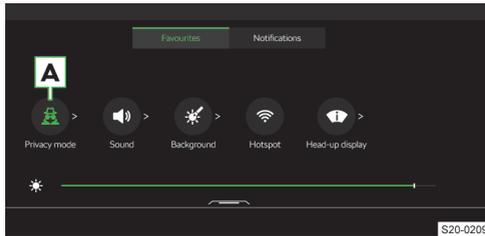
L'utente del veicolo può attivare/disattivare la *privacy* .

Regolazione nel centro di controllo



- › Aprire il centro di controllo dell'infotainment tenendo abbassata la barra nella parte superiore dello schermo e tirando verso il basso.

S19-0675



A *privacy* Attivazione/disattivazione

- ▶  - *privacy* attivato
- ▶  - *privacy* disattivate

***privacy* attivare / disattivare nel menu Impostazioni**

▶  >  > *privacy* .

i Il simbolo per l'attivazione/disattivazione della *privacy* viene visualizzato nella barra di stato.

***privacy* attivato**

- ▶ Tutti i servizi ŠKODA Connect diversi da quelli necessari sono disattivati.
- ▶ Tutti i servizi di localizzazione sono disattivati. Le informazioni sulla posizione del veicolo non sono condivise.
- ▶ La trasmissione di informazioni tramite eSim è disattivata.
- ▶ Non ci sono aggiornamenti online disponibili.

***privacy* disattivate**

- ▶ I servizi di localizzazione ŠKODA Connect sono abilitati. Le informazioni sulla posizione del veicolo sono disponibili per tutti i servizi la cui funzione richiede la conoscenza della posizione del veicolo.

- ▶ Le informazioni sulla posizione del veicolo sono disponibili sulle pagine Internet ŠKODA Connect Portal e nell'applicazione ŠKODA Connect.
- ▶ La trasmissione di informazioni tramite eSim è attivata.
- ▶ Tutte le funzioni che richiedono una connessione tramite eSIM sono attive.

Raccolta di dati anonimizzati

Con la *privacy* disattivata il veicolo può raccogliere e inviare dati resi anonimi al fine di migliorare i servizi di terze parti selezionate.

Ciò avverrà esclusivamente in forma anonima, vale a dire senza alcun collegamento a un veicolo concreto, al proprietario del veicolo o ad altri utenti autorizzati.

Avviamento e marcia

Inserire l'accensione

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Il livello di carica della batteria ad alto voltaggio è sufficiente.
- ✓ La chiave del veicolo si trova all'interno.

ⓘ **AVVISO**

Pericolo di perdita della chiave, event. danni alla chiave!
Il sistema può riconoscere la chiave anche se è stata dimenticata sul tetto del veicolo.

- ▶ Tenere sempre con sé la chiave.

Uso

Inserire l'accensione



- ▶ Premere il pulsante di avvio.

Oppure:

- ▶ Azionare il pedale del freno.

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

Quando si inserisce l'accensione e dopo aver selezionato una modalità del cambio automatico, il veicolo inizia a muoversi lentamente.

- ▶ Prima di selezionare una modalità del cambio automatico, premere il pedale del freno.

⚠ **AVVERTENZA**

Pericolo del bloccasterzo!

- ▶ Durante la marcia l'accensione deve essere inserita.

ⓘ **AVVISO**

A temperature esterne molto basse, la temperatura della batteria ad alto voltaggio potrebbe scendere così tanto che potrebbe non essere più possibile avviare il motore.

L'inserimento dell'accensione è di nuovo possibile quando la temperatura della batteria ad alto voltaggio è sufficientemente aumentata.

Disinserire l'accensione

- ▶ Premere il pulsante di avvio.

L'accensione si disattiva automaticamente quando il conducente esce dal veicolo.

Risoluzione dei problemi

Non è possibile inserire l'accensione, il sistema non ha riconosciuto la chiave



si accende

- ▶ Inserire la chiave nel portabicchieri nella parte anteriore.
- ▶ Premere il pulsante di avvio.
- ▶ Se l'accensione non viene inserita, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.

ⓘ La chiave non può essere riconosciuta se la batteria nella chiave è quasi scarica o il segnale è disturbato.

Non è possibile disinserire l'accensione

- ▶ Tenere premuto il pulsante di avviamento o premere due volte.

Cambio automatico

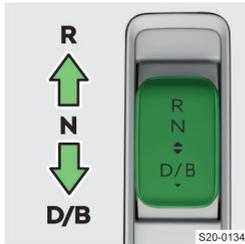
Modalità del cambio automatico

Seleziona la modalità di trasmissione automatica

- › Per modificare la modalità di trasmissione automatica, spostare la leva del cambio in avanti o indietro.

Quindi la leva selettoria torna alla posizione iniziale.

La modalità selezionata viene visualizzata nel quadro strumenti.



R Retromarcia

Selezionare la modalità **R** solo con il veicolo fermo.

N Posizione di folle

Non c'è trasmissione di potenza del motore alle ruote.

D/B Marcia avanti / marcia avanti con massimo recupero

La scelta tra **D** e **B** viene effettuata spostando la leva selettoria

verso la parte posteriore.

Sbloccare il cambio automatico

☺ si illumina - il cambio automatico è bloccato

- › Premere il pedale del freno e selezionare la modalità desiderata.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di srotolamento automatico del veicolo fermo!

- ▶ Se è selezionata la modalità **D**, **B**, **R** o **N**, fermare il veicolo con il freno.

Uso

Partenza

- › Inserire l'accensione.
- › Tenere premuto il pedale del freno.
- › Utilizzare la leva di selezione per selezionare la modalità desiderata.

Nel display del quadro strumenti viene visualizzato **READY**.

- › Rilasciare il pedale del freno e premere leggermente il pedale dell'acceleratore.

Fermare temporaneamente (ad esempio ad un bivio)

- › Lasciare la leva di selezione nella posizione **D/B** e bloccare il veicolo con il pedale del freno.

Arresto

- › Tenere premuto il pedale del freno.
- › Bloccare il veicolo con il freno di stazionamento.
- › Disinserire l'accensione.

Modalità di guida del veicolo

Scopo d'uso

La modalità di guida offre la possibilità di adattare il comportamento di guida allo stile di guida desiderato.

Prospetto generale

Modalità Eco

La modalità ECO è adeguata per uno stile di guida parsimonioso. La potenza del motore è limitata, la velocità massima è ridotta a 130 km/h. Il Climatronic passa alla modalità economica.

Modalità Comfort

La modalità Comfort è indicata per la marcia su strade con cattivo fondo o per lunghi viaggi in autostrada.

Modalità Normal

La modalità Normal è adeguata per uno stile di guida normale.

Modalità Sport

La modalità Sport è adeguata per uno stile di guida sportivo.

Modalità Individual

La modalità Individual consente la regolazione individuale di determinati sistemi del veicolo.

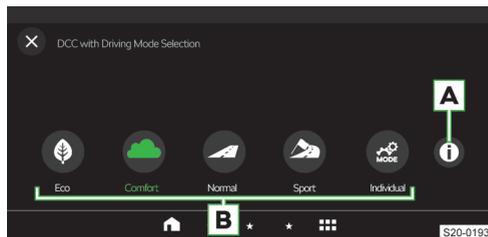
Uso

Selezionare la modalità di guida

- › Premere il tasto .

Sull'Infotainment viene visualizzato il menu della modalità di guida.

Premendo di nuovo il pulsante  il menu si chiude.



A Informazioni sulle impostazioni di sistema della modalità/impostazioni di sistema attualmente selezionate nella modalità Individual selezionata

B Menu Modalità di guida

- › Toccare la superficie funzionale corrispondente **B**.

i All'inserimento dell'accensione la modalità Normal è selezionata automaticamente.

Risoluzione dei problemi

DCC veicolo adattivo disturbata

 si accende insieme a 

- › Proseguire con l'appropriata cautela. Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Funzione di recupero

Scopo d'uso

Il recupero consente di accumulare l'energia generata durante la frenata nella batteria ad alta tensione. Con un livello di recupero più elevato aumenta anche la forza frenante in discesa o in fase di rilascio.

Uso

Recupero automatico

- › Selezionare la modalità **D** del cambio automatico.
- › Attivare l'Eco Assistant » [Pagina 191](#).

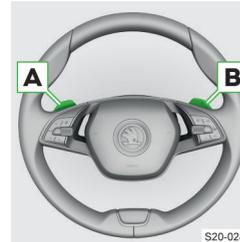
Nel display del quadro strumenti viene visualizzato **AD**.

Premendo l'interruttore a bilanciere **-** o **+** sul volante si attiva temporaneamente la selezione manuale del livello di recupero. Il recupero automatico si riattiva premendo il pedale dell'acceleratore.

- I** Il recupero automatico regola la potenza della frenata rigenerativa in base alla situazione di guida attuale.
- I** Il recupero automatico può essere eseguito anche nella modalità **B** del cambio automatico con ACC acceso. Nel quadro strumenti viene visualizzato **AB**.

Selezionare manualmente il livello di recupero

- › Selezionare la modalità **D** del cambio automatico.
- › Disattivare l'Eco Assistant » [Pagina 191](#).
- › Selezionare il livello di recupero con gli interruttori a bilanciere.



- A** Selezionare un livello di recupero più elevato
- B** Selezionare un livello di recupero più basso

I Se non viene selezionato alcun livello di recupero, il veicolo si sposterà senza frenata di recupero dopo aver rilasciato il pedale dell'acceleratore.

Visualizzazione stato sul display del quadro strumenti

AD si accende - recupero minimo

VD si accende - recupero medio

VD si accende - molto elevato.

AD si accende - recupero automatico

I Maggiore è lo stato di carica della batteria ad alto voltaggio, minore è la potenza della frenata rigenerativa.

I Il recupero può essere effettuato anche premendo il pedale del freno.

Risoluzione dei problemi

Errore di recupero

si accende insieme a .
Messaggio relativo a un guasto del bloccasterzo

- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Stile di guida economico

Suggerimenti per una guida economica

- ▶ Evitare di accelerare e frenare inutilmente.
- ▶ Utilizzare la modalità di guida ECO » [Pagina 162](#).
- ▶ Utilizzare la Modalità **B** del cambio automatico per rallentare l'uso. Questo caricherà la batteria ad alta tensione.
- ▶ Evitare l'accelerazione piena e velocità elevate.
- ▶ Rispettare la pressione dei pneumatici prescritta » [Pagina 237](#).
- ▶ Rimuovere la zavorra non necessaria.
- ▶ Smontare il portapacchi sul tetto prima di partire se questo non serve.
- ▶ Accendere le utenze elettriche solo per il tempo necessario.
- ▶ Non lasciare i finestrini aperti durante la guida.

Guida con rimorchio

A cosa fare attenzione

⚠ AVVERTENZA

Quando si guida con un rimorchio, è necessaria particolare attenzione!

ⓘ AVVISO

Se si traina spesso un rimorchio, il veicolo viene sollecitato in modo eccessivo e pertanto si raccomanda di far controllare il veicolo anche tra un tagliando e l'altro.

Raccomandazioni per il funzionamento del rimorchio

- ▶ Regolare la pressione dei pneumatici del veicolo a pieno carico.

- ▶ Non superare il peso lordo massimo consentito del veicolo e il peso del rimorchio specificato nella documentazione tecnica del veicolo (ad esempio nella documentazione di registrazione del veicolo, nel documento COC) e sulla targhetta del modello.
- ▶ Durante il traino di un rimorchio, tenere conto delle condizioni di carico attuali del veicolo e della distribuzione del carico nel rimorchio. Il rimorchio accoppiato aumenta il carico sull'asse sul retro e può quindi ridurre il carico utile.
- ▶ Regolare l'assetto dei fari in base alle condizioni di carico del veicolo. La parte anteriore del veicolo può sollevarsi a causa del rimorchio trainato e le luci possono abbagliare il traffico proveniente in senso contrario.
- ▶ Non superare una velocità di **100 km/h**.
- ▶ Ridurre la velocità rilasciando il pedale dell'acceleratore non appena si nota un movimento a pendolo del rimorchio. Mai tentare di "stirare" un rimorchio oscillante accelerando.
- ▶ Se l'area di traffico dietro al rimorchio non può essere rilevata, installare ulteriori specchietti esterni.
- ▶ Frenare per tempo. Se il rimorchio è equipaggiato con freno a inerzia, frenare prima dolcemente e poi rapidamente. In tal modo si evitano strappi dovuti al bloccaggio delle ruote del rimorchio.

Distribuzione del carico sul rimorchio

- ▶ Fissare gli oggetti pesanti il più vicino possibile all'asse del rimorchio in modo da evitare che scivolino.
- ▶ Trasportare oggetti piccoli e leggeri nel vano bagagli.

Carichi del rimorchio consentiti

Le indicazioni riportate nei documenti tecnici del veicolo hanno la priorità su quelle contenute nelle presenti istruzioni per l'uso.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di incidente!

► Non superare il carico ammesso del rimorchio.

	Carico rimorchiabile ammesso, con freni (kg) ^{a)}	Carico rimorchiabile ammesso, senza freni (kg)
Motore elettrico da 132 kW	1000	750
Motore elettrico da 150 kW	1000	750
^{a)} In caso di salite sino al 12%.		

Occhiello di traino e traino

Occhione di traino

Rimuovere il cappuccio anteriore



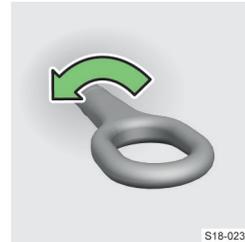
► Premere il cappuccio e aprirlo.

Rimuovere il cappuccio posteriore



► Premere il cappuccio e aprirlo.

Montaggio dell'occhione di traino



- Avvitare l'occhione di traino.
- Inserire la chiave per ruota o un oggetto simile attraverso l'occhione di traino.
- Stringere l'occhione di traino.

Dopo il processo di traino

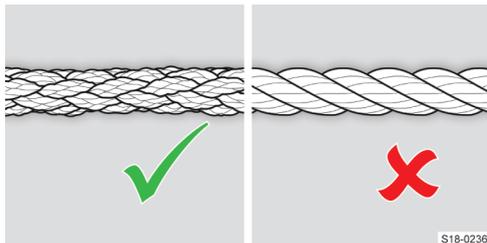
- Svitare l'occhione di traino.
- Applicare il cappuccio.

Traino del veicolo

⚠ **AVVERTENZA**

Pericolo di incidente!

- ▶ La fune di traino non deve essere attorcigliata.
- ▶ Durante il traino guidare a una velocità di max. 50 km/h.



⚠ **AVVERTENZA**

Pericolo di incidente!

- ▶ Utilizzare una corda in fibra sintetica intrecciata per il traino. Non utilizzare una fune da traino attorcigliata.

ⓘ **AVVISO**

- ▶ Tenere sempre tesa la fune di traino durante il traino.
- ▶ Non superare una distanza di traino di 50 km.

ⓘ **AVVISO**

Pericolo di danni al motore!

- ▶ Il veicolo non deve essere trainato con l'asse anteriore sollevato.
- ▶ Il veicolo non deve essere trainato senza l'accensione inserita.

Dove dovrebbe essere fissato il cavo di traino o il gancio di traino

- ▶ All'occhiello di traino anteriore
- ▶ All'occhiello di traino posteriore
- ▶ Sulla barra a sfera del gancio di traino installato in fabbrica

ⓘ Per i veicoli in cui il dispositivo di traino è stato montato in fabbrica non è previsto alcun alloggiamento per l'occhiello di traino avvitabile.

Informazioni per il conducente del veicolo trattore

- ▶ Guidare lentamente e senza intoppi.
- ▶ Accelerare solo quando il cavo è teso.

Informazioni per il conducente del veicolo rimorchiato

- ▶ Selezionare la modalità N del cambio automatico.

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

Quando l'accensione è disattivata, il servofreno e il servosterzo non funzionano. Inoltre, c'è il rischio che il bloccasterzo si innesti.

- ▶ Inserire l'accensione.

ⓘ **AVVISO**

Pericolo di danni al motore!

- ▶ Trainare il veicolo con l'accensione inserita.

Freni

A cosa fare attenzione

⚠ **AVVERTENZA**

Problemi e disturbi dell'impianto frenante possono allungare lo spazio di frenata del veicolo!

⚠ PERICOLO

Pericolo di surriscaldamento del freno!

- ▶ Non premere il pedale del freno se non si vuole frenare.
- ▶ Se lo spoiler anteriore originale è danneggiato, assicurare l'alimentazione dell'aria ai freni anteriori.

Livello liquido freni - controllo**Condizioni per il controllo**

- ✓ Il veicolo si trova su una superficie orizzontale
- ✓ accensione OFF

Controllo

Il livello di riempimento deve essere compreso nell'intervallo contrassegnato.

- › Se il livello è sotto il segno **MIN**, non continuare.
- › Non riempire di liquido.
- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Un livello di liquido dei freni troppo basso viene visualizzato sul quadro

strumenti mediante l'accensione di **(!)**. Si consiglia tuttavia di controllare regolarmente il livello del liquido dei freni direttamente nel serbatoio.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di rottura del freno!

Se il livello del liquido diminuisce sensibilmente in breve tempo, o se scende sotto la tacca **MIN** è possibile che ci sia una perdita nell'impianto frenante.

- ▶ Non proseguire la marcia! Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Specifica

Il liquido dei freni deve essere conforme allo standard VW 501 14. Questo standard è conforme ai requisiti dello standard FMVSS 116 DOT4.

Cambiare

Far sostituire il liquido dei freni in un'officina autorizzata.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di rottura del freno!

Se si supera il termine previsto per la sostituzione del liquido dei freni, si possono formare bolle di vapore nell'impianto frenante quando si effettuano forti frenate.

Risoluzione dei problemi**Livello del liquido dei freni troppo basso**

(!) si accende

- › Non proseguire la marcia! Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Sistema frenante e sistema di frenatura antibloccaggio disturbati

(!) si accende insieme a **(☹)**

- › Non proseguire la marcia! Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Guarnizioni freni usurate



si accende

- › Condurre all'officina specializzata con le dovute cautele.

Effetto frenante ridotto

Freni umidi, congelati, salati o corrosi possono influire sull'effetto frenante.

- › Pulire i freni frenando più volte se le condizioni del traffico lo consentono.

Con l'accensione disinserita, il servofreno non funziona

- › Premere più forte il pedale del freno.

freno elettrico di parcheggio

Uso

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di movimento automatico del veicolo!

- ▶ Prima di lasciare il veicolo assicurarsi che il freno di stazionamento sia inserito e si accende nel quadro strumenti.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di blocco dell'interruttore!

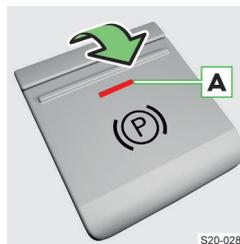
- ▶ Lo spazio per le dita davanti al pulsante deve essere vuoto.

ⓘ AVVISO

Pericolo di danni al veicolo!

- ▶ Verificare che il freno di stazionamento sia disinserito se è necessario spostare il veicolo, ad es. è necessario quando si attraversa un autolavaggio.

Accensione manuale



- › Premere l'interruttore e tenerlo premuto.

La spia nell'interruttore e con PARK si accendono insieme nel quadro strumenti.

Accensione automatica

Il freno di stazionamento si attiva automaticamente dopo il disinserimento dell'accensione.

Disinserimento automatico

Il freno di stazionamento si disattiva automaticamente quando viene selezionata una modalità del cambio automatico.

Condizioni per l'arresto automatico

- ✓ Portiera del conducente chiusa, in alcuni casi, anche la cintura di sicurezza del conducente applicata

Disattivare il freno di stazionamento prima di lasciare il veicolo

Se è necessario spostare il veicolo dopo averlo lasciato, procedere come segue:

- › Nell'infotainment > > > Esterne .
- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *Freni* .
- › Selezionare la voce di menu *Freni* > *Disattivare ora* .

- › Premere il pedale del freno e selezionare la modalità N del cambio automatico.
- › Uscire dal veicolo.

Risoluzione dei problemi

Errore freno di parcheggio

 si accende

Messaggio relativo a un errore del freno di stazionamento

- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Parcheggio lungo il pendio con forte inclinazione

 lampeggia

Messaggio relativo a una posizione di parcheggio con inclinazione eccessiva

- › Cercare un altro parcheggio con minore inclinazione.

Rumore durante l'utilizzo del freno di stazionamento

I rumori quando si utilizza il freno di stazionamento sono normali. Non si tratta di un difetto.

La batteria del veicolo da 12 Volt è scarica, il freno di stazionamento non può essere disinserito

- › Collegare la batteria del veicolo da 12 Volt a una fonte di alimentazione, ad es. alla batteria da 12 Volt di un altro veicolo.

Frenata di emergenza in caso di sistema di frenatura difettoso

Accensione



- › Premere il pulsante  e tenerlo premuto.

Il veicolo inizia a frenare **fortemente** e si sente un segnale acustico.

Disinserimento

- › Rilasciare il tasto .

Oppure:

- › Premere il pedale dell'acceleratore.

Funzione di messa in attesa Auto Hold

Scopo d'uso

Auto Hold blocca automaticamente il veicolo per evitare di rotolare via quando viene fermato.

Funzionamento

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

Auto Hold non è in grado di mantenere fermo sulle pendenze il veicolo in qualsiasi situazione, ad es. su fondo scivoloso.

Proteggere e rilasciare il veicolo

Quando si **ferma**, il veicolo viene automaticamente **bloccato** tramite Auto Hold. **AUTO HOLD** si accende nel quadro strumenti. È possibile rilasciare il pedale del freno.

Quando si **avvia**, il veicolo viene automaticamente **rilasciato** da Auto Hold.

Visualizzazione stato sul display del quadro strumenti

AUTO HOLD si accende - Auto Hold è attivato

AUTO HOLD si accende - Il veicolo è protetto da Auto Hold

Protezione automatica con il freno di stazionamento

In determinate circostanze, il veicolo può essere bloccato dal freno di stazionamento. **(P)** si accende nel quadro strumenti.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ La porta lato conducente è chiusa.
- ✓ L'accensione è inserita.
- ✓ Auto Hold attivato.
- ✓ La **N**modalità di cambio automatico non è selezionata.

Impostazioni

Attivare e disattivare

L'attivazione o disattivazione della funzione avviene nell'infotainment nel seguente modo.

› **☰** › **🚗** › **🔊** › Esterne .

› Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *Freni* .

› Selezionare la voce di menu *Freni* e attivare o disattivare la funzione.

ⓘ **AVVISO**

Disattivare Auto Hold per consentire al veicolo di rotolare quando richiesto durante la guida in un autolavaggio.

Rumore elettronico del motore (e-Sound)

Funzionamento

L'e-Sound genera un rumore elettronico del motore durante la guida a una velocità fino a 25 km / h.

ⓘ Non è possibile disinserire e-Sound.

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

Nonostante l'e-sound, il veicolo non deve essere chiaramente udibile dagli altri utenti della strada.

Risoluzione dei problemi

e-sound guasto



si accende

› Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Sistema di assistenza alla guida

Sistemi di frenata e di stabilità

Prospetto generale

Controllo della stabilizzazione (ESC)

ESC aiuta a stabilizzare il veicolo in situazioni limite (ad esempio quando il veicolo inizia a girare). ESC frena le singole ruote per mantenere la direzione di marcia.



lampeggia - ESC interviene

Controllo della trazione (ASR)

ASR aiuta a stabilizzare il veicolo durante l'accelerazione o la guida su strade a bassa aderenza. L'ASR riduce, in caso di ruote che slittano, la forza motrice trasmessa alle ruote.



lampeggia - interviene ASR

Sistema antibloccaggio delle ruote (ABS)

L'ABS aiuta a mantenere il controllo del veicolo durante la frenata di emergenza. L'intervento dell'ABS si riconosce dal movimento pulsante del pedale del freno.

Controllo freno motore (MSR)

MSR aiuta a controllare il veicolo in caso di improvvisa riduzione della velocità, per es. per mantenersi su una strada ghiacciata. Se le ruote motrici si bloccano, l'MSR aumenta il regime del motore. In questo modo si riduce l'azione frenante del motore e le ruote possono di nuovo ruotare liberamente.

Blocco differenziale elettronico (EDS)

L'EDS aiuta a stabilizzare il veicolo durante la guida su corsie con aderenza diversa delle singole ruote. L'EDS frena una ruota che gira e trasmette potenza a un'altra ruota motrice.

Blocco differenziale elettronico (XDS+)

L'XDS+ aiuta a stabilizzare il veicolo durante le curve veloci frenando la ruota interna dell'asse azionato.

Assistenza alla sterzata attiva (DSR)

Nelle situazioni critiche, il DSR dà al conducente una risposta alla sterzata per stabilizzare il veicolo.

Partenza assistita in salita

L'assistente di partenza in salita aiuta a partire su pendenze in salita frenando il veicolo per circa 2 secondi dopo il rilascio del pedale del freno.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ La salita deve essere almeno del 5%.
- ✓ La porta lato conducente è chiusa.

Freno a collisione multipla (MCB)

MCB aiuta a decelerare e stabilizzare il veicolo dopo aver colpito un ostacolo. Ciò riduce il rischio di ulteriori collisioni.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Si è verificata una collisione frontale, laterale e posteriore di una certa entità.
- ✓ La velocità d'impatto era superiore a 10 km/h.
- ✓ I freni, l'ESC e altri impianti necessari restano funzionanti dopo l'impatto.
- ✓ Il pedale dell'acceleratore non viene premuto.

Stabilizzazione del rimorchio (TSA)

Il TSA aiuta a stabilizzare il rimorchio. Mentre il rimorchio inizia a sobbalzare, il TSA stabilizza il rimorchio rallentando le singole ruote del veicolo.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Il dispositivo di traino è stato fornito dalla fabbrica o acquistato da ŠKODA come accessorio originale.
- ✓ Il rimorchio è collegato alla presa del rimorchio.
- ✓ La velocità di marcia è superiore a 60 km/h.

Servofreno elettromeccanico (eBKV)

eBKV facilita il funzionamento del pedale del freno. Allo stesso tempo, la ricarica della batteria ad alta tensione è resa possibile dalla frenata di contenimento.

Dopo aver disinserito l'accensione la funzione di eBKV è limitata o non disponibile.

[i] Se il veicolo viene rallentato utilizzando un sistema di assistenza, possono verificarsi movimenti pulsanti del pedale del freno.

Frenata di contenimento

La frenata di contenimento produce energia immagazzinata nella batteria ad alta tensione. La forza dell'effetto frenante dipende dalla modalità di guida selezionata e dallo stato di carica della batteria ad alta tensione.

Durante la frenata di recupero, possono verificarsi movimenti pulsanti del pedale del freno e decelerazioni fluttuanti del veicolo.

Risoluzione dei problemi

ESC o ASR disturbati / spenti dal sistema



si accende

› Disinserire e reinserire l'accensione.

› Se la spia non si spegne dopo aver percorso una breve distanza, rivolgersi a un'officina specializzata.

ABS disturbato



si accende

› È possibile proseguire la marcia con prudenza. Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Sistema frenante e sistema di frenatura antibloccaggio disturbati



si accende insieme a

› Non proseguire la marcia! Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Servofreno elettromeccanico disturbato



si accende

› Non proseguire la marcia! Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Front Assist

Funzionamento

Il Front Assist monitora la distanza dal veicolo che precede e indica quando viene superata la distanza di sicurezza. In situazioni limite aiuta a evitare una collisione agendo sui freni.

Visualizzazione stato sul display del quadro strumenti



si accende - la distanza di sicurezza è scesa sotto



si accende - Avviso in caso di rischio di collisione

Frenata automatica in caso di pericolo di collisione

In caso di pericolo di collisione, si illumina il simbolo di avvertimento . Se non si risponde all'avviso, il veicolo viene frenato.

A una velocità di guida fino a 30 km/h, il veicolo viene frenato senza preavviso.

La frenata automatica può essere interrotta premendo il pedale dell'acceleratore o girando lo sterzo.

Con la frenata automatica, la pressione nell'impianto frenante aumenta. Il pedale del freno non può essere azionato tramite la normale corsa del pedale.

⚠ AVVERTENZA

Rischio di incidente!

Il Front Assist non reagisce ai veicoli che attraversano o provengono dalla direzione opposta.

Condizioni per il funzionamento

✓ La velocità di marcia è superiore a 5 km/h.

Limitazione del funzionamento

La funzione può essere ad es. compromessa o non disponibile nei seguenti casi:

174 Sistema di assistenza alla guida › Rilevamento dei pedoni

- ▶ Circa 30 secondi dopo l'avvio (☺ si accende nel quadro strumenti).
- ▶ Quando si percorre una curva stretta
- ▶ Per un intervento ESC

Impostazioni

Attivazione automatica

Il Front Assist viene attivato automaticamente all'accensione del motore.

Attivazione/disattivazione e regolazione nell'Infotainment

Nel menu  >  > .

- 
 - ▶ *Attivo/a* Attivazione/disattivazione del Front Assist
 - ▶ *Preavvertimento* Attivazione/disattivazione e impostazione del livello di distanza, al raggiungimento del quale viene emesso un avvertimento
 - ▶ *Mostra avviso distanza* - Attivazione/disattivazione del riscaldamento ausiliario.
 - ▶ *Supporto intervento correttivo su sterzo* Se la funzione è attivata, il sistema può aiutare a evitare un ostacolo mediante l'intervento di frenata e sterzo
 - ▶ *Funzione freno in curva* - quando la funzione è attivata, il sistema può rallentare il veicolo quando gira a bassa velocità per evitare una collisione con il veicolo in arrivo

Tipologia di indicazione di attivazione del sistema sul display dello strumento combinato



si accende

 Disattivare il Front Assist per l'utilizzo con il veicolo su un autotreno, un traghetto, ecc.

Risoluzione dei problemi

Il Front Assist non è disponibile

 si accende insieme a 

- ▶ Pulire il sensore radar anteriore.
- ▶ Disinserire e reinserire l'accensione.
- ▶ Se il Front Assist non è ancora disponibile, controllare le luci dei freni sul veicolo o sul rimorchio collegato.
- ▶ Se le luci dei freni sono funzionanti e il Front Assist non è disponibile, rivolgersi a un'officina autorizzata.

Si è verificato un avvertimento infondato o un intervento del sistema

- ▶ Pulire il sensore radar anteriore.
- ▶ Se il sistema non funziona correttamente, disabilitare il Front Assist e rivolgersi a un'officina autorizzata.

Rilevamento dei pedoni

Funzionamento

Il rilevamento dei pedoni aiuta a prevenire una collisione con i pedoni che attraversano o si spostano in direzione longitudinale grazie all'intervento della frenata automatica.

Visualizzazione stato sul display del quadro strumenti

 si accende - pericolo di collisione

Rischio di collisione in un intervallo di velocità di 5-30 km/h
 Il sistema attiva una frenata automatica.

Rischio di collisione in un intervallo di velocità di 30-85 km/h
 Il sistema avvisa innanzitutto di un pericolo di collisione. Se il conducente non risponde, il veicolo viene frenato automaticamente.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Il Front Assist è attivato.
- ✓ La velocità di marcia è pari a 5-85 km/h.

Limitatore di velocità

Funzionamento

Il limitatore di velocità controlla la velocità di marcia massima in base al limite di velocità impostato.

Se il limite viene superato durante la guida in discesa, frenare il veicolo con il pedale del freno.

Visualizzazione stato sul display del quadro strumenti

 si accende - il limitatore di velocità è attivo
 lampeggia - il limite impostato è stato superato

All'avvio la regolazione  viene evidenziata e viene visualizzata il limite impostato.

 si accende - il limitatore di velocità è disattivato

Condizioni per il funzionamento

- ✓ La velocità di marcia è superiore a 30 km/h.

Uso



- A** **ON** Attivazione del GRA (condizione per l'attivazione del limitatore di velocità)
OFF Disattivazione del delimitatore
CANCEL Interruzione della regolazione (posizione molleggiata)
- B** **RES/+** Ripresa della regolazione¹⁾ / aumento del limite
- C** **SET/-** Avvia il controllo con la velocità attuale / riduci il limite
- D**  A seconda dell'equipaggiamento: passare da limitatore di velocità a GRA / ACC
 Passando al GRA, la regolazione viene interrotta.

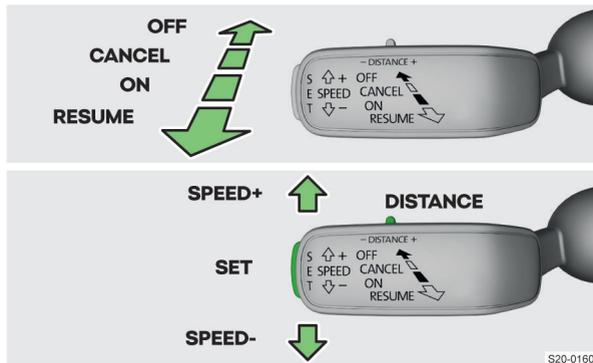
¹⁾ Se non è impostato alcun limite di velocità, viene impostata la velocità attuale come limite di velocità.

Regolazione del limite di velocità con i tasti **B** e **C**

Premendo a passi di 1 km/h.

Tenendo premuto a passi di 10 km/h.

Variante con ACC



ON Attivazione dell'ACC (condizione per l'attivazione del limitatore)

RESUME Ripresa della regolazione¹⁾ / aumento del limite di velocità a intervalli di 1 km/h (posizione molleggiata)

CANCEL Interruzione della regolazione (posizione molleggiata)

OFF Disattivazione del delimitatore

SPEED+ Aumentare il limite a intervalli di 10 km/h

SPEED- Ridurre il limite a intervalli di 10 km/h

SET Avvio della regolazione / riduzione della velocità a intervalli di 1 km/h

Superamento del valore limite

› Premere a fondo l'acceleratore.

Il controllo continuerà non appena si scende al di sotto del limite impostato.

Risoluzione dei problemi

Limitatore di velocità disturbato

LIM si accende

› Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

impianto di regolazione velocità

Funzionamento

Il sistema di controllo della velocità (GRA) mantiene la velocità impostata, senza necessità di dover mantenere premuto il pedale dell'acceleratore.

Ciò avviene tuttavia solo entro i limiti consentiti dalla potenza del motore o dall'azione frenante del motore.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di avvio non intenzionale del GRA!

▶ Disabilitare il GRA dopo l'uso.

¹⁾ Se non è impostato alcun limite di velocità, viene impostata la velocità attuale come limite di velocità.

Visualizzazione stato sul display del quadro strumenti



si accende - il GRA è attivato



si accende - la regolazione della velocità è attiva

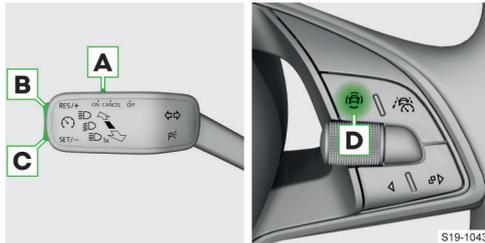
All'avvio del sistema di controllo della velocità viene visualizzata la velocità impostata.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ La velocità di marcia è superiore a 20 km/h.

Uso

Utilizzare con la leva



- A ON** Attivazione il GRA (Regolazione della velocità non attiva)
- OFF** Disattivare il GRA
- CANCEL** Interruzione della regolazione (posizione molleggiata)

- B RES/+** Riprendere la regolazione della velocità¹⁾ / aumentare la velocità
- C SET/-** Avvia il controllo con la velocità attuale / riduci la velocità
- D**  Cambiare da GRA a limitatore di velocità

Accelerare temporaneamente

- › Premere il pedale dell'acceleratore.

Quando si rilascia il pedale la velocità si riduce al valore precedentemente memorizzato.

Interrompere il controllo della velocità

- ▶ Dopo aver premuto il pedale del freno
- ▶ Dopo un intervento ESC

Risoluzione dei problemi

Sistema di controllo automatico della velocità disturbato



si accende

- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

¹⁾ Se non è impostata alcuna velocità, viene utilizzata quella attuale.

Controllo adattivo velocità di crociera (ACC)

Funzionamento

Controllo ACC

ACC mantiene la velocità impostata. Se il Suo veicolo si avvicina al veicolo che precede, l'ACC inizierà automaticamente a mantenere la distanza impostata da questo veicolo.

Il mantenimento della velocità impostata e della distanza sarà indicato di seguito come **regolazione**.

⚠ AVVERTENZA

L'ACC non reagisce a oggetti che attraversano o provenienti dalla direzione opposta.

ℹ L'ACC è previsto soprattutto per l'uso in autostrada.

pACC (predictive cruise control)

pACC rappresenta un'estensione del sistema ACC.

pACC regola la velocità in base ai limiti di velocità riconosciuti e al percorso, ad es. curve, incroci o rotonde.

Il sistema utilizza le seguenti fonti per valutare la situazione:

- ▶ Dati di navigazione
- ▶ Traffic Sign Recognition
- ▶ Sensori, apparecchi radar e telecamere

⚠ AVVERTENZA

pACC non risponde ai passaggi a livello.

Campo di velocità

A seconda dell'equipaggiamento, l'ACC consente una regolazione della velocità nell'intervallo 20-210 km/h.

Se il controllo viene avviato a una velocità inferiore a 20 km/h, la velocità viene automaticamente aumentata a 20 km/h o regolata in base alla velocità del veicolo che precede.

Livello di distanza

La distanza dal veicolo che precede è regolabile in cinque diversi livelli.

⚠ AVVERTENZA

- ▶ Mantenere una distanza minima in conformità con le normative legali specifiche del Paese.

Arresto automatico e avvio

Il veicolo può essere decelerato fino all'arresto grazie all'ACC e rimettersi in movimento. Nel caso di una pausa di arresto più lunga, la regolazione viene interrotta.

Per riprendere il controllo:

- › Premere il pedale dell'acceleratore.

Oppure:

- › Regolare la leva ACC in posizione **RESUME**.

Oppure:

- › *Si applica ai veicoli con rilevamento della mano sul volante: afferrare di nuovo il volante.*

Il controllo viene interrotto quando si preme il pedale del freno.

Sorpasso

Se il proprio veicolo passa nella corsia di sorpasso e non viene riconosciuto alcun veicolo antistante, l'ACC accelera fino alla velocità memorizzata.

Visualizzazione stato sul display del quadro strumenti



si accende - L'ACC è attivo

 si accende - Il controllo è attivo

All'avvio del controllo, viene visualizzata la velocità impostata.

 OFF si accende - L'ACC è disattivato

 si accende - L'ACC non ritarda a sufficienza
 ➤ Azionare il pedale del freno.

 si accende - L'ACC controlla la velocità di guida in base alla velocità consentita

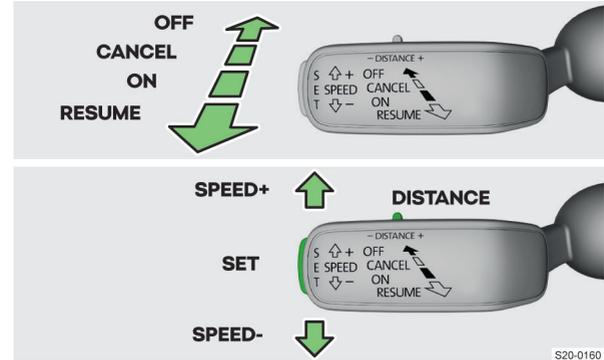
 si accende - L'ACC controlla la velocità di guida in base alla rotatoria in avvicinamento

 si accende - L'ACC controlla la velocità di guida in base all'incrocio in avvicinamento

 si accende - L'ACC controlla la velocità di guida in base al percorso

Uso

Utilizzare con la leva



ON Attivazione dell'ACC (regolazione non attiva)

RESUME Avviamento o ripresa della regolazione / aumento della velocità a intervalli di 1 km/h (posizione molleggiata)

CANCEL Interruzione della regolazione (posizione molleggiata)

OFF Disattivazione dell'ACC

SPEED+ Aumento della velocità a intervalli di 10 km/h

SPEED- Riduzione della velocità a intervalli di 10 km/h

DISTANCE Impostazione del livello di distanza

SET Avvio della regolazione / riduzione della velocità a intervalli di 1 km/h

Passaggio tra ACC e limitatore di velocità

- › Premere il tasto  sul volante multifunzione.
- › Nel quadro strumenti selezionare il menu desiderato.

Avvia il controllo con la velocità attuale

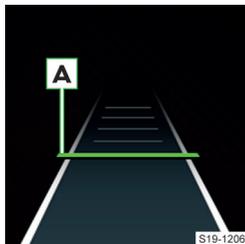
- › **SET**.

Oppure:

- › Se non viene salvata alcuna velocità, impostare la leva nella posizione molleggiata **RESUME**.

Impostazione del livello di distanza

- › L'interruttore **DISTANCE** nella posizione di molleggio - o + impostare.



Nel display viene visualizzata la linea **A** con contrassegna lo spostamento della distanza.

- › Con l'interruttore **DISTANCE** imposta il livello di distanza desiderato.

Per un'accelerazione temporanea

- › Premere il pedale dell'acceleratore.

Il veicolo accelera, il regolamento viene temporaneamente interrotto. Dopo il rilascio del pedale dell'acceleratore, la regolazione viene ripresa.

Interrompere il controllo della velocità

- ▶ Dopo aver premuto il pedale del freno
- ▶ Dopo un intervento di ESC o ASR

Ripresa della regolazione

- › Quando viene memorizzata una velocità, spostare la leva nella posizione di molleggio **RESUME**.

Il veicolo è controllato alla velocità impostata. La velocità impostata viene visualizzata sul display del quadro strumenti.

Limitazione del funzionamento

Non utilizzare gli assistenti al parcheggio nei seguenti casi:

- ▶ Il veicolo sta facendo una brusca svolta
- ▶ Il veicolo sta viaggiando su una strada in pendenza o su solchi
- ▶ Quando si guida in una corsia troppo stretta
- ▶ Il veicolo attraversa un cantiere

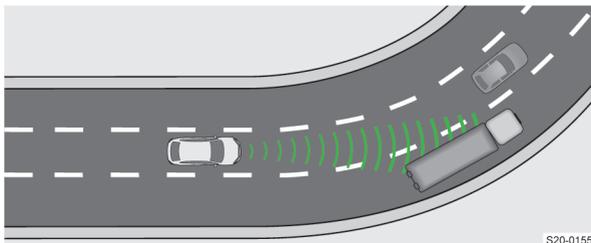
⚠ AVVERTENZA

- ▶ Sii particolarmente attento e operativo nelle seguenti situazioni.

Regolazione in base al veicolo sulla corsia adiacente

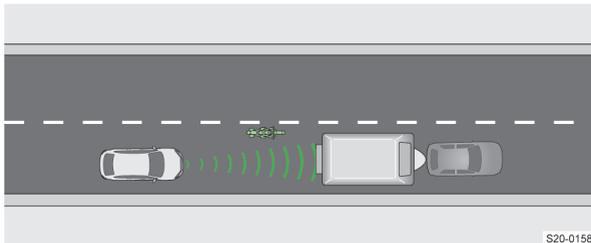
Se il tuo veicolo si muove a una velocità superiori di oltre 80 km/h rispetto al veicolo nella corsia di marcia adiacente al guidatore, può accadere che il tuo veicolo si regoli sulla base del veicolo a fianco.

In curva



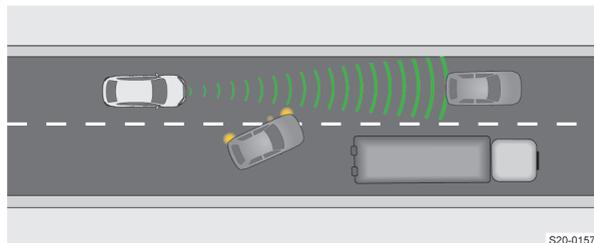
In curva, un veicolo può entrare nell'area rilevata sulla corsia adiacente. Il tuo veicolo sarà regolato in base a questo veicolo.

Mezzi di trasporto stretti o scaglionati



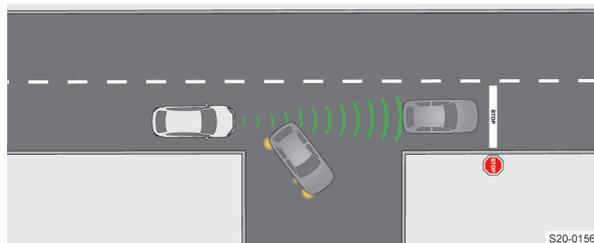
ACC rileva una modalità di trasporto limitata o scaglionata solo quando si trova nell'area coperta dal radar.

Cambio di corsia di altri mezzi di trasporto



I veicoli che cambiano corsia ad una ridotta distanza non vengono riconosciuti in tempo dall'ACC.

Veicolo fermo



Se un veicolo che precede svolta e davanti a questo veicolo si trova un veicolo fermo, l'ACC non reagisce al veicolo fermo.

Veicoli con carico particolare o sovrastrutture speciali

Un carico o sovrastruttura che sporge all'esterno del veicolo non deve essere rilevato dall'ACC.

Impostazioni

Attivazione/disattivazione e regolazione

In Infotainment nel menu  ›  › .



- ▶ *Profilo di guida:* - Impostazione dell'accelerazione del veicolo con ACC attivo (questa impostazione viene eseguita nei veicoli con la selezione della modalità di guida » [Pagina 162](#))
- ▶ *Ultima distanza selezionata* Attivazione/disattivazione dell'ultimo livello di distanza selezionato
- ▶ *Distanza:* - Impostazione della distanza dal veicolo che precede il vostro
- ▶ *Previsione del percorso* Attivazione / disattivazione del regolatore di velocità in base al percorso (ad es. riduzione della velocità prima della curva)
- ▶ *Previsione della velocità consentita* - Attivazione/disattivazione del controllo della velocità in base alla velocità consentita

Risoluzione dei problemi

ACC non disponibile



- › Disinserire e reinserire l'accensione.
- › Se l'ACC non è ancora disponibile, controllare le luci dei freni sul veicolo o sul rimorchio collegato.
- › Se le luci dei freni sono funzionanti e l'ACC non è disponibile, rivolgersi a un'officina autorizzata.

Assistenza al mantenimento della corsia Lane Assist

Scopo d'uso

Lane Assist consente di mantenere il veicolo in carreggiata. È basato su linee di confine. Questi possono includere linee di confine, bordi della strada o oggetti come i cordoni, eventualmente con stradali.

Il sistema è previsto soprattutto per l'uso sulle autostrade.

Funzionamento

Nel momento in cui il veicolo si avvicina a una linea di delimitazione, il sistema dà luogo a un leggero movimento dello sterzo in direzione opposta rispetto alla linea di delimitazione. L'intervento dello sterzo può essere escluso manualmente.

In un cambio di corsia con la luce lampeggiante non c'è intervento di sistema.

Visualizzazione stato sul display del quadro strumenti

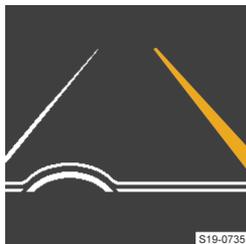


si accende - il sistema è attivo e pronto a intervenire



si accende - il sistema interviene

Visualizzazione su display



Limite di corsia evidenziato a destra: Il sistema interviene quando ci si avvicina alla linea di delimitazione di destra.

Avvertenza mediante vibrazioni del volante

Le vibrazioni del volante si innescano nelle seguenti situazioni:

- ▶ Il veicolo oltrepassa la linea di confine senza la luce lampeggiante accesa.
- ▶ Il sistema non è in grado di mantenere il veicolo all'interno della corsia.
- › In caso di vibrazioni, correggere il movimento dello sterzo.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ La velocità di marcia è superiore a 60 km/h.
- ✓ Le linee di confine sono chiaramente visibili.

Limitazione del funzionamento

La funzione del sistema può essere ad es. limitata nei seguenti casi:

- ▶ Il campo visivo del sensore è limitato dal vetro sporco, da un ostacolo o da un veicolo antistante.
- ▶ Se le condizioni meteorologiche sono sfavorevoli
- ▶ Il veicolo sta facendo una brusca svolta
- ▶ Il veicolo sta viaggiando su una strada in pendenza o su solchi
- ▶ Quando si guida in una corsia troppo stretta
- ▶ Il veicolo attraversa un cantiere

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di intervento dello sterzo difettoso!

Alcuni oggetti o segni sulla strada possono essere erroneamente riconosciuti come linee di confine.

- ▶ Tenere sempre le mani sul volante ed essere pronti a ignorare l'intervento dello sterzo.

Impostazioni

Attivazione automatica

Il Lane Assist viene attivato **sempre** automaticamente all'accensione del motore.

Attivazione/disattivazione nell'Infotainment

Nel menu > >

Risoluzione dei problemi

Messaggio riguardante l'indisponibilità del sistema

- › Pulire il parabrezza nell'area del sensore.
- › Disinserire e reinserire l'accensione dopo un breve intervallo.
- › Se il sistema continua a non essere disponibile, richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Assistente di viaggio

Scopo d'uso

Travel Assist aiuta a mantenere il veicolo all'interno della corsia e contemporaneamente regola la velocità del veicolo.

Funzionamento

Travel Assist utilizza le funzioni Lane Assist e ACC.

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

- ▶ Tenere sempre le mani sul volante ed essere pronti a rilevare lo sterzo.
- ▶ Devono essere considerate le note nella descrizione funzionale di Lane Assist e ACC.

Guida corsia adattiva

La funzione mantiene la posizione selezionata dal conducente all'interno della corsia.

Visualizzazione stato sul display del quadro strumenti



lampeggia - il sistema è attivato, il controllo automatico della velocità e il tracking adattivo sono attivi



lampeggia - il sistema è attivato, il controllo automatico della velocità è attivo



lampeggia - il sistema è attivato, la guida adattiva è attiva



si accende: si è lasciato il volante, controllare lo sterzo



si accende: si è lasciato il volante, controllare immediatamente lo sterzo

Condizioni per il funzionamento

- ✓ L'ACC attivo.
- ✓ La velocità di marcia è pari a max. 210 km/h.
- ✓ Le linee di confine sono chiaramente visibili.

Limitazione del funzionamento

Il Travel Assist funge esclusivamente da assistenza e non esonerano dalla responsabilità per la guida del veicolo.

La funzione può essere ad es. limitata o non disponibile nei seguenti casi:

- ▶ Il campo visivo del sensore è limitato dal vetro sporco, da un ostacolo o da un veicolo antistante.
- ▶ Se le condizioni meteorologiche sono sfavorevoli
- ▶ Il veicolo sta facendo una brusca svolta
- ▶ Il veicolo sta viaggiando su una strada in pendenza o su solchi
- ▶ Quando si guida in una corsia troppo stretta

Oltre a queste limitazioni, osservare anche le restrizioni ACC » [Pagina 180](#).

⚠ **AVVERTENZA**

Pericolo di intervento dello sterzo difettoso!

Alcuni oggetti o segni sulla strada possono essere erroneamente riconosciuti come linee di confine.

- ▶ Tenere sempre le mani sul volante ed essere pronti a ignorare l'intervento dello sterzo.

Impostazioni

Attivazione

- › Premere il tasto  sul volante multifunzione.

Vengono avviati il controllo con la velocità attuale e il controllo di carreggiata adattivo.

Disattivazione

- › Azionare il pedale del freno.

Oppure:

- › Regolare la leva ACC in posizione **CANCEL** » Pagina 179.

i Altre impostazioni sono identiche a ACC e Lane Assist.

Risoluzione dei problemi

Messaggio riguardante l'indisponibilità del sistema

- › Seguire le istruzioni per la risoluzione dei problemi per Lane Assist » Pagina 183 e ACC » Pagina 182.
- › Se il sistema continua a non essere disponibile, richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Assistente cambio corsia Side Assist

Scopo d'uso

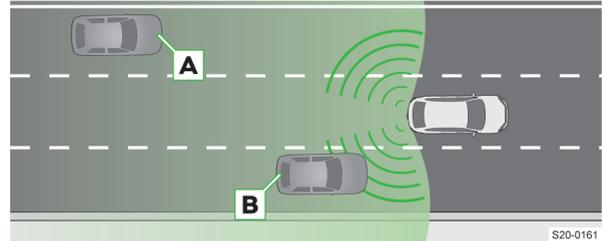
Il sistema utilizza segnali ottici nello specchio esterno per avvisare i veicoli che potrebbero essere pericolosi quando si cambia corsia.

Funzionamento

Il sistema controlla l'area accanto e dietro il veicolo.

Il sistema avverte di un veicolo in avvicinamento attraverso la spia  nella copertura dello specchio esterno sul lato del veicolo in cui il veicolo è riconosciuto.

Situazioni di guida in cui si verifica un avviso di sistema



S20-0161

Il vostro veicolo viene superato dal veicolo **A**. Più veloce è il veicolo **A** prima viene dato l'avviso dalla spia.

Il veicolo **B** viene superato dal tuo veicolo a una velocità superiore max. di 10 km/h. Se la velocità durante il processo di sorpasso è più alta, la spia non ti avviserà.

Spia di controllo

-  **si accende** - C'è un altro veicolo dietro il tuo veicolo
-  **lampeggia** - C'è un altro veicolo dietro il tuo veicolo, il lampeggiante si accende dallo stesso lato

Per veicoli con Lane Assist la spia lampeggerà anche se il veicolo supera la linea di delimitazione nella direzione del veicolo in avvicinamento. Il sistema attiva una vibrazione del volante.

186 Sistema di assistenza alla guida › riconoscimento segnaletica strad.

A tale scopo occorre attivare il Lane Assist e la linea di delimitazione tra i veicoli deve essere rilevata.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ La velocità di marcia è superiore a 15 km/h.
- ✓ Non c'è nessun accessorio collegato alla presa del rimorchio.

Limitazione del funzionamento

Il sistema non è in grado di rilevare la larghezza della corsia. Per questo motivo, può, ad esempio, richiamare l'attenzione su un veicolo in una corsia distante nei seguenti casi:

- ▶ Si viaggia su una carreggiata con corsie strette o sul bordo della corsia.
- ▶ Il veicolo percorre una curva.

Il sistema può rilevare anche oggetti lungo la strada, ad es. binari di protezione alti o barriere antirumore.

L'avviso di un veicolo non deve essere emesso dal sistema nei seguenti casi oppure l'avviso può essere emesso in modo errato:

- ▶ Se le condizioni meteorologiche sono sfavorevoli.
- ▶ Un veicolo in avvicinamento molto veloce.
- ▶ Il veicolo sta percorrendo una curva stretta o una rotonda.

Impostazioni

Nell'Infotainment

Nel menu  ›  › .

Risoluzione dei problemi

Messaggio riguardante l'indisponibilità del sistema

- › Disinserire e reinserire l'accensione.
- › Se il sistema continua a non essere disponibile, richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

riconoscimento segnaletica strad.

Scopo d'uso

Il riconoscimento della segnaletica stradale visualizza i segnali stradali sul display del quadro strumenti. Questo indica anche un limite di velocità.

⚠ AVVERTENZA

I segnali stradali sulla strada hanno sempre la priorità rispetto ai segnali stradali visualizzati sul display.

Funzionamento

Segnali stradali visualizzati

- ▶ Limiti di velocità.
- ▶ Divieti di sorpasso
- ▶ Divieto di guida - circolazione a senso unico
- ▶ Segnali di pericolo
- ▶ Caratteri aggiuntivi, ad es. limite di velocità in condizioni di bagnato

Guida con rimorchio

Se un rimorchio o un altro accessorio è collegato alla presa del rimorchio, vengono visualizzati anche i segnali stradali rilevanti per il rimorchio.

Guidare su strade senza limiti di velocità

Se si è su una strada senza limiti di velocità, sul display verrà visualizzato il segnale stradale .

Esempio di visualizzazione dei segnali stradali**Esempio di caratteri aggiuntivi**

Esempio di più segnali stradali riconosciuti simultaneamente.

 Allo stesso tempo, sul tachimetro compare un'indicazione rossa relativa al limite di velocità.

Unità di velocità

I dati di velocità nei segnali stradali visualizzati si riferiscono alle unità di velocità abituali.

Ad esempio, l'annuncio  specifico per paese potrebbe indicare 30 km / h o 30 mph.

Limitazione

La funzione del sistema può essere ad es. limitata nei seguenti casi:

- ▶ Il sensore viene abbagliato dal sole o dai veicoli che arrivano in senso opposto.
- ▶ Il campo visivo del sensore è limitato da un ostacolo o da un veicolo antistante.
- ▶ Se le condizioni meteorologiche sono sfavorevoli.
- ▶ Il veicolo si sta muovendo ad alta velocità.
- ▶ I segnali stradali sono nascosti, danneggiati o non conformi alla norma.
- ▶ La segnaletica stradale è fissata a cartelli luminosi lampeggianti.
- ▶ I documenti della cartina di navigazione non sono aggiornati o non sono disponibili.

Impostazioni**Attivazione/disattivazione e regolazione**

In Infotainment nel menu  >  > .

- **Traffic Sign Recognition**
 - ▶ *Visualizza nel quadro strumenti* Attivazione/disattivazione della visualizzazione supplementare sul display del quadro strumenti
 - ▶ *Avviso di velocità:* - Impostazione di un'avvertenza al superamento della velocità consentita
 - ▶ *Avviso quando più di* - Aumento del limite di velocità per l'avviso quando viene superata la velocità consentita
- *Rilevamento rimorchio*

188 Sistema di assistenza alla guida › Sistema proattivo di protezione degli occupanti Crew Protect Assist

- ▶ *Visualizza segnali stradali rilevanti per il rimorchio* Disattivazione/Attivazione della visualizzazione della segnaletica stradale rilevante per il rimorchio
- ▶ *Da usare per il calcolo dell'itinerario* - Attivazione/disattivazione della considerazione del rimorchio per il calcolo dell'itinerario nella navigazione
- ▶ *Velocità massima per rimorchi* - Impostazione del livello di luminosità per l'area del rimorchio

Sistema proattivo di protezione degli occupanti Crew Protect Assist

Scopo d'uso

Il sistema di protezione proattiva degli occupanti innesca misure per proteggere gli occupanti dei veicoli in situazioni di pericolo.

Funzionamento

Se il sistema valuta la situazione come critica, attiva le seguenti misure di sicurezza:

- ▶ Si attiva l'impianto lampeggiatori d'emergenza.
- ▶ I finestrini aperti vengono chiusi tranne che per un piccolo spazio.
- ▶ Il tetto scorrevole/solevabile elettrico sarà chiuso.
- ▶ Le cinture di sicurezza anteriori sono strette sul corpo.

I La reazione del sistema dipende dalla modalità di guida selezionata.

Pericolo di impatto frontale

Vale per veicoli con sistema Front Assist

Il sistema attiva misure di sicurezza quando rileva il pericolo imminente di un impatto frontale.

Rischio di inattività del conducente

Vale per i veicoli con l'assistente per situazioni di emergenza Emergency Assist.

Il sistema attiva misure di sicurezza quando rileva il pericolo imminente in caso di inattività del conducente.

Limitazione del funzionamento

La funzione può essere ad es. compromessa o non disponibile nei seguenti casi:

- ▶ In retromarcia
- ▶ In caso di malfunzionamento nell'ESC, nella cintura di sicurezza reversibile o nel sistema airbag
- ▶ In caso di malfunzionamento o limitazione del sistema Front Assist
- ▶ In caso di malfunzionamento o limitazione dell'assistenza di emergenza Emergency Assist

Impostazioni

Attivazione automatica

Il sistema si attiva automaticamente all'inserimento dell'accensione.

Risoluzione dei problemi

Sistema di protezione degli occupanti proattivo disturbato



si accende insieme a

Messaggio relativo a indisponibilità o restrizione funzionale

- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Assistente rilevamento stanchezza conducente Driver Alert

Funzionamento

L'assistente rilevazione stanchezza valuta il comportamento dello sterzo. Se rileva stanchezza nel conducente, si consiglia una pausa. Sul display del quadro strumenti si accende il simbolo .

AVVERTENZA

Il sistema non dà alcun segnale di preavviso in caso del cosiddetto colpo di sonno.

Ripristina la raccomandazione pausa

La reimpostazione della raccomandazione pausa avviene nei seguenti casi:

- ▶ Ci si ferma e il motore viene spento
- ▶ Ci si ferma, viene estratta la cintura di sicurezza e la porta lato conducente viene aperta
- ▶ La sosta dura per più di 15 minuti

In alcune situazioni, il sistema potrebbe emettere erroneamente una raccomandazione di pausa.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Velocità di guida tra 60-200 km/h.

Impostazioni

Attivazione/Disattivazione

In Infotainment nel menu > > .

Assistente per situazioni di emergenza Emergency Assist

Scopo d'uso

L'assistenza alle situazioni di emergenza rileva l'inattività del conducente che può essere ad es. causata da un'improvvisa perdita di coscienza. Il sistema adotta quindi le misure necessarie per decelerare il veicolo sino all'arresto.

Funzionamento

Quando l'assistente rileva l'inattività del conducente

- ▶ Viene emesso un segnale acustico e sul display del quadro strumenti viene visualizzato un messaggio.
- ▶ Se, dopo ripetuti avvisi, il guidatore non prende il volante, le luci di emergenza si accendono e il veicolo viene frenato automaticamente.
- ▶ Dopo che il veicolo si è fermato, il freno di stazionamento è acceso. A seconda dell'apparecchiatura, è possibile avviare una chiamata di emergenza.

Interruzione della frenata automatica

- ▶ Premendo il pedale del freno o dell'acceleratore
- ▶ Attraverso un movimento dello sterzo

Condizioni per il funzionamento

- ✓ La procedura guidata per le situazioni di emergenza è abilitata.
- ✓ Il Lane Assist è attivato e le linee di delimitazione della carreggiata vengono riconosciute.

Impostazioni

Attivazione automatica

L'assistente per situazioni di emergenza viene attivato automaticamente all'inserimento dell'accensione.

Attivazione/Disattivazione

In Infotainment nel menu  ›  › .

Assistente al recupero automatico Eco Assist

Scopo d'uso

Eco Assistant supporta lo stile di guida economico con le istruzioni sul display del quadro strumenti.

Funzionamento

Quando il sistema rileva che è possibile guidare in modo più economico, le seguenti informazioni vengono visualizzate sul display del quadro strumenti:

- ▶ Simbolo di un evento in avvicinamento. Si tratta ad es. di un limite di velocità, un incrocio, e a.
 - ▶  - Raccomandazione di rilasciare il pedale dell'acceleratore
- Dopo aver rilasciato il pedale dell'acceleratore, il veicolo regola la velocità di marcia e il recupero sulla situazione attuale.

Premendo l'interruttore a bilanciere   sul volante si attiva temporaneamente la selezione manuale del livello di recupero. Il recupero automatico si riattiva premendo il pedale dell'acceleratore » [Pagina 163](#).

Il sistema utilizza le seguenti fonti per valutare la situazione:

- ▶ Dati di navigazione
- ▶ Traffic Sign Recognition
- ▶ Sensori, apparecchi radar e telecamere

Limitazione del funzionamento

La funzione non è disponibile nei seguenti casi:

- ▶ All'attivazione del controllo automatico della distanza (ACC)
- ▶ All'attivazione del sistema di controllo automatico della velocità
- ▶ Selezionando la modalità di guida Sport

Impostazioni

Attivazione/Disattivazione

In Infotainment nel menu  >  > .

Sistema di assistenza al parcheggio

Sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio Park Pilot

Funzionamento

Se viene rilevato un ostacolo, l'Infotainment visualizzerà un messaggio grafico e verrà emesso un segnale acustico.

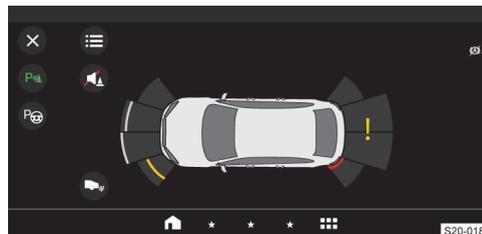
Riducendo la distanza dall'ostacolo si accorcia l'intervallo tra i segnali acustici. A una distanza inferiore a 30 cm dall'ostacolo, viene emesso un suono continuo.

Se il conducente non risponde all'avviso, il sistema attiva la frenata di emergenza automatica a velocità inferiore a 8 km/h per ridurre l'impatto.

La frenata automatica può essere attivata e disattivata nell'infotainment.

Indicazione

Le aree registrate variano in base all'apparecchiatura.



192 Sistema di assistenza al parcheggio › Sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio Park Pilot

- 🔊 Accensione / spegnimento dei segnali acustici
- 🔊 Disattivazione / attivazione una tantum della frenata automatica
- 📺 Sistema ausiliario di assistenza per manovre di parcheggio
- ☰ Impostazione di alcuni sistemi di assistenza al parcheggio
- ! Anomalia del sistema
- 📺 Passaggio alla visualizzazione della telecamera di retromarcia
- Ostacolo a una distanza inferiore a 30 cm
- Ostacolo a una distanza superiore a 30 cm
- Ostacolo fuori dal percorso

Condizioni per il funzionamento

- ✓ La velocità di marcia è inferiore a 15 km/h.
- ✓ Non c'è nessun accessorio collegato alla presa del rimorchio.

Attivazione/disattivazione

Accensione

- › Inserire la retromarcia.

Oppure:

- › Premere il tasto  ASST.

Accensione automatica durante la marcia avanti

Quando si avvicina un ostacolo a una velocità inferiore a 10 km/h.

La commutazione automatica non attiva la frenatura automatica.

Disinserimento

- › Togliere la retromarcia.

Oppure:

- › Premere il tasto  ASST.

Spegnimento automatico

La velocità di marcia è superiore a 15 km/h.

Limitazione del funzionamento

L'avviso di un ostacolo non deve essere emesso dal sistema nei seguenti casi oppure l'avviso può essere emesso in modo errato:

- ▶ in caso di cattive condizioni meteorologiche.
- ▶ Gli ostacoli rilevati si stanno muovendo.
- ▶ I segnali del sensore non sono riflessi dalla superficie degli ostacoli.
- ▶ È un ostacolo più piccolo, per es. una pietra o un pilastro.

Impostazioni

Per visualizzare il menu delle impostazioni del sistema, procedere come segue:

- › Premere il tasto  ASST sotto l'Infotainment > , toccare sullo schermo dell'Infotainment.

Oppure:

- › Premere il tasto  ASST sotto l'Infotainment > ☰ > , toccare sullo schermo dell'Infotainment.

Oppure:

- > Inserire la retromarcia > toccare la superficie funzionale nello schermo di infotainment:  > .

Risoluzione dei problemi

Dopo l'attivazione viene emesso per 3 s un segnale acustico e vicino al veicolo non è presente alcun ostacolo

- > Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Dopo l'attivazione, non tutte le aree scansionate vengono visualizzate nella schermata Infotainment

- > Spostare il veicolo di pochi metri in avanti o all'indietro.
- > Se l'area scansionata continua a non essere visualizzata, rivolgersi a un'officina autorizzata.

Videocamera di retromarcia

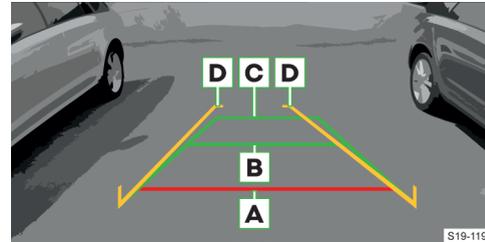
Funzionamento

In retromarcia, l'area dietro al veicolo viene visualizzata sullo schermo dell'infotainment con le linee di orientamento.

-  La videocamera è dotata di un impianto di pulizia. La pulizia avviene automaticamente insieme al lavaggio del lunotto.

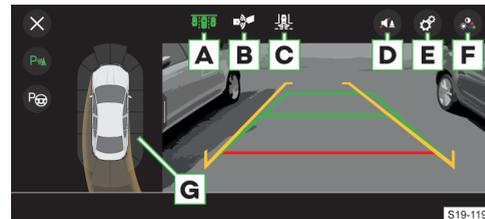
Linee di orientamento e tasti funzione

linee di orientamento



- A** Distanza di circa 40 cm
- B** Distanza di circa 100 cm
- C** Distanza di circa 200 cm
- D** Le linee indicano il percorso che è controllato dall'angolo di sterzata corrente. La distanza tra le linee laterali corrisponde circa alla larghezza del veicolo, specchietti esterni inclusi.

Tasti funzione



- A** Modalità per parcheggio trasversale
- B** Modalità per avvicinamento ad un rimorchio
- C** Modalità per controllo dell'area dietro il veicolo (visualizzazione a grande schermo)
- D** Disattivazione/attivazione dei segnali acustici del sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio
- E** Impostazione dell'aiuto al parcheggio
- F** Impostazioni di luminosità, contrasto e colore della visualizzazione dell'immagine
- G** Visualizzazione ausilio al parcheggio

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Quadro acceso
- ✓ Velocità di guida inferiore a 15 km / h

Uso

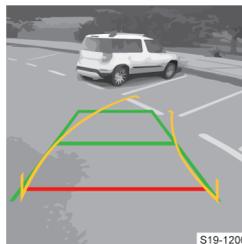
Attivazione del sistema

- › Inserire la retromarcia.

Oppure:

- › Premere il tasto  sotto l'Infotainment › P%, toccare sullo schermo dell'Infotainment.

Modalità per parcheggio trasversale



- › Fermare il veicolo davanti a un'area di parcheggio adatta.
- › Procedere in retromarcia in modo che le linee gialle conducano nell'area di parcheggio.
- › Fermarsi al massimo quando la linea rossa tocca il limite posteriore (ad esempio cordolo).

Modalità per avvicinamento ad un rimorchio

Se i veicoli sono dotati in fabbrica di un dispositivo di traino, questa modalità supporta il conducente durante l'avvicinamento del veicolo ad un timone del rimorchio. Lo schermo mostra una linea per avvicinarsi alla barra di traino del rimorchio.

Modalità per il monitoraggio dietro il veicolo

Viene visualizzata sullo schermo l'area dietro il veicolo nella raffigurazione dello schermo.

Disattivazione del sistema

- › Premere il pulsante  sotto Infotainment.

Oppure:

- › Toccare il tasto funzione × sullo schermo dell'Infotainment.

Disinserimento automatico

Lo spegnimento automatico del sistema si verifica quando si guida a una velocità superiore a 15 km/h.

Limitazione

L'immagine della videocamera è distorta a differenza della normale visibilità a occhio nudo. Utilizzare il display solo in modo limitato per stimare la distanza.

Alcuni elementi potrebbero essere non raggiungibili sullo schermo. Ad esempio, colonne strette, reti metalliche, griglie o dossi stradali.

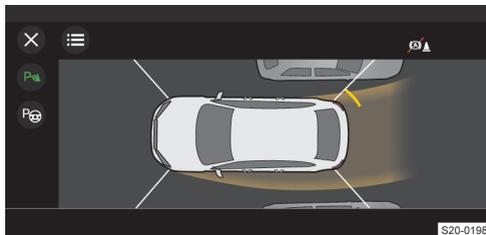
Vista Area Top View

Scopo d'uso

La vista dell'area aiuta il conducente a parcheggiare e manovrare attraverso il display dell'area del veicolo.

Prospetto generale

Vista generale

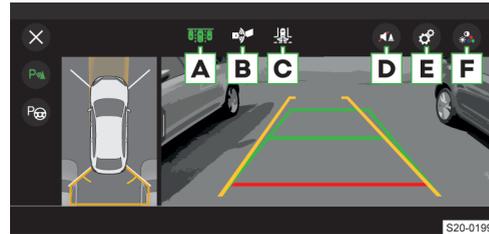


S20-0198

Selezione dell'immagine della telecamera

È possibile selezionare la rispettiva immagine della videocamera nell'infotainment toccando lo schermo nell'area vicino, davanti o dietro la sagoma del veicolo. L'area selezionata viene evidenziata sullo schermo con un contorno giallo.

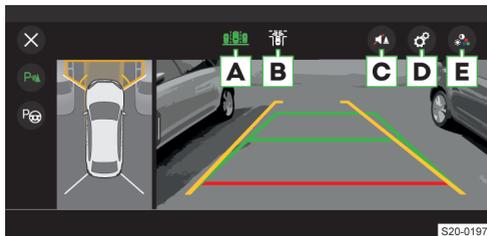
Vista della telecamera posteriore



S20-0199

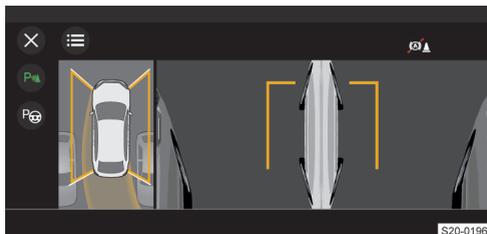
- A** Modalità per parcheggio trasversale
- B** Modalità per avvicinamento ad un rimorchio
- C** Modalità per controllo dell'area dietro il veicolo (visualizzazione a grande schermo)
- D** Disattivazione/attivazione dei segnali acustici del sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio
- E** Impostazione dell'aiuto al parcheggio
- F** Impostazioni di luminosità, contrasto e colore della visualizzazione dell'immagine

Vista della fotocamera anteriore



- A** Modalità per parcheggio trasversale
- B** Modalità per controllo dell'area davanti al veicolo (visualizzazione a grande schermo)
- C** Disattivazione/attivazione dei segnali acustici del sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio
- D** Impostazione dell'aiuto al parcheggio
- E** Impostazioni di luminosità, contrasto e colore della visualizzazione dell'immagine

Vista della telecamera laterale



Lato sinistro e destro.

La linea gialla viene visualizzata ad una distanza di circa 40 cm dal veicolo.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Quadro acceso
- ✓ Velocità di guida inferiore a 15 km / h

Uso

Accensione

- › Inserire la retromarcia.

Oppure:

- › Premere il tasto  sotto l'Infotainment › P, toccare sullo schermo dell'Infotainment.

Selezione dell'immagine della telecamera

- › In Infotainment toccare l'area accanto, davanti o dietro la sagoma del veicolo. L'area selezionata viene evidenziata sullo schermo con un contorno giallo.

Disinserimento

- › Premere il pulsante  sotto Infotainment.

Oppure:

- › Toccare il tasto funzione × sullo schermo dell'Infotainment.

Disinserimento automatico

Lo spegnimento automatico del sistema si verifica quando si guida a una velocità superiore a 15 km/h.

Limitazione

L'immagine della videocamera è distorta a differenza della normale visibilità a occhio nudo. Utilizzare il display solo in modo limitato per stimare la distanza.

Alcuni oggetti, ad es. come colonne sottili, recinzioni di rete metallica, grate o dossi possono essere visualizzati in modo non sufficiente.

Gli oggetti nelle immediate vicinanze degli angoli del veicolo possono essere al di fuori del campo visivo delle videocamere e pertanto non essere visualizzati sullo schermo.

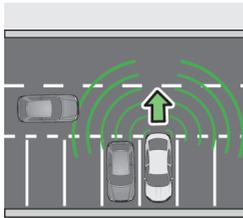
Risoluzione dei problemi

Messaggio riguardante l'indisponibilità del sistema

› Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Assistenza uscita parcheggio

Funzionamento



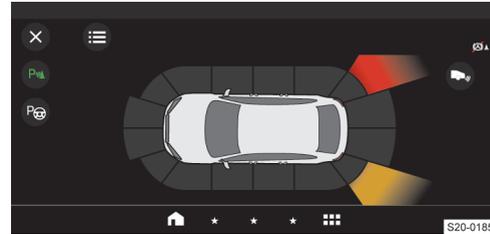
S18-0202

L'assistente di parcheggio avvisa quando, in retromarcia, ci si avvicina ad altri veicoli.

Se il conducente non risponde all'avviso, il veicolo viene frenato automaticamente a una velocità inferiore a 10 km/h.

Veicolo con ausilio per il parcheggio

Se viene rilevato un veicolo in avvicinamento nell'area dietro il veicolo, viene visualizzata una nota grafica nell'infotainment. Allo stesso tempo suona un tono continuo.



- Veicolo nell'area di collisione – pericolo di collisione!
- Veicolo in avvicinamento

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Non c'è nessun accessorio collegato alla presa del rimorchio.

Limitazione del funzionamento

La funzione Assistenza uscita parcheggio può essere limitata in condizioni climatiche sfavorevoli.

Impostazioni

Per visualizzare il menu di attivazione / disattivazione del sistema, procedere come segue:

198 Sistema di assistenza al parcheggio > Spia di uscita

- ▶ Premere il tasto  sotto l'Infotainment > , toccare sullo schermo dell'Infotainment.
 - ▶ Selezionare la voce di menu Assistenza uscita parcheggio.
- Oppure:
- ▶ Inserire la retromarcia > toccare la superficie funzionale nello schermo di infotainment:  > .
 - ▶ Selezionare la voce di menu Assistenza uscita parcheggio.

Risoluzione dei problemi

Messaggio riguardante l'indisponibilità del sistema

- ▶ Disinserire e reinserire l'accensione.
- ▶ Se il sistema continua a non essere disponibile, richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Spia di uscita

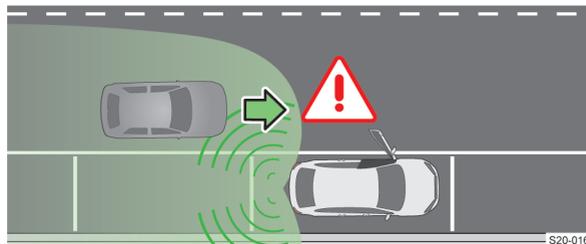
Scopo d'uso

L'assistente avvisa quando si apre la porta di fronte agli oggetti in avvicinamento, al fine di evitare una possibile collisione.

Funzionamento

L'assistente controlla l'area accanto e dietro al veicolo fino a una distanza di circa 35 m.

Situazione in cui si verifica un avviso di sistema



Avvertenza in caso di collisione imminente

- ▶ L'indicatore luminoso  nella copertura dello specchio esterno sul lato in cui è stato rilevato l'oggetto, lampeggia e poi si illumina.
- ▶ Viene emesso un segnale di avvertimento.

Attenzione, se non vi è pericolo immediato di collisione

- ▶ L'indicatore luminoso  nella copertura dello specchietto esterno sul lato in cui è stato rilevato il veicolo si accende.

Condizioni:

- ✓ Il veicolo non si muove.
 - ✓ L'accensione è inserita.
 - ✓ La velocità dell'oggetto in avvicinamento è superiore a 2 km/h.
 - ✓ Non c'è nessun accessorio collegato alla presa del rimorchio.
-  Dopo aver disinserito l'accensione, l'assistente rimane attivo per circa 3 minuti.

Limitazione

L'avviso di un oggetto in avvicinamento non deve essere emesso dal sistema nei seguenti casi oppure l'avviso può essere emesso in modo errato:

- ▶ in caso di cattive condizioni meteorologiche.
- ▶ Il campo visivo dei sensori è limitato da un ostacolo.
- ▶ Un oggetto in avvicinamento molto veloce.

Impostazioni

Per visualizzare il menu di attivazione / disattivazione del sistema, procedere come segue:

- › Premere il tasto  sotto l'Infotainment > , toccare sullo schermo dell'Infotainment.
- › Selezionare la voce di menu Avviso di discesa.

Oppure:

- › Inserire la retromarcia > toccare la superficie funzionale nello schermo di infotainment  > .
- › Selezionare la voce di menu Avviso di discesa.

Risoluzione dei problemi

Messaggio riguardante l'indisponibilità del sistema

- › Disinserire e reinserire l'accensione.
- › Se il sistema continua a non essere disponibile, richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Sistema ad alto voltaggio

Sistema ad alta tensione e batteria ad alta tensione

A cosa fare attenzione

Adesivi di avvertenza relativi all'alta tensione



Gli adesivi di avvertenza si trovano su componenti ad alta tensione.

Etichette di avvertenza relative a superfici calde



L'adesivo di avvertenza si trova su componenti che possono surriscaldarsi notevolmente.

⚠ PERICOLO

L'uso improprio del sistema ad alta tensione e della batteria ad alta tensione può provocare ustioni, lesioni o folgorazioni mortali.

- ▶ Si deve sempre presumere che la batteria ad alta tensione sia carica e che il sistema ad alta tensione sia attivo. Ciò vale anche quando il propulsore elettrico è spento e l'accensione è disinserita.
- ▶ Non toccare né toccare con oggetti i componenti del sistema ad alta tensione, ad es. i cavi ad alta tensione e la batteria ad alto voltaggio.
- ▶ Non eseguire interventi sul sistema ad alta tensione e sulla batteria ad alta tensione.
- ▶ Gli interventi sul sistema ad alta tensione e sui sistemi governati da esso possono essere eseguiti solo da tecnici dell'assistenza qualificati.
- ▶ Non aprire o riparare i componenti del sistema ad alta tensione.
- ▶ Non sostituire o rimuovere i cavi arancione ad alta tensione né scollegarli.
- ▶ Non aprire, sostituire o rimuovere il coperchio della batteria ad alta tensione.
- ▶ I danni al veicolo o alla batteria ad alta tensione possono provocare la fuga di gas tossici e infiammabili. Aprire i finestrini per assicurarsi che tutti i gas vengano evacuati e uscire dal veicolo.
- ▶ Evitare il contatto con liquidi e gas che fuoriescono dalla batteria ad alto voltaggio.
- ▶ In caso di incendio abbandonare il veicolo e rimanere a distanza di sicurezza. Informare i soccorsi che si tratta di un veicolo dotato di batterie ad alta tensione » [Pagina 31, Dopo un incidente.](#)

⚠ ATTENZIONE

Il contatto con il fondo del veicolo o in caso di incidente può danneggiare i serbatoi del gas naturale.

- ▶ Rivolgersi immediatamente a una officina specializzata e fare controllare la batteria ad alto voltaggio.

ⓘ AVVISO

Nel caso di un veicolo con una batteria ad alto voltaggio scarica, esiste il rischio di danni irreversibili alla batteria ad alta tensione se viene lasciata in piedi per lungo tempo

- ▶ Ricaricare immediatamente una batteria ad alto voltaggio scarica!

ⓘ AVVISO

Se il veicolo non viene utilizzato per diversi mesi, la batteria ad alto voltaggio può scaricarsi.

Ciò può danneggiare la batteria ad alto voltaggio se la temperatura ambiente è alta e il livello di carica è troppo basso.

- ▶ Accertarsi sempre che la batteria ad alto voltaggio sia sufficientemente carica!

ⓘ Con lunghi tempi di inattività in un ambiente molto freddo, la bassa temperatura interna della batteria ad alto voltaggio può ridurre l'autonomia e limitare le prestazioni di guida.

Panoramica del sistema ad alta tensione

Il sistema ad alta tensione del veicolo è costituito dai seguenti componenti principali:

- ▶ Batteria ad alto voltaggio
- ▶ Elettronica di potenza
- ▶ Motorino elettrico
- ▶ Compressore aria condizionata ad alta tensione

- ▶ Caricabatterie per batteria ad alto voltaggio
- ▶ Spina di ricarica
- ▶ Cavi e spine ad alta tensione arancioni
- ▶ Riscaldamento ad alta tensione

 La batteria ad alto voltaggio si trova sotto il pianale del veicolo e non è accessibile all'utente.

Risoluzione dei problemi

Errore di sistema al propulsore elettrico



si accende

Messaggio relativo a un guasto nell'impianto elettrico

- › È possibile proseguire la marcia con prudenza. Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.



si accende

Messaggio relativo a un guasto nell'impianto elettrico

- › Non proseguire la marcia! Arrestare il veicolo e disindicare l'accensione.
- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Impianto elettrico surriscaldato



si accende insieme a 

Messaggio relativo al surriscaldamento dell'impianto elettrico

- › Non proseguire la marcia! Arrestare il veicolo e disindicare l'accensione.
- › Non rabboccare con refrigerante!
- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Errore nel sistema di controllo del motore

EPC

si accende

- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Caricamento della batteria ad alta tensione

A cosa fare attenzione

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di scossa elettrica pericolosa per la vita, pericolo di incendio, pericolo di danni al veicolo.

- ▶ Seguire la procedura corretta per il caricamento.
- ▶ Collegare il cavo di ricarica a una presa di corrente protetta da umidità e liquidi.
- ▶ Caricare solo su prese correttamente installate e integre e su un impianto elettrico senza difetti. Controllare le prese e l'impianto elettrico a intervalli regolari.
- ▶ Non caricare mai in aree potenzialmente esplosive. I componenti del cavo di ricarica possono provocare scintille e quindi accendere vapori esplosivi.
- ▶ Proteggere le spine di ricarica da umidità e liquidi.
- ▶ Non lavorare sul veicolo durante la ricarica.
- ▶ Rimuovere sempre il cavo di ricarica prima di inserire l'accensione. Montare il cappuccio protettivo e chiudere lo sportello della batteria.
- ▶ Non caricare più veicoli contemporaneamente sulle prese di corrente di un circuito con fusibili.
- ▶ Rispettare la massima capacità di carico del circuito del fusibile utilizzato. Se il cavo di ricarica viene inserito insieme ad altre utenze in una presa dello stesso circuito, il circuito potrebbe essere sovraccarico e il processo di ricarica interrotto.

⚠ AVVERTENZA

- ▶ Non utilizzare mai spine di ricarica e cavi di ricarica danneggiati.

ⓘ AVVISO

Durante la ricarica rapida con corrente continua (CC) il processo di ricarica viene eseguito con una corrente di carica molto elevata. La ricarica rapida frequente (CC) può ridurre in modo permanente la capacità di carica della batteria ad alta tensione.

- ▶ Caricare la batteria ad alto voltaggio principalmente con corrente alternata (CA) nell'intervallo da 7,2 a 11 kW.

ⓘ AVVISO

Una lunga durata del veicolo con una batteria ad alta tensione completamente carica di diversi mesi può ridurre in modo permanente la capacità di carica della batteria ad alta tensione.

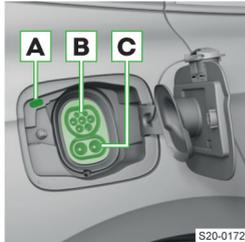
- ▶ Evitare i fermi prolungati del veicolo quando la batteria ad alta tensione è in uno stato di carica elevato.

ⓘ A temperature molto basse e molto alte potrebbero esserci delle limitazioni quando si carica la batteria ad alta tensione. Il tempo di caricamento può essere prolungato.

ⓘ All'aumentare dello stato di carica, la capacità della batteria ad alto voltaggio di assorbire energia diminuisce. Questo rende il processo di ricarica sempre più lento.

Prospetto generale

Spina di ricarica e indicatore di carica

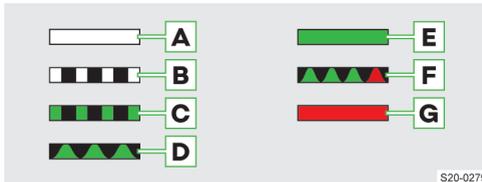


- A** Indicatore di carica
- B** Spina di ricarica (corrente alternata CA)
- C** Spina di ricarica (corrente continua CC)

S20-0172

I L'indicatore del processo di ricarica serve anche ad illuminare la presa di ricarica.

Indicatore di carica



S20-0279

- A** **Si accende in bianco** - Il veicolo è parcheggiato e sbloccato, Lo sportello di ricarica della batteria è aperto
- B** **Lampeggia in bianco** - La spina di ricarica è stata inserita nella presa di ricarica e viene stabilita la connessione tra il veicolo e il punto di ricarica

- C** **Lampeggia in verde** - La ricarica ritardata è stata attivata, ma non è ancora stata avviata.
- D** **Pulsante in verde** - La batteria ad alto voltaggio è in carica
- E** **Si accende in verde** - la batteria ad alto voltaggio è carica, la carica è completa
- F** **Lampeggia in verde tre volte e poi in rosso una volta** - a causa di un guasto, la spina di ricarica non è bloccata nella presa di ricarica » [Pagina 207, Risoluzione dei problemi](#)
- G** **Rosso fisso**
 - La spina di ricarica non è bloccata nella presa di ricarica » [Pagina 207, Risoluzione dei problemi.](#)
 - Non è stata rilevata alcuna rete elettrica » [Pagina 207, Risoluzione dei problemi.](#)
 - Errore nel sistema di ricarica del veicolo » [Pagina 207, Risoluzione dei problemi.](#)

Cartello di avviso sullo sportello di carica della batteria

Il cartello fornisce informazioni sulla compatibilità dei componenti di ricarica del veicolo e il luogo di ricarica.



S20-0294

- C** Denominazione del tipo di connettore per la ricarica con corrente alternata CA
- K** Denominazione del tipo di connettore per la ricarica con corrente continua CC

Opzioni di ricarica

- Stazione di ricarica pubblica (corrente alternata CA)
- Stazione di ricarica domestica - Wallbox (corrente alternata CA)

- ▶ Ricarica rapida presso la stazione di ricarica (corrente continua CC)
- ▶ Ricarica con una normale presa di corrente o presa industriale

Stazione di ricarica domestica (wallbox) e cavo di ricarica universale

Durante la ricarica con una stazione di ricarica domestica o quando si utilizza il cavo di ricarica universale » [Pagina 213, Prospetto generale](#) si ottiene una capacità di carica maggiore rispetto a una normale presa di rete. Il tempo di ricarica è notevolmente ridotto.

i Per informazioni sull'acquisto di una stazione di ricarica domestica adatta (Wallbox) o del cavo di ricarica universale chiedere consulenza a un concessionario ŠKODA.

ⓘ AVVISO

L'installazione della stazione di ricarica domestica (wallbox) deve essere eseguita da personale qualificato.

- ▶ Prima di installare la stazione di ricarica domestica, fare controllare l'impianto elettrico domestico.
- ▶ Far controllare regolarmente l'impianto elettrico e la stazione di ricarica domestica da personale qualificato.

Caricamento

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di folgorazione!

- ▶ Seguire la procedura corretta per il caricamento. Non scollegare il cavo di ricarica durante la ricarica.
- ▶ Non utilizzare mai il cavo di ricarica con una prolunga, una presa multipla, un adattatore o un timer.

ⓘ AVVISO

- ▶ Per utilizzare la stazione di ricarica, seguire le istruzioni della stazione di ricarica.

Prima di ricaricare

- › Bloccare il veicolo con il freno di stazionamento.
- › Disinserire l'accensione.

i Se l'accensione non deve necessariamente essere inserita, disinserirla prima di procedere alla ricarica. L'accensione inserita può prolungare il tempo di ricarica.

- › Srotolare completamente il cavo della stazione di ricarica.

Oppure:

- › Srotolare completamente il cavo di ricarica e collegarlo alla presa del caricabatterie o a una presa di corrente standard.

Collegare il cavo di ricarica

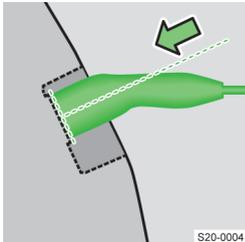
- › Aprire il veicolo. Lo sportello di ricarica della batteria viene sbloccato.



- › Premere sullo sportello di ricarica della batteria per aprirlo.



- ▶ Per caricare con alimentazione CA, rimuovere il cappuccio protettivo inferiore della spina di ricarica (CA).



- ▶ Inserire la spina di ricarica del cavo di ricarica nella presa di ricarica.
 - ▶ Controllare se la spina di ricarica è diritta e completamente inserita nella presa di ricarica.
- La spina di ricarica si blocca automaticamente nella presa di ricarica.

Avviare il processo di ricarica

La ricarica inizia automaticamente dopo aver collegato il cavo di ricarica.

Oppure:

- ▶ Se necessario, avviare il processo di ricarica sulla stazione di ricarica.

Indicatore di carica

- ▶ L'indicatore di carica sulla spina di ricarica lampeggia in verde.
- ▶ Nel display del quadro strumenti viene visualizzato il tempo residuo.

Ricarica con corrente alternata (CA) Interrompere il processo di ricarica

- ▶ Toccare la superficie funzionale per terminare immediatamente il processo di ricarica nel menu per l'impostazione del processo di ricarica nell'infotainment » [Pagina 209](#).

Il processo di ricarica viene interrotto. La spina di ricarica rimane bloccata nella presa di ricarica.

- ▶ Per riavviare il processo di ricarica, toccare nuovamente la superficie funzionale per avviare immediatamente il processo di ricarica nell'infotainment » [Pagina 209](#).

Terminare il processo di ricarica

- ▶ Premere il pulsante sulla chiave.

Il processo di ricarica viene interrotto, la spina di ricarica viene sbloccata per 30 secondi e può essere rimossa.

La spina di ricarica viene nuovamente bloccata dopo 30 s. Se il limite superiore di carica della batteria non è stato raggiunto, il procedo di ricarica prosegue.

Oppure:

- ▶ Per terminare il processo di ricarica presso la stazione di ricarica, seguire le istruzioni sulla stazione di ricarica.

La spina di ricarica rimane bloccata nella presa di ricarica e deve essere sbloccata premendo il pulsante sulla chiave.

[i] Al raggiungimento del limite superiore di carica della batteria, il processo di ricarica termina automaticamente. Se è selezionata l'opzione per rilasciare automaticamente il connettore del cavo di ricarica, » [Pagina 209](#), la spina è sbloccata e rimane sbloccata. In caso contrario rimane bloccata e deve essere sbloccata premendo il pulsante sulla chiave.

Ricarica con corrente continua (CC)

Terminare il processo di ricarica

- › Per terminare il processo di ricarica presso la stazione di ricarica, seguire le istruzioni sulla stazione di ricarica.

Al termine del processo di ricarica, la spina di ricarica viene automaticamente sbloccata.

Oppure:

- › Toccare la superficie funzionale per terminare immediatamente il processo di ricarica nel menu per l'impostazione del processo di ricarica nell'infotainment » [Pagina 209](#).

Il processo di ricarica viene terminato. La spina di ricarica rimane bloccata nella presa di ricarica e deve essere sbloccata premendo il pulsante  sulla chiave.

Per riavviare il processo di ricarica, la spina di ricarica deve essere rimossa e il processo di ricarica deve essere avviato completamente dall'inizio.

I Al raggiungimento del limite superiore di carica della batteria, il processo di ricarica termina automaticamente. La spina di ricarica è sbloccata nella presa di ricarica e può essere rimossa.

Dopo il processo di ricarica

- › Se la spina di ricarica non viene sbloccata o bloccata automaticamente dopo il completamento del processo di ricarica, può essere sbloccata con il pulsante  sulla chiave.
- › Scollegare la spina di ricarica dalla presa di ricarica.
- › Inserire il cappuccio protettivo sulla spina di ricarica.
- › Chiudere lo sportello di ricarica della batteria.
- › Se necessario, scollegare il cavo di ricarica dal caricabatterie o dalla presa di corrente.

I Se il cavo di ricarica rimane collegato dopo la ricarica con corrente alternata (CA), la batteria ad alta tensione non verrà scaricata dalle utenze elettriche nel veicolo. Queste utenze sono alimentate dal caricabatterie.

Prima ricarica e ricarica dopo un periodo di inattività prolungato

Se la batteria ad alto voltaggio è nuova o non è stata ricaricata per lungo tempo, lo stato massimo di carica della batteria ad alto voltaggio può essere raggiunto solo dopo diverse ricariche. Questa situazione è legata a motivi tecnici e non rappresenta un guasto.

I AVVISO

Pericolo di danni irreversibili alla batteria ad alta tensione.

- ▶ Se il veicolo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, caricare la batteria ad alta tensione al massimo dopo quattro mesi.

Impostare il processo di ricarica

Applicazioni per l'impostazione

Con le seguenti applicazioni è ad esempio possibile impostare la carica ritardata (orario di partenza) o il limite inferiore di carica della batteria.

- ▶ Processo di carica » [Pagina 209, Prospetto generale](#)
- ▶ Applicazione ŠKODA Connect » [Pagina 155, Funzionamento](#)

Condizioni per l'avvio della ricarica ritardata

- ✓ Il veicolo è collegato a un caricabatterie che supporta la ricarica ritardata.
- ✓ Nell'impostazione del processo di ricarica è attivata la ricarica ritardata » [Pagina 209, Prospetto generale](#).

I Se lo stato di carica dopo il collegamento del veicolo con il caricabatterie è inferiore al limite minimo di carica della batteria, la batteria ad alta tensione viene caricata immediatamente fino al limite di carica impostato.

Risoluzione dei problemi

Basso stato di carica della batteria ad alta tensione



si accende

- › Caricare la batteria ad alta tensione.

La ricarica non si avvia o viene annullata

Viene visualizzato un messaggio che indica che non è possibile caricare.

- › Scollegare il cavo di ricarica dal veicolo e ricollegarlo.

Oppure:

- › Utilizzare un'altra opzione di ricarica.
- › Se il processo di ricarica non si avvia o si interrompe di nuovo, chiedere l'aiuto di un garage specializzato.

Il processo di ricarica non si avvia, lo stato di carica non aumenta

L'indicatore del processo di ricarica sulla spina di ricarica si accende o lampeggia in verde.

- › Controllare il processo di ricarica nella schermata principale per l'impostazione del processo di ricarica nell'infotainment » [Pagina 209, Prospetto generale](#) se il limite massimo di carica della batteria impostato non è stato ancora raggiunto.
- › Impostare un nuovo limite superiore e riavviare il processo di ricarica.

Oppure:

L'indicatore di carica nella spina di ricarica lampeggia in verde.

- › Verificare se la funzione di ricarica ritardata non è attiva » [Pagina 210, Impostazione dei punti di carica](#).
- › Disattivare la funzione se il processo di ricarica deve iniziare immediatamente.

Oppure:

L'indicatore del processo di ricarica sulla spina di ricarica lampeggia in bianco. Il processo di ricarica è stato terminato manualmente.

- › Riavviare il processo di ricarica.

Oppure:

L'indicatore del processo di ricarica sulla spina di ricarica lampeggia in bianco. Il processo di ricarica è in fase di inizializzazione.

- › Attendere l'inizio del processo di ricarica.

Oppure:

L'indicatore del processo di ricarica nella spina di ricarica lampeggia in rosso.

- › Verificare i seguenti requisiti:

- ▶ La stazione di ricarica o il cavo sono collegati alla rete e non visualizzano avvisi o messaggi di errore.
- ▶ Si possiede l'autorizzazione se la stazione di ricarica lo richiede.
- ▶ Il cavo è collegato e correttamente bloccato nella presa di ricarica.
- ▶ Il veicolo non visualizza alcun messaggio di errore relativo al sistema ad alta tensione.

- › Se il problema persiste, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.

La ricarica rapida con corrente continua non è possibile

Viene visualizzato un messaggio che indica che non è possibile eseguire la ricarica rapida.

- › Caricare la batteria ad alta tensione con corrente alternata.
- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Il tempo di carica si allunga

Se la batteria ad alta tensione è troppo calda dopo il viaggio, la corrente di carica può essere sistematicamente ridotta mediante la successiva ricarica al fine di proteggere la batteria ad alta tensione dal surriscaldamento. Ciò allunga il tempo di caricamento.

- › Verificare se nel menu per l'impostazione del processo di ricarica nell'infotainment è presente una corrente di carica ridotta (CA) » [Pagina 209, Prospetto generale](#), probabilmente non impostata nel caricabatterie (wallbox, cavo di ricarica universale).
- › Verificare se la ricarica di emergenza (CA) non è attiva.

Il processo di ricarica è terminato in modo imprevisto

- › Verificare se il limite superiore di carica della batteria non è stato raggiunto.
- › Se viene visualizzato un messaggio di errore, controllare anche la stazione di ricarica, se necessario provare un'altra stazione di ricarica.

La spina di ricarica non è bloccata

L'indicatore del processo di ricarica nella presa di ricarica lampeggia in verde tre volte e poi in rosso una volta.

A causa di un guasto, la spina di ricarica non è bloccata nella presa di ricarica e il veicolo viene caricato di emergenza con una corrente di ricarica notevolmente inferiore.

- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Oppure:

L'indicatore del processo di ricarica nella spina di ricarica lampeggia in rosso.

- › Scollegare la spina di ricarica e reinserirla nella presa di ricarica fino a quando non si blocca in sede.
- › Se il problema persiste, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.

La spina di ricarica non può essere rimossa

La spina di ricarica è troppo calda.

- › Attendere fino a quando la spina di ricarica si è raffreddata.

Oppure:

C'è un malfunzionamento nel meccanismo di blocco della presa di ricarica.

- › Scollegare il cavo di ricarica sbloccandolo manualmente.
- › Se il problema persiste, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.

Rilascio manuale della spina di ricarica dalla presa di ricarica

Se dopo il completamento del processo di ricarica e dopo avere premuto il tasto  la spina di carica rimane bloccata nella presa di carica, procedere come segue:

- › Verificare che il processo di ricarica sia interrotto.
- › Aprire il portellone bagagliaio.



- › Con le dita premere la parte perforata sul pannello laterale destro del bagagliaio.
- › Tirare la parte perforata verso l'esterno.

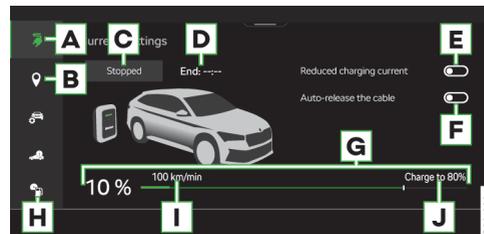


- › Sull'ugello tirare in direzione della freccia per sbloccare la spina.
- › Quindi scollegare la spina di ricarica dalla presa di ricarica.
- › Far controllare tempestivamente il veicolo presso un'officina autorizzata.

i Contattare un'azienda specializzata se i problemi persistono.

Impostazione del processo di ricarica in Infotainment

Prospetto generale



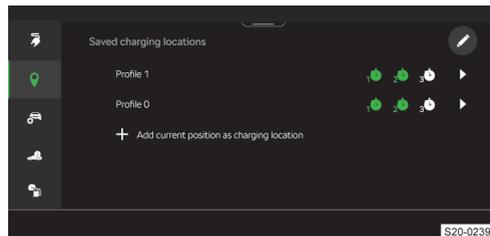
- A** Indicatore di carica con opzioni e informazioni preimpostate
- B** Punti di carica » [Pagina 210, Impostazione dei punti di carica](#)
- C** Avvio / interruzione immediata del processo di ricarica
- D** Fine stimata del processo di ricarica
- E** Si applica alla ricarica con corrente alternata (CA). Attivazione / disattivazione della corrente di carica ridotta
- F** Si applica alla ricarica con corrente alternata (CA). Attivazione/disattivazione del rilascio automatico del connettore del cavo di ricarica
- G** Stato di carica della batteria ad alta tensione
- H** Informazioni sul consumo medio e sulla autonomia » [Pagina 99, Prospetto generale](#)
- I** Velocità di carica attuale
- J** Limite superiore di carica della batteria

Impostazione dei punti di carica

Impostando i punti di ricarica vengono impostati l'orario di partenza e il punto di ricarica preferito, ad es. a casa o al lavoro.

› 9.

Sarà visualizzato il seguente menu:



› Selezionare una delle opzioni per impostare l'orario di partenza.

Nell'opzione di preselezione visualizzata, con la superficie funzionale ► è possibile impostare o attivare le seguenti voci di menu:

- ▶ Orario di partenza
- ▶ Giorno della settimana/giorni feriali
- ▶ Ripetere l'operazione per il giorno della settimana/i giorni della settimana selezionati
- ▶ Raffreddamento / riscaldamento abitacolo
- ▶ Corrente di carica ridotta
- ▶ Ricarica istantanea fino a un determinato valore

Il processo di ricarica inizia immediatamente quando lo stato di carica della batteria ad alto voltaggio scende al di sotto del valore impostato.

- ▶ Ricarica fino a un determinato valore

- ▶ Tariffa bassa
- ▶ Lasso di tempo di tariffa bassa
- ▶ Rilascio automatico del connettore del cavo di ricarica
- › Attivare / disattivare l'opzione di preselezione selezionata.

ⓘ L'opzione di preselezione può essere rinominata con il punto preferito toccando il simbolo ✎.

ⓘ L'impostazione del processo di ricarica è impostato nell'applicazione ŠKODA Connect » [Pagina 155, Funzionamento.](#)

Cavo di ricarica

A cosa fare attenzione

Raccomandiamo di utilizzare esclusivamente cavi di ricarica della società ŠKODA AUTO. Questi garantiscono la sicurezza e il corretto funzionamento.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di cortocircuito e di lesioni gravi o mortali!

- ▶ Utilizzare solo un cavo di ricarica adatto per caricare la batteria ad alto voltaggio.

ⓘ AVVISO

- ▶ Far controllare regolarmente il cavo di ricarica da un tecnico dell'assistenza qualificato.

Indicazioni per l'utilizzo del cavo di ricarica

- ▶ Proteggere le parti del cavo di ricarica da sollecitazioni indesiderate, ad es. proteggere da schiacciamento, caduta, trazione, attorcigliamento o piegamento su spigoli vivi.
- ▶ Quando si scollega dalla presa di ricarica o dal caricatore, non tirare il cavo, ma solo la spina.

- ▶ Posizionare i cappucci protettivi dopo aver utilizzato il cavo di ricarica.
- ▶ Proteggere le parti del cavo di ricarica dall'intensa luce solare (la temperatura esterna non deve superare i 50 ° C).
- ▶ Non immergere le parti del cavo di ricarica in acqua e proteggerle da neve o ghiaccio.
- ▶ Prima di caricare a basse temperature, collegare l'anello protettivo in dotazione alla spina di ricarica. Questo protegge il collegamento tra spina e presa di ricarica dal congelamento.

Prima di guidare all'estero

Potrebbero esserci le seguenti differenze nelle installazioni elettriche specifiche del paese:

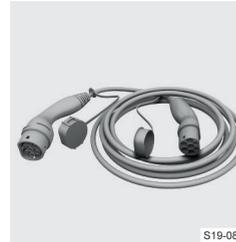
- ▶ Tipo di prese di corrente domestiche e loro utilizzo in varie installazioni elettriche
- ▶ Tipo di collegamento all'alimentazione, comprese misure in caso di malfunzionamenti e misure di protezione contro le scosse elettriche (ad es. rete con messa a terra nei paesi EU rispetto a rete isolata in Norvegia) » [Pagina 213, Funzionamento](#)

Verificare se il cavo di ricarica è adatto al processo di ricarica specifico per Paese. In caso di dubbi o domande sui tipi di spine e prese, si consiglia di rivolgersi a un partner di assistenza ŠKODA.

Tipi di cavi di carica

- ▶ Cavo di ricarica per stazioni di ricarica (Mode 3)
- ▶ Cavo di ricarica universale » [Pagina 211, Scopo d'uso](#)

Cavo di ricarica per stazioni di ricarica (Mode 3)



Il cavo di ricarica può essere utilizzato per caricare i veicoli nelle stazioni di ricarica pubbliche con alimentazione CA che non hanno un cavo di ricarica integrato.

A seconda dell'equipaggiamento del veicolo e del tipo di cavo di ricarica può essere caricato con una corrente di carica massima di 16 A o 32 A.

In alcune stazioni di ricarica che offrono ricarica con una corrente di ricarica di 32 A, non è possibile effettuare la ricarica con un cavo destinato alla ricarica con una corrente di ricarica di 16 A.

Riporre il cavo di ricarica

- ▶ Conservare i cavi di ricarica negli appositi vani portaoggetti nel bagagliaio:
- ▶ Comparto per il cavo di ricarica » [Pagina 240](#)
- ▶ Organizer sotto il piano di carico variabile » [Pagina 247](#)
- ▶ Borsa per cavo di ricarica » [Pagina 247](#)

Cavo di ricarica universale

Scopo d'uso

Con il cavo di ricarica universale intercambiabile, la ricarica è possibile sia nelle stazioni di ricarica che nelle prese di rete / prese industriali standard.

A cosa fare attenzione

Raccomandiamo di utilizzare esclusivamente cavi di ricarica della società ŠKODA AUTO. Questi garantiscono la sicurezza e il corretto funzionamento.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di cortocircuito e di lesioni gravi o mortali!

- ▶ Utilizzare solo un cavo di ricarica adatto per caricare la batteria ad alto voltaggio.
- ▶ Non utilizzare mai il cavo di ricarica con una prolunga, una bobina, una presa multipla, un adattatore o un timer.

ⓘ AVVISO

- ▶ Far controllare regolarmente il cavo di ricarica da un tecnico dell'assistenza qualificato.

Simboli di avvertenza

-  Utilizzare il cavo di ricarica in un intervallo di temperatura compreso tra - 30 °C e +50 °C.
-  Il cavo di ricarica fino a max. 4000 metri sul livello del mare.
-  Il cavo di ricarica ha un conduttore di protezione commutato.
-  Smaltire il cavo di ricarica in conformità a tutte le norme di smaltimento applicabili.
-  Non utilizzare il cavo di ricarica insieme a prolunghe e bobine.
-  Non utilizzare il cavo di ricarica insieme a una presa multipla.
-  Rischio di scosse elettriche se utilizzato in modo improprio.

-  Osservare le relative istruzioni operative, in particolare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza.

Indicazioni per l'utilizzo del cavo di ricarica

- ▶ Proteggere le parti del cavo di ricarica da sollecitazioni indesiderate, ad es. proteggere da schiacciamento, caduta, trazione, attorcigliamento o piegamento su spigoli vivi.
- ▶ Quando si scollega dalla presa di ricarica o dal caricatore, non tirare il cavo, ma solo la spina.
- ▶ Posizionare i cappucci protettivi dopo aver utilizzato il cavo di ricarica.
- ▶ Proteggere le parti del cavo di ricarica dall'intensa luce solare (la temperatura esterna non deve superare i 50 °C).
- ▶ Non immergere le parti del cavo di ricarica in acqua e proteggerle da neve o ghiaccio.

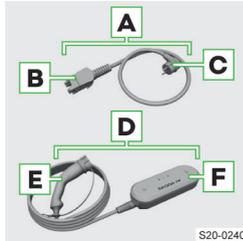
Prima di guidare all'estero

Potrebbero esserci le seguenti differenze nelle installazioni elettriche specifiche del paese:

- ▶ Tipo di prese di corrente domestiche e loro distribuzione in vari impianti elettrici
- ▶ Tipo di collegamento all'alimentazione, comprese misure in caso di malfunzionamenti e misure di protezione contro le scosse elettriche (ad es. rete con messa a terra nei paesi EU rispetto a rete isolata in Norvegia) » [Pagina 213, Funzionamento](#)

Verificare se il cavo di ricarica è adatto al processo di ricarica specifico per Paese. In caso di dubbi o domande sui tipi di spine e prese, si consiglia di rivolgersi a un partner di assistenza ŠKODA.

Prospetto generale



- A** Cavo di ricarica intercambiabile
- B** Spina del cavo di ricarica intercambiabile
- C** Spina per il collegamento alla rete
- D** Cavo di ricarica con scatola di controllo
- E** Inserire la spina nella presa di ricarica del veicolo
- F** Centralina

Riporre il cavo di ricarica

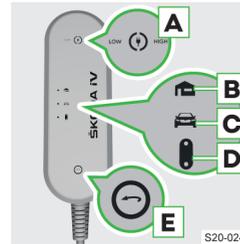
- › Riporre il cavo di ricarica negli appositi vani portaggetti nel bagagliaio:
 - ▶ Scoperto per il cavo di ricarica » [Pagina 240](#)
 - ▶ Organizer sotto il piano di carico variabile » [Pagina 247](#)
 - ▶ Borsa per cavo di ricarica » [Pagina 247](#)

Funzionamento

Centralina

Attraverso la scatola di controllo, la spina di ricarica viene disaccoppiata fino a quando non viene inserita nella presa di ricarica del veicolo.

Quando il cavo di ricarica è collegato alla presa di corrente, la centralina esegue automaticamente un test automatico. Tutte le spie luminose e le spie di controllo si accendono brevemente e si spengono una dopo l'altra.



- A** Pulsante on / off con spia e funzione di limitazione della corrente di carica
- B** Spina di alimentazione (inserita nella presa di corrente)
- C** Spia di controllo del veicolo
- D** Spia di controllo della scatola di controllo
- E** Pulsante di reset con spia

A si accende	Cavo di ricarica collegato alla rete elettrica.
A pulsa	La batteria ad alta tensione si sta caricando.

Limitazione della corrente di carica

La limitazione della corrente di carica serve ad es. per evitare il surriscaldamento del cavo di ricarica.

- › Tenere premuto il tasto **A** per max. 2 s.

La spia di controllo **B** lampeggia in verde dopo aver impostato il valore della corrente di carica.

Il valore ridotto impostato (LOW) viene visualizzato a sinistra del tasto **A**.

Il valore non ridotto impostato (HIGH) viene visualizzato a destra del tasto **A**.

I Il cavo di ricarica universale è impostato in fabbrica sulla corrente di carica limitata. Al successivo utilizzo del cavo verrà utilizzato l'ultimo valore impostato.

214 Sistema ad alto voltaggio › Cavo di ricarica universale

Disattivazione / attivazione del monitoraggio del conduttore di protezione

Utilizzare il cavo di ricarica universale in sistemi di alimentazione correttamente messi a terra con monitoraggio del conduttore di protezione attivato.

In caso di rete elettrica non collegata a terra disattivare il monitoraggio del conduttore di protezione:

- › Tenere premuti i tasti  e  fino a quando la spia  lampeggia sei volte.
- › Dopo un secondo tenere nuovamente premuti i pulsanti  e  fino a quando la spia  lampeggia sei volte.

In caso di rete elettrica collegata a terra disattivare il monitoraggio del conduttore di protezione:

- › Tenere premuti i tasti  e  fino a quando la spia  lampeggia sei volte.

Le spie  e  si spengono e  lampeggia in verde.

Uso

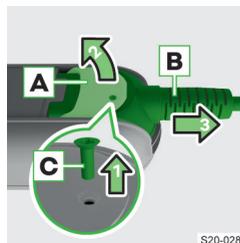
PERICOLO

Pericolo di vita!

Prima di maneggiare i cavi:

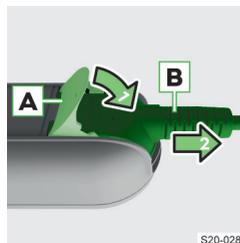
- ▶ Il processo di ricarica per la batteria ad alto voltaggio è stato completato
- ▶ La spina di ricarica deve essere rimossa dalla presa di ricarica del veicolo
- ▶ Il cavo di ricarica deve essere scollegato dalla presa

Scollegare il cavo di ricarica intercambiabile dalla centralina di controllo



- › Svitare la vite **C**.
- › Aprire il cappuccio di copertura **A**.
- › Estrarre parzialmente la spina **B**.

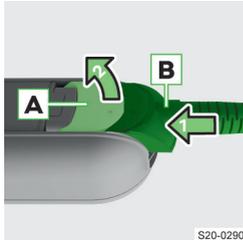
S20-0288



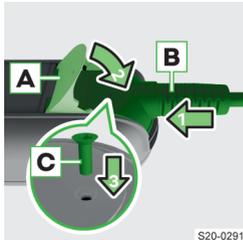
- › Chiudere il cappuccio di copertura **A**.
- › Estrarre completamente la spina **B**.

S20-0289

Collegare il cavo di ricarica intercambiabile alla centralina di controllo



- › Inserire la spina **B** parzialmente nella centralina di controllo.
- › Aprire il cappuccio di copertura **A**.



- › Inserire la spina **B** fino a battuta.
- › Chiudere il cappuccio di copertura **A**.
- › Avvitare la vite **C**.

Avviare il processo di ricarica

- › Srotolare completamente il cavo di ricarica e collegarlo alla presa del caricabatterie o a una presa di corrente standard.

Tutte le spie si illuminano brevemente in rosso.

- › Inserire la spina del cavo di ricarica nella presa di ricarica.

La spia di accensione / spegnimento si illumina in giallo. Dopo un autotest riuscito, tutte le spie si accendono in verde per due secondi.

Il processo di ricarica si avvia automaticamente.

i Ulteriori informazioni sono disponibili nel capitolo Caricamento » [Pagina 204, Caricamento](#).

Risoluzione dei problemi

La spina per il collegamento dell'alimentazione è surriscaldata

La spia lampeggia in verde e si accende in giallo. La corrente di carica è limitata. Dopo il raffreddamento, l'errore viene automaticamente risolto e il processo di ricarica continua.

- › Se il problema persiste, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.

La presa di rete è surriscaldata

La spia si accende in rosso e si accende in giallo. La corrente di carica è limitata. Dopo il raffreddamento, l'errore viene automaticamente risolto e il processo di ricarica continua.

- › Far controllare la rete elettrica presso un'officina autorizzata.

La rete elettrica è limitata

La spia si accende in rosso e lampeggia in giallo. Il processo di ricarica viene interrotto. Dopo la stabilizzazione della rete elettrica, l'errore viene automaticamente corretto e il processo di ricarica continua.

- › Far controllare la rete elettrica presso un'officina autorizzata.

La rete elettrica è sovraccarica

La spia si accende in rosso e lampeggia in rosso. Il processo di ricarica viene interrotto.

- › Scollegare il cavo di ricarica e ricollegarlo dopo 60 s.
- › Far controllare la rete elettrica presso un'officina autorizzata.

La rete elettrica è insufficiente

La spia  si accende in rosso e  e  lampeggia in rosso. Il conduttore di protezione è interrotto o non è presente. Il processo di ricarica viene interrotto.

- › In caso di rete elettrica collegata a terra, richiedere l'intervento di una officina specializzata e far controllare l'alimentazione da uno specialista.
- › In caso di rete elettrica non collegata a terra disattivare il monitoraggio del conduttore di protezione » [Pagina 213, Funzionamento](#).

La rete elettrica non è collegata correttamente

La spia  si illumina in rosso e ,  e  lampeggia in rosso. Il processo di ricarica viene interrotto.

- › Scollegare il cavo di ricarica.
- › Far controllare la rete elettrica presso un'officina autorizzata.

La centralina ha rilevato una corrente di guasto

La spia , ,  e  si accende in rosso e  lampeggia in rosso. Il processo di ricarica viene interrotto.

- › Premere il tasto  per alcuni secondi.
- › Se il problema persiste, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.
- › Far controllare la rete elettrica presso un'officina autorizzata.

La centralina è surriscaldata

La spia  lampeggia in verde e  si accende in giallo. La corrente di carica è limitata.

Oppure:

La spia  si accende in rosso e  si accende in giallo. Il processo di ricarica viene interrotto.

Dopo il raffreddamento, l'errore viene automaticamente risolto e il processo di ricarica continua.

- › Se il problema persiste, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.

Guasto alla centralina.

La spia  si accende in rosso e  lampeggia in rosso. Il processo di ricarica viene interrotto.

Oppure:

La spia  e  si accende in rosso. Il processo di ricarica viene interrotto.

Oppure:

La spia , , ,  e  si accende in rosso. Il processo di ricarica viene interrotto.

- › Scollegare il cavo di ricarica e ricollegarlo dopo 60 s.
- › Se il problema persiste, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.
- › Far controllare la rete elettrica presso un'officina autorizzata.

Errore irreversibile alla centralina

La spia  lampeggia in rosso e  si accende in rosso. Il processo di ricarica viene interrotto.

- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Monitoraggio del conduttore di protezione disattivato

La spia  lampeggia in verde e  e  si accende in giallo.

- › Attivare il monitoraggio del conduttore di protezione in un sistema di alimentazione con messa a terra » [Pagina 213, Funzionamento](#).

Si è verificato un malfunzionamento nel sistema di ricarica del veicolo

La spia  si accende in rosso e  lampeggia in giallo. Il processo di ricarica viene interrotto. Dopo la stabilizzazione della rete elettrica, l'errore viene automaticamente corretto e il processo di ricarica continua.

- › Se il problema persiste, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.

Oppure:

La spia  e  si accende in rosso. Il processo di ricarica viene interrotto.

- › Scollegare il cavo di ricarica e ricollegarlo dopo 60 s.
- › Se il problema persiste, richiedere l'aiuto di un'officina autorizzata.

Errore del cavo di ricarica

La spia  si accende in rosso e  lampeggia in giallo. Il processo di ricarica viene interrotto.

- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Display spie difettoso

La spia ,  e  e  si accende in rosso. Il processo di ricarica viene interrotto.

Oppure:

La spia , ,  e  si accende in rosso. Il processo di ricarica viene interrotto.

- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Vano sotto lo sportello anteriore

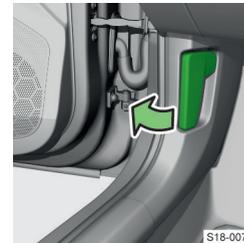
Cofano motore

Aprire lo sportello anteriore

Prima dell'apertura

- › Assicurarsi che i bracci del tergicristallo siano incernierati al parabrezza.
- › Tenere le persone distanti dal vano sotto lo sportello anteriore.

Apertura



- › Tirare la leva di rilascio sotto il pannello del cruscotto.



- › Rilasciare il blocco.

218 Vano sotto lo sportello anteriore › Liquido refrigerante



- › Aprire lo sportello.
- › Rimuovere il supporto pieghevole dal supporto e inserire l'estremità del supporto nell'apertura nello sportello.

Chiusura

- › Sollevare lo sportello.
- › Sganciare il supporto pieghevole e premerlo nell'alloggiamento.
- › Capovolgere l'aletta e lasciarla cadere a circa 30 cm di distanza.
- › Controllare che il cofano sia chiuso.

① AVVISO

- ▶ Non premere su un lembo aperto.
- ▶ Aprire e chiudere di nuovo lo sportello.

Liquido refrigerante

Controllare e riempire il livello

Condizioni per il controllo

- ✓ Il veicolo si trova su una superficie orizzontale
- ✓ accensione OFF

Controlla il livello



Il livello di riempimento deve essere compreso nell'intervallo contrassegnato.

- › Se il livello è al di sotto della tacca **MIN**, rabboccare il liquido di raffreddamento.

① AVVISO

Rischio di danni al vano sotto lo sportello anteriore!

- ▶ Non rabboccare il liquido di raffreddamento sopra la tacca indicata. Il liquido di raffreddamento potrebbe essere espulso dal sistema di raffreddamento quando riscaldato.

① AVVISO

Nel serbatoio deve essere presente una quantità ridotta di refrigerante.

- ▶ Non aggiungere refrigerante quando il serbatoio è vuoto.
- ▶ Non proseguire la guida! Rivolgersi a un'azienda specializzata.

Riempimento

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di scottature!

Il sistema di raffreddamento è sotto pressione.

- ▶ Non aprire il tappo del serbatoio di espansione del refrigerante immediatamente dopo l'arresto e il disinserimento dell'accensione.
- › Posizionare un panno sul tappo del serbatoio e svitare il tappo con cautela.

- › Rabboccare con liquido di raffreddamento conforme alle specifiche.
- › Avvitare il tappo del serbatoio, finché non si aggancia.

Specifica

Per rabboccare l'additivo del liquido di raffreddamento utilizzare G12evo (TL 774 L).

⚠ AVVISO

Rischio di danni al sistema di raffreddamento e al motore!
L'aggiunta di liquido di raffreddamento non conforme alle specifiche corrette può ridurre la protezione anticorrosione del sistema di raffreddamento.

Risoluzione dei problemi

Visualizzazione stato sul display del quadro strumenti



si accende o lampeggia - la temperatura del liquido di raffreddamento è troppo alta o il livello del liquido di raffreddamento è troppo basso

- › Controllare il livello del liquido di raffreddamento.

Il livello del liquido di raffreddamento è ok:

- › Controllare il fusibile della ventola del radiatore ed eventualmente sostituirlo» [Pagina 228](#).

Il fusibile è OK, la spia si accende o lampeggia di nuovo:

- › Non proseguire la marcia! Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Non sono disponibili refrigeranti con le specifiche corrette

- › Aggiungere acqua distillata o demineralizzata.

- › Far correggere il rapporto di miscelazione del liquido di raffreddamento da un'officina autorizzata il prima possibile.

È stato riempito con acqua diversa da quella distillata o demineralizzata:

- › Appena possibile fare sostituire il liquido di raffreddamento da un'officina specializzata.

Non è possibile rabboccare una quantità sufficiente di liquido refrigerante

- › Non proseguire la marcia.
- › Disinserire l'accensione e richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

C'è una perdita di refrigerante

- › Rabboccare con liquido di raffreddamento e richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Batteria del veicolo da 12 volt e fusibili

Batteria del veicolo da 12 Volt

A cosa fare attenzione

Spiegazione dei simboli di avvertenza sulla batteria del veicolo da 12 volt



Proteggere gli occhi con occhiali!



L'acido della batteria del veicolo da 12 volt è molto caustico. Indossare sempre guanti e occhiali di protezione.



Tenere il fuoco, le scintille e fiamme libere lontano dalla batteria del veicolo da 12 volt! Non fumare!



Durante la carica della batteria del veicolo da 12 Volt viene liberata una miscela gassosa detonante altamente esplosiva!



Tenere lontano i bambini dalla batteria del veicolo da 12 Volt!



Fare riferimento al manuale!

Metodo di funzionamento - Protezione contro la scarica della batteria del veicolo da 12 volt

Possibili cause per la scarica della batteria del veicolo a 12 volt

- ▶ Batteria del veicolo 12 volt usurata

- ▶ Basse temperature
- ▶ Arresto del veicolo per un lungo periodo

Misura di protezione scarica automatica causata dal sistema per la batteria del veicolo da 12 volt

- ▶ Spegnerne alcune utenze e, se necessario, limitarne la potenza.

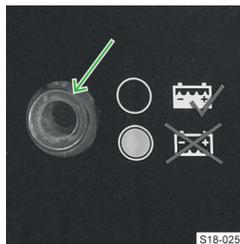
Controllare e caricare la batteria del veicolo da 12 Volt

Controllare lo stato

Lo stato della batteria del veicolo da 12 Volt viene controllato nell'ambito dell'ispezione presso un'officina autorizzata.

Controllo del livello dell'acido

Vale per una batteria del veicolo da 12 Volt con indicatore di livello dell'acido.



- ▶ Toccare il display prima di testare per eliminare le bolle d'aria.

- ▶ Colore nero - Livello acido regolare.
- ▶ Incolore o giallo chiaro - Livello acido insufficiente, sostituire la batteria da 12 Volt.

Caricamento

La batteria del veicolo da 12 Volt viene caricata automaticamente quando viene caricata la batteria ad alto voltaggio.

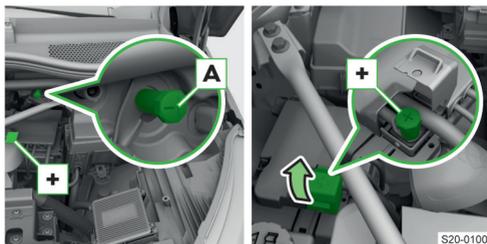
La batteria del veicolo da 12 Volt può essere caricata utilizzando un caricabatterie da 12 volt.

Requisiti per la ricarica di una batteria del veicolo da 12 volt

- ✓ accensione OFF
- ✓ Utenze elettriche disattivate

Carica della batteria del veicolo a 12 Volt

Nello stato di carica completo della batteria del veicolo da 12 Volt, impostare una corrente di carica di max. 0,1 volte la capacità della batteria.



Sotto lo sportello anteriore: Punti di massa e polo ⊕ per la carica della batteria

- A** Punto di massa
- +** Polo ⊕ per la carica della batteria del veicolo da 12 Volt (sotto il coperchio)

- › Aprire il coperchio del polo ⊕ per la ricarica della batteria.
- › Collegare il morsetto ⊕ del caricabatterie al polo ⊕ del caricabatteria.
- › Collegare il morsetto ⊖ del caricatore al punto di massa **A** anklennen.
- › Inserire il cavo di rete del caricabatterie nella presa e accendere l'apparecchio.

- › Dopo la ricarica, spegnere il caricatore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- › Scollegare i morsetti del dispositivo di carica dalla batteria del veicolo da 12 Volt.
- › Innestare il coperchio del polo ⊕ per caricare la batteria.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di deflagrazione!

- ▶ Durante la ricarica viene rilasciato idrogeno. Un'esplosione può anche essere causata da scintille provocate ad es. in fase di scollegamento o allentamento dei connettori dei cavi.
- ▶ Non caricare mai una batteria del veicolo da 12 Volt congelata o disgelata.
- ▶ Non eseguire la cosiddetta ricarica rapida della batteria del veicolo da 12 Volt, ma farla eseguire presso un'officina autorizzata.

⚠ AVVISO

Una batteria del veicolo da 12 Volt scarica può gelare facilmente!

Risoluzione dei problemi

Guasto durante la carica della batteria del veicolo da 12 volt



si accende insieme a ⚠

- › Non proseguire la marcia!
- › Disinserire l'accensione e richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Guasto batteria del veicolo da 12 volt



si accende insieme a ⚠

222 Batteria del veicolo da 12 volt e fusibili › Utilizzare il cavo di avviamento

Un messaggio sul display del quadro strumenti riguardante un guasto nella batteria del veicolo da 12 Volt o su sistemi secondari.

- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Lo stato di carica della batteria del veicolo da 12 Volt è insufficiente



si accende insieme a 

Un messaggio sul display del quadro strumenti relativo alla batteria del veicolo da 12 Volt debole o scarica.

- › Percorrere una distanza di diversi chilometri per caricare la batteria del veicolo da 12 volt.

Oppure:

- › Caricare il veicolo con un caricabatterie.

Oppure:

- › Caricare la batteria del veicolo da 12 volt con un caricabatterie.

Batteria del veicolo 12 volt usurata



si accende insieme a 

Un messaggio sul display del quadro strumenti relativo alla sostituzione della batteria del veicolo da 12 Volt.

- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Disconnetti, connetti e cambia

I cavi di collegamento della batteria del veicolo da 12 volt non sono accessibili. La batteria del veicolo da 12 volt può essere scollegata e collegata solo da un'azienda specializzata.

Cambiare

La nuova batteria del veicolo da 12 Volt deve avere gli stessi parametri della batteria originale. Far eseguire la sostituzione presso un'officina autorizzata.

Utilizzare il cavo di avviamento

Scopo d'uso

Con l'aiuto di cavi per l'avviamento di emergenza un veicolo con una batteria del veicolo da 12 Volt scarica o difettosa può essere messo in funzione usando la batteria del veicolo da 12 Volt di un altro veicolo.

A cosa fare attenzione

AVVERTENZA

Rischio esplosione e pericolo di corrosione!

- ▶ Non mettere in funzione il veicolo con la batteria del veicolo da 12 Volt di un altro veicolo nelle seguenti condizioni:
 - ▶ La batteria del veicolo da 12 Volt scarica è congelata. Una batteria del veicolo da 12 Volt scarica può gelare già a temperature di poco inferiori a 0°C.
 - ▶ Il livello di acido della batteria del veicolo da 12 Volt è troppo basso » [Pagina 220](#).

Utilizzare cavi dell'avviamento esterno con sezione sufficiente e pinze isolate.

La tensione nominale di entrambe le batterie deve essere di 12 V. La capacità (in Ah) della batteria del veicolo da 12 Volt erogante corrente non deve essere nettamente inferiore a quella della batteria del veicolo da 12 Volt scarica.

Utilizzare la batteria del veicoli da 12 Volt di un altro veicolo per far funzionare il veicolo

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di lesioni! Pericolo di danni al veicolo!

- ▶ Posare i cavi dell'avvio esterno in modo che non vengano catturati dalle parti rotanti nel vano motore.

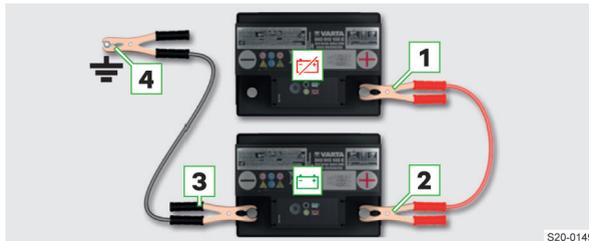
ⓘ AVVISO

Rischio di cortocircuito!

- ▶ Le parti non isolate delle pinze non devono toccarsi.
- ▶ Il cavo collegato al polo positivo della batteria del veicolo da 12 Volt non deve entrare in contatto con parti del veicolo che conducono corrente.
- ▶ I veicoli non devono toccarsi.

Collegare il cavo di emergenza

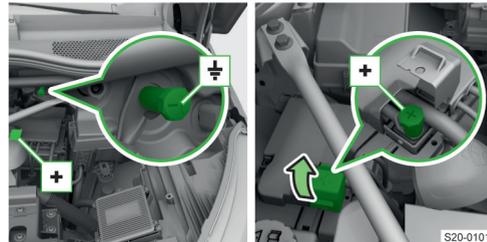
- › Disinserire l'accensione.
- › Bloccare le pinze dei cavi dell'avvio esterno in base all'ordine nella legenda.



⊖ batteria del veicolo da 12 Volt scarica

⊕ batteria del veicolo da 12 Volt a corrente continua

- 1 Polo ⊕ della batteria del veicolo da 12 Volt scarica
- 2 Polo ⊕ della batteria del veicolo da 12 Volt che fornisce corrente
- 3 Polo ⊖ della batteria del veicolo da 12 volt che fornisce corrente (o punto di massa)
- 4 Punto di massa ⊕ del veicolo con batteria del veicolo da 12 Volt scarica



Sotto lo sportello anteriore: Punto di terra / polo ⊕ della batteria del veicolo da 12 Volt (sotto il coperchio)

Mettere in funzione il veicolo

- › Avviare il motore del veicolo che eroga corrente e lasciarlo girare al minimo (vale per veicoli con motore a combustione).
Oppure:
- › Accendere la trazione elettrica del veicolo che fornisce energia (vale per i veicoli con motore elettrico).
- › Inserire l'accensione del veicolo con la batteria del veicolo da 12 Volt scarica.

- › Se il motore del veicolo con la batteria del veicolo da 12 Volt scarica non si avvia entro 10 secondi, ripetere la procedura di avviamento dopo circa 30 secondi.

Scollegare il cavo

- › Scollegare i cavi seguendo in senso inverso al collegamento.

Fusibili

A cosa fare attenzione

ⓘ AVVISO

Rischio di incendio e rischio di danni all'impianto elettrico!

- ▶ Non riparare i fusibili né sostituirli con fusibili più potenti.
- ▶ Sostituire il fusibile difettoso con uno nuovo avente lo stesso amperaggio.
- ▶ Si consiglia di utilizzare i fusibili di ricambio della gamma di accessori originali ŠKODA. Questi garantiscono una protezione delle utenze affidabile e sicura dell'impianto elettrico del veicolo.
- ▶ Se un fusibile nuovo si brucia, rivolgersi a un'officina autorizzata.

ⓘ A un fusibile possono essere associate più utenze. Ad un'utenza possono appartenere più fusibili.

Fusibile del sistema ad alta tensione (Fusibile per soccorritori)

Il fusibile del sistema ad alta tensione è dotato di un adesivo giallo in modo che i soccorritori possano disattivare l'alta tensione nel veicolo il più rapidamente possibile.

⚠ AVVERTENZA

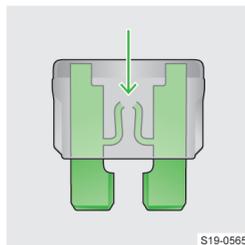
Pericolo di morte o rischio di scosse elettriche e gravi ustioni!

- ▶ Non sostituire il fusibile del sistema ad alta tensione!

- ▶ Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Funzionamento

I fusibili proteggono i sistemi del veicolo dai danni causati da una corrente eccessiva. Il fusibile si brucia quando viene superata l'intensità di corrente in questione.



Fusibile bruciato

Condizioni per la sostituzione del fusibile

- ✓ accensione OFF
- ✓ Porta lato guida aperta
- ✓ Tutte le utenze disattivate

Cambiare il fusibile



- › Sostituire il fusibile con la clip situata sotto il coperchio della scatola dei fusibili nel vano sotto lo sportello anteriore.
- › Utilizzare l'estremità appropriata del morsetto in base alle dimensioni del fusibile.

Fusibili nella plancia

Prospetto generale

Accesso ai fusibili: guida a sinistra

- › Aprire lo scomparto portaoggetti lato conducente.



- › Premere il nasello di arresto e aprire il vano.
- › Cambiare il fusibile.
- › Chiudere lo scomparto portaoggetti.

Accesso ai fusibili: guida a destra

- › Aprire lo scomparto portaoggetti lato passeggero.



- › Allentare l'asta del freno del vano portaoggetti.

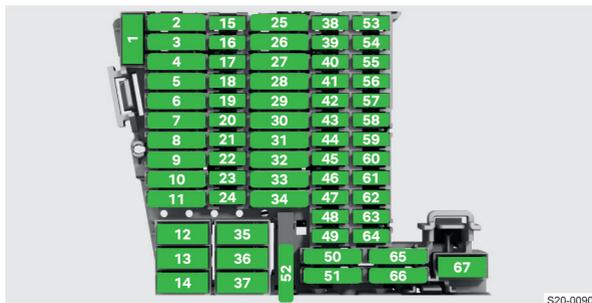


- › Premere le alette di bloccaggio, il vano portaoggetti si abbassa.



- › Aprire il coperchio della scatola portafusibili.
- › Cambiare il fusibile.
- › Chiudere il coperchio della scatola portafusibili.
- › Inserire e bloccare l'asta del freno.
- › Chiudere lo scomparto portaoggetti.

Panoramica dei fusibili



S20-0090

Numero del fusibile	Utenza
1	Presa da 230 Volt
2	Airbag
3	Dispositivo di traino
4	Telecamera frontale per sistemi di assistenza
5	Illuminazione esterna del veicolo
6	Luci interne
7	Riscaldamento dei sedili anteriori
8	Tetto scorrevole-sollevabile
9	Alzacristalli (lato sinistro veicolo), chiusura centralizzata (lato sinistro veicolo), specchietto esterno sinistro (riscaldamento, funzione di spiegatura, impostazione della superficie dello specchietto)
10	Non occupato
11	Dispositivo di traino
12	Non occupato

Numero del fusibile	Utenza
13	Chiusura centralizzata (portiere posteriori e portellone bagagliaio), sistema lavacrystallo, sistema di pulizia dei fari
14	Amplificatore musica
15	Non occupato
16	Non occupato
17	Sensori radar posteriori
18	Bloccaggio del piantone dello sterzo, KESSY (sistema di chiusura senza chiave), funzionamento senza contatto del portellone elettrico del bagagliaio
19	Quadro strumenti, chiamata di emergenza, servizi online
20	Phonebox, porte USB anteriori
21	Telecamera di retromarcia, vista area (Top View)
22	Sistema di comando motore
23	Sistema di comunicazione
24	Non occupato
25	Pretensionatori conducente
26	Alzacristallo - lato destro del veicolo, chiusura centralizzata (portiera destra), specchio esterno destro (riscaldamento, funzione di piegatura, regolazione della superficie dello specchio)
27	Pretensionatori passeggero
28	Sistema di controllo della batteria ad alto voltaggio - arresto sicuro del sistema ad alta tensione Il fusibile può essere sostituito solo da un'officina specializzata!
29	Dispositivo di traino
30	Infotainment

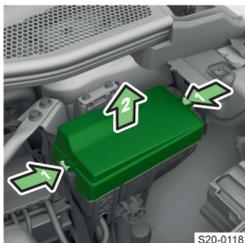
Numero del fusibile	Utenza
31	Dispositivo di traino
32	Illuminazione esterna del veicolo
33	Non occupato
34	Impianto di climatizzazione
35	Riscaldamento dei sedili posteriori
36	Ventola del riscaldamento/climatizzatore
37	Portellone bagagliaio elettrico
38	Ventilazione dei sedili
39	Riscaldamento volante
40	Avv. acustico
41	Bus dati
42	Comando trasmissione, visualizzazione della modalità di cambio
43	Climatizzazione anteriore, climatizzazione posteriore, riscaldamento lunotto
44	Illuminazione interna anteriore, freno di stazionamento, sensore luce pioggia, funzionamento della funzione luce, sistema di allarme, collegamento diagnostico, barra dei pulsanti nel pannello di controllo
45	Leva di comando sotto il volante
46	Schermo infotainment, Head-up-Display
47	Regolazione adattiva dell'assetto (DCC)
48	USB posteriore
49	Non occupato
50	Non occupato
51	Non occupato
52	Presa da 12 Volt nel bagagliaio
53	Non occupato
54	Non occupato

Numero del fusibile	Utenza
55	Non occupato
56	Non occupato
57	Non occupato
58	Sistema ausiliario di segnalazione per manovre di parcheggio, assistente al parcheggio
59	Aria condizionata + riscaldamento, specchietto interno con oscuramento automatico, USB posteriore
60	Presa di diagnosi
61	Sistema di trazione
62	Non occupato
63	Non occupato
64	Non occupato
65	Non occupato
66	Tergilunotto
67	Riscaldamento lunotto

Fusibili nel vano sotto lo sportello anteriore

Prospetto generale

Accesso ai fusibili



S20-0118

- › Premere contemporaneamente i pulsanti di blocco sul coperchio della scatola fusibili e rimuovere il coperchio.
- › Cambiare il fusibile.
- › Montare il coperchio e innestare.

ⓘ AVVISIO

Pericolo d'infiltrazione d'acqua nella scatola dei fusibili!

- ▶ Posizionare correttamente il coperchio e farlo scattare in posizione.

Panoramica dei fusibili



S20-0146

Numero del fusibile	Utenza
1	Non occupato
2	Sistema di assistenza ESC, sistema di controllo BDM, bobina del relè principale
3	Caricabatterie per batteria ad alto voltaggio, azionamento elettrico
4	Faro anteriore sinistro
5	Faro anteriore destro
6	Sensore radar frontale
7	Non occupato
8	Non occupato
9	Avvisatore acustico
10	Tergicristalli del parabrezza
11	Impianto di climatizzazione
12	Generatore suono motore
13	Sistema di assistenza ESC

Numero del fusibile	Utenza
14	Non occupato
15	Sistema di assistenza ESC
16	Ventola del radiatore
17	Riscaldamento parabrezza
18	Non occupato
19	Non occupato
20	Non occupato
21	Non occupato
22	Non occupato
23	Sistema di comando motore
24	Ventola del radiatore
25	Pompa del liquido di raffreddamento, riscaldamento elettrico
26	Pompa del liquido di raffreddamento, serrande del radiatore
27	Non occupato
28	Non occupato
29	Non occupato
30	Non occupato
31	Non occupato
32	Servofreno

Ruote

Pneumatici e cerchi

A cosa fare attenzione

ⓘ AVVISI

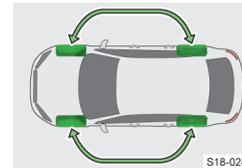
- ▶ Proteggere gli pneumatici dal contatto con lubrificanti e carburante.
- ▶ Collocare le ruote o gli pneumatici in luogo fresco, asciutto e buio. Gli pneumatici devono essere stoccati senza cerchi.
- ▶ I cerchi in lega possono essere danneggiati dalla graniglia.
- ▶ Non utilizzare cerchi in lega leggera con superficie lucida in condizioni di tempo invernale o con catene da neve

Cause di usura irregolare degli pneumatici

- ▶ Pressione impropria degli pneumatici.
- ▶ Stile di guida (ad es. curve ad alta velocità, forti accelerazioni e frenate).
- ▶ Errori di geometria delle ruote.
- ▶ Equilibratura errata della ruota.

Inversione delle ruote

Vale per i veicoli con motore da 132 kW.



Per un'usura uniforme degli pneumatici si consiglia di invertire le ruote ogni 10.000 km in base allo schema.

Vale per i veicoli con motore da 150 kW.

⚠ **AVVERTENZA**

I veicoli con motore elettrico da 150 kW hanno dimensioni di pneumatici diverse sull'assale anteriore e posteriore.

- ▶ Non cambiare le ruote su questi veicoli.

Consigli per il montaggio degli pneumatici

- › Con pneumatici direzionali è necessario rispettare il corretto senso di rotazione. Il senso di rotolamento è indicato dalle frecce sul fianco del pneumatico.
- › Sostituire sempre gli pneumatici in modo assiale.

Informazioni complementari

Utilizzare esclusivamente pneumatici radiali omologati dello stesso tipo, di uguali dimensioni (circonferenza di rotolamento) e con lo stesso tipo di scolpitura su un asse.

Le dimensioni omologate degli pneumatici sono elencate nella documentazione tecnica del veicolo e nella dichiarazione di conformità (nel cosiddetto documento COC).

La dichiarazione di conformità è reperibile presso un partner ŠKODA (vale solo per alcuni paesi e alcuni modelli).

Panoramica dell'etichettatura degli pneumatici

Spiegazione delle diciture riportate sui pneumatici

Per es. 235/55 R 19 101 T

235 Larghezza del pneumatico in mm

55 Rapporto altezza/sezione trasversale in %

R Sigla di identificazione del tipo di pneumatico - Radiale

19 Diametro del cerchio in pollici

101 Indice di carico

T Simbolo di velocità

Indice di carico

L'indice di carico indica la portata massima consentita su ciascun pneumatico.

100 800 kg

101 825 kg

102 850 kg

103 875 kg

Simbolo di velocità

Il simbolo della velocità indica anche la velocità massima consentita per i pneumatici di ciascuna categoria.

S 180 km/h

T 190 km/h

U 200 km/h

H 210 km/h

V 240 km/h

W 270 km/h

Y 300 km/h

⚠ **AVVERTENZA**

- ▶ Non superare il carico massimo consentito e la velocità per gli pneumatici montati.

Indicatore di usura dei pneumatici



Nel profilo del battistrada sono presenti indicatori d'usura che indicano il battistrada minimo consentito.

Le marcature sul fianco dello pneumatico con la sigla TWI o altri simboli, ad es. Δ , indicano la posizione dell'indicatore di usura.

Uno pneumatico s'intende usurato quando l'indicatore è a filo con il profilo dello pneumatico.

i La profondità del battistrada può essere misurata con un calibro di profondità del battistrada sul raschietto del ghiaccio. Il raschietto si trova sul lato interno del portellone del bagagliaio.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di incidente!

► Non utilizzare pneumatici usurati.

Data di produzione pneumatici

La data di produzione è indicata sul fianco dello pneumatico.

Ad es., DOT ... 18 20 significa che il pneumatico è stato fabbricato nella 18a settimana dell'anno 2020.

⚠ AVVERTENZA

Rischio di incidente!

► Non utilizzare pneumatici che hanno più di 6 anni.

Risoluzione dei problemi

Aiuto con una gomma a terra

► Pannenset » [Pagina 235](#).

Cambio della pressione degli pneumatici



si accende

► Arrestare il veicolo.

► Controllare le gomme e la pressione degli pneumatici.

Pneumatici invernali o per tutte le stagioni

Scopo d'uso

Gli pneumatici quattro stagioni o invernali migliorano la guida in condizioni climatiche invernali. Sono contrassegnati con M+S con un simbolo di montagna e di fiocchi di neve

A cosa fare attenzione

Per ottenere le migliori caratteristiche di marcia, gli pneumatici devono essere montati su tutte e quattro le ruote con un battistrada minimo di 4 mm.

Cambiare gli pneumatici invernali con gli pneumatici estivi al momento opportuno. Gli pneumatici estivi presentano caratteristiche di guida e frenata migliori su strade non innevate e prive di ghiaccio e a temperature superiori a 7 °C.

Condizioni d'uso

Se sono installati pneumatici quattro stagioni o invernali che presentano una categoria di velocità inferiore rispetto alla velocità massima specificata del veicolo, procedere come segue:

- › In infotainment impostare il limite di velocità in base alla categoria di pneumatici montati.
- › Nel campo visivo del conducente, apporre un'etichetta di avvertenza con il valore massimo di velocità prevista per gli pneumatici montati (vale solo per determinati paesi).

Impostazioni

La regolazione del limite di velocità degli pneumatici avviene nell'infotainment nel menu  >  >  > Esterne.

- › Spostando il dito lateralmente sullo schermo selezionare la voce di menu *Pneumatico*.
- › Selezionare la voce di menu *Pneumatico* e impostare il limite di velocità.

Catene da neve

Scopo d'uso

Le catene da neve migliorano il comportamento del veicolo su strada in inverno.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di incidenti e rischio di danni agli pneumatici!

- ▶ Non utilizzare le catene su percorsi non innevati e privi di ghiaccio.

A cosa fare attenzione

- › Prima di montare catene da neve, togliere i copriruota integrali.
- › Montare le catene da neve solo sulle ruote posteriori.

Dati tecnici

Combinazioni cerchi/pneumatici consentite per il montaggio delle catene da neve:

Dimensioni cerchio	Dimensioni pneumatici
8Jx19 ET45	235/55 R19
8Jx19 ET45	255/50 R19

Utilizzare tali catene da neve solo con maglie e chiusure non più grandi di 9 mm.

Pneumatici SEAL

Scopo d'uso

I pneumatici SEAL hanno una maggiore resistenza alle perdite d'aria in caso di foratura.

Quando si sostituiscono i pneumatici SEAL con pneumatici standard, il veicolo deve disporre di uno dei seguenti equipaggiamenti.

- ▶ Ruota di scorta o di emergenza con relativo attrezzo per la sostituzione.
- ▶ Pannenset.

Cambiare la ruota e sollevare il veicolo

A cosa fare attenzione

Prima del cambio

- › Parcheggiare il veicolo in modo sicuro e proteggerlo dal rotolamento.

- › Disinserire l'accensione.
- › Fare scendere tutti i passeggeri dal veicolo. Durante la sostituzione della ruota stare al di fuori della carreggiata, ad es. dietro il guardrail.
- › Chiudere tutte le portiere, il vano bagagli e il cofano anteriore.
- › Se è collegato un rimorchio, sganciarlo.

Sollevare il veicolo

⚠ **AVVERTENZA**

Assicurare la piastra del martinetto contro lo scivolamento!

- ▶ Con fondo cedevole posizionare sotto il martinetto un base stabile grande.
- ▶ Su fondo scivoloso posizionare sotto il martinetto una base antiscivolo, ad es. un tappetino in gomma.
- ▶ Sollevare sempre il veicolo con le porte chiuse.
- ▶ Non mettere parti del corpo sotto il veicolo sollevato.
- ▶ Non inserire l'accensione del veicolo sollevato.

① **AVVISO**

Pericolo di danni al veicolo!

- ▶ Assicurarsi che il martinetto sia collegato correttamente alla barra del longherone.

Dopo il cambio

- › Controllare la pressione degli pneumatici sulla ruota montata, correggere se necessario.
- › Sui veicoli con indicatore degli pneumatici, salvare le pressioni degli pneumatici nel sistema.
- › Fare controllare prima possibile la coppia di serraggio dei bulloni della ruota montata.

La coppia di serraggio prescritta è di 120 Nm.

Guidare attentamente fino a quando la coppia di serraggio è stata controllata.

Sostituire i pneumatici danneggiati. Si sconsiglia di riparare il pneumatico.

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

- ▶ Una coppia di serraggio troppo bassa può provocare il disinnesto della ruota durante la guida.
- ▶ Una coppia di serraggio troppo elevata può danneggiare le filettature e deformare il cerchione.

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

- ▶ Non ingrassare o lubrificare le viti.
- ▶ Non utilizzare viti corrose o danneggiate.

Cambiare la ruota e sollevare il veicolo

Allentare le viti.

- › Se il veicolo ha coperchi sui bulloni delle ruote o copricerchi completi, rimuoverli.

⚠ **AVVERTENZA**

- ▶ Quando si allenta la vite sull'estremità della chiave, aggrapparsi al veicolo per una migliore stabilità.

234 Ruote › Cambiare la ruota e sollevare il veicolo



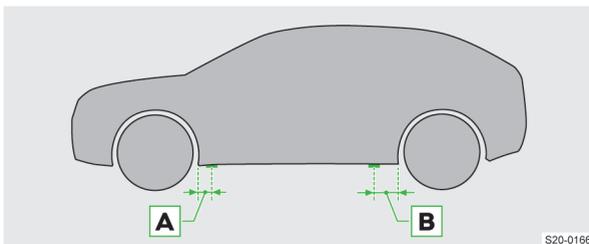
Alcuni veicoli possono avere bulloni antifurto che proteggono le ruote dal furto.

- › Infilare il pezzo di fissaggio fino all'arresto sul bullone antifurto della ruota.



- › Posizionare la chiave sul bullone o sul pezzo di fissaggio.
- › Girare la vite al massimo di mezzo giro in modo che la ruota non si alenti e cada.

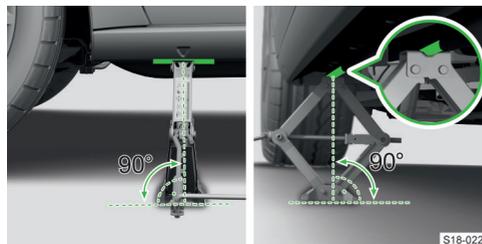
Creste di applicazione del martinetto



A 20 cm

B 17 cm

Posizionare il martinetto e sollevare il veicolo



- › Applicare il martinetto nella cresta più vicino alla ruota da sostituire.
- › Posizionare la piastra del martinetto su una base dritta con tutta la sua superficie in modo che e accertarsi che il martinetto si trovi in posizione perpendicolare alla barra di applicazione.
- › Posizionare il martinetto e agire sulla manovella alzandolo fino a che la sua staffa non cinge la barra.
- › Alzare ancora il veicolo fino a sollevare leggermente la ruota dal terreno.

Sostituzione ruota

- › Estrarre le viti e deporle su una superficie pulita.
- › Togliere la ruota prestando la dovuta cautela.
- › Inserire la ruota.
- › Avvitare leggermente le viti.
- › Abbassare il veicolo.

ⓘ AVVISO

► Vale per i copriruota forniti di serie o della gamma di accessori originali ŠKODA: i rispettivi bulloni antifurto devono essere montati in base alla posizione contrassegnata sul retro del copriruota.

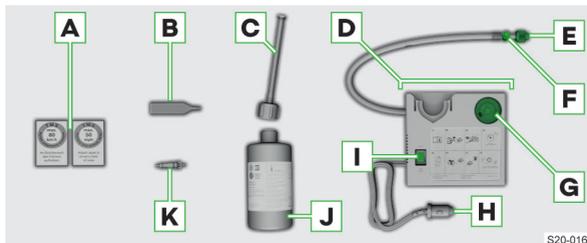
Serrare le viti

- Stringere i bulloni delle ruote opposti, incluso il bullone antifurto uno dopo l'altro.
- Reinstallare i cappucci delle coperture dei bulloni delle ruote o i copriruota completi.

ⓘ Conservare l'etichetta con il numero di codice dei bulloni antifurto. Sulla base di questo codice è possibile acquistare un'estensione di ricambio della gamma di pezzi originali ŠKODA.

Kit per riparazioni**Panoramica contenuto**

Il kit è ubicato in una cassetta sotto il rivestimento del pianale del bagagliaio.



S20-0167

- A** Adesivo con indicazione della velocità
- B** Avvitatore/svitatore per inserti valvola
- C** Tubo di gonfiaggio con tappo
- D** Compressore dell'aria (la disposizione degli elementi di comando può essere diversa in funzione del tipo del compressore dell'aria)
- E** Tubo flessibile di gonfiaggio pneumatico
- F** Pulsante per riduzione della pressione
- G** Indicatore di pressione
- H** Connettore cavo da 12 Volt
- I** Interruttore ON/OFF
- J** Bombola gonfiaggio pneumatici
- K** Inserto valvola di scorta

La dichiarazione di conformità è allegata al compressore aria o alla cartella della documentazione di bordo.

Condizioni d'uso

La riparazione effettuata con questo kit non sostituisce in alcun caso la riparazione definitiva.

La riparazione serve soltanto a raggiungere l'officina autorizzata più vicina.

Sostituire lo pneumatico riparato con il pannenset il più presto possibile.

Prima di usare il set

- › Parcheggiare il veicolo in modo sicuro e proteggerlo dal rotolamento.
- › Disinserire l'accensione.
- › Fare scendere tutti i passeggeri dal veicolo. Durante la riparazione della ruota stare al di fuori della carreggiata, ad es. dietro il guardrail.
- › Chiudere tutte le portiere, il vano bagagli e il cofano anteriore.
- › Se è collegato un rimorchio, sganciarlo.

Dopo aver usato il set

Se non è possibile raggiungere una pressione dello pneumatico di 2,0 bar, lo pneumatico è troppo danneggiato e non può essere sigillato con il pannaset.

- › Non proseguire la marcia. Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Ad una pressione di gonfiaggio di 2,0-2,5 bar, è possibile proseguire la marcia ad una velocità max. pari a 80 km/h o 50 mph.

- › Evitare di accelerare a tavoletta, di frenare bruscamente e di affrontare curve ad alta velocità.

Avvertenze per la marcia con pneumatici riparati

- › Controllare la pressione nel pneumatico riparato dopo 10 minuti di marcia.
- › Se la pressione degli pneumatici è di 1,3 bar o inferiore, non continuare! Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.
- › Se la pressione degli pneumatici è superiore a 1,3 bar, correggere la pressione al valore corretto di almeno 2 bar e continuare a guidare.

① AVVISO

Pericolo di danni al compressore!

- ▶ Dopo il tempo massimo di funzionamento del compressore d'aria, lasciarlo raffreddare per alcuni minuti.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di ustione!

Durante la fase di gonfiaggio, il tubo flessibile di gonfiaggio pneumatico e il compressore aria possono raggiungere temperature molto elevate.

- ▶ Lasciare raffreddare il compressore d'aria e il tubo per alcuni minuti.

Limitazione d'uso

Non utilizzare il set nei seguenti casi:

- ▶ Il cerchio è danneggiato.
- ▶ La temperatura esterna è al di sotto della temperatura minima indicata nelle istruzioni per l'uso della bombola di gonfiaggio pneumatici.
- ▶ Le forature degli pneumatici sono superiori a 4 mm.
- ▶ Danni ai fianchi del pneumatico.
- ▶ La data di scadenza riportata sulla bombola di gonfiaggio pneumatici è scaduta.

Per intervenire da sé

Sigillare le gomme

- › Svitare il coperchietto della valvola del pneumatico danneggiato.
- › Svitare il nucleo della valvola con l'inseritore della valvola e posizionarlo su una superficie pulita.

- › Agitare la bombola di gonfiaggio dello pneumatico con sigillante.
- › Avvitare il tubo di gonfiaggio sulla bombola di gonfiaggio dello pneumatico. La pellicola presente sulla chiusura si rompe.
- › Rimuovere il tappo di chiusura dal tubo di gonfiaggio e inserirla sulla valvola di gonfiaggio dello pneumatico.
- › Tenere la bombola con il fondo rivolto verso l'alto e lasciare che tutto il sigillante fluisca nello pneumatico.
- › Rimuovere il tubo di gonfiaggio dalla valvola.
- › Avvitare l'insero della valvola.

Gonfiare gli pneumatici

- › Montare il tubo di gonfiaggio dello pneumatico del compressore d'aria sulla valvola dello pneumatico.
- › Bloccare il veicolo con il freno di stazionamento.
- › Inserire l'accensione.
- › Inserire la spina del compressore ad aria nella presa da 12Volt.
- › Accendere il compressore ad aria.
- › Non appena si raggiunge una pressione di 2,0-2,5 bar, disattivare il compressore dell'aria.

Rispettare il tempo di utilizzo massimo del compressore previsto dalle istruzioni del produttore del kit per riparazioni.

- › Se non è stata raggiunta una pressione pari a 2,0-2,5 bar, svitare il tubo flessibile dalla valvola.
- › Percorrere con il veicolo circa 10 metri in avanti o all'indietro affinché il sigillante possa distribuirsi nello pneumatico.
- › Riavvitare il tubo flessibile di gonfiaggio pneumatico alla valvola e ripetere l'operazione di gonfiaggio.

Pressione pneumatici

A cosa fare attenzione

ⓘ AVVISIO

- ▶ Regolare sempre la pressione degli pneumatici in base al carico.
- ▶ Controllare la pressione di tutti gli pneumatici almeno una volta al mese e prima di ogni viaggio lungo.
- ▶ Controllare la pressione con gli pneumatici freddi. Non ridurre la pressione aumentata risultante dal riscaldamento dei pneumatici.
- ▶ Dopo ogni cambio di pressione dei pneumatici, salvare i nuovi valori nel display di controllo dei pneumatici.

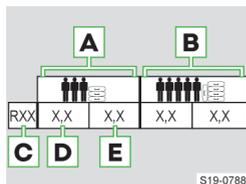
⚠ AVVERTENZA

Rischio di incidente!

- ▶ Se la perdita di pressione dei pneumatici è molto rapida, provare a fermare il veicolo con cautela senza sterzo pesante o frenata brusca.

Adesivo con pressione dei pneumatici prescritta

L'adesivo con i valori di pressione degli pneumatici prescritte si trova sul montante della carrozzeria centrale sul lato del veicolo.



- A** Pressione di gonfiaggio per mezzo carico
- B** Pressione di gonfiaggio per carico pieno
- C** Diametro pneumatico in pollici. Questo dato serve solo come informazione per la pressione pneumatici prescritta. Non rappresenta alcun elenco di dimensioni pneumatici omologate per il vostro veicolo. Queste sono elencate nella documentazione tecnica del veicolo e nella dichiarazione di conformità (nel cosiddetto documento COC).

- D** Lettura della pressione degli pneumatici per gli pneumatici dell'asse anteriore
- E** Lettura della pressione degli pneumatici per gli pneumatici dell'asse posteriore

Sistema di controllo pressione pneumatici

Funzionamento

L'indicatore di controllo degli pneumatici indica una variazione della pressione.

Attenzione quando la pressione cambia



si accende

› Arrestare il veicolo.

› Controllare le gomme e la pressione degli pneumatici.

Mostra pneumatico con pressione modificata

› Selezionare la voce di menu per visualizzare lo stato degli pneumatici nel menu  >  > .

Limitazione del funzionamento

Il sistema non può segnalare una rapida perdita di pressione dei pneumatici, per es. in caso di improvviso danno al pneumatico.

La funzione del sistema può essere ad es. limitata nei seguenti casi:

- ▶ Carico irregolare delle ruote, per es. nel funzionamento del rimorchio
- ▶ Stile di guida sportivo
- ▶ Guida su strade sterrate
- ▶ Catene da neve montate

Salva i valori della pressione degli pneumatici

Salva i valori della pressione degli pneumatici

- › Premere il pulsante  sotto Infotainment.
- › Nel menu visualizzato in Infotainment toccare l'area delle funzioni .
- › Seguire anche le istruzioni sullo schermo.

Salvare le pressioni degli pneumatici nei seguenti casi:

- ▶ Cambio della pressione degli pneumatici
- ▶ Sostituzione di una o più ruote
- ▶ Cambio della posizione di una ruota sul veicolo
- ▶ Sempre dopo aver percorso una distanza di 10.000 km o una volta all'anno

Risoluzione dei problemi

Visualizzazione di controllo degli pneumatici disturbata



lampeggia per circa 1 minuto e rimane acceso

- › Arrestare il veicolo, disinserire e reinserire l'accensione.

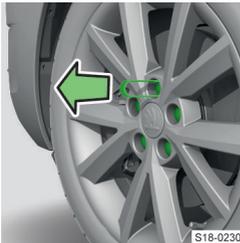
Se il simbolo  lampeggia dopo aver inserito l'accensione, si è verificato un errore di sistema.

- › Procedere con cautela e richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Cappucci dei bulloni ruote

Smontare e montare i tappi di copertura

Estrazione



- › Infilare la pinza di estrazione nei tappi di copertura fino all'arresto.
- › Togliere il cappuccio.

Montaggio

- › Infilare il cappuccio sul bullone della ruota fino all'arresto.

Copriruota integrale

Copriruota - Smontaggio e montaggio

Si applica sui copriruota di serie o sugli accessori ŠKODA originali.

Estrazione

- › Agganciare la staffa per l'estrazione dei copriruota sul bordo di una delle aperture nel copriruota.
- › Infilare la chiave per le ruote attraverso la staffa, appoggiarsi alla gomma ed estrarre il copriruota.

Montaggio

- › Applicare il copriruota sul cerchio agendo in primo luogo in corrispondenza del foro della valvola.
- Quando si utilizza un bullone antifurto, deve trovarsi nella posizione indicata sul copriruota.
- › Premere infine il copriruota sul cerchio, partendo dalla valvola, in modo che si innesti lungo tutta la circonferenza.

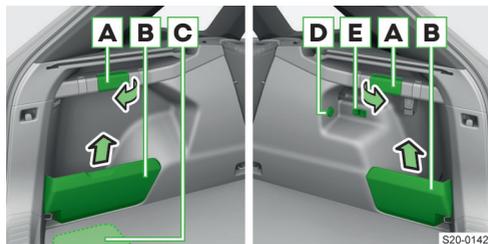
⚠ AVVISI

- ▶ Usare la pressione della mano, non colpire il copriruota.

Scomparti e attrezzatura interna

Attrezzature nel bagagliaio

Prospetto generale



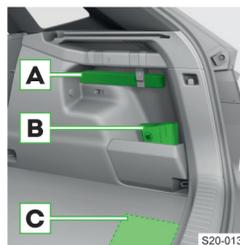
S20-0142

- A** Leva per ripiegare gli schienali dei sedili posteriori
- B** Paratia divisione del vano portaoggetti
Carico max. 2,5 kg
- C** Sotto il rivestimento del pavimento: Scomparto per il cavo di ricarica
- D** Presa innesto 12-Volt
- E** Interruttore del gancio di traino

Kit d'emergenza

Prospetto generale

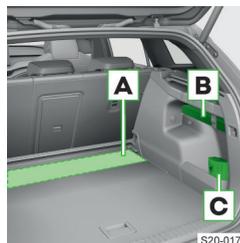
Equipaggiamento di emergenza nel bagagliaio di un veicolo senza piano di carico variabile



S20-0137

- A** Posizionamento del triangolo d'emergenza
- B** Posizionamento della cassetta di pronto soccorso e dell'attrezzatura di bordo (in base all'allestimento)
- C** Attrezzatura di bordo (a seconda dell'attrezzatura)

Equipaggiamento di emergenza nel bagagliaio di un veicolo con piano di carico variabile



S20-0171

- A** Attrezzatura di bordo
 - › Per accedere all'attrezzatura di bordo, rimuovere il piano di carico variabile.
- B** Posizionamento del triangolo d'emergenza
- C** Posizionamento della cassetta di pronto soccorso

I Per accedere più facilmente all'attrezzatura di bordo, piegare in avanti il sedile posteriore verso destra e rimuovere o inserire l'attrezzo dall'area dei sedili posteriori.

Scomparto per il giubbotto rifrangente

Lo scomparto per il giubbotto rifrangente si trova nel vano portaoggetti della porta anteriore.

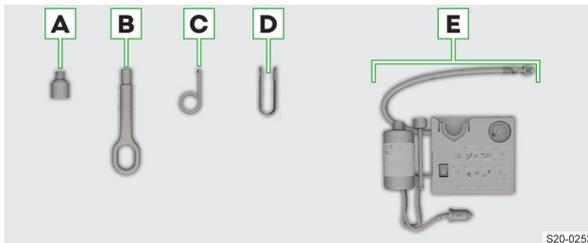
Estintore sotto il sedile del passeggero



Attrezzatura di bordo

Prospetto generale

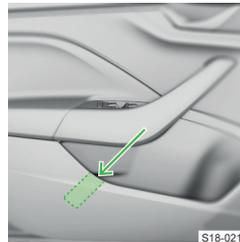
A seconda dell'allestimento, non tutti i seguenti componenti si trovano nell'attrezzatura di bordo.



- A** Adattatore per bulloni antifurto
- B** Occhione di traino
- C** Staffa per l'estrazione dei copri ruota integrali
- D** Pinza per l'estrazione dei cappucci dei bulloni della ruota
- E** Pannenset

La dichiarazione di conformità è allegata al martinetto o alla cartella della documentazione di bordo.

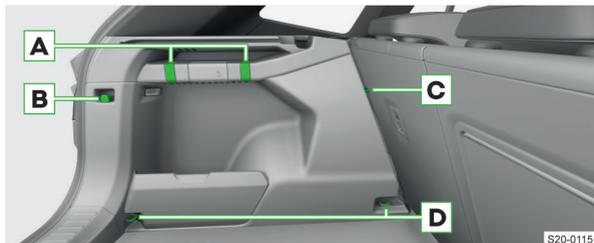
Vano portaoggetti per il giubbotto catarifrangente



Elementi di fissaggio nel bagagliaio

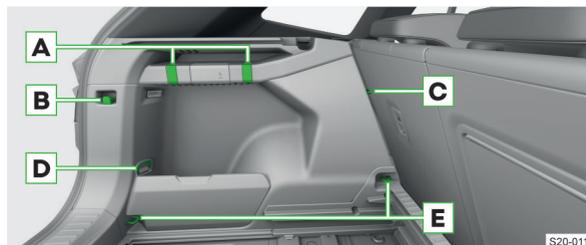
Prospetto generale

Veicolo senza piano di carico variabile



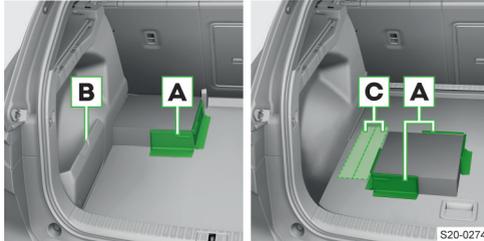
- A** Gancio pieghevole per borsa
Carico max. 7,5 kg
- B** Gancio per il fissaggio delle reti di fissaggio
- C** Elemento di fissaggio per il fissaggio delle reti di fissaggio
- D** Occhielli di ancoraggio per il fissaggio di carichi e reti di fissaggio
Carico max. 75 kg

Veicolo con piano di carico variabile



- A** Gancio pieghevole per borsa
Carico max. 7,5 kg
- B** Gancio per il fissaggio delle reti di fissaggio
- C** Elemento di fissaggio per il fissaggio delle reti di fissaggio
- D** Occhiello di ancoraggio per il fissaggio di carichi e reti di fissaggio
Carico max. 75 kg
- E** Occhielli di ancoraggio per il fissaggio di carichi e reti di fissaggio
Carico max. 75 kg

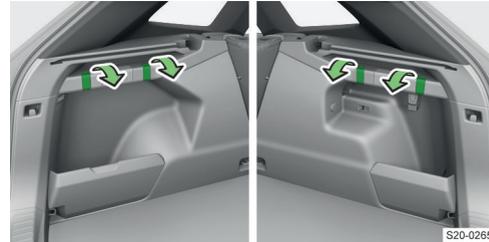
Altri elementi di fissaggio



Veicolo senza piano di carico variabile / con piano di carico variabile

- A** Elemento Cargo
Carico max. 8 kg
› Piegarlo l'elemento di carico e fissarlo al rivestimento del fondo nel bagagliaio.
- B** Vano portaoggetti per l'elemento Cargo nello scomparto
- C** Vano portaoggetti per elementi Cargo sotto il piano di carico variabile

Ganci per borse nel bagagliaio



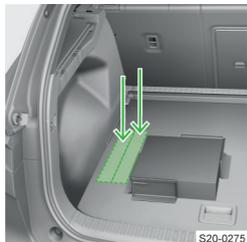
Il carico massimo del gancio è di 7,5 kg.

Scomparto portaoggetti con elementi Cargo nel bagagliaio



Il carico massimo dell'elemento Cargo è di 8 kg.

Elementi Cargo nel bagagliaio



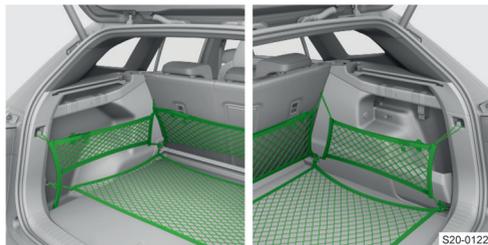
S20-0275

Un vano portaoggetti per gli elementi Cargo si trova sotto il rivestimento del fondo nel bagagliaio.

Il carico massimo consentito degli elementi Cargo è di 8 kg.

Reti di fissaggio

Prospetto generale



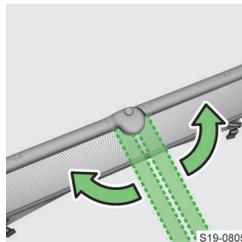
S20-0122

Il carico massimo consentito delle rispettive reti di fissaggio è di 1,5 kg.

Rete di separazione

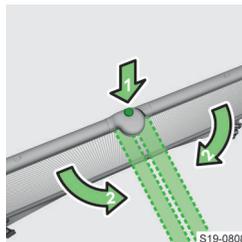
Fissare la rete di separazione

Stendere/piegare



S19-0805

- › Aprire i bracci della barra trasversale fino a quando non si sente il clic del pulsante di blocco in posizione.

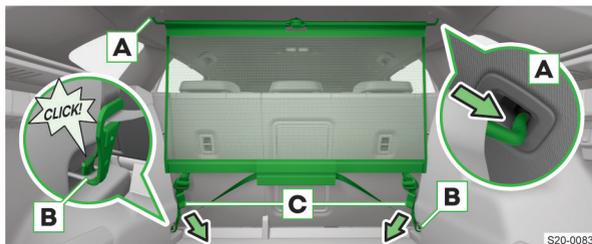


S19-0808

- › Premere il pulsante di blocco e piegare insieme i bracci della barra trasversale.

I La partizione a rete piegata può essere riposta sotto il piano di carico variabile.

Fissarla sul retro



- › Estrarre la copertura avvolgibile o ribaltare in avanti gli schienali dei sedili posteriori.
- › Inserire la barra trasversale nell'alloggiamento **A** su un lato.
- › Fissare l'asta nello stesso modo sull'altro lato.
- › Inserire i moschettoni **B** negli occhielli.
- › Tirare saldamente le cinture alle estremità libere **C**.

Fissarla sul davanti

La procedura è analoga a quella del fissaggio sul retro.

Gli occhielli di ancoraggio per agganciare i moschettoni si trovano sotto i montanti centrali della carrozzeria.

Allentare

Lo sblocco avviene in ordine inverso rispetto al fissaggio.

Rivestimento del piano di carico su entrambi i lati

Prospetto generale

A seconda dell'equipaggiamento, il veicolo può essere dotato di un rivestimento del fondo doppio nel vano bagagli. Un lato è realizzato in tessuto, l'altro lato è lavabile.

Coperchio del vano bagagli avvolgibile

Uso

Estrazione



- › Inserire il rivestimento sulla maniglia finché non scatta in posizione.

246 Scomparti e attrezzatura interna › Piano di carico variabile nel bagagliaio

Avvolgimento



- › Premere il coperchio nell'area della maniglia.

La copertura si avvolgerà.

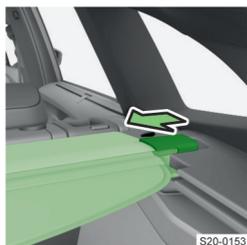
È possibile che la copertura si avvolga più lentamente in inverno.



- › Inserire la copertura negli alloggiamenti nel rivestimento sotto il piano di carico.
- › Piegare in avanti la parte libera della copertura con la maniglia.

Estrarre e inserire

Rimuovere e inserire la copertura arrotolata



- › Premere l'estremità della barra trasversale e rimuovere o inserire il coperchio.

Riporre la copertura sotto il piano di carico variabile

- › Rimuovere il piano di carico variabile.

Oppure:

- › Ripiegare a metà il piano di carico variabile nella posizione superiore e sollevarlo nella zona posteriore.

Piano di carico variabile nel bagagliaio

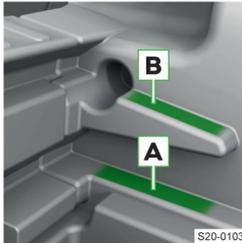
Impostare la posizione

Il piano di carico variabile può essere regolato solo nella parte anteriore.

Il carico massimo del piano di carico variabile in posizione superiore è di 75 kg.



- › Sollevare il piano di carico variabile e tirarlo verso di sé.



- › Per la regolazione nella posizione inferiore posizionare il piano di carico variabile nell'area anteriore nella zona **B**.
- › Per la regolazione nella posizione superiore posizionare il piano di carico variabile nell'area anteriore sulla superficie **A**.



- › Premere in avanti il piano di carico variabile fino a battuta e agganciare.

Estrarre e inserire

- › Sollevare il piano di carico variabile fino a una distanza di circa 15 cm sotto il coperchio del vano bagagli e rimuoverlo.
- › Per l'inserimento procedere in ordine inverso.

Organizer sotto il piano di carico variabile



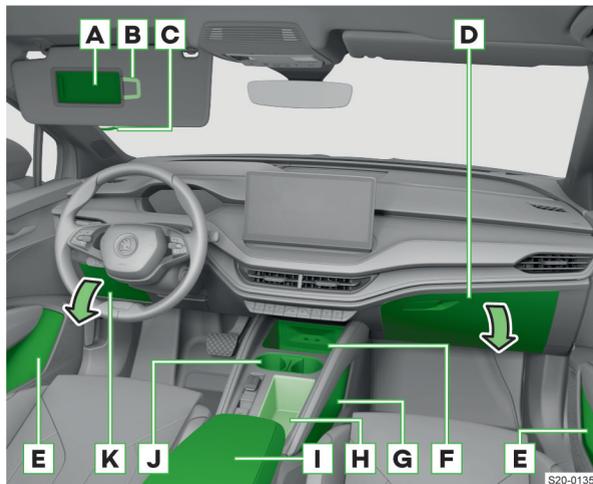
Tasca per cavo di ricarica



Il carico massimo consentito della tasca è di 3 kg.

Equipaggiamento interno anteriore

Prospetto generale



A Specchietto di cortesia

B Portabiglietti

C Portacarte

D Scomparto portaoggetti
Carico max. 3 kg

Nel compartimento vi è un porta carte, un portapenne e un vano porta monete.

› Per aprire il vano, tirare la maniglia.

E Scomparto portaoggetti

- ▶ Portabottiglie con un contenuto di max. 1,5 l
- ▶ Vano portaoggetti per il contenitore dei rifiuti
- ▶ Scomparto per il giubbotto rifrangente

F Vano portaoggetti (a seconda dell'attrezzatura):

- ▶ Phonebox
- ▶ Porte USB

Le porte USB possono essere utilizzate per caricare i dispositivi e per trasmettere i dati.

G Scomparto portaoggetti

H Scomparto portaoggetti

I Bracciolo apribile con vano portaoggetti

Nel vano è presente un vano portaoggetti per tablet, un portabottiglie con capacità max. di 0,5 litri e un compartimento rimovibile.

Il vano rimovibile può essere riposto nella parte posteriore del vano portaoggetti **G**.

J Portalattine

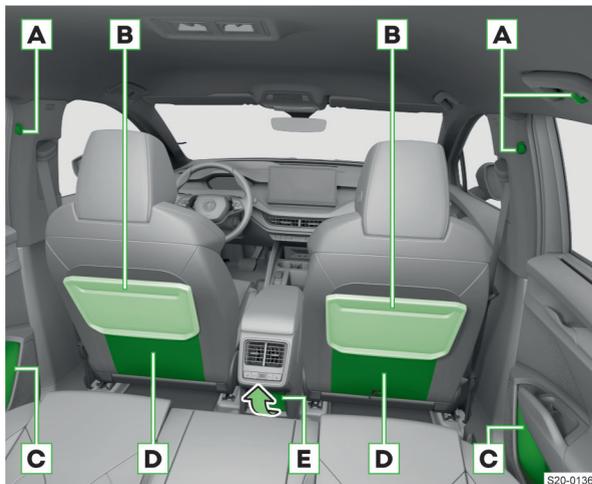
K Scomparto portaoggetti

Carico max. 0,25 kg
Nello scomparto si trova un portacarte.

› Per l'apertura premere il tasto.

Equipaggiamento interno posteriore

Prospetto generale



- A** Gancio appendiabiti
Carico max. 2 kg
- B** Tavolino pieghevole
- C** Scomparto portaoggetti
 - ▶ Portabottiglie con un contenuto di max. 1,5 l
 - ▶ Scomparto per il giubbotto rifrangente
- D** Tasca portaoggetti

- ▶ Tasca del telefono

E A seconda dell'equipaggiamento del veicolo:

- ▶ Presa 230 volt e porte USB

Le porte USB sono utilizzabili solo per la ricarica.

- ▶ Porte USB

Le porte USB sono utilizzabili solo per la ricarica.

⚠ AVVERTENZA

- ▶ Appendere solo abiti leggeri ai ganci. Non lasciare oggetti pesanti e affilati nelle tasche degli indumenti.
- ▶ Non utilizzare appendiabiti per appendere i vestiti.

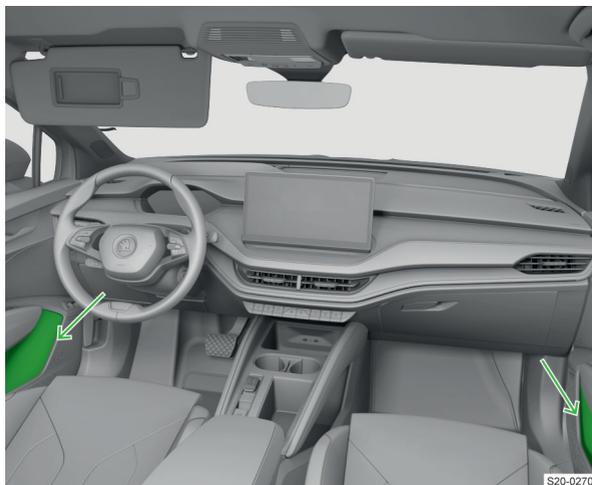
Tasca portaoggetti per telefono



Portacarte



Portabottiglie nel vano portaoggetti della portiera anteriore



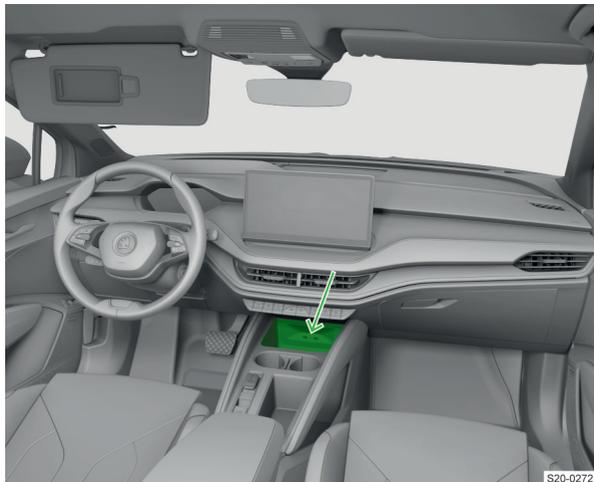
Il vano è per bottiglie con un contenuto max. di 1,5 l.

Portabottiglie nel vano portaoggetti della portiera posteriore



Il vano è per bottiglie con un contenuto max. di 1,5 l.

Porte USB



Le porte USB possono essere utilizzate per caricare i dispositivi e per trasmettere i dati.



Le porte USB sono utilizzabili solo per la ricarica.

Ganci sul montante centrale della carrozzeria

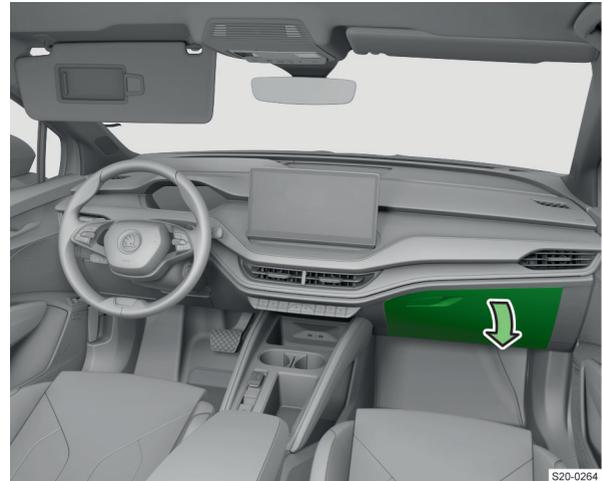


Il carico massimo consentito dei ganci è di 2 kg.

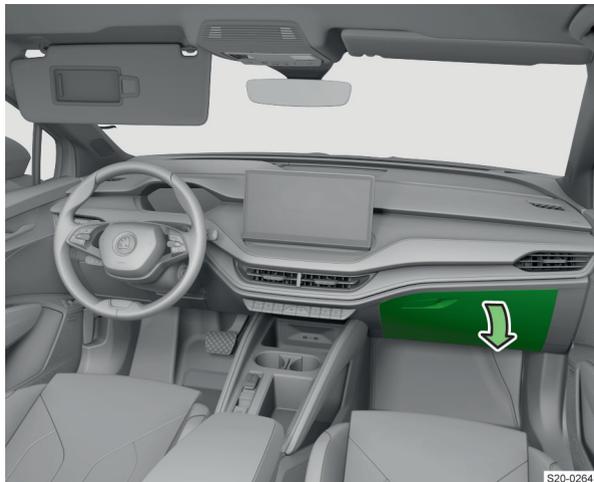
⚠ AVVERTENZA

- ▶ Appendere solo abiti leggeri ai ganci. Non lasciare oggetti pesanti e affilati nelle tasche degli indumenti.
- ▶ Non utilizzare appendiabiti per appendere i vestiti.

Portapenna



Vano portaoggetti per carte, monete e scheda SD



Vano portaoggetti per carte nel vano portaoggetti lato conducente



Portaombrelli

Prospetto generale



ⓘ AVVISO

Pericolo di danni alla carrozzeria e al rivestimento interno del veicolo!

- ▶ Nel vano portaoggetti inserire solo l'ombrello dagli accessori originali ŠKODA.
- ▶ Spingere sempre l'ombrello nel vano portaoggetti fino in fondo.

Phonebox**A cosa fare attenzione****⚠ ATTENZIONE**

Rischio di ustioni durante la ricarica.

- ▶ Il telefono potrebbe riscaldarsi, rimuoverlo con cura dal vano portaoggetti.
- ▶ Non lasciare oggetti metallici nello scomparto sotto il telefono. Se nello scomparto portaoggetti c'è un oggetto metallico diventato caldo, estrarre il telefono e fare raffreddare l'oggetto nello scomparto portaoggetti!

Funzionamento**Funzioni della Phonebox**

- ▶ Ricarica wireless di telefoni.
- ▶ Rinforzo segnale del telefono (vale solo per alcuni paesi).

La Phonebox si trova nel cassetto portaoggetti della console centrale anteriore. Lo scomparto per il telefono si trova nel vano portaoggetti della porta del guidatore.

Mettere nello scomparto portaoggetti un telefono di max. 157x80 mm.

Indicatore dello stato di carica

Lo stato di carica è determinato dalla decolorazione del simbolo ☿ visualizzato nella barra di stato sulla schermata Infotainment.

- ▶ Bianco: il telefono si trova nel vano portaoggetti, è riconosciuto e si sta caricando.
- ▶ Grigio: il telefono non si trova nel vano portaoggetti/non supporta la ricarica wireless/è completamente carico.
- ▶ Rosso: il telefono si trova nel vano portaoggetti, è riconosciuto ma non può essere ricaricato.
- ▶ Nessuna icona visualizzata - la funzione non è disponibile.

Raccomandazioni per una funzione ottimale

- ▶ Appoggiare il telefono con il display rivolto verso l'alto.
- ▶ Inserire il telefono senza custodia protettiva.
- ▶ Appoggiare di nuovo il telefono al centro con il simbolo del telefono sulla base.

Condizioni per il funzionamento**Condizioni per la ricarica wireless**

- ✓ L'accensione è inserita.
- ✓ Il telefono supporta lo standard Qi.
- ✓ Non esiste alcun oggetto tra il vano e il telefono.

Risoluzione dei problemi

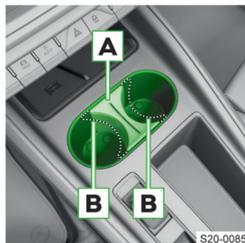
La schermata Infotainment mostra un messaggio che dice che il cellulare non può essere caricato.

- ▶ Verificare che tra la base e il telefono da caricare non vi siano oggetti. In tal caso, rimuovere il telefono e l'oggetto. Poggiare di nuovo il telefono centralmente con il simbolo del telefono sulla base.
- ▶ Verificare che la posizione del telefono da caricare non sia cambiata. In questo caso, estrarre il telefono e posizionarlo di nuovo centralmente sulla base del simbolo del telefono.

Portalattine

Prospetto generale

Portalattine anteriore



- A** Parte regolabile con supporto per cartina
- B** Posizioni finali della parte regolabile

Il supporto permette di aprire una bottiglia con una mano.

- ▶ Premere la bottiglia nel supporto e svitare il tappo.

ⓘ **AVVISO**

- ▶ Inserire la parte regolabile in modo che le scanalature laterali non siano visibili.

Portalattine posteriore



- ▶ Per l'apertura, aprire il coperchio.



⚠ **ATTENZIONE**

Pericolo di scottature!

- ▶ Non collocare mai contenitori di bevande calde nel portalattine.

ⓘ **AVVISO**

Pericolo di danneggiamento dell'impianto elettrico e dei pannelli a causa di bevande rovesciate.

Portalattine Easy Open



Il supporto permette di aprire una bottiglia con una mano.

Posacenere

A cosa fare attenzione

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustioni o incendio!

- Non utilizzare il posacenere per conservare oggetti caldi o in fiamme.

Uso

Il posacenere è posizionato nel portalattine.

Posacenere aperto



Rimuovere il coperchio



Tavolino pieghevole

Uso

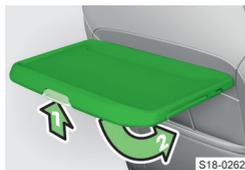
Piegare verso l'alto il tavolino



S20-0250

- › Premere il pulsante di sicurezza e piegare il tavolo nella posizione desiderata.

Abbassare il tavolino



S18-0262

- › Premere il pulsante di sicurezza e piegare verso il basso il tavolino.

Sfilare il portaltattine



S18-0263

Il carico massimo del tavolino è di 8,5 kg.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di lesioni!

- ▶ Durante la marcia, il tavolino deve essere abbassato.

Copertura

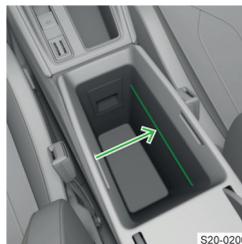
Estrarre e inserire

La copertura si trova in una borsa che può essere fissata in una delle seguenti posizioni:

- ▶ Sulle aste di guida dei poggiatesta anteriori
- ▶ Nelle tasche portaoggetti sul retro dei sedili anteriori

Scomparto per tablet

Prospetto generale



S20-0200

- › Fissare il tablet con l'elastico.

Presa da 12 Volt

Condizioni per il funzionamento

ⓘ AVVISIO

Rischio di danni all'impianto elettrico del veicolo!

- ▶ La presa può essere utilizzata esclusivamente per collegare accessori elettrici omologati con un assorbimento di potenza totale fino a 120 Watt.

ⓘ AVVISIO

Pericolo di danni alle utenze collegate!

- ▶ Spegnerle le utenze prima di accendere o spegnere l'accensione.

Presa da 230 Volt

Funzionamento

ⓘ AVVISIO

Pericolo di danni alle utenze collegate!

- ▶ Non collegare alcuna lampada con luce fluorescente alla presa.
- ▶ Spegnerle le utenze prima di accendere o spegnere l'accensione.

Visualizzazione dello stato

- ▶ Acceso color verde - la presa è accesa.
- ▶ Verde lampeggiante: la presa è rimasta accesa per circa 10 minuti dopo il disinserimento dell'accensione, se è stata collegata un'utenza prima del disinserimento dell'accensione.

ⓘ La presa è dotata di una sicura per bambini. Quando si inserisce la spina, il fusibile è sbloccato e la presa è accesa.

Condizioni per il funzionamento

- ✓ Quadro acceso

Risoluzione dei problemi

L'indicatore luminoso lampeggia color rosso

La presa ad es. è spenta per i seguenti motivi:

- ▶ Amperaggio eccessivo
- ▶ Basso stato di carica della batteria del veicolo da 12 volt
- ▶ Surriscaldamento della presa
- ▶ Se i motivi di cui sopra non esistono più e non c'è ancora nessun interruttore automatico sulla presa, scollegare l'utente connesso dalla presa e ricollegarlo dopo un breve periodo di tempo.

Presa 230 volt e porte USB



Le porte USB sono utilizzabili solo per la ricarica.

Portapacchi e dispositivo di traino

Portapacchi

Dati tecnici

Il peso massimo del carico incl. il portapacchi è pari a 75 kg.

Dispositivo di traino orientabile

A cosa fare attenzione

⚠ AVVERTENZA

Un gancio di traino installato in modo errato o inadatto può danneggiare i componenti ad alta tensione del veicolo in un incidente e quindi aggravare le conseguenze dell'incidente o causare lesioni mortali.

- ▶ A causa della struttura specifica dei veicoli con batterie ad alta tensione, si consiglia di utilizzare solo il gancio di traino originale ŠKODA. Per questi accessori ŠKODA è sinonimo di affidabilità, di sicurezza e di idoneità per il vostro tipo di veicolo.
- ▶ Raccomandiamo che tutti i relativi lavori di assemblaggio vengano eseguiti dai partner dell'assistenza ŠKODA.

Si applica ai veicoli a gas naturale.

⚠ **AVVERTENZA**

Un gancio di traino installato in modo errato o inadatto può danneggiare i componenti ad alta tensione del veicolo in un incidente e quindi aggravare le conseguenze dell'incidente o causare lesioni mortali.

- ▶ A causa della struttura specifica dei veicoli con batterie ad alta tensione, si consiglia di utilizzare solo il gancio di traino originale ŠKODA. Per questi accessori ŠKODA è sinonimo di affidabilità, di sicurezza e di idoneità per il vostro tipo di veicolo.
- ▶ Raccomandiamo che tutti i relativi lavori di assemblaggio vengano eseguiti dai partner dell'assistenza ŠKODA.

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

- ▶ Non manipolare l'interruttore per l'uscita della barra a sfera finché un rimorchio o un altro accessorio sono agganciati alla barra a sfera. La barra a sfera potrebbe essere sbloccata.

⚠ **ATTENZIONE**

Pericolo di lesioni!

- ▶ Fate attenzione con il dispositivo di traino.
- ▶ Quando si fa oscillare la barra a sfera, non sostare nella zona centrale dei paraurti posteriore.

ⓘ **AVVISO**

Rischio danni al dispositivo di traino!

- ▶ Se non si utilizza il dispositivo di traino, fare rientrare sempre la barra sferica sotto il paraurti.

Far uscire e rientrare la barra a sfera

Estrazione della testa sferica



S19-0277

- ▶ Tirare l'interruttore. La barra a sfera fuoriesce. La spia di controllo → all'interno dell'interruttore lampeggia.



S18-0297

- ▶ Premere la barra a sfera finché non si innesta in modo udibile.
Verificare il bloccaggio: l'indicatore luminoso → all'interno dell'interruttore si accende.

Rientro della testa sferica

ⓘ **AVVISO**

- ▶ Sulla barra a sfera non deve essere agganciato alcun rimorchio né altro accessorio.
- ▶ Nella presa non deve essere inserita alcuna spina né alcun adattatore.



S19-0277

- › Tirare l'interruttore. La barra a sfera è sbloccata. La spia di controllo → all'interno dell'interruttore lampeggia.



S18-0298

- › Fare rientrare la barra a sfera sotto il paraurti finché non si innesta in modo udibile.

Verificare il bloccaggio: l'indicatore luminoso → all'interno dell'interruttore si accende.

Agganciare e sganciare il rimorchio o l'accessorio

Le seguenti informazioni descrivono la procedura per l'accoppiamento e il disaccoppiamento di un rimorchio. L'informazione si riferisce anche a un altro accessorio, ad es. un portabiciclette.

⚠ AVVERTENZA

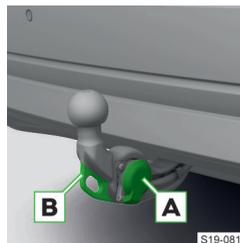
Rischio di incidente!

- ▶ Non usare l'occhiello di sicurezza per il traino.
- ▶ Distribuire e suddividere correttamente il carico.

- ① Il gancio ha una presa elettrica a 13 poli. Se il rimorchio dispone di una spina a 7 poli, utilizzare un adattatore della gamma di accessori originali ŠKODA.

Aggancio

- › Estrarre la barra sferica.
- › Mettere il timone del rimorchio sulla barra a sfera.



S19-0819

- › Inserire la spina elettrica del rimorchio nella presa **A**.
- › Agganciare la fune di strappo del rimorchio all'occhiello di sicurezza **B**. La fune di strappo deve piegarsi contro il veicolo in tutte le posizioni del rimorchio.

Disaccoppiamento

Il disaccoppiamento avviene eseguendo la sequenza in senso inverso.

Alimentazione elettrica della rete di corrente del rimorchio

Nel collegamento elettrico tra il veicolo e il rimorchio, il rimorchio è alimentato dal veicolo.

① AVVISO

Rischio danni all'elettronica del veicolo!

Il consumo totale di energia di tutte le utenze collegate all'alimentazione del rimorchio non deve superare i 350 watt.

Risoluzione dei problemi

Dispositivo di traino disturbato

L'indicatore luminoso → all'interno dell'interruttore non si accende o lampeggia, o la barra a sfera non si blocca in posizione.

- › Non usare il gancio.
- › Richiedere l'assistenza di un'officina autorizzata.

Barra a sfera non agganciata

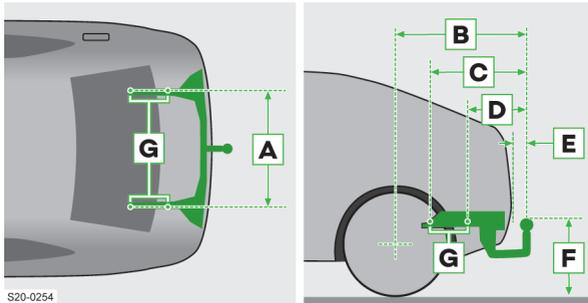


si accende

- › Agganciare la barra a sfera.

Dati tecnici

Punti di fissaggio del dispositivo di traino



- A** Distanza dei punti di fissaggio
- B** Lunghezza della sporgenza posteriore rispetto al centro della testa sferica

- C** Distanza del punto di fissaggio anteriore rispetto al centro della testa sferica
- D** Distanza del punto di fissaggio posteriore dal centro della testa a sfera
- E** Distanza del paraurti posteriore dal centro della testa a sfera (secondo la norma ECE-55)
- F** Distanza dal centro della testa a sfera alla strada (secondo la norma ECE-55)
- G** Punti di fissaggio sulla carrozzeria

Dati in mm	
A	994
B	1098
C	630
D	410
E	min. 65
F	350-420

Carico massimo del rimorchio per il funzionamento del rimorchio

Il carico massimo del rimorchio per il funzionamento con rimorchio dipende dalla motorizzazione e dall'allestimento del veicolo.

I dati validi per il vostro veicolo sono reperibili nella documentazione tecnica del veicolo (ad es. nella autorizzazione alla circolazione, il cosiddetto documento COC) o presso un partner ŠKODA.

Altri dati (ad es. quelli indicati sulla targhetta del dispositivo di traino) forniscono informazioni solo sui valori di prova del dispositivo.

264 Portapacchi e dispositivo di traino › Dispositivo di traino orientabile

Carico del rimorchio con accessori montati

Se si utilizza un accessorio (ad es. portabiciclette) rispettare la relativa lunghezza massima e il relativo peso totale ammesso incl. carico.

La lunghezza massima dell'accessorio montato (misurata dalla testa sferica del dispositivo di traino) non può superare 70 cm.

Il peso totale consentito degli accessori montati compreso il loro carico corrisponde al carico verticale massimo durante la guida con rimorchio; il valore è riportato nella documentazione di immatricolazione del veicolo.

Se il carico massimo del rimorchio è superiore a 75 kg, il peso totale consentito degli accessori montati compreso il loro carico non deve superare i 75 kg.

Questo valore si applica se il baricentro si trova a una distanza non superiore a 30 cm dalla testa della sfera del gancio di traino.

Se la distanza della posizione del baricentro del carico dalla testa sferica del dispositivo di traino è maggiore di 30 cm, il peso totale massimo consentito dell'accessorio incluso il carico diminuisce (ad es. ad una distanza di 60 cm dalla testa sferica della metà).

Se la distanza tra il baricentro del carico e la testa sferica del gancio di traino è di 70 cm, il peso totale consentito degli accessori, compreso il loro carico, si riduce a 0 kg.

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

- ▶ Non superare il carico massimo del rimorchio.
- ▶ Non superare il carico del rimorchio ammesso e il peso di un altro accessorio, ad es. del portabici.

ⓘ **AVVISO**

Rischio di danni al dispositivo di traino e al veicolo stesso!

- ▶ Quando si utilizza un accessorio (ad es. portabiciclette), rispettare la lunghezza massima e il peso totale ammesso dell'accessorio incl. il carico.

Cura e pulizia

Risultati assistenza

Intervallo di manutenzione

Il rispetto degli intervalli Service è di fondamentale importanza per la durata e il mantenimento del valore commerciale del veicolo.

Alla data di scadenza del servizio verrà visualizzato il simbolo  e il messaggio corrispondente sul display del quadro strumenti.

L'officina autorizzata vi informerà sul tipo di intervallo Service, sull'opzione per modificarlo e su ciò che è compreso nel programma Service.

 Tutte le prestazioni Service e la sostituzione o il rabbocco dei liquidi di esercizio prevedono un obbligo di pagamento da parte del cliente, anche durante il periodo di garanzia, se non diversamente specificato dalle condizioni di garanzia di ŠKODA AUTO o da altri accordi vincolanti.

Avviso di servizio

Un'officina autorizzata conferma la documentazione di assistenza nel sistema informativo con la denominazione piano di servizio digitale.

La prova di servizio può essere stampata.

Mostra un appuntamento di assistenza

› Nell'infotainment selezionare il menu  ›  ›  › voce di menu per l'assistenza.

Ripristina informazioni

Si consiglia di non ripristinare le informazioni relative agli eventi assistenza da soli. Ciò può portare a un'impostazione errata dell'intervallo di assistenza e quindi a eventuali problemi nel veicolo.

Interventi di assistenza, regolazioni e modifiche tecniche

Occorre rispettare le istruzioni e le direttive di ŠKODA AUTO all'atto dell'esecuzione di qualsiasi regolazione, riparazione o modifica tecnica sul veicolo e quando si utilizzano gli accessori.

Il rispetto di tali istruzioni e direttive ha lo scopo di garantire la sicurezza su strada e buone condizioni tecniche del veicolo.

Si raccomanda di utilizzare per il veicolo solo accessori espressamente approvati da ŠKODA e pezzi originali ŠKODA. Di questi garantiamo l'affidabilità, la sicurezza e la compatibilità con il vostro veicolo.

Partner di assistenza ŠKODA

Tutti i partner di assistenza ŠKODA operano attenendosi alle direttive ed istruzioni di ŠKODA AUTO. Le prestazioni di assistenza (Service) e riparazioni sono dunque realizzate in modo tempestivo e con una qualità adeguata. Il rispetto delle direttive e delle istruzioni ha lo scopo di garantire la sicurezza su strada e buone condizioni tecniche del veicolo.

Consigliamo pertanto di fare eseguire le regolazioni, riparazioni e modifiche tecniche sul veicolo a partner di assistenza ŠKODA.

Parti originali ŠKODA

Per il vostro veicolo raccomandiamo l'impiego di pezzi originali ŠKODA, in quanto tali pezzi sono autorizzati da ŠKODA AUTO. Questi pezzi soddisfano esattamente le prescrizioni di ŠKODA AUTO e sono identici ai pezzi utilizzati nella produzione di serie.

Per questi pezzi ŠKODA AUTO è garanzia di sicurezza, affidabilità e vita utile.

I partner di assistenza ŠKODA sono responsabili, in caso di eventuali difetti dei pezzi originali ŠKODA per 2 anni a partire dalla

vendita, conformemente alla garanzia di legge in caso di vizi del bene, a meno che nel contratto di vendita non siano stati presi accordi diversi.

Accessori originali ŠKODA

Si consiglia di utilizzare per il vostro veicolo gli accessori originali ŠKODA. Per questi accessori ŠKODA AUTO è sinonimo di affidabilità, di sicurezza e di idoneità per il vostro tipo di veicolo.

I partner di assistenza ŠKODA sono responsabili, in caso di eventuali difetti degli accessori originali ŠKODA, per 2 anni a partire dal montaggio o dalla consegna, conformemente alla garanzia di legge in caso di vizi del bene, a meno che nel contratto di vendita o in altre clausole non siano stati presi accordi diversi.

Spoiler

⚠ AVVERTENZA

Rischio di incidente!

- ▶ Utilizzare solo lo spoiler originale sul paraurti anteriore in combinazione con lo spoiler originale sul cofano del bagagliaio.
- ▶ Lo spoiler originale sul paraurti anteriore può essere lasciato autonomamente senza uno spoiler sul portellone bagagliaio o in una combinazione con uno spoiler inadatto sul portellone bagagliaio.
- ▶ Eventuali riparazioni, sostituzioni, integrazioni o rimozioni di spoiler devono essere concordate con il partner di assistenza ŠKODA.

Protezione componenti

Alcuni componenti elettronici del veicolo sono dotati in fabbrica con una protezione componenti (ad es. la strumentazione combinata). La protezione dei componenti assicura la limitazione del funzionamento di questi componenti in caso di un montaggio il-

legittimo in un altro veicolo (ad es. dopo un furto) o per il funzionamento all'esterno del veicolo.

Abitacolo

A cosa fare attenzione

① AVVISO

- ▶ Utilizzare detergenti per la pulizia e la cura dei singoli materiali.
- ▶ Non utilizzare detergenti aggressivi o solventi chimici.

Pelle naturale / similpelle /Alcantara® / Suedia / tessuto

① AVVISO

- ▶ Rimuovere le impurità il più presto possibile.
- ▶ Per le fodere in Alcantara® e Suedia non utilizzare detergenti per pelli, cere, lucido per scarpe, smacchiatori, ecc.
- ▶ Assicurarsi che la pelle naturale non sia inumidita durante la pulizia e che l'acqua non penetri nelle cuciture.
- ▶ Non pulire il rivestimento del tetto con una spazzola.

① AVVISO

Rischio di sbiadimento dei tessuti di rivestimento!

- ▶ Non sostare a lungo sotto la luce diretta del sole. Se necessario, proteggere le coperture coprendole.

ⓘ

- ▶ Durante l'uso possono verificarsi piccolissime modifiche nell'aspetto estetico dei materiali in pelle, Alcantara® - e Suedia, ad es. pieghe o colorazioni. Questo non rappresenta un difetto del materiale.
- ▶ Alcuni tessuti di rivestimento, per es. il denim scuro, a volte non hanno una solidità del colore sufficiente. Di conseguenza, si può verificare una decolorazione chiaramente visibile sui rive-

stimenti dei sedili. Non si tratta di un difetto del tessuto della fodera.

- ▶ Chiusure lampo a spigoli vivi, rivetti, morsetti e capi simili possono danneggiare il rivestimento del veicolo. Non è possibile considerare tali danni come oggetto di reclamo giustificato.

Parti in plastica

ⓘ **AVVISO**

Rischio danni alla plancia!

- ▶ Non collegare fragranze e deodoranti al pannello di controllo.

Cristalli dei finestrini

ⓘ **AVVISO**

Rischio di danneggiamento dei filamenti di riscaldamento o dell'antenna a vetro!

- ▶ Non incollare adesivi sui filamenti di riscaldamento.
- ▶ Non utilizzare oggetti appuntiti (come ad es. raschietti per pentole, ecc.) per pulire le finestre.

Fodere dei sedili riscaldati elettricamente

ⓘ **AVVISO**

Rischio danni al sistema di riscaldamento!

- ▶ Non pulire i sedili con acqua o altri liquidi.
- ▶ Non fare asciugare i sedili accendendo il riscaldamento.

Cinture di sicurezza

ⓘ **AVVISO**

Rischio danni alle cinture di sicurezza!

- ▶ Non lavare a secco le cinture di sicurezza.
- ▶ Lasciare asciugare le cinture pulite prima di arrotolarle.

Istruzioni per la pulizia

Pelle naturale / similpelle / Alcantara® / Suedia / tessuto

- › Rimuovere polvere e sporcizia sulla superficie con un aspirapolvere.
- › Rimuovere le impurità fresche con acqua, un panno di cotone leggermente inumidito o un panno di lana, se necessario, con una soluzione di sapone neutro ¹⁾ e asciugare con un panno asciutto.
- › Rimuovere le macchie ostinate con un detergente adatto.
- › Per la cura regolare della pelle naturale, utilizzare i prodotti appositamente studiati per questo scopo. Dopo ogni pulizia utilizzare una crema di cura con protezione leggera ed effetto impregnante.
- › Nella cura di Alcantara®, Suedia e delle superfici in tessuto rimuovere i peli più ostinati con un guanto per pulizie. Rimuovere i pallini sui tessuti con una spazzola.

Parti in plastica

- › Rimuovere le impurità con acqua, un panno leggermente inumidito o una spugna con un detergente adatto se necessario.

Cristalli dei finestrini

- › Rimuovere le impurità con acqua pulita e asciugare con un panno studiato per questo scopo.

Schermo dell'Infotainment

- › Rimuovere le impurità sullo schermo con i detergenti forniti.

ⓘ **AVVISO**

Pericolo di danni allo schermo!

- ▶ Quando si rimuove lo sporco, non premere sullo schermo.

¹⁾ Una soluzione saponata delicata consiste in due cucchiaini di sapone neutro in 1 litro di acqua tiepida.

Fodere dei sedili riscaldati elettricamente

- ▶ Rimuovere le impurità con un detergente adatto.

Cinture di sicurezza

- ▶ Rimuovere le impurità con un panno morbido e una soluzione di sapone neutro.¹⁾

Lato esterno

A cosa fare attenzione

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di incidente!

Dopo aver lavato il veicolo, la funzione del sistema frenante può essere influenzata dall'umidità e in inverno dal ghiaccio.

- ▶ Asciugare e pulire i freni frenando più volte.

① AVVISO

- ▶ Rimuovere il prima possibile escrementi di uccelli, residui di insetti, residui di letame e sale marino.
- ▶ Non utilizzare spugne ruvide, pagliette o simili per rimuovere lo sporco.
- ▶ Utilizzare detersivi per la pulizia e la cura dei singoli materiali.
- ▶ Non utilizzare detersivi aggressivi o solventi chimici.
- ▶ Non lucidare il veicolo in un ambiente polveroso.

① AVVISO

- ▶ Fare riparare quanto prima i punti di carrozzeria danneggiati.
- ▶ Non trattare le parti laccate opache con smalto o cera dura.
- ▶ Non lucidare le pellicole.

- ▶ Raccomandiamo di trattare le guarnizioni delle portiere e le guide dei finestrini con i mezzi appropriati degli accessori originali ŠKODA. Questi garantiscono che lo strato protettivo della vernice delle guarnizioni e delle guide del finestrino non venga intaccata.
- ▶ Non utilizzare detersivi abrasivi per pulire la telecamera posteriore.

Prima di entrare in un autolavaggio automatico

- ▶ Osservare le solite specifiche dell'autolavaggio, ad es. chiudere tutti i finestrini, piegare gli specchi, ecc.
- ▶ Spostare la leva del tergicristallo in posizione **OFF**.
- ▶ Se sono presenti accessori speciali sul veicolo, osservare le istruzioni dell'operatore dell'autolavaggio.

① AVVISO

Prima di attraversare un autolavaggio, devono essere soddisfatte le seguenti condizioni se è richiesto il rotolamento del veicolo:

- ✓ Quadro acceso
- ✓ Leva selettiva in modalità **N**
- ✓ Freno di stazionamento elettrico disattivato
- ✓ Funzione Auto Hold disattivata

① AVVISO

Nei veicoli con portellone del bagagliaio elettrico, questo può aprirsi automaticamente a causa della pressione delle spazzole di lavaggio.

- ▶ Bloccare il veicolo, per es. premendo il pulsante di blocco centrale.

¹⁾ Una soluzione saponata delicata consiste in due cucchiaini di sapone neutro in 1 litro di acqua tiepida.

Dopo il lavaggio con una cera di conservazione

- › Pulire le spazzole del tergicristallo con un panno asciutto.

Lavare con un idropulitrice**ⓘ AVVISO**

- ▶ Seguire le istruzioni per l'uso del pulitore ad alta pressione, in particolare le istruzioni relative alla pressione e alla distanza di spruzzo dalla superficie del veicolo.
- ▶ Non dirigere il getto d'acqua direttamente sulle seguenti parti del veicolo
 - ▶ Componenti del sistema ad alta tensione, ad es. presa di ricarica, cavo ad alta tensione e altri.
 - ▶ Pellicole
 - ▶ Cilindretto
 - ▶ Colonne sul veicolo
 - ▶ Presa del rimorchio
 - ▶ Barra orientabile
 - ▶ Obiettivi di telecamere e sensori
 - ▶ Parti in plastica, cromate e anodizzate

Rimozione della neve e del ghiaccio**ⓘ AVVISO**

- ▶ Rimuovere neve e ghiaccio con un raschietto di plastica o un agente antighiaccio adatto.
- ▶ Pulire le telecamere con una spazzola a mano.
- ▶ Muovere i graffi solo in una direzione.
- ▶ Non utilizzare graffi o altri oggetti appuntiti per le pellicole.
- ▶ Non rimuovere neve e ghiaccio con acqua calda o tiepida.
- ▶ Non rimuovere neve e ghiaccio da superfici con sporco grossolano.

Pulire il cavo di ricarica**⚠ AVVERTENZA**

Pericolo di folgorazione!

- ▶ Pulire il cavo di ricarica solo dopo averlo scollegato dal veicolo e dalla stazione di ricarica.

ⓘ AVVISO

Rischio danni al cavo di ricarica!

- ▶ L'acqua non dovrebbe entrare nei contatti del cavo di ricarica.
- ▶ Pulire il cavo di ricarica con un panno asciutto.
- ▶ Utilizzare una salvietta inumidita con acqua priva di detersivo per grandi quantità di sporco.
- ▶ Se il cavo di ricarica non viene utilizzato per lungo tempo, pulirlo prima di riutilizzarlo.

Istruzioni per la pulizia**Note sul sistema ad alta tensione**

- › Interrompere la ricarica e chiudere completamente lo sportello di carica della batteria.
- › Disinserire l'accensione.
- › I componenti del sistema ad alta tensione, ad es. cavi arancioni, non devono essere danneggiati.

Lavaggio a mano

- › Lavare il veicolo dall'alto verso il basso, con una spugna o un guanto morbidi e abbondante acqua, event. aggiungendo i detersivi appositi.
- › Per pellicole e fari, utilizzare una soluzione di sapone neutro che contenga due cucchiaini di sapone neutro bianco per 1 litro di acqua tiepida.

270 Cura e pulizia › Lato esterno

- › Utilizzare un detergente per vetri per le spazzole del tergicristallo.
- › Lavare le telecamere con acqua pulita e asciugare con un panno pulito studiato per questo scopo.

Ⓢ **AVVISO**

- ▶ Lavare regolarmente la spugna o il guanto.
- ▶ Utilizzare una spugna diversa per ruote, soglie e parte inferiore del veicolo rispetto alle altre parti del veicolo.
- ▶ Non lavare il veicolo sotto il sole cocente.
- ▶ Non asciugare i fari o usare oggetti appuntiti.
- ▶ Non esercitare pressione sulla carrozzeria durante il lavaggio.
- ▶ La temperatura dell'acqua di lavaggio può essere max. 60 °C.

Dopo il lavaggio a mano

- › Risciacquare il veicolo e asciugarlo con un panno pulito adatto.

Vernice del veicolo

- › Passare la vernice almeno due volte all'anno con cera dura.
- › Utilizzare un prodotto lucidante per lacche opache.

Pellicole

Le pellicole invecchiano e diventano fragili. Ciò è del tutto normale, non si tratta di un difetto.

I seguenti fattori hanno un effetto negativo sulla durata o sulla solidità del colore delle pellicole:

- ▶ Luce solare
- ▶ Umidità
- ▶ Inquinamento atmosferico
- ▶ Materiale antisasso, per es. dal rimbalzo del carico durante il trasporto sul portapacchi

Protezione degli scatolati

Le cavità soggette a corrosione del veicolo sono permanentemente protette dalla cera protettiva di serie.

- › Rimuovere la cera fuoriuscita con un raschietto di plastica, pulire le macchie con acqua ragia minerale.

Sottoscocca

Il sottoscocca viene sottoposto in fabbrica a un trattamento protettivo a lungo termine contro gli agenti chimici e gli influssi meccanici.

- › Far controllare il rivestimento protettivo presso un'officina specializzata prima di iniziare e alla fine della stagione fredda.

Ruote

- › Dopo il lavaggio, preservare le ruote con un mezzo adatto.

⚠ **AVVERTENZA**

Rischio di incidente!

- ▶ Un forte grado di sporcizia delle ruote può alterare l'equilibratura.

Martinetto

- › Se necessario, trattare le parti mobili con un grasso adatto.

Dispositivo di traino

- › Se necessario, trattare la testa sferica del dispositivo di traino con un grasso lubrificante idoneo.

Raschietto

Nel bagagliaio



S19-1121

Dati tecnici e regolamenti

Specifiche per i dati tecnici

Lo standard di emissione, le informazioni sul consumo di carburante e altre informazioni valide per il vostro veicolo sono disponibili nella documentazione tecnica del veicolo e nella dichiarazione di conformità, (nel cosiddetto documento COC).

Le informazioni elencate sono state determinate in conformità alle regole e alle condizioni stabilite da norme legali o tecniche.

Questa e altre informazioni sul veicolo e la dichiarazione di conformità possono essere richieste al concessionario ŠKODA.

Le indicazioni riportate nei documenti tecnici del veicolo hanno la priorità su quelle contenute nelle presenti istruzioni per l'uso. Queste specifiche e valori si applicano al veicolo nelle condizioni e nella configurazione al momento della consegna dal produttore. La modifica di un accessorio può avere un impatto negativo su queste informazioni e valori, in particolare i valori relativi al consumo di carburante, che sono specificati nella documentazione del veicolo e nella dichiarazione di conformità.

I dati sulle prestazioni specificati sono stati rilevati senza gli equipaggiamenti che influiscono sulle prestazioni, ad es. il climatizzatore.

Dati di identificazione del veicolo

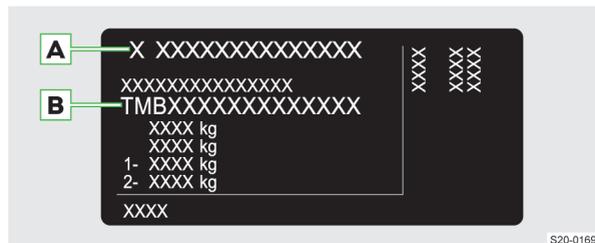
Numero di identificazione vettura (VIN)

Il numero di identificazione del veicolo si trova nelle seguenti posizioni:

- ▶ Nel vano sotto lo sportello anteriore a destra

272 Dati tecnici e regolamenti • Pesi massimi ammessi

- ▶ Su una targhetta sotto il parabrezza nell'angolo in basso a sinistra
- ▶ Sulla targhetta nella parte inferiore del montante centrale del veicolo



Targhetta di identificazione

- A** Produttore del veicolo
- B** Numero di identificazione vettura (VIN)

Visualizzazione del VIN

La visualizzazione del VIN avviene nell'infotainment alla voce di menu > > > Voce di menu per l'assistenza.

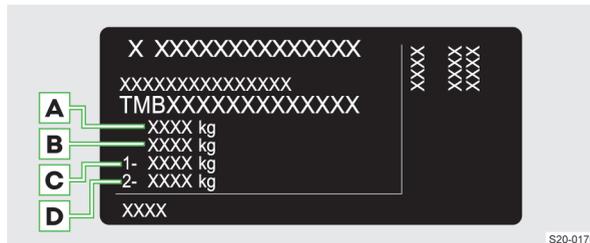
Codice motore

Il numero motore è impresso sul blocco motore.

Pesi massimi ammessi

I pesi massimi ammessi sono elencati sulla targhetta.

La targhetta di identificazione si trova in basso sul montante centrale della carrozzeria del veicolo.



- A** Peso totale massimo ammesso
- B** Peso totale massimo ammesso (motrice e rimorchio)
- C** Massimo carico ammesso sull'asse anteriore
- D** Massimo carico ammesso sull'asse posteriore

Carico

In base alla differenza tra il massimo peso complessivo ammesso e il peso operativo, è possibile calcolare il carico massimo indicativo.

Il carico è composto dai seguenti pesi:

- ▶ Il peso dei passeggeri
- ▶ Il peso di tutti i bagagli e degli altri carichi
- ▶ Il peso del carico sul tetto, portapacchi sul tetto incluso
- ▶ Il peso delle dotazioni escluse dal peso operativo
- ▶ Carico di appoggio in caso di marcia con rimorchio » [Pagina 263](#)

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di incidente e pericolo di danni al veicolo!

- ▶ Non superare i valori specificati per i pesi massimi ammessi.

Peso operativo

Informazioni sul peso operativo

I dati corrispondono al minor peso operativo possibile senza apparecchiature aggiuntive che aumentano il peso. Questo comprende anche 75 kg di peso del conducente e il peso del serbatoio del carburante e dell'attrezzatura di bordo.

Peso operativo

	Peso operativo (kg)
Motore elettrico da 132 kW	1965
Motore elettrico da 150 kW	2075

i Chiedere il peso esatto del veicolo a un'officina specializzata.

Dimensioni del veicolo

Dimensioni

Dato	Valore (in mm)
Altezza del veicolo	1616
Larghezza del veicolo con specchietti chiusi	1879
Larghezza del veicolo con specchi aperti	2147
Altezza libera dal suolo del veicolo	186
Lunghezza del veicolo	4649

Specifiche motore

Motore elettrico da 132 kW

Potenza (kW)	132
Coppia massima (Nm)	310/6000
Velocità massima (km/h)	160
Accelerazione 0-100 km/h (s)	8,7

Motore elettrico da 150 kW

Potenza (kW)	150
Coppia massima (Nm)	310/6000
Velocità massima (km/h)	160
Accelerazione 0-100 km/h (s)	8,5

Scatola nera (Event Data Recorder)

Il veicolo è dotato di una scatola nera, di seguito solo "EDR". Lo scopo del EDR consiste nella registrazione dei dati durante l'incidente stradale o un'altra situazione di traffico straordinaria, di seguito solo "incidente".

I dati vengono registrati solo in caso di incidente in cui vengono attivati i sistemi di ritenuta.

L'EDREDR registra in breve l'incidente (circa 10 s), ad esempio i seguenti dati:

- ▶ Il funzionamento di determinati sistemi nel veicolo.
- ▶ Lo stato della cintura di sicurezza del conducente e del passeggero.
- ▶ L'azionamento del pedale del freno e dell'acceleratore.

- La velocità del veicolo al momento dell'incidente.

I dati registrati supportano l'analisi del comportamento dei sistemi del veicolo poco prima, durante e poco dopo l'incidente. Ciò consente di chiarire le circostanze dell'incidente.

Inoltre vengono registrati anche i dati dei sistemi di assistenza del veicolo. Se ad es. i sistemi interessati sono stati accesi o spenti al momento opportuno, se erano disponibili solo parzialmente o inattivi. Esiste anche la possibilità di verificare se queste funzioni del veicolo hanno controllato, accelerato o rallentato il veicolo durante l'incidente. In base all'equipaggiamento si tratta per es. delle seguenti funzioni:

- Controllo automatico della distanza (ACC).
- Assistenza al mantenimento della corsia (Lane Assist).
- Sistema ausiliario di assistenza per manovre di parcheggio.
- Funzione di frenata di emergenza (Front Assist).

In condizioni di guida normali, non avviene alcuna registrazione dei dati. Non vi è alcuna registrazione audio o video dall'interno o dall'ambiente del veicolo. I dati personali, ad es. nome, sesso, età o luogo in cui si è verificato l'incidente non vengono altresì registrati nell'EDR. Terze parti, ad es. le forze dell'ordine possono tuttavia collegare, mediante determinate risorse, i contenuti EDR ad altre sorgenti dati e, durante l'analisi delle cause dell'incidente, risalire in questo modo all'identificazione di alcune delle persone coinvolte nell'incidente.

Per leggere i dati EDR è necessaria una attrezzatura speciale e l'accensione inserita.

La società ŠKODA AUTO non rileverà o elaborerà in altro modo i dati sull'incidente letti presenti nell'EDR senza il consenso del proprietario del veicolo o di un'altra persona autorizzata all'uso del veicolo. Eventuali eccezioni sono definite negli accordi con-

trattuali oppure sono soggette alle norme generalmente vincolanti.

Come previsto dalle disposizioni di legge, la società ŠKODA AUTO è tenuta a monitorare la qualità e la sicurezza dei propri prodotti, pertanto è autorizzata a utilizzare i dati dell'EDR solo per monitorare il prodotto sul mercato, per scopi di ricerca e di sviluppo oltre che per ottimizzare la qualità dei sistemi di sicurezza del veicolo. Per scopi di ricerca e di sviluppo, la società ŠKODA AUTO potrà fornire i dati anche a terzi. Ciò avverrà esclusivamente in forma anonima, vale a dire senza alcun riferimento a un veicolo concreto, al proprietario del veicolo o ad altri utilizzatori autorizzati.

Dati personali

I dati personali dei clienti sono raccolti, elaborati e utilizzati da ŠKODA AUTO conformemente ai requisiti delle disposizioni giuridiche generalmente vincolanti nel settore della protezione dei dati personali.

L'attuale dichiarazione sulla protezione dei dati personali viene visualizzata utilizzando il seguente link o leggendo il codice QR:

<https://www.skoda-auto.com/other/personal-data>



Informazioni sui sistemi radio nel veicolo

Il vostro veicolo dispone di diverse apparecchiature radio.

I fabbricanti di questi sistemi radio dichiarano che questi impianti sono conformi ai requisiti della **direttiva 2014/53/UE** e del **regolamento tecnico sui sistemi radio, approvato dalla decisione del Consiglio dei ministri dell'Ucraina del 25 maggio 2017 n. 355**.

Per visualizzare le informazioni sui siti web di ŠKODA sulla **Direttiva 2014/53/UE** per l'adeguamento alle legislazioni degli Stati membri relative alla commercializzazione di apparecchiature radio, sul **Regolamento tecnico sulle apparecchiature radio, approvato dalla decisione del Consiglio dei ministri dell'Ucraina del 25 maggio 2017 n. 355** così come sulla **dichiarazione di conformità** procedere come segue o leggere il codice QR:

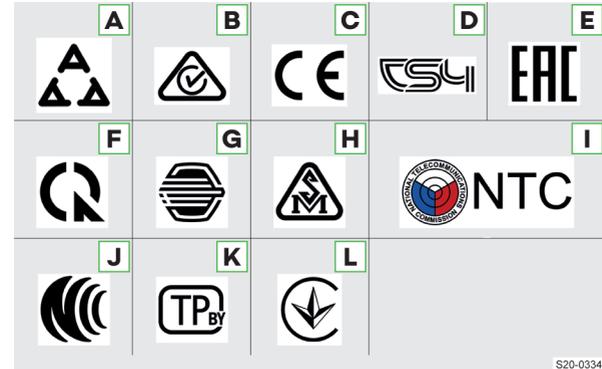
<https://www.skoda-auto.com/services/red-doc>



Procedere come segue.

1. Selezionare la regione desiderata.
2. Selezionare il modello desiderato Download Declaration of conformity per ricevere i certificati.

Esempi di etichettatura di apparecchiature radio



S20-0334

- A** Serbia
- B** Australia e Nuova Zelanda
- C** Europa (paesi che approvano apparecchiature radio in base alle linee guida dell'UE)
- D** Armenia
- E** Russia
- F** Vietnam
- G** Mongolia
- H** Moldova
- I** Filippine
- J** Taiwan
- K** Bielorussia

L Ucraina

Diritti derivanti da prestazioni difettose, garanzie ŠKODA

Diritti derivanti da prestazioni difettose

Il vostro concessionario ŠKODA fornisce, in qualità di rivenditore, una garanzia contro eventuali difetti materiali relativi al vostro veicolo ŠKODA nuovo, ai pezzi originali ŠKODA e agli accessori originali ŠKODA, in conformità alle disposizioni di legge e al contratto di vendita.

L'acquirente è autorizzato ad affermare i diritti di prestazioni difettose presso il partner competente ŠKODA dal momento in cui il veicolo viene consegnato. La data di consegna del veicolo insieme al numero di identificazione del veicolo (VIN) è debitamente documentata nel capitolo "Documentazione della consegna del veicolo" di questo manuale operativo.

Garanzia ŠKODA per i veicoli nuovi

Oltre ai diritti derivanti da disposizioni di legge relativi a prestazioni difettose, la società ŠKODA AUTO fornisce la garanzia ŠKODA per i veicoli nuovi (di seguito definita come garanzia "ŠKODA"), alle condizioni descritte nel testo a seguire.

Nell'ambito della garanzia ŠKODA, la società ŠKODA AUTO assicura le seguenti prestazioni ¹⁾:

- ▶ Riparazione gratuita di danni che si dovessero verificare a seguito di un difetto sul vostro veicolo entro due anni dall'inizio della garanzia ŠKODA.
- ▶ Riparazione gratuita di danni che si dovessero verificare a seguito di un difetto della vernice sul vostro veicolo entro tra anni dall'inizio della garanzia ŠKODA.
- ▶ Riparazione gratuita di danni alla carrozzeria provocati dalla ruggine, che si dovessero presentare sul vostro veicolo entro dodici anni dalla decorrenza della garanzia. La garanzia ŠKODA copre, come danni provocati alla carrozzeria dalla ruggine, esclusivamente l'arrugginimento delle lamiere della carrozzeria dall'interno all'esterno.
- ▶ Riparazione gratuita della batteria ad alta tensione (se installata nel veicolo) se il danno si presenta entro 8 anni o prima di raggiungere un chilometraggio di 160.000 km, a seconda di quale intervallo si verifichi per primo, dall'inizio del periodo di garanzia ŠKODA.

Una riduzione della capacità della batteria ad alta tensione nel tempo è una caratteristica naturale della tecnologia e non rappresenta un difetto ai sensi della garanzia ŠKODA (si tratta di usura naturale), a condizione che questo valore misurato da un partner di assistenza ŠKODA non vada al di sotto del 70% della capacità totale entro 8 anni o prima di raggiungere un chilometraggio di 160.000 km, a seconda di quale intervallo si verifichi per primo, dall'inizio del periodo di garanzia ŠKODA.

¹⁾ A causa dei requisiti delle norme giuridiche generalmente vincolanti o dei requisiti di mercato specifici di ciascun Paese, può essere fornita dal partner o dall'importatore ŠKODA una garanzia oltre i limiti della normale garanzia ŠKODA. Questa garanzia locale estende la portata delle prestazioni in conformità con le condizioni di garanzia specifiche del partner o importatore ŠKODA.

L'inizio della garanzia ŠKODA è il giorno in cui la nuova vettura tramite partner ŠKODA viene utilizzata dal primo acquirente che non sia un partner ŠKODA ¹⁾.

Il partner ŠKODA inserisce questa data nei sistemi corrispondenti del produttore. Qualsiasi partner ŠKODA può comunicare questa data su richiesta.

La riparazione del veicolo come parte della garanzia ŠKODA può essere effettuata sostituendo o riparando le parti difettose. Questo vale anche per la batteria ad alto voltaggio e i suoi componenti. Il Partner di assistenza ŠKODA decide il tipo di riparazione. La riparazione del veicolo avviene in base alle possibilità del Partner di servizio ŠKODA entro un termine ragionevole. Le parti sostituite diventano di proprietà del partner di assistenza ŠKODA.

Per i reclami correlati alla garanzia ŠKODA per danni alla batteria ad alto voltaggio, la capacità della batteria ad alto voltaggio dopo che il difetto è stato riparato sarà almeno il 70% della capacità utilizzabile totale, tenendo conto di tutti i fattori rilevanti, tra cui l'età, le condizioni e il chilometraggio del veicolo.

La presente garanzia ŠKODA non prevede altri diritti se non quelli sopra riportati. In particolare non è contemplato il diritto alla sostituzione, il diritto di recesso, il diritto a una riduzione del prezzo di acquisto, il diritto a ricevere una vettura sostitutiva per la durata della riparazione e il diritto di risarcimento dei danni.

La garanzia ŠKODA può essere fatta valere presso qualsiasi partner di assistenza ŠKODA.

Non sono ammessi diritti alla garanzia ŠKODA in caso di danni al veicolo correlati a una delle seguenti circostanze:

- ▶ I lavori di manutenzione non sono stati eseguiti in modo tempestivo e professionale secondo le specifiche dell'azienda ŠKODA AUTO o la loro esecuzione non è stata effettuata dal cliente avvalendosi dei diritti derivanti dalla garanzia ŠKODA.
- ▶ Un danno che non avete segnalato immediatamente ad un'officina autorizzata o che non è stato riparato in modo professionale.
- ▶ Il danno si riferisce alle parti che sono soggette ad usura naturale, come ad es. pneumatici, candele, spazzole dei tergicristalli, pastiglie dei freni e dischi dei freni, frizione, lampadine, anelli sincronizzatore, e altro.
- ▶ Eventi di natura esterna o altro tipo di influssi (ad es. incidente, grandine, alluvione e altro).
- ▶ Installazione, collegamento di parti o accessori, esecuzione di altre regolazioni o modifiche tecniche sul veicolo non approvate da ŠKODA AUTO (ad es. Tuning).
- ▶ Impiego non consentito, utilizzo non conforme (ad es. impiego in competizioni motoristiche sportive o sovraccarico del veicolo), cura e manutenzione inappropriate.
- ▶ Inosservanza delle istruzioni contenute nel manuale d'uso o in altre istruzioni fornite dalla fabbrica, inclusa la mancata osservanza delle normative relative alla procedura di ricarica della batteria ad alto voltaggio, se quest'ultima è installata nel veicolo.

¹⁾ Sulla base dei requisiti delle disposizioni di legge vincolanti specifiche nel paese di utilizzo, è possibile indicare al posto della data della consegna del veicolo la data della prima immatricolazione.

278 Dati tecnici e regolamenti • Diritti derivanti da prestazioni difettose, garanzie ŠKODA

- ▶ Utilizzo del veicolo come fonte fissa di energia elettrica o estrazione o prelievo e successivo utilizzo della batteria ad alto voltaggio all'esterno del veicolo.
- ▶ Esposizione della batteria ad alto voltaggio all'acqua o ad altri liquidi.

La dimostrazione della causa del difetto è a carico del cliente.

La presente garanzia ŠKODA non limita i diritti legali dell'acquirente derivanti dalla garanzia in caso di prestazioni difettose nei confronti del rivenditore del veicolo e le possibili rivendicazioni che scaturiscono dalle leggi in materia di responsabilità per danno da prodotti.

Garanzia di mobilità ŠKODA

Il servizio di mobilità contribuisce a farvi viaggiare accompagnati da una sensazione di sicurezza.

Nel caso in cui il veicolo necessitasse di più tempo per essere riparato a causa di un difetto inaspettato, la garanzia di mobilità può fornire ulteriori servizi per garantire la normale mobilità, inclusi: assistenza tecnica telefonica, soccorso stradale sul luogo dell'evento, messa in funzione sul posto ed eventuale rimorchio fino a un partner di assistenza ŠKODA.

Nel caso in cui la riparazione del veicolo non possa essere eseguita in giornata, il partner di assistenza ŠKODA può, se necessario, fornire ulteriori prestazioni aggiuntive, come un trasporto sostitutivo (autobus, treno e altro) o la messa a disposizione di un veicolo sostitutivo e altro ancora.

Le richieste per una fornitura gratuita di servizi della garanzia di mobilità ŠKODA sono possibili solo se il veicolo rimane fermo per motivi legati a un difetto che potrebbe essere eliminato nell'ambito degli interventi previsti dalla garanzia ŠKODA.

Siete pregati di rivolgervi al vostro partner ŠKODA se desiderate ricevere informazioni sulle condizioni da rispettare per la messa a disposizione del servizio di mobilità per il vostro veicolo. Questo provvederà anche a comunicarvi il dettaglio delle condizioni commerciali del servizio di mobilità relativamente al vostro veicolo. Nel caso in cui nessuna garanzia di mobilità si applichi al tuo veicolo, Si informi sulle possibilità di una successiva conclusione.

Estensione opzionale della garanzia ŠKODA

Se all'acquisto del nuovo veicolo si acquista anche un'estensione della garanzia ŠKODA, l'azienda ŠKODA AUTO fornisce, durante il periodo di garanzia, una riparazione gratuita del danno del veicolo causato da un difetto nel veicolo.

L'estensione della garanzia ŠKODA per il veicolo è valida per il periodo concordato o fino al raggiungimento del limite di chilometraggio concordato, a seconda dell'evento che si verifica per primo.

Per la valutazione delle richieste di estensione della garanzia ŠKODA si applicano in misura ragionevole le condizioni di garanzia ŠKODA sopra descritte.

La riparazione del veicolo come parte dell'estensione della garanzia ŠKODA può quindi essere effettuata esclusivamente tramite la sostituzione o la riparazione delle parti difettose, laddove il Partner di servizio ŠKODA decide il tipo di riparazione del veicolo. La riparazione del veicolo avviene in base alle possibilità del Partner di servizio ŠKODA entro un termine ragionevole.

L'estensione della garanzia ŠKODA non prevede altri diritti se non quelli sopra riportati. In particolare non è contemplato il diritto alla sostituzione, il diritto di recesso, il diritto a una riduzione del prezzo di acquisto, il diritto a ricevere una vettura sostitutiva per la durata della riparazione e il diritto di risarcimento dei danni.

La garanzia sulla vernice descritta, la garanzia di prevenzione della ruggine e la garanzia della batteria ad alta tensione non costituiscono parte integrante dell'estensione di garanzia ŠKODA.

L'estensione della garanzia ŠKODA non copre le pellicole interne ed esterne.

Le informazioni sulle condizioni dettagliate dell'estensione di garanzia ŠKODA sono reperibili presso il vostro partner ŠKODA.

i La garanzia di mobilità ŠKODA e l'estensione di garanzia ŠKODA sono disponibili solo per alcuni paesi.

Indice

A		
Abbagliante		
Assistente fari	81	
Comando automatico degli abbaglianti	80	
ABS	171	
ACC	178	
Arresto automatico e avvio	178	
Interruzione del controllo automatico della velocità	180	
Regolazione della distanza	180	
Acido della batteria	220	
Acqua parabrezza		
come viene ricaricata l'acqua lavavetri	87	
Livello troppo basso	88	
Adattamenti veicolo		
Raccomandazioni	265	
Sicurezza	23	
Aggiornamento di Infotainment	104	
Airbag	71	
Attivazione	71	
Disabilitazione degli airbag	73	
Disabilitazione dell'airbag anteriore lato passeggero	74	
guasto	73	
Posizione di installazione	72	
Sicurezza	71	
Altezza del veicolo	273	
Alzacristalli elettrici	42	
Attivazione	44	
Limitazione potenza	42	
Risoluzione dei problemi	44	
Uso	43	
ASR		171
Assetto dei fari		78
Assistente al recupero automatico		
vedi Eco Assist		190
Assistente alla guida		
vedi Travel Assist		184
Assistente cambio corsia		
vedi Side Assist		185
Assistente di configurazione		104
Assistente digitale Laura		108
assistente fari		81
Assistente fari		81
Assistente per situazioni di emergenza		189
Assistente rilevazione stanchezza		189
Assistenza al mantenimento della corsia		
vedi Lane Assist		182
Assistenza uscita parcheggio		197
Attiva automaticamente gli abbaglianti		75
Attrezzatura pratica		
Portacenere		257
Portalattine		256
presa 12 volt		259
presa 230 volt		259
Presa da 12 Volt		240
Scomparto per il tablet		258
Tavolino pieghevole		258
Vano portaombrelli		254
Attrezzature nel bagagliaio		240
Attrezzo		241
Auto Hold		169

B

Bagagliaio	240
Elementi di fissaggio	242
Interruttore del gancio di traino	240
Leva per ripiegare gli schienali dei sedili posteriori	240
piano di carico variabile	246
Presca da 12 Volt	240
Rete di separazione	244
Reti di fissaggio	244
Rivestimento del piano di carico su entrambi i lati	245
Scomparti portaoggetti	240
Trasportare oggetti in sicurezza	27
Batteria ad alto voltaggio	199
Caricamento	204
Batteria del veicolo da 12 volt	
Guasto	221
Batteria del veicolo da 12 Volt	220
carica	220
Controllare lo stato	220
Protezione contro la scarica	220
Sicurezza	24
vedere batteria del veicolo da 12 Volt	220
Batteria del veicolo da 12 Volt	
Scollegamento e collegamento	222
Bloccare	35
Bloccasterzo	60
Bracciolo	
anteriore	57
posteriore	58
C	
Cambio automatico	161

Carica

basso livello di carica	207
Risoluzione dei problemi	207
Caricamento	202
Impostare il processo di ricarica	206
Spina di ricarica	203
Caricare il telefono in modalità wireless	255
Cassetta di pronto soccorso	240
Catene da neve	232
Cavi per avviamento d'emergenza	223
Cavo di ricarica	210
Fissaggio	240
Rilascio manuale della spina di ricarica dalla presa di ricarica	208
Tipi di cavi di carica	211
Cavo di ricarica universale	211
Centralina	213
Risoluzione dei problemi	215
Sostituire il cavo intercambiabile	214
Cavo di traino	166
Centro di controllo	107
Chiamata d'emergenza	30
Chiave	33
Chiusura centralizzata	35
Funzione SAFE	35
Cinture di sicurezza	63
Allacciare e slacciare	64
Avvolgitore automatico	63
Cinturino bloccato	65
corsa corretta	26
pretensionatori	63
Regolazione dell'altezza	64
Tendicinghia reversibile	63

Visualizzazione dello stato	63	Diritti derivanti da prestazioni difettose	
Climatizzatore fisso	93	vedi Garanzia	276
Impostazione dell'ora della partenza	94	Disabilitazione dell'airbag anteriore lato passeggero	74
Climatronic	90	Display head-up con realtà aumentata	98
Avviare il menu operativo	91	Dispositivo di limitazione della forza	44
Impostare l'aria condizionata intelligente	91	Dispositivo di regolazione automatica velocità	176
Impostare l'aria condizionata classica	92	Dispositivo di traino	260
Cockpit virtuale		Accoppiamento e disaccoppiamento	262
vedere Quadro strumenti digitale	97	Carico verticale	263
Codice motore	271	Far uscire e rientrare la barra a sfera	261
Cofano motore	217	Risoluzione dei problemi	263
Comandi vocali	108	Dispositivo per carico passante	58
comando automatico degli abbaglianti	80	Driver Alert	
Comando automatico degli abbaglianti	80,81	vedere Assistente per il rilevamento della sonnolenza	189
COMING HOME	79	DSR	172
Connessione dati	156	Dynamic Light Assist	
Controllare il veicolo prima della marcia	25	vedere l'assistente fari	81
Controllo automatico della distanza	178	E	
Controllo automatico della velocità predittivo	178	e-Sound	170
Coperchio avvolgibile del vano bagagli	245	Eco Assist	190
Copertura	258	EDS	172
Crew Protect Assist		Elementi Cargo	242
vedi Sistema proattivo di protezione degli occupanti	188	Elementi di fissaggio nel bagagliaio	242
D		Emergency Assist	
Dati di marcia	99	vedere Assistente per situazioni di emergenza	189
Ripristino	99	Emergenza	
Dati personali	274	Chiamata d'emergenza	30
Dati tecnici	271	Cosa fare dopo un incidente	31
dimensioni	273	Cosa fare in caso di incendio	32
DCC	162	Utilizzare i cavi dell'avvio esterno	222
Dimensioni del veicolo	273	ESC	171

Estintore	241	Freno di stazionamento	
F		vedere il freno di stazionamento elettrico	168
Fari anteriori Full LED	75	freno elettrico di parcheggio	168
Fari MATRIX		Freno elettrico di parcheggio	168
vedere l'assistente fari	81	Freno multi-collisione	
Faro		vedi MCB	172
Cambiare le lampadine	82	Freno parcheggio	168
Faro anteriore		Front Assist	173
Correzione assetto fari	78	Avviso di distanza	173
Full-LED	75	Funzione di recupero	163
Impostazione Full-LED	79	Funzione Massage del sedile	54
Fendinebbia	77	Funzione Memory del sedile	53
posteriore	77	Funzione SAFE	35
Finestra		Funzioni preferite	103
Riscaldamento	94	Fusibili	224
Finestrino	42	nel vano sotto lo sportello anteriore	228
Finiture interne		nella plancia	225
Gancio appendiabiti	249	Sostituzione	225
Portabiglietti	248	G	
Portacarte	248	Ganci	
Presa da 230 Volt	249	nel bagagliaio	242
Scomparti portaoggetti	248,249	nell'abitacolo	249
scomparto portaocchiali	248	Garanzia	276
Specchietto di cortesia	248	Diritti derivanti da prestazioni difettose	276
Tasche portaoggetti	249	Estensione opzionale della garanzia	278
Fondo del vano bagagli	245	Garanzia veicoli nuovi	276
Frecce comfort	76	Servizio di mobilità	278
Regolazione	78	Garanzia in caso di vizi del bene	
Frenata automatica		vedi Garanzia	276
vedi Front Assist	173	Gestione dei dispositivi mobili	128
Freni	166	Giubbotto	

284 Indice

vedi giubbotto catarifrangente.....	240	Sostituire le spazzole del tergicristallo.....	89
Giubbotto rifrangente	240	Tergilunotto automatico.....	87
Guida con rimorchio	164	Impostare i valori di pressione degli pneumatici	238
Sicurezza.....	28	Impostazioni Infotainment	104
Sistema di controllo della stabilità del traino.....	172	Incidente stradale	
Guida sicura	28	Chiamata d'emergenza.....	30
H		Cosa fare dopo un incidente.....	31
HHC		Scatola nera.....	273
vedere l'assistente di partenza in salita.....	172	Indicatori di direzione	76
I		Interruttore a chiave per airbag frontale lato passeggero	
i-Size	68	Interruttore a chiave difettoso.....	74
Illuminazione		Interruttore a chiave per la disattivazione dell'airbag	74
esterna.....	75	Interruttore delle luci	75
fuori.....	75	ISOFIX	70
interna.....	83	Posizionamento sul sedile.....	68
Luci soffuse.....	84	K	
Illuminazione ambientale	84	Keyless Locking (KESSY)	37
Illuminazione dinamica in curva		Kit d'emergenza	240
attivazione.....	78	Attrezzatura di bordo.....	241
Disattivazione.....	78	L	
Funzionamento dei fari Full LED.....	75	Lampade	82
Illuminazione interna		Lampadine	82
Luci soffuse interne.....	84	luce di posizione - sostituzione.....	82
Impianto di climatizzazione	91	Lampeggiatori di emergenza	77
cfr. Climatronic.....	90	Lane Assist	182
Impianto lavavetro		Larghezza del veicolo	273
vedi tergicristallo e dispositivo lavavetri.....	86	Lavori di manutenzione	265
Impianto tergi-lavacristallo	86	LEAVING HOME	79
cancellazione automatica.....	87	Leva	
Sollevare i bracci del tergicristallo.....	88	assistente fari.....	81

Comando automatico degli abbaglianti	80	Luci anabbaglianti	78
Impianto tergi-lavacrystallo	86	Luci di parcheggio	77
Indicatori di direzione	76	Luci diurne	75
Luci abbaglianti	76	Pulire il proiettore	87
Light Assist		Regolazione profondità di illuminazione dei fari	78
Vedere controllo automatico degli abbaglianti	80	Risoluzione dei problemi	79
Limitatore		Spia di controllo	79
vedi limitatore di velocità	175	Uso	75
Limitatore di velocità	175	Luci abbaglianti	76
Spia di controllo	175	Luci anabbaglianti	75
Liquido freni	167	Luci di parcheggio	77
Sicurezza	23	Luci diurne	75
Liquido refrigerante		Luci interne	83
Controllare	218	Uso	83
Riempimento	218	Luci soffuse	84
Sicurezza	23	Lunghezza del veicolo	273
Specifica	219		
Luce		M	
assistente fari	81	MCB	172
Comando automatico degli abbaglianti	80	Media	122
Luce di posizione		Mensola centrale	16
vedi luce di parcheggio	77	Menu HOME	102
Luci	75	Menu MENU	103
Accensione e spegnimento automatici	75,78	Messa in servizio del veicolo	
Fari anteriori Full LED	75	Usare i cavi per l'avviamento di emergenza	222
Fendinebbia	77	Modalità di guida del veicolo	161
Guida in direzione opposta di guida	79	Comfort	162
Indicatori di direzione	76	Eco	162
Lampeggiatori di emergenza	77	Individuale	162
Lampeggio fari	76	Normale	162
Luce di posizione	77	Sport	162
Luce intemperie	77	MSR	171
Luci abbaglianti	76		

N		
Navigazione	145	
Numero di telaio (VIN)	271	
O		
Occhielli		
ISOFIX	70	
Occhielli di ritegno		
TOP TETHER	70	
Occhione di traino	165	
Ombrello	254	
P		
Parasole	47	
Funzionamento elettrico delle tendine parasole	46	
Parcheggio		
Arrestare il veicolo in sicurezza	29	
Assistenza uscita parcheggio	197	
Sistema ausiliario per il parcheggio	191	
telecamera di retromarcia	193	
ParkPilot		
vedi Sistema ausiliario per il parcheggio	191	
Partenza assistita in salita	172	
Pastiglie freni	168	
Peso	272	
Phonebox	255	
Piano di carico variabile nel bagagliaio	246	
Pneumatici		
Pressione	237	
Pneumatici invernali	231	
Pneumatici quattro stagioni	231	
Pneumatici SEAL	232	
Pneumatico	229,231	
Indicatore di usura	230	
Pannenset	235	
Panoramica dell'etichetta	230	
Pressione	237	
Sistema di controllo pressione pneumatici	238	
Poggiatesta	56	
Portalattine	256	
Portaoggetti	248,249	
Portapacchi	260	
Carico su tetto	260	
Guida sicura	28	
Portellone		
sbloccare manualmente	51	
vedere portellone del bagagliaio	47	
Portellone bagagliaio	48	
funzionamento senza tocco	50	
Impostare la posizione più alta	49	
Risoluzione dei problemi	50	
Portellone del bagagliaio		
blocco automatico	48	
Funzionamento manuale	47	
Portiera		
Apertura/Chiusura	41	
Posacenere	257	
Posizione di servizio dei bracci dei tergicristalli	88	
Posti a sedere		
Funzione di memoria del sedile	53	
posizione di seduta corretta	25	
Riscaldamento	95	
Posto di guida	15	
Potenza	100	

Dispositivo per carico passante	58	Sganciare	35
Scomparti	248,249	Sicurezza	
Sedile anteriore		Abbandonare il veicolo	29
con comando elettrico	52	Adattamenti veicolo	23
Sedile del passeggero	16	Attraversamento di tratti d'acqua	29
Sedili	52	Chiamata d'emergenza	30
ISOFIX	70	Condizioni meteo	30
piegare verso il basso	54	Corsa della cintura	26
TOP TETHER	70	Cosa fare dopo un incidente	31
Sedili anteriori		Cosa fare in caso di incendio	32
con comando manuale	52	Guida sicura	28
Sedili posteriori		nuove pastiglie dei freni	22
piegare verso il basso	54	Pneumatici nuovi	22
Seggiolino per bambini	65	posizione di seduta corretta	25
Fissaggio con una cintura	69	Prima della marcia	22
i-Size	68	Seggiolino per bambini	27
ISOFIX	68	Sensori e telecamere	23
Parola chiave seggiolino per bambini	65	Spie di controllo	28
Proteggere i bambini nel modo corretto	27	Trasporto di bambini	27
Raggruppamento	66	Trasporto di merci e oggetti	27
Seggiolini per bambini consigliati	67	Sicurezza bambini	41
sul sedile del passeggero	65	Sicurezza cibernetica	127
Tipi di fissaggio	70	Side Assist	185
TOP TETHER	70	Sistema	104
Servizi online		Sistema ad alto voltaggio	199
Applicazione ŠKODA Connect	156	Sicurezza	24
Dati personali	158	Sistema ausiliario per il parcheggio	192
Disponibilità dei servizi	155	Sistema di allarme	39
privacy	158	Rimorchio	40
Registrazione dell'utente e attivazione dei servizi ŠKODA		Sistema di assistenza al parcheggio	191
Connect	157	Sistema di controllo della stabilità del traino	172
ŠKODA Connect	155	sistema di controllo per il parcheggio	191
Servosterzo	60	Sistema di controllo pressione pneumatici	238

Sistemi di assistenza	
Assistente al parcheggio	191
Assistenza alla guida	171
Sicurezza	28
Sistemi radio nel veicolo	274
SmartLink	139
Android Auto	141
Apple CarPlay	142
MirrorLink	144
Specchi esterni	61
Specchio	
vedi specchietto esterno	61
vedi specchio interno	60
Specchio retrovisore interno	60
Spia di discesa	198
Spie di controllo	
Premessa	17
Riepilogo	17
Spiegazioni	11
Stato del veicolo	101
Stile di guida economico	164
Strumentazione combinata	
digitale	97
Suggerimenti per una guida economica	164
Suono	105
T	
Targhetta di identificazione	271
Tastiera	106
Tasto per la chiusura centralizzata	36
Tavolino pieghevole	258
Telecamera posteriore	193
funzionamento	194
Telefono	130
Tergicristallo e lavavetri	
Aggiungere liquido lavavetri	87
Tergicristallo e lavavetro	
Livello dell'acqua del parabrezza troppo basso	88
Tetto scorrevole-sollevabile	44
Funzionamento elettrico delle tendine parasole	46
Uso	45
TOP TETHER	70
Top View	195
Traffic Sign Recognition	186
Traino del veicolo	165
Trasporto	
Dispositivo di traino	260
Portapacchi	260
Trasportare oggetti in sicurezza	27
Travel Assist	184
Triangolo di emergenza	240
TSA	
vedere la stabilizzazione del rimorchio	172
U	
USB	248,249
V	
Vano bagagli	
Coperchio avvolgibile	245
Vano sotto lo sportello anteriore	17
Apertura del cofano	217
Sicurezza	23
Veicolo adattivo	162

290 Indice

Vetri appannati 93

VIN

vedere il numero di identificazione del veicolo 271

Vista ambientale

vedere Top View 195

Volante

Posizione corretta 26

Riscaldamento 96

Tasti/manopola di impostazione 97

Tasti/manopole di regolazione 59

W

Wi-Fi 137

X

XDS+ 172

Z

Zona anteriore del veicolo 13

Zona posteriore del veicolo 14